

**Monatsbericht Juli 1997**  
***Bankenstatistisches Beiheft***

**Bulletin mensuel juillet 1997**  
***Supplément de statistique bancaire***

**No 7**

# Inhaltsverzeichnis

# Table des matières

## I. Grundlagen der bankenstatistischen Erhebungen

## Bases des enquêtes en vue de la statistique bancaire

		Seite Page
<b>1. Bankenstatistische Erhebungen</b>	<b>Les enquêtes en vue de la statistique bancaire</b>	
A Monatsbilanzen	A Bilans mensuels	4/5
B Treuhandgeschäfte	B Opérations fiduciaires	4/5
C Kreditstatistik	C Statistique des crédits	4/5
D Eurodevisenstatistik	D Statistique des euro-monnaies	4/5
<b>2. Rechtliche Grundlagen</b>	<b>Fondements juridiques</b>	8/9
<b>3. Abgrenzungen</b>	<b>Délimitations</b>	8/9

## II. Ergebnisse der Erhebungen

## Résultats des enquêtes

Tabelle Nr. Tableau		Seite Page
<b>A Monatsbilanzen</b>	<b>Bilans mensuels</b>	
<b>A10 Aktiven</b>	<b>Actifs</b>	
Alle Banken, Grossbanken, Kantonalbanken	Toutes les banques, grandes banques, banques cantonales	12
Regionalbanken und Sparkassen, ausländische Banken	Banques régionales et caisses d'épargne, banques étrangères	18
<b>A11 Passiven</b>	<b>Passifs</b>	
Alle Banken, Grossbanken, Kantonalbanken	Toutes les banques, grandes banques, banques cantonales	24
Regionalbanken und Sparkassen, ausländische Banken	Banques régionales et caisses d'épargne, banques étrangères	30
<b>A20 Aktiven gegenüber dem Inland</b>	<b>Actifs en comptes suisses</b>	
Alle Banken, Grossbanken, Kantonalbanken	Toutes les banques, grandes banques, banques cantonales	36
Regionalbanken und Sparkassen, ausländische Banken	Banques régionales et caisses d'épargne, banques étrangères	42
<b>A21 Passiven gegenüber dem Inland</b>	<b>Passifs en comptes suisses</b>	
Alle Banken, Grossbanken, Kantonalbanken	Toutes les banques, grandes banques, banques cantonales	48
Regionalbanken und Sparkassen, ausländische Banken	Banques régionales et caisses d'épargne, banques étrangères	54
<b>A30 Aktiven gegenüber dem Ausland</b>	<b>Actifs en comptes étrangers</b>	
Alle Banken, Grossbanken, Kantonalbanken	Toutes les banques, grandes banques, banques cantonales	60
Regionalbanken und Sparkassen, ausländische Banken	Banques régionales et caisses d'épargne, banques étrangères	66
<b>A31 Passiven gegenüber dem Ausland</b>	<b>Passifs en comptes étrangers</b>	
Alle Banken, Grossbanken, Kantonalbanken	Toutes les banques, grandes banques, banques cantonales	72
Regionalbanken und Sparkassen, ausländische Banken	Banques régionales et caisses d'épargne, banques étrangères	78
<b>A40 Wertschriftenleihgeschäft</b>	<b>Prêts de titres</b>	
Aktiven	Actifs	84
Passiven	Passifs	85

## II. Ergebnisse der Erhebungen

## Résultats des enquêtes

Tabelle Nr.  
Tableau

Seite  
Page

<b>B</b>	<b>Treuhandgeschäfte</b>	<b>Opérations fiduciaires</b>	
<b>B1</b>	<b>Aktiven und Passiven der Unternehmung</b>	<b>Bilans globaux</b>	
	Alle Banken	Toutes les banques	88
	Grossbanken	Grandes banques	89
	Kantonalbanken	Banques cantonales	90
	Regionalbanken und Sparkassen	Banques régionales et caisses d'épargne	91
	Ausländische Banken	Banques étrangères	92
<b>B2</b>	<b>Aktiven und Passiven der inländischen Bankstellen</b>	<b>Bilans des comptoirs en Suisse</b>	
	Alle Banken	Toutes les banques	93
	Grossbanken	Grandes banques	94
	Ausländische Banken	Banques étrangères	95
<b>C</b>	<b>Kreditstatistik</b>	<b>Statistique des crédits</b>	
	Alle Kreditnehmer	Tous les débiteurs	98
	Private Haushalte	Ménages	98
	Institutionen ohne Erwerbscharakter	Institutions à but non lucratif	99
	Private nichtfinanzielle Unternehmungen	Etablissements du secteur privé non financier	99
	Industrie und verarbeitendes Gewerbe	Industrie, arts et métiers	99
	Baugewerbe	Bâtiment et génie civil	102
	Energiewirtschaft und Umweltschutz	Economie énergétique et protection de l'environnement	103
	Dienstleistungen	Services	103
	Öffentliche nichtfinanzielle Unternehmungen	Entreprises du secteur public non financier	103
	Finanzielle Unternehmungen	Etablissements financiers	104
	Öffentliche Hand	Collectivités publiques	104
	Übriges Inland	Autres suisses	104
<b>D</b>	<b>Eurodevisenstatistik</b>	<b>Statistique des euro-monnaies</b>	
	Forderungen und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland	Créances et engagements envers l'étranger	105

Stichwortverzeichnis

Index alphabétique

110/111

# 1 Bankenstatistische Erhebungen

In diesem Heft werden die Ergebnisse der folgenden, regelmässig durchgeführten Erhebungen dargestellt<sup>1</sup>:

## A. Monatsbilanzen

Banken mit einer Bilanzsumme von mindestens 150 Mio. Franken (Treuhandgeschäfte eingeschlossen) haben der Nationalbank (SNB) monatlich eine Bilanz einzureichen. Die Meldungen halten sich im wesentlichen an das im Bankengesetz und in der dazugehörigen Verordnung vorgeschriebene Schema. Durch die zusätzliche Einführung einer Gliederung der meisten Bilanzpositionen nach Währungen sowie nach Restlaufzeiten und der Unterscheidung zwischen in- und ausländischen Kunden wurden geldpolitische Anforderungen sichergestellt. Die gegenwärtig gültige Erhebung wurde Ende 1984 eingeführt. In der Monatsbilanzstatistik sind die liechtensteinischen Banken enthalten.

## B. Treuhandgeschäfte

Treuhandgeschäfte sind Anlagen und Kredite, welche eine Bank im eigenen Namen, jedoch im Auftrag und für Rechnung und Risiko des Kunden tätigt oder gewährt. Der Ertrag des Geschäfts kommt dem Kunden zu; die Bank bezieht lediglich eine Kommission. Treuhandgeschäfte sind gemäss Verordnung zum Bankengesetz ordnungsgemäss zu verbuchen, jedoch nicht in die Bilanz aufzunehmen.

Die Erhebung der Treuhandgeschäfte unterscheidet zwischen in- und ausländischen Kunden der Banken sowie der Anlage im In- bzw. Ausland. Die Angaben sind in Schweizer Franken, Dollar, D-Mark und einer Gruppe „übrige Währungen“ gegliedert einzureichen.

Die Erhebung wird bei den gleichen Instituten, die bereits eine Monatsbilanz einzureichen haben, durchgeführt.

## C. Kreditstatistik

Mit dieser Umfrage wird in erster Linie die inländische Kreditfähigkeit der Banken erfasst. Die Resultate der Erhebung dienen besonders der Konjunkturbeobachtung. Die Banken melden monatlich den Stand der Kreditbewilligung (Limiten) sowie die Kreditbeanspruchung (Benützung) gegliedert nach Kreditarten (Baukredite, Hypotheken, kommerzielle Kredite) und nach Kreditnehmern (Einteilung gemäss Wirtschaftssystematik des Bundesamtes für Statistik). Die Erhebung in der vorliegenden Form wird seit Ende 1985 durchgeführt. In dieser Auswahl von Banken sind keine liechtensteinischen Institute enthalten. Vor 1985 wurden ebenfalls systematisch Angaben über die Kreditfähigkeit bei Banken erhoben. Jene Erhebungen sind aber nicht direkt mit der vorliegenden Statistik vergleichbar.

## D. Eurodevisenstatistik

Diese vierteljährliche Erhebung gibt Hinweise auf das Auslandgeschäft der in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein domizilierten Banken einschliesslich der Geschäftsstellen (Niederlassungen) ausländischer Banken. Im Vordergrund des Interesses steht die geographische Gliederung der Forderungen und Verpflichtungen der meldenden Banken sowie die Aufteilung ihrer Aktivitäten nach Währungen (Schweizer Franken, US-Dollar, D-Mark, Yen, holländischer Gulden, französischer Franken, belgischer Franken, britisches Pfund, Lira und europäische Rechnungseinheit „ECU“).

Die publizierten Resultate beschränken sich auf Angaben der inländischen Bankstellen und umfassen praktisch die gesamte Bilanz. Die Ergebnisse der Erhebung dienen als Grundlage für eine Meldung an die Bank für Internationalen Zahlungsausgleich (BIZ). Sie führt vierteljährlich eine Erfassung der internationalen Transaktionen der Banken bei allen Mitgliedsländern durch. In dieser Publikation werden die Angaben der Erhebung nach Ländergruppen gegliedert veröffentlicht.

### *Gliederung der Ländergruppen (Stand Januar 1995)*

#### *Europäische Union*

Belgien, Dänemark, Deutschland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Italien, Luxemburg, Niederlande, Österreich, Portugal, Schweden, Spanien, Vereinigtes Königreich

<sup>1</sup> Weitere Details über das gesamte statistische Konzept der Nationalbank können der Broschüre „Statistische Erhebungen und Informationen“, herausgegeben von der SNB, Zürich 1990, entnommen werden.

# 1 Les enquêtes en vue de la statistique bancaire

Les résultats détaillés d'enquêtes menées à intervalles réguliers sont publiés dans le présent Supplément de statistique bancaire. Les enquêtes portent sur <sup>1</sup>:

## A. Bilans mensuels

Les banques dont la somme du bilan atteint ou dépasse 150 millions de francs (y compris les opérations fiduciaires) sont tenues de remettre chaque mois leur bilan à la BNS. Pour l'essentiel, ces déclarations s'en tiennent aux postes des bilans, tels qu'ils sont prévus dans la loi sur les banques et dans l'ordonnance d'exécution de cette loi. En vue de la conduite de la politique monétaire, une répartition selon la monnaie et selon la durée restant à courir est demandée pour la plupart des postes du bilan, et les éléments de l'actif et du passif doivent être ventilés en comptes suisses et en comptes étrangers (domicile des créanciers et des débiteurs). La structure générale de cette statistique n'a pas été modifiée depuis fin 1984. Dans le présent ouvrage les données des banques liechtensteinoises sont prises en considération.

## B. Opérations fiduciaires

Les opérations fiduciaires sont des placements et des crédits que la banque effectue ou accorde en son propre nom, mais pour le compte et aux risques exclusifs du client. Le produit de l'opération revient en totalité au client, la banque ne percevant qu'une commission. Conformément à l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques, les opérations à titre fiduciaire doivent être dûment comptabilisées, sans toutefois être portées au bilan.

Les opérations fiduciaires sont elles aussi réparties en comptes suisses et en comptes étrangers. En outre, elles font l'objet d'une ventilation selon la monnaie (franc suisse, dollar des Etats-Unis, mark allemand, autres monnaies).

Des données sur les opérations fiduciaires sont demandées à tous les établissements qui doivent fournir leur bilan chaque mois.

## C. Statistique des crédits

Cette enquête se base en première ligne sur les crédits bancaires en Suisse. Les résultats sont principalement utilisés pour l'observation de la conjoncture. Les banques transmettent chaque mois les limites de crédit et les montants effectivement utilisés répartis par catégories (crédits de construction, hypothèques, crédits commerciaux) et par débiteurs (selon la Nomenclature générale des activités économiques de l'Office fédéral de la statistique). L'enquête est effectuée sous cette forme depuis fin 1985 et ne comprend aucune banque liechtensteinoise. Avant 1985, des données systématiques étaient déjà recueillies sur les crédits bancaires. Ces enquêtes ne sont cependant pas directement comparables avec la statistique actuelle.

## D. Statistique des euro-monnaies

Cette enquête trimestrielle renseigne sur les opérations avec l'étranger des banques opérant à partir de la Suisse et de la Principauté de Liechtenstein. Les créances et engagements des banques déclarantes sont répartis par groupes de pays, mais aussi selon la monnaie (franc suisse, dollar des Etats-Unis, mark allemand, yen japonais, florin néerlandais, franc français, franc belge, livre sterling, lire italienne et Ecu).

Les résultats publiés couvrent presque tous les postes des bilans des comptoirs en Suisse. Les données qui sont transmises à la Banque des Règlements Internationaux (BRI) pour l'enquête que celle-ci mène chaque trimestre sur les opérations internationales des banques de tous les pays membres reposent sur cette statistique. Dans la présente publication, les résultats sont présentés par groupes de pays.

### *Liste des pays répartis par groupes (janvier 1995)*

#### *Union européenne*

Allemagne, Autriche, Belgique, Danemark, Espagne, Finlande, France, Grèce, Irlande, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Royaume-Uni, Suède

<sup>1</sup> La brochure „Enquêtes statistiques et données“, éditée par la Banque nationale, Zurich 1990, fournit de plus amples informations sur les statistiques dressées par la BNS.

## *Gliederung der Ländergruppen (Fortsetzung)*

### *Europäische Freihandelszone*

Island, Norwegen

### *Mittel-, Osteuropa*

Albanien, Belarus, Bosnien-Herzegowina, Bulgarien, Estland, (Rest-) Jugoslawien, Kroatien, Lettland, Litauen, Ehem. jug. Rep. Mazedonien, Moldova, Polen, Rumänien, Russische Föderation, Slowakische Republik, Slowenien, Tschechische Republik, Ukraine, Ungarn

### *Übriges Europa*

Andorra, Färöer Inseln, Gibraltar, Grönland, Guernsey, Insel Man, Jersey, Malta, Monaco, San Marino, Türkei, Vatikanstadt, Zypern

### *Nordamerika*

Kanada, Vereinigte Staaten

### *Karibische Zone*

Aruba, Bahamas, Barbados, Bermuda, Cayman-Inseln, Dominica, Dominikanische Republik, Grenada, Haiti, Jamaika, Kuba, Niederl. Antillen, Panama, St. Kitts-Nevis, St. Lucia, St. Vincent, Trinidad und Tobago, Turks- und Caicos-Inseln, Westindien (F), Westindien (GB)

### *Lateinamerika*

Argentinien, Belize, Bolivien, Brasilien, Chile, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Falkland-Inseln, Franz. Guayana, Guatemala, Guyana, Honduras, Kolumbien, Mexiko, Nicaragua, Paraguay, Peru, Surinam, Uruguay, Venezuela

### *Mittlerer Osten*

Ägypten, Armenien, Aserbaidzhan, Bahrain, Georgien, Irak, Iran, Israel, Jemen, Jordanien, Katar, Kuwait, Libanon, Libyen, Oman, Saudi-Arabien, Syrien, Vereinigte arabische Emirate

### *Afrika*

Algerien, Angola, Äquatorialguinea, Äthiopien, Benin, Botswana, Burkina Faso, Burundi, Djibouti, Elfenbeinküste, Eritrea, Gabun, Gambia, Ghana, Guinea, Guinea-Bissau, Kamerun, Kanarische Inseln, Kapverden, Kenia, Komoren, Kongo, Lesotho, Liberia, Madagaskar, Malawi, Mali, Marokko, Mauretanien, Mauritius, Mosambik, Namibia, Niger, Nigeria, Réunion, Ruanda, Sambia, Sankt Helena, Sao Tomé und Príncipe, Senegal, Seschellen, Sierra Leone, Simbabwe, Somalia, Sudan, Südafrika, Swasiland, Tansania, Togo, Tschad, Tunesien, Uganda, Zaire, Zentralafrikanische Republik

### *Asien, Ozeanien*

Afghanistan, Bangladesh, Bhutan, Brit. Übersee-Territorium, Brunei, China, Fidschi, Franz. Polynisien, Hongkong, Indien, Indonesien, Japan, Kambodscha, Kasachstan, Kirgistan, Kiribati, Korea (Nord-), Korea (Süd-), Laos, Macao, Malaysia, Malediven, Mongolei, Myanmar (Burma), Nauru, Nepal, Neukaledonien, Pakistan, Papua-Neuguinea, Philippinen, Salomon-Inseln, Singapur, Sri Lanka, Tadschikistan, Taiwan, Thailand, Tonga, Turkmenistan, Tuvalu, UNO-Treuhandgebiete der Vereinigten Staaten der Pazifischen Inseln, Usbekistan, Vanuatu, Vietnam, Westsamoa

### *Australien/ Neuseeland*

Australien, Neuseeland

### *Übrige Länder*

## *Liste des pays répartis par groupes (suite)*

### *AELE*

Islande, Norvège

### *Europe centrale et orientale*

Albanie, Anc. Rép. youg. de Macédoine, Bélarus, Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Croatie, Estonie, Fédération de Russie, Hongrie, Lettonie, Lituanie, Moldavie, Pologne, République slovaque, République tchèque, Roumanie, Slovénie, Ukraine, Yougoslavie (reste)

### *Reste de l'Europe*

Andorre, Chypre, Cité du Vatican, Gibraltar, Groenland, Guernesey, Iles Féroé, Ile de Man, Jersey, Malte, Monaco, Saint-Marin, Turquie

### *Amérique du Nord*

Canada, Etats-Unis

### *Caraïbes*

Antilles britanniques, Antilles françaises, Antilles néerlandaises, Aruba, Bahamas, Barbade, Bermudes, Cuba, Dominique, Grenade, Haïti, Iles Cayman, Iles Turks et Caicos, Jamaïque, Panama, République dominicaine, Saint-Vincent, St-Kitts-Nevis, Sainte-Lucie, Trinité-et-Tobago

### *Amérique latine*

Argentine, Belize, Bolivie, Brésil, Chili, Colombie, Costa Rica, Equateur, El Salvador, Guatemala, Guyana, Guyane française, Honduras, Iles Falkland, Mexique, Nicaragua, Paraguay, Pérou, Suriname, Uruguay, Venezuela

### *Moyen-Orient*

Arabie saoudite, Arménie, Azerbaïdjan, Bahreïn, Egypte, Emirats arabes unis, Géorgie, Irak, Iran, Israël, Jordanie, Koweït, Liban, Libye, Oman, Qatar, Syrie, Yémen

### *Afrique*

Afrique du Sud, Algérie, Angola, Bénin, Botswana, Burkina Faso, Burundi, Cap-Vert, Cameroun, Comores, Congo, Côte d'Ivoire, Érythrée, Ethiopie, Djibouti, Gabon, Gambie, Ghana, Guinée, Guinée-Bissau, Guinée équatoriale, Iles Canaries, Kenya, Lesotho, Libéria, Madagascar, Malawi, Mali, Maroc, Mauritanie, Maurice, Mozambique, Namibie, Niger, Nigéria, Ouganda, Réunion, République centrafricaine, Rwanda, Zambie, Sainte-Hélène, Sao Tomé-et-Principe, Sénégal, Seychelles, Sierra Leone, Somalie, Soudan, Swaziland, Tanzanie, Togo, Tchad, Tunisie, Zaïre, Zimbabwe

### *Asie, Océanie*

Afghanistan, Bangladesh, Bhoutan, Brunei, Cambodge, Chine, Corée (Nord), Corée (Sud), Fidji, Hong Kong, Iles Salomon, Inde, Indonésie, Japon, Kazakhstan, Kirghizistan, Kiribati, Laos, Macao, Malaisie, Maldives, Mongolie, Myanmar (Birmanie), Nauru, Népal, Nouvelle-Calédonie, Ouzbékistan, Pakistan, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Philippines, Polynésie française, Samoa occidentales, Singapour, Sri Lanka, Tadjikistan, Taiwan, Territoires britanniques d'outre-mer, Thaïlande, Tonga, Turkménistan, Tuvalu, Territoires placés par l'ONU sous l'administration des Etats-Unis (Iles du Pacifique), Vanuatu, Vietnam

### *Australie/Nouvelle-Zélande*

Australie, Nouvelle-Zélande

### *Autres pays*

## 2 Rechtliche Grundlagen

Die bankenstatistischen Erhebungen werden gestützt auf das Bankengesetz (Art. 7 BaG) und die dazugehörige Verordnung, einschliesslich der Wegleitungen durchgeführt. Gemäss Art.7 des BaG in der Fassung vom 1. 2. 95 haben die Banken der Schweizerischen Nationalbank (SNB) ihre Jahresschlussbilanz und Erfolgsrechnung einzureichen. Die Nationalbank ist darüber hinaus berechtigt, von den bedeutenden Instituten vierteljährlich oder sogar monatlich die Bilanzen zu verlangen. Ferner sind die Banken verpflichtet, der SNB weitere für die Geldpolitik relevante Angaben zu liefern.

Gemäss Art. 9 (BaG) untersteht die SNB der Geheimhaltungspflicht. Die SNB darf nur Statistiken veröffentlichen, in denen Jahresrechnungen, Zwischenbilanzen und Meldungen der Banken gesamthaft oder gruppenweise zusammengefasst werden.

## 3 Abgrenzungen

Die bankenstatistischen Erhebungen beschränken sich aus aufsichtsrechtlichen Gründen auf die in der Schweiz tätigen Banken. Die Führung der Geldpolitik verlangt jedoch, dass vom gesamten Währungsraum Anhaltspunkte über die Verwendung des Schweizer Frankens vorliegen. Aufgrund des Währungsvertrages zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und dem Fürstentum Liechtenstein werden deshalb seit Ende 1984 die Banken des **Fürstentum Liechtenstein** in der Bankenstatistik wie schweizerische Institute behandelt.

Ausnahmen von dieser Regel bilden allerdings die für die schweizerische Bankenaufsicht erstellten Liquiditäts- und Eigenmittelausweise sowie die Anlagefondsstatistik. In diesen Statistiken wird das Fürstentum Liechtenstein dem Ausland zugeordnet.

Gemäss Währungsvertrag dürfen die Angaben der Banken im Fürstentum Liechtenstein nicht separat veröffentlicht werden. Sie sind aber in den in diesem Heft aufgeführten Statistiken im Aggregat „Alle Banken“ enthalten.

In der Bankenstatistik werden die Kunden (Gläubiger und Schuldner) der Banken nach ihrem jeweiligen **Domizil** dem **Inland** bzw. dem **Ausland** zugeordnet. Einlagen eines im Ausland wohnenden Schweizerers bei einer inländischen Bank werden als ausländische Einlagen betrachtet. Bei der Bilanzposition Wechsel ist das Domizil des Einreichers, bei den Hypotheken der Standort des Pfandobjekts für die Zuordnung massgebend.

Die hier präsentierten bankenstatistischen Erhebungen beziehen sich auf Angaben der **inländischen Bankstellen** oder der **Bankunternehmung**. Die Sitze, Filialen und Niederlassungen in- und ausländisch beherrschter Institute in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein werden als inländische Bankstellen bezeichnet. Diese Angaben dienen in erster Linie zur Erstellung der Zahlungsbilanz und zum internationalen Vergleich der Entwicklung des Bankgeschäfts. Die Bank als Unternehmung umfasst zusätzlich zu den inländischen Bankstellen die rechtlich unselbständigen Filialen im Ausland. Diese Definition entspricht der im schweizerischen Recht als Einheit betrachteten Firma. Die Daten der Unternehmungen werden zur Berechnung der Geldmenge verwendet.

Die Zahl der in den Tabellen angegebenen **meldenden Institute** bezieht sich jeweils auf den aktuellen Monat. Die Zahl kann von den vorangehenden Monaten abweichen.



## 2 Fondements juridiques

Les enquêtes menées en vue de la statistique bancaire se fondent sur la loi sur les banques et les caisses d'épargne (LB art. 7) et sur l'ordonnance y relative (OB), y compris les instructions régissant l'établissement des comptes annuels. En vertu de l'article 7 LB du 1.2.95, les banques sont tenues de remettre leurs comptes annuels à la Banque nationale suisse (BNS). Celle-ci peut en outre exiger des principaux établissements la remise de bilans trimestriels ou même mensuels. De plus, les banques peuvent être appelées à fournir d'autres données de nature à faciliter la conduite de la politique monétaire.

Conformément à l'article 9 LB, la BNS est tenue de garder le secret sur les informations qu'elle reçoit. Elle ne peut publier que des statistiques globales reproduisant en tout ou en partie les comptes annuels, les bilans intermédiaires et les autres informations que les banques lui communiquent.

## 3 Délimitations

Les enquêtes statistiques sur le secteur bancaire se limitent, pour des raisons de surveillance, aux banques qui sont établies en Suisse. Pour la conduite de la politique monétaire, il est cependant nécessaire de disposer, pour l'ensemble de la zone monétaire, d'informations sur l'utilisation du franc suisse. Aussi, en vertu de l'accord monétaire conclu entre la Confédération suisse et la Principauté de Liechtenstein, les banques établies dans la Principauté sont-elles considérées, depuis fin 1984, comme des établissements suisses dans la statistique bancaire.

Font toutefois exception à cette règle les états afférents aux liquidités et aux fonds propres - ces états sont destinés à l'autorité chargée de la surveillance des banques en Suisse - et la statistique des fonds de placement. Dans ces statistiques, la Principauté de Liechtenstein est réputée étrangère.

Aux termes de l'accord monétaire, les données des banques établies dans la Principauté de Liechtenstein ne peuvent être publiées séparément. Elles entrent cependant dans la composition de la rubrique „Toutes les banques„ des tableaux du présent Supplément.

Dans la statistique bancaire, les éléments de l'actif et du passif sont répartis en **comptes suisses** et en **comptes étrangers**. La répartition repose sur le **domicile** des clients (créanciers et débiteurs) des banques. Les dépôts qu'un Suisse domicilié à l'étranger détient dans une banque en Suisse entrent donc dans les dépôts en comptes étrangers. Toutefois, la répartition est effectuée selon le domicile du cédant pour les effets de change et selon le lieu du gage pour les hypothèques.

Les données publiées dans ce Supplément sont tirées soit des **bilans des comptoirs en Suisse**, soit des **bilans globaux**. Par comptoirs en Suisse, on entend les sièges et succursales des établissements qui, en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein, sont en mains suisses et étrangères. Les données des comptoirs en Suisse sont utilisées avant tout pour établir la balance des paiements et pour faire des comparaisons internationales entre les secteurs bancaires des pays.

Les bilans globaux portent sur les opérations de tous les comptoirs juridiquement dépendants, en Suisse et à l'étranger. Ils reflètent donc l'ensemble des activités de la société considérée, sur le plan du droit suisse, comme une unité. Les données provenant des bilans globaux servent notamment au calcul de la masse monétaire.

Le nombre d'établissements mentionné dans les tableaux se rapporte au mois courant. Il peut varier par rapport au mois précédent.



## **A Monatsbilanzen**

### **Unternehmung**

(inländische Bankstellen zuzüglich rechtlich  
unselbständige Filialen im Ausland)

## **A Bilans mensuels**

### **Bilans globaux**

(des comptoirs en Suisse et des comptoirs  
juridiquement dépendants à l'étranger)

# A10<sub>0</sub>

## Monatsbilanzen

### Aktiven

## Bilans mensuels

### Actifs

Monats- ende	Kassa, Giro- und Postcheckguthaben				Bankendebitoren					Avoirs en banque			
	Fin de mois	Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux				auf Sicht à vue					auf Zeit à terme		
Total		SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelm. Métaux précieux	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.
in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

### 335 Banken

### 335 banques

1995													
D	11 345	9 886	411	244	20 829	6 638	4 253	1 671	2 454	228 832	70 874	68 887	19 777
1996													
M	9 443	7 507	651	274	26 337	7 089	6 426	2 966	3 288	262 729	75 681	81 301	20 048
J	10 719	8 860	558	243	25 534	7 109	6 501	2 657	3 166	258 885	77 024	79 838	20 215
J	9 747	7 736	693	245	28 857	6 641	7 144	2 448	2 896	251 556	77 792	77 762	19 969
A	9 847	7 910	629	289	23 756	6 009	5 879	2 280	3 125	249 090	76 927	80 374	21 321
S	10 975	9 001	761	246	25 413	7 465	5 856	2 189	2 619	271 060	78 452	89 059	22 546
O	10 307	8 415	676	246	25 622	7 118	5 988	2 189	3 034	274 341	78 761	85 799	24 116
N	10 655	8 603	772	238	26 925	7 250	6 002	2 399	3 231	277 194	80 853	88 445	23 946
D	13 265	11 444	530	305	31 138	5 802	6 103	2 866	4 028	281 366	70 155	88 420	19 709
1997													
J	10 073	8 034	631	256	43 387	11 300	11 526	3 829	4 289	333 326	82 216	113 203	25 529
F	10 795	8 646	744	254	38 139	11 677	8 312	2 859	4 657	346 061	83 853	113 692	26 107
M	11 011	9 278	377	251	41 533	10 135	10 131	4 481	4 400	350 963	81 466	113 349	23 223
A	11 112	8 297	1 011	235	40 703	9 970	11 650	4 864	4 617	347 732	78 894	114 191	20 466
M	11 209	8 514	1 320	233	42 726	11 567	12 449	4 164	4 203	347 632	71 345	109 135	20 325

### Grossbanken

### Grandes banques

1995													
D	4 338	3 375	352	157	7 632	2 599	1 181	308	873	126 153	18 056	42 671	9 813
1996													
M	4 255	2 858	593	181	8 324	2 070	2 010	591	1 547	150 725	17 453	51 920	9 633
J	4 549	3 249	502	153	7 653	1 899	2 018	420	1 440	145 246	18 525	48 306	9 857
J	4 788	3 315	641	151	10 234	1 991	1 305	273	1 224	142 543	20 659	48 162	10 584
A	4 399	2 999	573	197	7 913	2 069	1 460	640	1 470	139 149	19 156	50 632	12 107
S	4 380	2 984	705	153	7 946	2 224	1 618	349	961	156 940	19 776	57 487	12 660
O	4 377	3 075	607	145	7 270	1 910	1 240	333	1 453	159 320	19 270	53 713	15 159
N	4 661	3 196	708	148	8 874	2 390	1 425	441	1 667	157 627	19 241	54 993	14 383
D	5 897	4 679	467	194	13 372	1 905	1 804	1 119	2 290	167 706	15 012	54 819	10 289
1997													
J	4 428	3 053	558	154	19 098	4 587	5 002	1 573	2 690	210 955	23 113	76 968	15 364
F	4 238	2 797	657	146	15 452	4 387	2 626	820	2 957	220 869	25 058	76 363	15 635
M	4 021	2 945	302	145	18 867	3 376	3 849	2 445	2 676	227 164	23 753	75 770	13 171
A	5 043	2 909	932	131	18 928	4 027	5 349	2 876	2 934	219 450	20 302	75 381	10 613
M	4 882	2 884	1 242	122	20 449	5 191	6 235	1 886	2 505	227 078	14 932	73 520	11 015

### Kantonalbanken

### Banques cantonales

1995													
D	2 399	2 300	7	34	1 455	514	102	284	317	22 675	20 392	1 086	629
1996													
M	1 465	1 363	8	33	2 491	1 151	121	440	336	26 473	23 579	1 652	702
J	2 087	1 978	10	34	2 092	1 054	204	169	330	27 646	24 028	1 835	1 179
J	1 410	1 303	10	35	2 422	934	551	240	322	25 613	22 999	1 459	678
A	1 748	1 652	8	33	1 525	246	467	213	320	26 756	23 947	1 538	702
S	1 962	1 858	9	32	2 007	1 022	96	231	313	28 328	25 130	1 984	731
O	1 549	1 439	10	33	2 034	954	211	99	302	27 429	24 461	1 800	684
N	1 685	1 582	9	32	1 952	949	105	88	295	27 283	24 605	1 649	694
D	2 456	2 333	10	44	1 970	767	142	127	290	23 192	21 033	1 113	700
1997													
J	1 582	1 475	11	34	2 514	647	889	174	295	25 662	22 834	1 413	959
F	1 611	1 500	10	31	2 542	1 310	70	106	314	25 544	22 538	1 665	919
M	2 066	1 956	11	36	2 843	1 414	168	173	294	25 578	22 231	2 055	797
A	1 849	1 739	12	34	2 855	1 685	252	177	278	27 305	23 340	2 254	932
M	1 726	1 610	12	37	2 680	1 317	279	154	272	25 860	22 459	1 870	893

Monats- ende	Bankendebitoren Avoirs en banque											
	auf Zeit à terme											
Fin de mois	davon mit Restlaufzeit bis 1 Monat				davon mit Restlaufzeit von über 1 Monat bis 3 Monaten				davon mit Restlaufzeit von über 3 Monaten bis 1 Jahr			
	dont avec échéance en 1 mois dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an											
Total	SFr	US-\$	DM	Total	SFr	US-\$	DM	Total	SFr	US-\$	DM	
	Francs suisses	\$ USA	Marks alle.		Francs suisses	\$ USA	Marks alle.		Francs suisses	\$ USA	Marks alle.	
in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses								
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	

## 335 Banken

## 335 banques

1995												
D	138 516	33 360	42 245	11 131	48 121	17 146	14 854	5 009	31 924	12 742	10 115	3 094
1996												
M	161 609	33 664	49 087	11 302	54 742	19 322	19 042	5 833	36 104	15 258	11 294	2 546
J	163 392	34 969	50 544	13 118	48 464	18 875	15 863	4 090	36 990	15 888	11 618	2 604
J	147 168	31 958	47 045	12 019	56 575	21 602	17 039	5 436	38 144	17 112	11 975	2 145
A	146 703	33 932	48 228	13 254	53 512	19 501	16 994	5 356	39 520	16 483	13 585	2 360
S	164 651	33 060	55 272	15 618	57 768	23 585	17 843	4 022	38 901	14 514	14 352	2 529
O	160 225	30 715	51 420	15 507	67 187	26 775	18 887	5 542	36 785	14 195	13 524	2 542
N	169 869	39 432	53 871	15 178	60 722	20 137	19 642	5 750	36 496	14 094	13 325	2 304
D	183 811	32 419	56 042	12 715	51 363	17 420	17 357	3 934	36 374	13 256	13 683	2 161
1997												
J	211 253	37 885	69 931	17 293	67 751	20 652	25 812	4 707	43 933	16 495	15 947	2 427
F	221 056	37 661	69 707	16 446	70 669	21 220	26 934	6 047	44 472	18 070	15 752	2 568
M	234 024	37 563	73 040	14 164	63 571	21 047	23 195	5 552	43 928	16 252	15 845	2 461
A	225 610	33 559	72 705	12 654	70 801	23 524	24 677	4 580	42 057	15 369	15 693	2 211
M	234 799	31 279	68 282	13 372	65 276	19 662	25 213	4 068	38 375	13 963	14 575	1 899

## Grossbanken

## Grandes banques

1995												
D	82 548	6 933	25 368	5 672	22 703	4 088	8 837	2 540	15 782	3 878	6 984	1 298
1996												
M	103 938	7 251	31 388	5 468	23 959	3 774	10 709	2 724	17 742	3 305	8 170	1 351
J	101 022	7 971	29 353	6 402	21 269	3 985	9 298	1 930	18 037	3 545	8 045	1 422
J	93 369	8 233	28 172	7 124	25 833	5 270	10 180	2 145	18 592	4 168	8 327	1 215
A	89 185	8 395	29 013	7 930	25 671	4 312	10 637	2 671	19 668	3 464	9 613	1 422
S	105 990	8 154	35 703	9 222	26 022	5 553	9 990	2 030	20 101	2 980	10 390	1 293
O	103 655	7 153	31 188	10 867	31 214	5 773	10 835	2 723	19 264	3 241	9 940	1 454
N	104 068	9 203	32 228	10 094	29 688	3 377	11 650	3 112	19 004	3 505	9 705	1 059
D	120 067	5 906	33 317	7 456	23 987	3 080	10 229	1 726	18 930	2 818	10 110	944
1997												
J	145 217	9 354	47 555	12 128	34 601	4 291	16 298	1 798	25 952	6 251	11 791	1 039
F	151 652	9 688	46 017	10 740	38 587	5 005	17 725	3 444	25 837	7 300	11 506	1 110
M	162 330	8 884	47 783	8 728	33 821	5 650	15 093	3 067	26 371	6 229	11 819	1 030
A	152 888	6 973	45 753	7 836	38 312	6 095	17 076	1 362	23 645	4 298	11 631	1 073
M	166 093	3 842	45 548	8 177	35 912	4 780	16 746	1 668	20 430	3 285	10 364	832

## Kantonalbanken

## Banques cantonales

1995												
D	11 262	10 131	592	352	5 847	5 150	243	186	4 008	3 559	247	89
1996												
M	10 624	9 582	682	226	7 506	6 445	481	281	6 755	5 983	484	194
J	12 352	10 749	681	689	7 011	5 731	712	283	6 747	6 030	437	207
J	9 476	8 378	491	287	8 033	6 953	668	329	6 591	6 180	292	62
A	10 939	9 566	810	338	7 826	6 838	439	280	6 500	6 077	285	85
S	10 691	9 539	619	379	10 818	9 466	932	183	5 315	4 649	428	169
O	9 418	8 344	439	285	11 767	10 700	794	228	4 821	4 020	560	172
N	12 926	11 786	729	276	8 692	7 929	391	267	4 264	3 515	523	151
D	10 460	9 740	292	316	7 093	6 311	362	285	4 240	3 609	453	100
1997												
J	12 287	11 262	309	457	8 004	6 940	535	451	3 992	3 278	564	50
F	11 997	10 839	423	534	7 745	6 798	558	303	4 403	3 526	680	82
M	11 669	10 480	518	376	8 165	6 997	794	308	4 432	3 467	740	114
A	11 260	9 445	779	478	9 006	7 955	629	344	5 756	4 682	842	110
M	11 752	10 091	692	560	7 174	6 507	356	212	5 674	4 625	817	122

## Aktiven

## Actifs

Monats- ende	Wechsel- und Geldmarktpapiere				Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung <sup>1</sup>				Kontokorrent-Debitoren mit Deckung <sup>1</sup>				
	Effets de change et papiers monétaires				Comptes courants débiteurs en blanc <sup>1</sup>				Comptes courants débiteurs gagés <sup>1</sup>				davon mit hypo- thek. Deckung dont garantis par hypo- th.
Fin de mois	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allern.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allern.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allern.	Total
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses								
	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38

## 335 Banken

## 335 banques

1995													
D	48 127	13 438	18 862	139	133 246	76 308	31 300	4 398	123 220	66 666	33 325	4 568	32 376
1996													
M	49 308	13 605	21 117	182	144 268	76 296	35 986	5 750	130 696	65 308	38 627	4 335	29 670
J	46 721	14 692	17 363	106	146 255	77 921	34 988	5 214	135 329	64 858	39 205	4 534	29 968
J	43 576	13 257	18 442	369	143 880	77 453	34 031	6 093	134 652	64 810	37 592	5 012	29 863
A	50 662	14 165	18 680	609	143 952	75 966	33 646	7 560	132 202	64 961	36 724	4 882	30 141
S	45 254	14 726	18 649	571	146 217	75 035	35 994	6 665	140 807	64 745	38 972	4 684	30 075
O	47 602	13 799	19 820	234	142 664	72 730	35 668	5 154	136 036	64 049	38 600	4 792	29 286
N	52 352	13 244	22 084	279	152 297	72 914	38 813	7 179	143 780	63 860	40 708	4 528	29 197
D	52 006	13 877	19 490	578	148 776	73 288	41 104	4 050	148 048	63 496	46 344	7 659	29 917
1997													
J	60 423	15 110	26 280	123	161 866	69 853	51 258	3 887	145 656	64 379	47 723	6 418	29 999
F	56 339	13 946	26 144	228	167 848	71 285	53 230	4 347	146 312	63 040	45 883	6 654	29 689
M	57 686	14 056	26 103	513	172 222	72 266	54 520	4 667	148 950	64 228	44 944	7 119	29 726
A	69 627	16 101	28 187	625	167 755	70 548	54 784	5 029	144 642	63 278	44 731	6 015	28 927
M	66 401	15 734	25 118	490	164 641	71 113	51 914	4 838	144 031	63 292	43 396	6 233	29 267

## Grossbanken

## Grandes banques

1995													
D	37 617	7 707	14 712	90	93 436	44 898	26 748	3 231	63 063	29 777	21 611	1 872	14 531
1996													
M	38 500	8 191	16 476	129	102 826	44 328	30 513	4 603	68 445	29 137	25 401	1 602	13 250
J	35 248	8 560	12 944	67	103 354	44 717	29 401	4 059	74 035	29 162	25 808	1 672	13 343
J	32 910	7 320	14 647	330	101 797	44 572	28 857	5 058	74 375	29 056	24 959	1 950	13 138
A	39 547	7 882	14 715	579	102 397	43 424	28 607	6 455	72 265	29 053	24 355	1 926	12 978
S	34 256	8 621	14 386	530	103 430	42 174	30 220	5 398	79 767	28 991	25 811	1 690	13 009
O	36 743	7 836	15 508	188	100 439	40 661	29 763	4 090	74 795	28 748	24 686	1 730	12 723
N	41 825	7 136	18 258	239	109 349	41 217	32 072	5 922	81 216	28 848	26 014	1 454	12 561
D	39 677	7 369	14 496	534	104 480	41 514	33 261	2 927	84 510	27 597	31 478	4 351	12 555
1997													
J	48 196	8 692	21 282	78	115 042	37 271	42 058	2 771	80 259	28 650	31 631	2 839	13 241
F	43 986	7 872	20 665	178	121 463	39 196	43 932	3 168	79 681	27 771	28 769	2 796	12 812
M	43 956	7 339	19 847	470	126 049	39 318	45 926	3 495	82 119	28 229	28 266	3 512	12 856
A	56 165	8 885	22 798	582	121 816	38 148	45 756	4 043	77 641	27 905	28 028	2 283	12 681
M	52 450	8 722	19 136	434	119 123	38 730	43 450	3 765	78 374	27 581	27 284	2 788	13 014

## Kantonalbanken

## Banques cantonales

1995													
D	2 593	2 456	128	3	17 028	16 000	504	138	18 204	17 426	420	62	10 943
1996													
M	2 045	1 917	119	3	17 479	16 288	635	170	17 716	16 753	434	83	9 819
J	2 679	2 543	128	2	18 233	16 842	665	264	17 879	16 905	468	107	9 886
J	2 480	2 339	133	3	17 611	16 373	650	168	18 151	17 194	412	121	10 126
A	2 822	2 674	141	1	17 615	16 330	639	173	18 083	17 189	411	101	10 506
S	2 743	2 593	144	1	18 084	16 735	613	276	18 107	17 145	445	104	10 397
O	2 526	2 370	148	2	17 482	16 215	594	193	17 949	16 931	492	115	10 079
N	2 778	2 723	46	2	17 557	16 198	656	228	17 952	16 880	526	118	10 055
D	2 741	2 707	31	1	17 919	16 610	675	165	18 152	16 985	610	145	9 998
1997													
J	2 655	2 624	25	1	17 993	16 513	817	186	17 865	16 625	656	145	9 867
F	2 341	2 309	27	2	18 131	16 598	828	171	17 759	16 420	678	154	9 942
M	2 429	2 395	27	2	18 653	17 053	868	194	17 887	16 486	688	151	9 903
A	2 670	2 644	21	1	18 451	16 987	835	167	17 570	16 109	762	141	9 689
M	2 568	2 543	20	1	18 569	17 048	867	193	17 392	16 002	660	142	9 600

<sup>1</sup> Ab November 1995 werden die festen Vorschüsse und Darlehen (exklusive diejenigen mit hypothekarischer Deckung, welche neu zusammen mit den Hypothekendarlehen publiziert werden) unter den Kontokorrent-Debitoren ausgewiesen (vgl. Textteil Monatsbericht Januar 1996).

<sup>1</sup> A partir de novembre 1995, les avances et prêts à terme fixe, sans les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque (transférés dans les placements hypothécaires), figurent sous les comptes courants débiteurs (voir commentaire du Bulletin mensuel de janvier 1996).

Monats- ende	Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung <sup>1</sup>				Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung <sup>1</sup> Avances et prêts à terme fixe gagés <sup>1</sup>					Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtliche Körperschaften			
	Avances et prêts à terme fixe en blanc <sup>1</sup>				Total					Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public			
Fin de mois	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses								
	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

## 335 Banken

## 335 banques

1995													
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29 204	27 427	1 041	116
1996													
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27 867	25 892	1 051	209
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28 993	26 902	986	332
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27 748	25 899	882	223
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28 538	26 148	1 133	483
S	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28 187	26 252	994	191
O	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28 212	26 416	820	174
N	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28 350	26 386	973	122
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29 070	27 051	1 163	148
1997													
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28 619	26 473	1 186	158
F	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28 806	26 797	1 152	151
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28 793	26 643	1 263	168
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28 093	25 967	1 279	184
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28 034	25 908	1 354	185

## Grossbanken

## Grandes banques

1995													
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10 481	9 042	855	21
1996													
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10 746	9 133	839	135
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11 395	9 658	782	259
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10 697	9 188	690	151
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11 259	9 197	946	411
S	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10 881	9 264	820	118
O	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11 251	9 783	632	103
N	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11 378	9 744	780	52
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11 065	9 509	842	76
1997													
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11 124	9 295	1 007	88
F	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11 385	9 683	979	80
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11 363	9 559	1 048	99
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11 037	9 280	1 046	107
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11 041	9 208	1 192	112

## Kantonalbanken

## Banques cantonales

1995													
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14 126	14 108	16	2
1996													
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 730	12 673	19	4
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13 040	12 977	24	4
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 700	12 638	23	4
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 890	12 835	22	4
S	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 916	12 857	22	4
O	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 595	12 542	24	4
N	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 767	12 714	24	4
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13 489	13 433	25	5
1997													
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13 269	13 217	27	4
F	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13 087	13 033	28	3
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13 119	13 069	25	3
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 600	12 548	28	3
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 777	12 737	15	3

<sup>1</sup> Ab November 1995 werden die festen Vorschüsse und Darlehen (exklusive diejenigen mit hypothekarischer Deckung, welche neu zusammen mit den Hypothekaranlagen publiziert werden) unter den Kontokorrent-Debitoren ausgewiesen (vgl. Textteil Monatsbericht Januar 1996).

<sup>1</sup> A partir de novembre 1995, les avances et prêts à terme fixe, sans les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque (transférés dans les placements hypothécaires), figurent sous les comptes courants débiteurs (voir commentaire du Bulletin mensuel de janvier 1996).

## Aktiven

## Actifs

Monats- ende	Hypo- thekar- anlagen <sup>1</sup>	Total Kredite Kol. 30 - 52				Wertschriften				Dauernde Beteiligungen				
		Total des crédits col. 30 - 52				Titres				Participations permanentes				
Fin de mois	Place- ments hypoth. <sup>1</sup>	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	
in Millionen Schweizer Franken						en millions de francs suisses								
		52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64

## 335 Banken

## 335 banques

1995														
D	414 631	700 301	581 470	67 898	9 305	129 289	64 767	24 312	12 796	15 357	11 726	1 162	265	
1996														
M	422 732	725 563	586 455	77 862	10 573	148 425	66 861	33 272	11 988	15 468	11 444	1 347	539	
J	425 175	735 752	591 196	77 351	10 332	144 229	65 296	32 276	11 230	15 508	11 375	1 484	539	
J	425 004	731 284	589 562	74 682	11 587	139 594	64 161	31 758	11 952	15 691	11 515	1 503	539	
A	425 984	730 676	589 482	73 647	13 186	136 875	63 875	29 054	12 774	15 745	11 646	1 400	565	
S	426 941	742 152	589 251	78 228	11 800	153 244	64 917	37 792	13 795	15 643	11 321	1 507	639	
O	426 027	732 939	585 654	77 174	10 375	152 377	67 269	32 855	11 712	15 754	11 411	1 506	640	
N	427 494	751 921	586 911	82 494	12 323	162 274	68 595	37 309	11 625	15 905	11 481	1 529	566	
D	430 993	756 887	591 171	90 694	11 954	165 469	68 538	37 735	12 194	15 736	11 120	1 654	566	
1997														
J	434 453	770 594	591 271	102 410	10 594	171 980	70 727	41 550	11 690	14 868	10 211	1 693	574	
F	434 235	777 201	591 297	102 697	11 251	186 394	69 480	49 538	10 800	13 730	9 054	1 678	760	
M	435 017	784 982	593 851	103 386	12 060	188 826	75 076	49 265	15 372	13 484	8 825	1 654	565	
A	436 067	776 557	591 682	103 329	11 334	195 598	79 586	47 071	19 206	13 514	8 803	1 676	565	
M	436 532	773 238	593 029	98 910	11 346	190 771	81 785	41 478	16 706	13 553	8 905	1 647	553	

## Grossbanken

## Grandes banques

1995														
D	177 301	344 281	258 689	51 095	5 166	81 856	26 607	19 321	10 430	12 953	9 712	1 001	259	
1996														
M	182 519	364 536	262 575	58 704	6 425	100 570	28 801	28 083	9 353	12 904	9 381	1 084	533	
J	183 558	372 342	264 612	57 973	6 040	96 678	27 798	27 016	8 588	12 934	9 300	1 223	533	
J	183 149	370 018	263 501	56 479	7 209	92 683	26 955	26 849	9 393	12 864	9 263	1 183	533	
A	183 656	369 577	262 878	55 857	8 841	89 969	26 706	24 096	10 210	13 007	9 395	1 181	560	
S	184 159	378 237	262 015	58 909	7 255	105 685	27 726	32 540	10 935	13 109	9 286	1 278	634	
O	184 613	371 098	261 380	56 976	5 973	104 352	29 704	27 440	8 869	13 233	9 390	1 278	634	
N	185 002	386 945	262 453	60 674	7 478	114 423	31 257	31 844	8 793	13 361	9 460	1 296	560	
D	185 623	385 678	261 589	67 503	7 403	115 329	29 656	32 215	8 787	12 947	8 871	1 430	560	
1997														
J	189 055	395 480	261 479	76 739	5 751	119 885	30 255	35 636	8 264	12 010	7 955	1 407	560	
F	188 538	401 067	262 248	75 902	6 063	134 278	29 552	43 198	7 386	10 765	6 640	1 440	754	
M	188 939	408 470	262 837	77 710	7 124	136 953	34 826	43 209	12 010	10 769	6 647	1 429	560	
A	189 408	399 902	261 661	77 179	6 451	142 579	38 279	40 823	15 929	10 711	6 552	1 435	560	
M	188 987	397 525	261 731	73 985	6 680	137 607	40 490	35 201	13 429	10 654	6 555	1 409	548	

## Kantonalbanken

## Banques cantonales

1995														
D	157 203	206 561	204 730	943	202	14 849	14 195	104	206	478	466	—	2	
1996														
M	159 376	207 301	205 062	1 095	257	14 708	13 953	120	234	496	484	—	2	
J	160 049	209 201	206 746	1 164	375	14 826	14 017	122	235	502	489	—	2	
J	159 955	208 417	206 123	1 092	301	14 797	13 952	137	242	501	479	—	2	
A	160 161	208 749	206 479	1 079	286	14 797	13 836	153	259	498	477	—	2	
S	160 547	209 654	207 247	1 087	392	14 526	13 683	151	212	495	473	—	2	
O	158 861	206 887	204 510	1 118	320	14 528	13 704	167	183	458	436	—	2	
N	159 318	207 594	205 069	1 214	358	14 482	13 654	157	184	465	443	—	2	
D	160 332	209 892	207 319	1 318	328	15 317	14 480	147	198	497	475	—	2	
1997														
J	160 218	209 345	206 533	1 508	348	15 553	14 674	157	220	493	471	—	2	
F	160 464	209 441	206 472	1 542	341	15 751	14 816	193	229	495	472	—	2	
M	160 965	210 624	207 528	1 589	361	15 791	15 012	170	206	484	462	—	2	
A	161 437	210 058	206 998	1 634	324	15 736	14 976	171	205	486	464	—	2	
M	161 907	210 645	207 617	1 546	350	16 161	15 198	197	250	486	464	—	2	

<sup>1</sup> Ab November 1995 inklusive Feste Vorschüsse und Darlehen mit hypothekarischer Deckung.

<sup>1</sup> A partir de novembre 1995, y compris les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque.



Monats- ende	Bankge- bäude <sup>2</sup>	Andere Liegen- schaften <sup>2</sup>	Sonstige Aktiven		Nicht ein- bezahltes Kapital	Saldo- vortrag (Verlust)	Bilanzsumme				
	Fin de mois	Immeu- bles à l'usage de la banque <sup>2</sup>	Autres immeu- bles <sup>2</sup>	Autres actifs	Capital non libéré	Report à nouveau (perte)	Total du bilan				
	Total	Total	Total	Edelm. Métaux précieux	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelm. Métaux précieux
	in Millionen Schweizer Franken					en millions de francs suisses					
	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75
<b>335 Banken</b>						<b>335 banques</b>					
1995											
D	22 578	—	117 243	6 705	68	76	1 294 044	820 340	209 534	53 313	10 872
1996											
M	22 543	—	128 228	7 906	68	76	1 388 188	836 882	245 168	53 935	13 407
J	22 501	—	122 289	7 389	68	76	1 382 281	839 996	239 076	51 957	12 695
J	22 509	—	118 468	7 061	68	74	1 361 426	836 026	230 668	53 201	12 295
A	22 593	—	118 578	6 742	68	75	1 357 963	833 167	227 933	59 217	12 313
S	22 663	—	127 951	6 696	68	77	1 414 499	847 323	250 263	58 873	11 832
O	22 546	—	134 673	7 392	68	113	1 416 342	843 410	242 590	56 538	12 888
N	22 661	—	140 671	6 917	68	73	1 460 696	849 270	263 833	57 708	12 587
D	19 614	—	135 847	7 273	69	121	1 471 518	837 658	265 678	49 616	13 740
1997											
J	19 082	—	171 987	5 995	69	149	1 595 937	873 467	326 373	55 545	13 147
F	19 187	—	181 830	7 207	70	169	1 629 913	878 842	334 162	55 302	14 300
M	19 024	—	159 980	7 501	69	173	1 627 731	870 981	332 641	60 105	14 318
A	19 037	—	154 773	6 437	68	208	1 628 929	867 290	333 198	59 019	13 162
M	18 976	—	151 323	6 939	68	647	1 616 542	871 194	311 966	55 591	13 378
<b>Grossbanken</b>						<b>Grandes banques</b>					
1995											
D	11 775	—	103 986	5 711	—	—	730 591	366 755	153 244	35 107	8 010
1996											
M	11 786	—	112 699	6 797	—	—	804 299	376 304	180 991	33 900	10 222
J	11 698	—	107 953	6 416	—	—	794 301	376 193	172 710	31 959	9 695
J	11 718	—	105 124	6 097	—	—	782 881	376 959	166 954	34 306	9 347
A	11 760	—	104 959	5 732	—	—	780 279	372 528	165 909	41 080	9 363
S	11 754	—	112 489	5 771	—	—	824 797	381 224	184 416	39 283	8 900
O	11 720	—	119 692	6 518	—	—	827 804	380 629	174 537	38 002	10 073
N	11 748	—	123 556	6 005	—	—	863 022	383 227	192 890	37 986	9 746
D	10 408	—	118 357	6 364	—	—	869 370	371 178	192 475	29 984	10 732
1997											
J	10 016	—	151 290	5 119	—	—	971 358	397 602	245 050	34 272	10 308
F	10 115	—	158 653	6 317	—	0	999 424	401 176	250 466	33 578	11 294
M	10 064	—	138 766	6 641	—	0	999 029	393 439	248 888	39 174	11 347
A	10 096	—	134 512	5 648	—	0	997 388	390 554	248 530	38 534	10 326
M	10 083	—	128 585	6 071	—	448	989 761	392 475	231 268	35 528	10 448
<b>Kantonalbanken</b>						<b>Banques cantonales</b>					
1995											
D	5 770	—	4 462	331	—	—	261 242	254 953	2 370	1 362	659
1996											
M	5 766	—	5 447	346	—	—	266 194	258 261	3 212	1 683	695
J	5 805	—	4 717	342	—	—	269 554	260 932	3 548	2 006	685
J	5 787	—	4 573	334	—	—	266 001	257 962	3 538	1 523	666
A	5 801	—	4 878	332	—	—	267 574	259 522	3 482	1 518	662
S	5 814	—	5 785	334	—	—	271 313	263 083	3 613	1 624	660
O	5 744	—	5 260	333	—	—	266 415	258 382	3 584	1 339	647
N	5 759	—	6 011	334	—	—	268 007	260 150	3 424	1 392	641
D	4 629	—	5 460	337	—	—	266 155	258 466	3 054	1 453	637
1997											
J	4 630	—	6 350	342	—	—	268 785	259 468	4 349	1 769	647
F	4 641	—	6 741	353	—	—	269 105	259 926	3 925	1 668	679
M	4 583	—	6 094	335	—	—	270 490	260 927	4 353	1 601	641
A	4 528	—	6 071	334	—	44	271 601	261 860	4 581	1 694	626
M	4 511	—	6 807	329	—	44	271 488	261 965	4 124	1 725	606

<sup>2</sup> Ab November 1995 werden Andere Liegenschaften unter Bankgebäude ausgewiesen.

<sup>2</sup> A partir de novembre 1995, les autres immeubles figurent sous les immeubles à l'usage de la banque.

## Aktiven

## Actifs

Monats- ende	Kassa, Giro- und Postcheckguthaben				Bankendebitoren					Avoirs en banque			
	Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux				auf Sicht à vue					auf Zeit à terme			
Fin de mois	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelm. Métaux précieux	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1995													
D	731	709	2	9	511	263	26	44	105	3 768	3 633	24	93
1996													
M	651	625	2	9	633	298	40	42	106	3 955	3 812	30	90
J	552	526	2	9	537	259	30	41	105	3 940	3 788	41	87
J	548	521	2	10	901	599	31	48	103	3 816	3 679	29	86
A	584	560	2	9	595	304	26	48	103	3 832	3 680	23	111
S	631	606	2	9	801	450	40	58	103	3 726	3 573	33	105
O	689	664	2	9	684	421	33	39	107	3 696	3 570	26	80
N	662	638	2	9	696	394	35	49	111	4 311	4 200	30	68
D	782	757	2	10	568	294	31	68	107	2 316	2 202	34	63
1997													
J	621	595	2	11	1 090	812	44	52	106	2 173	2 089	19	50
F	625	599	3	10	1 234	917	34	56	110	2 402	2 313	22	47
M	708	682	2	10	1 281	929	43	48	104	2 423	2 322	21	58
A	607	580	3	11	588	305	39	55	102	2 394	2 277	23	67
M	545	518	2	10	488	183	38	58	101	2 387	2 273	24	69

## Ausländische Banken

## Banques étrangères

1995													
D	1 910	1 620	26	20	5 430	1 323	1 601	414	486	39 146	11 665	15 989	3 266
1996													
M	1 465	1 139	31	23	7 384	1 826	2 209	695	538	40 370	11 858	17 518	3 152
J	1 767	1 422	31	24	7 697	1 663	2 409	924	550	41 050	11 919	18 602	3 070
J	1 670	1 341	28	26	7 465	1 531	2 558	719	501	40 428	11 625	18 078	3 112
A	1 718	1 380	32	25	7 126	1 737	2 135	663	489	40 207	11 530	17 864	2 868
S	2 323	1 959	28	26	6 626	1 498	1 765	661	538	41 861	11 766	18 734	3 168
O	1 825	1 457	43	30	8 371	2 146	2 407	546	504	42 407	12 120	19 411	2 739
N	2 044	1 671	34	24	8 280	1 743	2 612	643	518	44 033	12 917	19 666	2 889
D	2 085	1 718	35	28	7 813	1 281	1 792	552	590	43 698	11 788	20 535	3 056
1997													
J	1 922	1 490	37	29	10 510	2 479	2 619	735	527	46 500	12 546	21 575	3 392
F	2 469	2 007	43	33	9 425	2 732	2 530	769	530	49 426	12 363	22 518	3 503
M	2 436	2 016	39	28	9 479	2 152	3 398	889	533	48 442	12 290	21 908	3 318
A	2 008	1 563	43	30	9 520	1 657	3 630	654	527	48 986	12 316	21 722	3 443
M	2 201	1 753	40	31	9 111	2 290	3 168	644	601	45 510	11 419	20 654	3 268

Monats- ende	Bankendebitoren Avoirs en banque											
	auf Zeit à terme											
Fin de mois	davon mit Restlaufzeit bis 1 Monat				davon mit Restlaufzeit von über 1 Monat bis 3 Monaten				davon mit Restlaufzeit von über 3 Monaten bis 1 Jahr			
	dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois											
	Total	SFr	US-\$	DM	Total	SFr	US-\$	DM	Total	SFr	US-\$	DM
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses							
	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

	Regionalbanken und Sparkassen				Banques régionales et caisses d'épargne								
1995													
D	2310	2198	21	76	856	838	2	14	343	338	1	3	
1996													
M	2092	1961	25	87	1015	1009	2	2	564	559	3	—	
J	2001	1876	30	73	1151	1128	7	13	504	501	3	—	
J	1812	1696	25	73	1235	1217	2	13	481	477	2	—	
A	1988	1861	21	91	1143	1121	1	20	409	407	2	—	
S	2104	1964	27	99	997	986	4	5	339	338	1	1	
O	2059	1961	21	58	1004	977	4	22	334	333	—	—	
N	2715	2610	29	65	857	853	1	2	438	436	—	1	
D	1183	1075	33	60	621	617	1	2	353	352	—	1	
1997													
J	1026	958	14	40	659	647	2	9	340	337	2	1	
F	1217	1148	19	33	637	621	1	14	395	392	2	—	
M	1324	1247	18	43	561	541	2	15	389	385	2	—	
A	1096	1007	20	49	729	706	1	17	430	425	2	—	
M	1163	1077	20	50	738	715	2	18	347	342	2	1	

## Ausländische Banken

## Banques étrangères

	Ausländische Banken				Banques étrangères								
1995													
D	21798	5747	10307	1513	9717	2850	3703	890	6362	2294	1825	719	
1996													
M	22300	5763	10605	1760	10979	2921	5101	941	5902	2554	1653	291	
J	24417	5776	12508	2029	9245	2781	3997	590	6263	2775	1970	256	
J	22143	5080	11724	1921	10538	3195	3970	810	6713	2812	2240	227	
A	23490	5777	11395	1788	9090	2625	3900	659	6660	2601	2445	277	
S	24512	5497	12214	2161	9596	2751	4345	518	6550	2759	2048	344	
O	24233	5092	13208	1657	10644	3597	4279	425	6172	2731	1789	378	
N	25989	6352	13254	1532	10094	3068	4380	513	6367	2779	1905	376	
D	26422	5885	14524	1460	9703	2809	4136	609	5952	2440	1757	377	
1997													
J	26561	6120	14015	1685	11506	3213	5131	572	6686	2433	2296	564	
F	30129	6162	15132	1901	11194	3140	5175	440	6440	2359	2080	594	
M	30462	6859	14804	1551	10580	2737	5032	625	5811	2001	1954	577	
A	31143	6540	15437	1583	10402	2853	4323	763	5884	2224	1860	552	
M	27539	5873	13351	1609	10489	2448	5338	616	5977	2417	1870	509	

## Aktiven

## Actifs

Monats- ende	Wechsel- und Geldmarktpapiere				Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung <sup>1</sup>				Kontokorrent-Debitoren mit Deckung <sup>1</sup> Comptes courants débiteurs gagés <sup>1</sup>				
	Effets de change et papiers monétaires				Comptes courants débiteurs en blanc <sup>1</sup>				Total				davon mit hypo- thek. Deckung dont garantis par hypoth.
Fin de mois	Total	SFr Francs suisse	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisse	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisse	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses								
	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1995														
D	69	64	—	5	2 243	2 202	12	15	5 424	5 407	5	6	3 781	
1996														
M	57	54	—	3	2 147	2 082	12	33	5 128	5 113	3	4	3 574	
J	55	53	—	3	2 246	2 181	16	21	5 232	5 215	4	6	3 677	
J	56	54	—	3	2 556	2 491	25	25	5 043	5 028	4	4	3 515	
A	56	53	—	3	2 451	2 385	18	35	5 154	5 139	4	5	3 567	
S	57	54	—	3	2 412	2 354	20	25	5 117	5 106	3	4	3 604	
O	56	54	—	2	2 363	2 310	16	22	4 996	4 984	5	4	3 446	
N	51	48	—	2	2 341	2 283	21	23	4 939	4 925	7	4	3 444	
D	53	52	—	—	2 341	2 283	21	23	5 016	5 003	5	4	3 537	
1997														
J	53	52	—	—	2 359	2 263	21	52	4 792	4 774	6	5	3 240	
F	50	49	—	—	2 331	2 247	25	45	4 677	4 656	7	6	3 273	
M	54	53	—	—	2 275	2 213	23	25	4 814	4 791	9	8	3 353	
A	52	51	—	—	2 192	2 131	22	24	4 518	4 496	8	9	3 127	
M	47	46	—	—	2 127	2 072	22	22	4 651	4 625	11	9	3 272	

## Ausländische Banken

## Banques étrangères

1995														
D	3 030	1 120	1 374	27	9 320	3 674	3 147	782	20 897	6 169	8 051	1 501	1 042	
1996														
M	3 513	1 233	1 632	27	10 065	3 795	3 761	678	22 253	6 581	8 845	1 396	1 188	
J	3 653	1 248	1 599	26	10 423	3 882	3 999	639	21 492	5 947	8 797	1 387	1 231	
J	3 245	1 208	1 195	26	10 183	4 085	3 692	594	21 213	6 177	8 326	1 595	1 280	
A	3 130	1 197	1 132	20	9 767	3 812	3 625	638	21 031	5 992	8 167	1 540	1 296	
S	3 038	1 213	1 281	29	10 547	3 770	4 260	645	21 793	6 112	8 730	1 475	1 288	
O	3 232	1 227	1 540	36	10 696	3 827	4 214	615	21 942	6 004	8 930	1 598	1 285	
N	3 165	1 087	1 572	28	11 117	3 591	4 828	650	22 711	5 984	9 416	1 635	1 334	
D	3 764	1 319	1 682	32	12 366	3 231	6 173	564	23 674	6 039	9 957	1 872	1 512	
1997														
J	3 645	1 299	1 586	33	13 733	3 668	6 794	585	24 889	6 229	10 527	2 011	1 426	
F	3 884	1 306	1 833	39	13 698	3 341	7 127	669	26 158	6 356	11 347	2 140	1 445	
M	4 024	1 366	1 979	34	12 477	3 206	6 464	591	26 523	6 837	11 128	2 016	1 451	
A	3 677	1 433	1 459	36	12 919	3 116	6 952	546	27 321	6 751	11 133	2 176	1 505	
M	3 956	1 355	1 721	42	12 498	3 260	6 192	572	25 890	6 963	10 709	1 944	1 462	

<sup>1</sup> Ab November 1995 werden die festen Vorsüsse und Darlehen (exklusive diejenigen mit hypothekarischer Deckung, welche neu zusammen mit den Hypothekaranlagen publiziert werden) unter den Kontokorrent-Debitoren ausgewiesen (vgl. Textteil Monatsbericht Januar 1996).

<sup>1</sup> A partir de novembre 1995, les avances et prêts à terme fixe, sans les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque (transférés dans les placements hypothécaires), figurent sous les comptes courants débiteurs (voir commentaire du Bulletin mensuel de janvier 1996).

Monats- ende	Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung <sup>1</sup>				Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung <sup>1</sup> Avances et prêts à terme fixe gagés <sup>1</sup>					Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtliche Körperschaften			
	Avances et prêts à terme fixe en blanc <sup>1</sup>				Total				davon mit hypo- thek. Deckung dont garantis par hypoth.	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public			
Fin de mois	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses								
	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1995													
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 745	1 745	—	—
1996													
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 665	1 665	—	—
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 679	1 679	—	—
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 608	1 608	—	—
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 604	1 604	—	—
S	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 617	1 618	—	—
O	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 595	1 595	—	—
N	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 598	1 598	—	—
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 584	1 584	—	—
1997													
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 547	1 548	—	—
F	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 558	1 558	—	—
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 579	1 579	—	—
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 742	1 743	—	—
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 592	1 593	—	—

## Ausländische Banken

## Banques étrangères

1995													
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	696	449	133	76
1996													
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	508	288	142	53
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	591	378	134	53
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	609	408	123	52
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	649	453	118	52
S	—	—	—	—	—	—	—	—	—	591	402	110	53
O	—	—	—	—	—	—	—	—	—	626	424	120	51
N	—	—	—	—	—	—	—	—	—	553	352	124	50
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	581	383	120	51
1997													
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	558	336	144	51
F	—	—	—	—	—	—	—	—	—	578	362	136	51
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	556	348	132	51
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	525	297	146	58
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	473	304	88	57

<sup>1</sup> Ab November 1995 werden die festen Vorschüsse und Darlehen (exklusive diejenigen mit hypothekarischer Deckung, welche neu zusammen mit den Hypothekendarlehen publiziert werden) unter den Kontokorrent-Debitoren ausgewiesen (vgl. Textteil Monatsbericht Januar 1996).

<sup>1</sup> A partir de novembre 1995, les avances et prêts à terme fixe, sans les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque (transférés dans les placements hypothécaires), figurent sous les comptes courants débiteurs (voir commentaire du Bulletin mensuel de janvier 1996).

**Aktiven****Actifs**

Monats- ende	Hypo- thekar- anlagen <sup>1</sup>	Total Kredite Kol. 30 - 52				Wertschriften				Dauernde Beteiligungen				
		Total des crédits col. 30 - 52				Titres				Participations permanentes				
Fin de mois	Place- ments hypoth. <sup>1</sup>	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allém.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allém.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allém.	
in Millionen Schweizer Franken						en millions de francs suisses								
		52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64

**Regionalbanken und Sparkassen****Banques régionales et caisses d'épargne**

1995														
D	47 598	57 010	56 952	17	21	4 635	4 508	19	49	125	125	—	—	
1996														
M	47 424	56 364	56 284	15	37	4 630	4 466	35	64	134	134	—	—	
J	47 711	56 868	56 786	20	27	4 566	4 399	35	64	132	132	—	—	
J	48 234	57 441	57 361	29	29	4 397	4 233	35	62	132	132	—	—	
A	48 373	57 582	57 501	22	40	4 366	4 208	34	60	121	121	—	—	
S	48 251	57 397	57 329	23	29	4 225	4 071	32	61	136	136	—	—	
O	48 244	57 198	57 133	21	26	4 185	4 041	29	62	140	140	—	—	
N	48 339	57 217	57 144	28	27	4 167	4 042	23	53	141	141	—	—	
D	48 882	57 823	57 751	26	27	4 115	4 022	11	44	146	146	—	—	
1997														
J	48 783	57 481	57 367	27	57	4 050	3 960	9	44	148	148	—	—	
F	48 705	57 271	57 166	32	51	4 054	3 969	8	42	148	148	—	—	
M	48 568	57 236	57 151	32	33	4 097	4 009	9	42	148	148	—	—	
A	48 101	56 553	56 471	30	33	4 062	3 978	10	37	149	149	—	—	
M	48 299	56 669	56 589	33	31	4 110	4 024	11	38	149	149	—	—	

**Ausländische Banken****Banques étrangères**

1995														
D	3 514	34 427	12 994	11 535	2 533	16 738	11 233	2 932	1 455	734	549	33	—	
1996														
M	3 364	36 190	13 306	12 838	2 317	17 897	11 536	3 482	1 772	768	574	35	—	
J	3 705	36 211	13 198	13 007	2 280	17 769	11 370	3 411	1 758	780	587	35	—	
J	3 744	35 749	13 725	12 228	2 440	17 682	11 535	3 178	1 718	1 005	786	51	—	
A	3 758	35 205	13 322	11 998	2 432	17 629	11 537	3 228	1 708	1 006	792	34	—	
S	3 770	36 701	13 350	13 202	2 375	18 163	11 513	3 427	1 974	833	614	36	—	
O	3 794	37 058	13 359	13 354	2 460	18 698	11 969	3 533	2 024	839	628	35	1	
N	4 119	38 500	13 111	14 462	2 770	18 542	12 047	3 568	1 792	849	620	36	1	
D	3 645	40 266	12 740	16 331	2 522	19 878	12 515	3 835	2 194	916	685	33	1	
1997														
J	3 764	42 944	13 390	17 559	2 712	21 171	13 906	3 998	2 076	932	699	34	1	
F	3 736	44 170	13 181	18 711	2 927	20 848	13 196	4 214	2 115	1 089	853	36	1	
M	3 547	43 103	13 335	17 808	2 732	20 932	13 531	4 078	2 095	859	626	35	—	
A	3 515	44 280	13 128	18 313	2 856	21 667	14 206	4 186	2 074	882	652	36	—	
M	3 493	42 354	13 509	17 067	2 635	21 341	14 046	4 039	2 037	915	680	38	—	

<sup>1</sup> Ab November 1995 inklusive Feste Vorschüsse und Darlehen mit hypothekarischer Deckung.<sup>1</sup> A partir de novembre 1995, y compris les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque.

Monats- ende	Bankge- bäude <sup>2</sup>	Andere Liegen- schaften <sup>2</sup>	Sonstige Aktiven		Nicht ein- bezahltes Kapital	Saldo- vortrag (Verlust)	Bilanzsumme				
	Fin de mois	Immeu- bles à l'usage de la banque <sup>2</sup>	Autres immeu- bles <sup>2</sup>	Autres actifs	Capital non libéré	Report à nouveau (perte)	Total du bilan				
	Total	Total	Total	Edelm. Métaux précieux	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelm. Métaux précieux
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses						
	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75
<b>Regionalbanken und Sparkassen</b>						<b>Banques régionales et caisses d'épargne</b>					
1995											
D	1 154	—	716	21	6	—	68 725	68 105	88	226	127
1996											
M	1 150	—	543	26	6	0	68 124	67 342	123	250	131
J	1 148	—	648	24	6	—	68 452	67 717	129	234	130
J	1 140	—	495	24	6	—	68 932	68 192	126	243	127
A	1 144	—	535	24	6	—	68 821	68 084	108	275	127
S	1 197	—	764	24	6	—	68 941	68 160	129	266	127
O	1 199	—	638	19	6	—	68 489	67 843	111	221	126
N	1 209	—	693	19	6	—	69 153	68 493	116	211	129
D	1 182	—	604	20	8	6	67 604	67 004	104	213	126
1997											
J	1 144	—	544	21	8	6	67 316	66 702	100	212	127
F	1 146	—	548	21	9	10	67 496	66 853	98	207	131
M	1 146	—	720	20	8	10	67 832	67 158	108	191	123
A	1 148	—	545	21	6	0	66 107	65 487	107	201	123
M	1 154	—	576	19	6	—	66 131	65 499	108	206	123
<b>Ausländische Banken</b>						<b>Banques étrangères</b>					
1995											
D	1 490	—	4 503	153	61	53	107 522	45 509	33 918	7 866	842
1996											
M	1 466	—	5 393	133	61	52	114 557	47 226	38 229	8 185	902
J	1 466	—	5 139	120	61	52	115 644	46 787	39 626	8 253	868
J	1 465	—	4 716	137	61	52	113 537	46 859	37 809	8 201	860
A	1 488	—	4 559	136	61	52	112 178	46 381	36 906	7 880	809
S	1 482	—	4 924	148	61	76	116 089	47 183	38 945	8 411	936
O	1 485	—	5 353	132	61	113	119 441	48 534	40 800	8 030	893
N	1 462	—	6 201	132	61	73	123 209	49 082	42 744	8 405	909
D	1 304	—	6 128	116	61	115	126 024	48 256	44 741	8 589	966
1997											
J	1 251	—	7 470	118	61	143	136 547	53 041	48 045	9 222	901
F	1 276	—	8 795	127	61	159	141 600	54 029	50 519	9 641	938
M	1 235	—	7 670	118	61	157	138 395	52 711	49 818	9 396	924
A	1 248	—	7 642	114	61	158	140 127	52 477	49 972	9 316	908
M	1 250	—	9 175	110	61	148	136 023	54 051	47 301	8 887	978

<sup>2</sup> Ab November 1995 werden Andere Liegenschaften unter Bankgebäude ausgewiesen.

<sup>2</sup> A partir de novembre 1995, les autres immeubles figurent sous les immeubles à l'usage de la banque.

# A110

## Monatsbilanzen

## Bilans mensuels

### Passiven

### Passifs

Monats- ende	Bankenkreditoren Engagements en banque					auf Zeit à terme							
	auf Sicht à vue					Total				davon mit Restlaufzeit bis 1 Monat dont avec échéance en 1 mois			
Fin de mois	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alleem.	Edelm. Métaux précieux	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alleem.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alleem.
	in Millionen Schweizer Franken					en millions de francs suisses							
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

### 335 Banken

### 335 banques

1995													
D	31 771	10 396	9 544	2 367	2 966	220 842	71 576	68 509	17 870	129 291	29 849	42 458	12 659
1996													
M	37 676	12 359	10 351	3 455	3 272	243 109	72 751	78 888	18 896	144 421	30 773	49 359	12 423
J	38 417	11 682	11 952	2 678	2 988	241 572	74 685	74 438	18 369	142 835	31 149	45 646	12 185
J	41 135	11 539	10 464	3 411	2 865	238 035	74 926	74 382	18 760	138 008	28 721	47 216	12 390
A	32 917	10 040	9 601	3 412	2 710	240 966	79 255	71 916	19 545	142 705	32 506	45 924	13 369
S	41 287	13 100	9 587	4 861	3 215	252 776	78 158	82 758	18 686	148 161	31 091	51 356	12 608
O	36 758	10 696	10 354	3 290	2 697	253 146	75 131	83 344	20 027	151 081	29 942	52 848	14 410
N	40 253	11 211	11 557	4 259	2 830	262 452	76 018	89 685	19 003	163 760	33 478	59 302	13 690
D	37 201	10 962	9 153	2 952	3 425	274 473	73 809	91 553	22 858	177 742	31 686	62 112	16 996
1997													
J	52 947	14 963	17 321	4 542	3 671	312 387	81 657	115 302	24 029	197 903	35 030	75 489	17 516
F	46 729	15 557	12 897	4 150	4 131	322 756	82 612	115 382	23 129	204 760	33 265	76 821	15 936
M	46 784	10 596	16 764	5 228	4 737	328 344	79 507	118 831	24 245	216 377	33 680	82 926	17 694
A	42 859	11 814	14 276	5 144	4 018	329 900	79 638	119 209	19 417	214 494	32 019	81 004	12 808
M	48 147	13 639	14 066	4 334	4 807	309 021	77 712	111 339	18 304	201 712	34 212	74 203	12 920

### Grossbanken

### Grandes banques

1995													
D	20 366	5 697	6 631	1 292	2 319	139 992	34 156	44 746	12 028	100 882	18 911	33 666	9 881
1996													
M	22 355	6 145	6 288	2 075	2 571	160 784	35 944	53 921	12 852	111 389	17 696	39 214	9 933
J	23 028	5 723	7 645	1 363	2 307	158 592	37 357	48 754	11 972	112 580	19 925	35 949	9 374
J	26 600	6 521	6 652	1 917	2 200	156 658	37 731	49 210	12 585	107 825	17 982	36 463	9 743
A	19 952	5 172	6 215	2 392	2 038	157 981	40 177	47 041	13 659	110 074	20 040	35 062	10 760
S	25 492	7 381	5 237	3 198	2 572	167 635	38 525	56 682	12 682	117 271	19 735	41 215	9 925
O	21 532	4 968	6 132	1 922	2 082	166 936	35 919	56 166	13 902	119 203	19 117	40 933	11 635
N	23 462	5 921	6 060	2 879	2 214	174 702	36 236	62 158	12 695	129 058	20 577	47 552	10 572
D	23 535	6 251	6 341	1 887	2 772	185 487	35 979	61 295	16 041	144 476	20 415	49 534	14 213
1997													
J	32 537	8 057	11 671	2 617	2 965	220 542	44 169	82 753	17 048	162 066	24 143	61 190	14 352
F	27 845	8 874	6 940	2 493	3 343	228 422	45 563	81 504	15 830	167 490	22 535	62 445	12 222
M	29 638	4 660	10 713	4 010	4 005	235 601	43 444	85 637	17 366	180 467	23 666	68 839	14 674
A	25 055	6 249	7 821	3 738	3 295	235 074	42 703	85 567	12 428	176 874	21 802	66 285	9 864
M	29 741	6 476	8 955	3 184	4 093	217 172	40 919	79 901	11 636	164 916	23 236	61 568	9 703

### Kantonalbanken

### Banques cantonales

1995													
D	1 640	820	356	71	207	16 383	14 317	906	520	4 790	3 961	348	259
1996													
M	2 625	1 513	502	150	227	16 506	14 154	989	690	5 241	4 384	295	275
J	2 336	1 146	386	157	227	17 413	14 875	1 206	740	5 173	3 976	594	401
J	1 709	714	431	38	219	17 092	14 860	1 074	557	4 737	3 776	558	223
A	1 632	656	304	47	221	18 477	16 228	1 015	507	5 761	4 882	359	200
S	2 289	858	635	171	217	19 194	16 306	1 377	707	5 522	4 368	475	396
O	2 043	1 102	318	85	215	18 431	15 359	1 643	674	5 407	4 044	694	389
N	2 354	951	716	164	210	18 671	15 892	1 459	604	6 566	5 274	675	307
D	1 672	892	312	90	210	17 345	14 600	1 359	613	5 546	4 531	465	296
1997													
J	1 783	997	194	160	211	17 759	14 373	1 967	724	5 183	3 955	757	226
F	2 378	1 262	306	248	224	17 416	14 069	1 939	735	5 325	3 953	811	319
M	2 627	855	1 226	82	205	16 981	13 857	1 853	588	4 980	3 636	904	233
A	2 188	793	816	39	200	17 907	14 446	1 997	676	5 857	4 078	1 020	334
M	2 137	1 287	351	83	200	17 857	14 441	2 048	580	6 494	4 564	1 107	341



Monats- ende	Bankenkreditoren Engagements en banque								Kreditoren Créanciers		
	auf Zeit à terme				auf Sicht à vue						
Fin de mois	davon mit Restlaufzeit von über 1 Monat bis 3 Monaten				davon mit Restlaufzeit von über 3 Monaten bis 1 Jahr						
	dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois				dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an						
	Total	SFr	US-\$	DM	Total	SFr	US-\$	DM	Total	SFr	Edelm.
		Francs suisses	\$ USA	Marks allemand.		Francs suisses	\$ USA	Marks allemand.		Francs suisses	Métaux précieux
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses						
	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24

## 335 Banken

## 335 banques

1995											
D	47 034	17 076	16 305	3 269	34 800	17 084	8 192	1 735	97 362	58 317	5 863
1996											
M	48 732	17 178	17 504	4 091	39 780	16 809	10 520	2 135	110 281	64 452	6 673
J	47 615	17 290	17 186	3 467	41 160	18 573	9 972	2 470	112 799	65 204	6 738
J	47 840	18 972	15 183	3 896	42 237	19 481	10 525	2 264	108 990	64 328	6 427
A	45 660	19 077	13 171	3 588	42 967	20 008	11 584	2 405	107 491	63 258	6 445
S	54 798	21 132	18 849	3 840	39 885	18 220	11 070	2 045	117 520	67 527	6 217
O	54 293	20 213	19 053	3 681	38 239	17 397	10 481	1 725	116 813	68 908	6 380
N	54 538	19 867	19 523	3 374	34 538	15 087	9 838	1 693	123 795	71 963	6 633
D	50 334	17 553	18 489	3 954	33 284	14 022	9 657	1 609	116 671	67 773	6 156
1997											
J	60 749	17 835	27 388	4 127	38 690	17 378	10 195	2 126	130 622	75 178	6 099
F	59 733	18 612	24 921	4 144	43 468	19 237	11 820	2 759	130 836	75 818	6 292
M	55 594	17 502	23 526	3 309	41 094	17 200	10 436	2 930	129 952	73 932	6 425
A	57 999	19 091	23 860	3 445	40 098	16 397	11 093	2 963	131 994	76 387	5 977
M	53 114	17 363	23 190	2 493	38 467	14 930	11 483	2 653	136 305	80 016	5 822

## Grossbanken

## Grandes banques

1995											
D	22 375	7 406	6 971	1 547	15 763	7 264	3 840	583	52 454	29 834	3 766
1996											
M	26 814	9 580	9 077	2 100	21 600	8 186	5 296	802	57 931	32 252	4 265
J	23 671	8 393	7 824	1 661	21 368	8 570	4 642	915	59 249	32 235	4 535
J	25 304	9 937	7 271	1 877	22 567	9 399	5 157	941	57 306	32 295	4 301
A	25 174	10 628	5 700	1 958	21 776	9 095	6 007	920	58 178	32 534	4 297
S	29 255	10 347	9 331	2 022	20 172	8 022	5 857	712	64 336	34 482	4 034
O	28 734	9 372	10 111	1 860	18 291	7 069	5 093	386	61 022	34 400	4 241
N	29 034	9 486	9 911	1 683	16 030	5 861	4 667	418	65 993	36 611	4 504
D	22 854	7 742	7 464	1 448	14 542	4 980	4 167	315	60 480	34 659	3 976
1997											
J	34 555	8 542	16 485	1 805	18 995	8 082	4 237	854	67 601	38 083	3 992
F	33 488	9 433	13 245	2 310	22 518	9 877	5 400	1 194	66 792	38 055	4 035
M	28 885	8 260	11 615	1 623	20 758	8 100	4 658	950	65 961	35 896	4 279
A	32 038	9 379	12 977	1 713	18 620	7 102	4 475	818	68 146	37 935	3 902
M	28 863	8 743	11 795	1 208	17 518	5 525	5 435	682	72 132	40 864	3 775

## Kantonalbanken

## Banques cantonales

1995											
D	4 427	3 698	321	185	3 873	3 376	233	72	13 446	12 158	382
1996											
M	3 410	2 567	473	205	4 136	3 515	214	199	14 738	13 292	399
J	3 894	3 196	369	135	4 938	4 326	236	193	15 319	13 947	384
J	4 230	3 468	292	222	4 591	4 120	221	96	14 608	13 291	359
A	4 074	3 320	364	208	5 117	4 540	289	84	14 235	12 942	351
S	5 463	4 535	493	213	4 692	3 926	405	81	15 596	14 249	376
O	5 008	4 096	600	133	4 642	3 890	344	133	15 858	14 483	367
N	4 607	3 808	468	152	4 110	3 471	309	124	16 310	14 879	364
D	4 039	2 998	550	166	4 421	3 784	335	129	15 057	13 590	368
1997											
J	4 198	2 929	708	347	4 929	4 089	494	127	15 997	14 264	364
F	4 143	3 058	635	256	4 661	3 823	486	137	16 502	14 751	388
M	4 509	3 506	534	224	4 331	3 605	407	109	16 634	14 831	365
A	4 458	3 572	498	220	4 529	3 781	470	104	16 910	15 233	352
M	3 745	3 067	481	94	4 589	3 831	452	124	16 778	15 091	343

## Passiven

## Passifs

Monats- ende	Kreditoren Créanciers											
	auf Zeit à terme				davon mit Restlaufzeit bis 1 Monat				davon mit Restlaufzeit von über 1 Monat bis 3 Monaten			
Fin de mois	Total				dovon mit Restlaufzeit bis 1 Monat				davon mit Restlaufzeit von über 1 Monat bis 3 Monaten			
	Total				dovon mit Restlaufzeit bis 1 Monat				davon mit Restlaufzeit von über 1 Monat bis 3 Monaten			
	Total	SFr	US-\$	DM	Total	SFr	US-\$	DM	Total	SFr	US-\$	DM
		Francs suisse	\$ USA	Marks alle.		Francs suisse	\$ USA	Marks alle.		Francs suisse	\$ USA	Marks alle.
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses							
	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36

## 335 Banken

## 335 banques

1995												
D	266 805	98 287	83 997	21 276	161 467	47 045	53 545	12 484	59 774	20 937	22 593	6 466
1996												
M	303 297	101 737	94 360	21 746	191 785	51 139	58 007	13 487	61 191	19 614	25 202	5 917
J	298 023	102 129	96 881	21 271	181 550	47 642	60 291	13 156	64 913	23 360	25 309	6 025
J	286 482	104 491	92 507	20 837	168 090	47 369	56 565	12 192	68 739	26 406	24 830	6 700
A	290 666	104 493	91 990	21 170	178 586	49 088	57 561	13 825	60 722	23 587	22 668	5 488
S	298 943	100 262	98 494	20 867	182 325	45 968	60 117	12 930	68 377	24 352	27 126	6 181
O	302 081	99 716	100 831	20 585	182 053	46 097	59 252	12 683	73 469	24 701	30 978	6 154
N	314 858	100 814	106 546	20 218	207 027	53 203	69 212	12 826	60 997	18 360	26 946	5 495
D	318 596	100 138	113 872	21 035	206 570	51 199	75 071	13 822	63 493	19 960	27 203	5 334
1997												
J	333 305	101 063	120 807	21 195	210 429	48 763	76 072	12 818	73 742	23 222	32 391	6 628
F	349 289	103 686	124 893	21 271	233 055	53 941	82 812	14 011	66 773	20 243	29 934	5 497
M	362 685	105 639	125 251	21 101	252 744	57 204	87 153	14 030	63 809	20 241	27 388	5 170
A	362 821	105 396	127 728	20 689	241 419	53 476	83 180	13 335	73 119	23 021	32 530	5 552
M	358 693	102 237	124 525	19 508	249 083	54 064	85 095	12 832	62 180	19 897	27 534	4 970

## Grossbanken

## Grandes banques

1995												
D	182 621	52 261	63 579	13 405	122 735	30 810	41 247	7 853	39 923	12 807	16 379	4 092
1996												
M	213 313	53 517	71 343	14 140	149 565	33 096	44 385	9 152	39 838	11 623	17 953	3 481
J	207 725	52 724	73 866	13 939	140 172	30 216	46 466	8 801	42 272	13 381	18 411	3 749
J	197 269	54 414	70 623	13 661	128 226	29 556	43 706	8 323	45 069	15 818	17 949	4 087
A	201 263	54 698	70 029	14 019	137 130	31 344	44 411	9 415	38 850	13 635	16 093	3 386
S	209 201	52 034	75 134	13 657	140 446	29 182	45 824	8 540	46 029	14 676	20 201	3 925
O	213 419	52 762	77 612	13 774	140 689	29 249	45 506	8 742	51 058	15 841	23 588	3 804
N	226 655	54 765	82 818	13 602	163 800	35 470	54 758	9 004	40 830	11 043	19 730	3 317
D	227 313	54 329	87 438	14 105	162 431	34 967	58 746	9 545	41 274	11 175	19 315	3 292
1997												
J	238 988	54 276	92 851	13 970	165 824	32 646	58 904	8 721	49 434	13 476	24 170	4 201
F	254 655	58 402	96 401	14 244	185 990	38 137	64 992	9 677	44 703	11 936	21 794	3 378
M	265 137	57 993	96 819	13 841	202 120	39 277	68 639	9 375	41 910	11 540	19 760	3 200
A	261 101	55 607	98 720	13 542	189 041	34 499	65 043	8 859	49 166	13 595	24 028	3 394
M	260 860	53 584	96 679	12 779	197 727	35 460	66 962	8 497	41 254	11 200	20 296	3 126

## Kantonalbanken

## Banques cantonales

1995												
D	28 090	27 441	199	199	8 124	7 782	94	145	4 199	3 969	41	43
1996												
M	30 399	29 679	237	187	9 657	9 179	118	117	4 281	4 148	76	42
J	31 103	30 380	249	180	9 202	8 864	137	103	5 623	5 310	68	57
J	31 768	30 982	254	244	10 140	9 564	157	181	5 432	5 287	52	50
A	31 767	30 955	305	240	9 222	8 784	161	169	6 109	5 786	110	61
S	30 974	30 210	307	216	9 103	8 690	191	149	5 658	5 345	98	59
O	30 157	29 386	288	235	9 387	8 836	174	162	5 186	5 011	92	56
N	28 968	28 186	290	241	10 096	9 498	192	181	3 829	3 697	74	38
D	28 973	28 070	425	203	8 712	8 160	159	146	5 044	4 748	241	33
1997												
J	29 968	29 123	325	217	9 035	8 445	174	138	5 501	5 286	128	70
F	28 558	27 698	318	213	8 543	7 894	197	154	4 209	4 046	95	49
M	29 870	28 989	292	230	9 876	9 173	197	165	4 375	4 252	79	37
A	31 597	30 745	292	226	10 391	9 784	150	149	5 410	5 224	100	68
M	31 375	30 526	283	221	10 647	9 939	226	175	5 184	5 093	22	38

Monats- ende	Kreditoren Créanciers				Spareinlagen Dépôts d'épargne			Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts			Kassenobliga- tionen und Kassen- scheine Obligations et bons de caisse			
	auf Zeit à terme				Total	davon Transak- tionskonti <sup>1</sup> dont comptes de transac- tions <sup>1</sup>	davon Vorsorge- gelder <sup>2</sup> dont comptes de pré- voyance <sup>2</sup>	Total	davon Transak- tionskonti <sup>1</sup> dont comptes de transac- tions <sup>1</sup>	davon Vorsorge- gelder <sup>2</sup> dont comptes de pré- voyance <sup>2</sup>				
Fin de mois	davon mit Restlaufzeit von über 3 Monaten bis 1 Jahr dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an										Total	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	Total
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alem.	Total	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	Total	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses				
in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses										
				37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47

## 335 Banken

## 335 banques

1995													
D	25 045	12 034	6 759	2 059	188 469	16 556	22 215	64 385	40 417	72	75 827		
1996													
M	28 041	12 663	8 480	2 029	200 213	16 269	23 437	65 515	42 296	60	70 096		
J	29 068	12 834	8 695	1 775	198 906	16 132	23 535	63 952	41 794	60	69 556		
J	27 344	12 421	8 632	1 632	198 480	15 650	23 557	61 707	41 543	65	68 924		
A	28 773	13 248	9 286	1 533	198 987	15 870	23 585	62 194	41 910	65	68 709		
S	25 589	11 447	8 643	1 426	199 629	15 950	23 701	64 850	42 551	55	68 203		
O	24 455	10 742	8 207	1 418	200 264	16 104	23 766	65 665	42 500	65	66 568		
N	24 611	11 028	7 887	1 565	202 234	17 189	23 950	66 463	44 682	64	65 205		
D	26 497	11 081	8 991	1 543	207 042	17 327	25 753	65 153	43 796	—	64 785		
1997													
J	27 010	11 278	9 502	1 404	209 288	16 455	26 468	68 251	44 619	—	64 341		
F	27 414	11 712	9 409	1 433	210 952	16 638	26 609	69 601	46 103	—	63 762		
M	25 976	10 710	9 471	1 574	211 281	16 727	26 842	67 904	45 841	—	63 289		
A	26 709	11 380	9 328	1 495	211 231	16 589	26 853	68 960	45 031	—	62 521		
M	26 087	10 812	9 322	1 392	211 229	16 585	26 785	70 512	45 184	—	61 940		

## Grossbanken

## Grandes banques

1995													
D	15 353	6 088	4 975	1 222	75 866	18	11 285	30 937	20 425	—	25 147		
1996													
M	17 497	6 127	6 417	1 223	82 065	16	11 791	31 926	20 679	—	22 721		
J	18 982	6 804	6 497	1 102	81 465	16	11 808	31 043	20 557	—	22 504		
J	17 855	6 771	6 580	963	81 361	16	11 796	29 181	19 663	—	22 348		
A	19 102	7 400	7 141	919	81 576	16	11 784	29 562	19 807	—	22 238		
S	16 422	5 871	6 599	886	81 768	16	11 797	31 879	20 055	—	22 107		
O	15 500	5 224	6 278	922	82 565	15	11 833	32 884	20 309	—	21 787		
N	15 725	5 730	6 000	971	83 406	15	11 902	32 782	21 640	—	21 068		
D	17 201	5 771	6 868	955	84 706	13	12 751	32 040	21 180	—	20 736		
1997													
J	17 232	5 820	7 045	729	86 119	9	13 068	34 347	21 294	—	20 911		
F	17 551	6 004	6 996	885	86 835	9	13 082	34 881	22 030	—	20 729		
M	16 298	4 867	7 297	962	86 815	8	13 094	33 387	22 075	—	20 601		
A	16 637	5 118	7 101	1 005	87 111	8	13 107	34 455	21 456	—	20 498		
M	15 764	4 546	6 933	864	87 058	8	13 017	35 949	21 541	—	20 268		

## Kantonalbanken

## Banques cantonales

1995													
D	3 456	3 378	63	11	73 088	11 742	8 000	18 400	13 855	—	30 723		
1996													
M	4 250	4 141	41	28	76 318	11 153	8 428	17 960	15 131	—	28 481		
J	3 759	3 686	44	20	75 771	11 025	8 485	17 672	14 918	—	28 285		
J	3 625	3 559	44	13	75 462	10 529	8 526	17 426	15 679	—	27 978		
A	3 806	3 755	33	9	75 595	10 690	8 560	17 565	15 838	—	27 862		
S	3 624	3 587	17	8	75 971	10 729	8 600	17 791	16 160	—	27 557		
O	3 371	3 327	19	17	75 717	10 915	8 575	17 440	15 808	—	26 519		
N	2 971	2 918	24	22	76 411	11 202	8 648	18 151	16 405	—	26 082		
D	3 267	3 210	25	24	77 550	11 102	9 084	17 902	16 158	—	25 809		
1997													
J	3 412	3 371	22	9	77 655	10 315	9 344	18 528	16 700	—	25 460		
F	3 782	3 736	27	11	78 313	10 460	9 430	18 997	17 141	—	25 192		
M	3 892	3 837	17	28	78 475	10 477	9 465	18 949	17 115	—	25 019		
A	4 116	4 074	25	8	78 417	10 423	9 494	18 971	17 028	—	24 758		
M	3 954	3 913	25	8	78 304	10 414	9 495	19 014	17 085	—	24 533		

<sup>1</sup> Insbesondere Salär- und Privatkonti<sup>2</sup> Vorsorgegelder im Rahmen der 3. Säule sowie Einlagen auf Freizügigkeitskonti<sup>1</sup> En particulier comptes salaires et comptes privés<sup>2</sup> Comptes de prévoyance dans le cadre du 3e pilier et dépôts sur les comptes libre passage

## Passiven

## Passifs

Monats- ende	Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires		Pfandbrief- darlehen	Total der Kundengelder Kol. 22 - 50				Akzeptierte und Eigen- wechsel	Hypotheken auf eigenen Liegenhaf- ten <sup>1</sup>	Sonstige Passiven <sup>1</sup>			
	Fin de mois	Total	davon mit Rangrück- tritt dont de rang pos- térieur	Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	Total des fonds de la clientèle col. 22 - 50				Accepta- tions et billets à ordre	Dettes hypo- thécaires sur immeubles appartenant à la banque <sup>1</sup>	Autres passifs <sup>1</sup>		
Total		Total	Total		Total	SFr Francs suisse	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.			Total	SFr Francs suisse	US-\$ \$ USA
in Millionen Schweizer Franken			en millions de francs suisses										
	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60

## 335 Banken

## 335 banques

1995													
D	63 028	14 894	28 129	784 005	571 042	102 981	29 075	17 718	—	158 082	89 521	18 164	7 030
1996													
M	64 669	14 877	28 570	842 641	588 266	116 689	30 640	16 663	—	164 751	87 852	14 544	4 809
J	64 842	14 847	28 159	836 237	585 726	121 497	30 322	16 584	—	166 076	94 513	15 962	4 491
J	65 038	14 842	28 072	817 693	583 286	115 215	30 134	19 266	—	161 939	91 325	13 899	6 329
A	65 362	14 818	28 074	821 483	583 310	115 496	29 662	19 033	—	160 232	87 700	12 878	5 955
S	65 746	14 785	27 816	842 707	585 521	125 029	30 619	24 561	—	170 080	95 634	11 208	4 998
O	66 020	14 639	27 137	844 548	585 155	126 668	30 212	24 589	—	174 373	93 928	15 568	5 958
N	66 165	14 389	27 374	866 094	590 714	135 039	30 221	26 495	—	182 520	97 864	19 998	4 791
D	68 528	14 350	27 338	868 113	589 559	141 696	31 122	25 674	—	182 599	98 135	20 995	1 254
1997													
J	69 742	14 111	27 353	902 902	602 818	151 618	32 102	33 149	—	213 316	112 623	27 172	2 007
F	70 688	13 815	27 522	922 650	608 330	156 220	32 677	31 591	—	224 952	117 229	29 055	2 356
M	71 513	13 888	27 675	934 299	606 546	157 281	32 704	31 028	—	206 271	113 925	24 786	2 541
A	71 733	13 890	27 326	936 586	608 287	159 412	32 079	31 860	—	207 138	108 049	26 812	2 719
M	72 250	13 754	27 341	938 270	609 400	156 881	31 304	32 336	—	208 176	113 444	25 310	1 667

## Grossbanken

## Grandes banques

1995													
D	27 483	13 153	2 445	396 953	239 018	74 974	18 329	17 654	—	112 526	46 733	16 973	6 946
1996													
M	29 205	13 070	2 758	439 919	248 006	84 266	19 610	16 539	—	120 439	46 797	12 905	4 499
J	29 193	13 051	2 650	433 829	245 331	88 526	19 377	16 406	—	118 173	49 698	14 686	4 133
J	29 969	13 050	2 612	420 046	244 970	84 078	19 371	19 104	—	116 201	48 812	12 484	6 033
A	30 017	13 051	2 612	425 446	245 995	84 541	19 273	18 873	—	113 756	44 455	11 661	5 689
S	30 508	13 081	2 513	442 312	247 305	92 172	19 838	24 401	—	120 685	49 324	9 880	4 693
O	30 921	12 925	2 392	444 990	249 121	93 436	19 504	24 412	—	125 662	48 562	14 083	5 643
N	31 308	12 673	2 354	463 566	253 232	100 481	19 527	26 302	—	130 717	50 208	18 006	4 389
D	33 058	12 675	2 299	460 632	251 269	104 145	20 229	25 407	—	130 036	49 149	19 349	921
1997													
J	34 390	12 440	2 510	484 866	258 557	111 710	20 473	32 859	—	159 876	63 037	25 354	1 629
F	35 313	12 084	2 471	501 676	263 332	115 445	20 871	31 280	—	169 524	66 096	26 917	1 909
M	36 187	12 088	2 478	510 566	259 170	115 795	21 051	30 743	—	151 797	63 295	22 930	2 047
A	36 824	12 092	2 670	510 805	260 397	118 052	20 666	31 572	—	154 196	58 723	25 059	2 354
M	37 286	11 977	2 671	516 224	262 153	116 396	20 204	32 054	—	153 749	62 541	23 582	1 258

## Kantonalbanken

## Banques cantonales

1995													
D	29 587	768	17 634	210 968	209 030	496	517	3	—	21 290	21 270	17	—
1996													
M	30 071	928	17 724	215 691	213 525	583	538	4	—	20 491	20 353	120	7
J	30 267	928	17 577	215 994	213 899	583	516	3	—	22 835	22 722	94	8
J	29 770	928	17 573	214 585	212 482	572	570	1	—	21 655	21 489	136	20
A	30 070	928	17 573	214 667	212 564	632	564	2	—	21 820	21 679	105	15
S	30 065	928	17 632	215 586	213 476	650	546	3	—	23 265	23 048	177	17
O	29 978	928	17 041	212 710	210 564	641	582	4	—	22 431	22 165	189	19
N	29 743	928	17 351	213 016	210 801	651	613	4	—	23 173	22 733	317	32
D	30 268	887	17 160	212 719	210 346	794	557	8	—	23 418	22 911	331	57
1997													
J	30 168	887	16 986	214 762	212 181	873	645	6	—	23 441	22 892	399	40
F	30 333	1 037	17 141	215 036	212 421	782	667	3	—	23 258	22 605	483	37
M	30 385	1 037	17 124	216 456	213 769	858	666	4	—	23 385	22 887	346	30
A	29 996	1 037	17 054	217 703	215 144	796	668	6	—	22 791	22 411	267	22
M	30 201	1 037	17 054	217 259	214 689	801	656	6	—	23 181	22 814	238	37

<sup>1</sup> Ab November 1995 werden die Hypotheken auf eigenen Liegenschaften unter Sonstigen Passiven ausgewiesen (vgl. Textteil Monatsbericht Januar 1996).

<sup>1</sup> A partir de novembre 1995, les dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque figurent sous les autres passifs (voir commentaire du Bulletin mensuel de janvier 1996).

Monats- ende	Kapital	Gesetzliche Reserve	Andere Reserven	Saldo vortrag	Bilanzsumme				
Fin de mois	Capital	Réserve légale	Autres réserves	Report à nouveau	Total du bilan				
	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelm. Métaux précieux
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses				
	61	62	63	64	65	66	67	68	69

## 335 Banken

## 335 banques

1995									
D	28 605	28 195	23 082	1 745	1 294 044	824 632	208 624	56 410	15 218
1996									
M	28 703	29 052	24 316	1 279	1 388 188	845 042	229 083	57 869	18 205
J	28 791	29 082	24 306	1 217	1 382 281	850 468	232 481	55 925	18 535
J	28 764	29 071	24 318	1 207	1 361 426	845 012	224 156	58 697	17 957
A	28 730	29 072	24 317	1 215	1 357 963	844 236	219 608	58 637	17 931
S	28 530	29 055	24 324	1 179	1 414 499	856 093	242 813	59 227	18 827
O	28 372	29 050	24 285	1 221	1 416 342	848 456	248 121	59 555	18 092
N	28 344	29 058	24 278	1 201	1 460 696	859 387	270 600	58 343	17 610
D	28 463	29 383	23 718	1 895	1 471 518	856 798	275 593	58 257	17 764
1997									
J	31 408	28 940	18 119	2 769	1 595 937	893 965	333 237	62 747	17 846
F	31 513	28 572	18 371	2 778	1 629 913	905 575	333 726	62 379	19 081
M	31 486	28 624	18 543	2 351	1 627 731	892 043	339 114	64 825	20 332
A	31 464	28 654	18 642	1 826	1 628 929	888 807	339 430	59 423	19 931
M	31 477	28 835	18 695	1 585	1 616 542	895 205	328 867	55 674	20 583

## Grossbanken

## Grandes banques

1995									
D	9 694	17 983	15 390	34	730 591	369 167	152 731	38 633	12 441
1996									
M	9 762	18 418	16 052	32	804 299	381 611	165 957	39 077	15 071
J	9 770	18 418	16 052	32	794 301	382 836	168 165	36 882	15 617
J	9 771	18 418	16 052	32	782 881	382 870	162 557	39 945	15 123
A	9 771	18 418	16 052	32	780 279	380 638	159 123	41 050	15 071
S	9 771	18 418	16 052	32	824 797	387 383	178 134	40 445	15 956
O	9 771	18 418	16 052	32	827 804	383 450	181 911	41 006	15 300
N	9 771	18 418	16 052	32	863 022	390 546	200 934	39 525	14 812
D	9 771	18 418	16 052	32	869 370	387 756	203 156	39 125	14 897
1997									
J	12 772	17 661	10 231	13	971 358	415 120	253 117	41 813	15 000
F	12 772	17 662	10 231	13	999 424	425 091	250 783	41 147	16 003
M	12 773	17 669	10 231	13	999 029	411 703	256 309	44 559	17 417
A	12 773	17 669	10 231	13	997 388	409 167	255 990	39 228	17 133
M	12 775	17 810	10 231	5	989 761	413 308	249 881	36 324	17 824

## Kantonalbanken

## Banques cantonales

1995									
D	6 816	3 760	163	220	261 242	256 399	1 776	1 110	589
1996									
M	6 798	3 871	164	45	266 194	260 424	2 195	1 386	631
J	6 868	3 895	164	45	269 554	263 615	2 271	1 421	617
J	6 857	3 895	164	45	266 001	260 505	2 213	1 184	583
A	6 873	3 895	164	45	267 574	262 103	2 058	1 132	576
S	6 873	3 922	164	18	271 313	264 664	2 842	1 441	599
O	6 693	3 921	164	18	266 415	259 989	2 792	1 362	588
N	6 688	3 921	164	18	268 007	261 167	3 145	1 414	580
D	6 736	3 905	177	176	266 155	259 749	2 797	1 318	583
1997									
J	6 736	3 996	177	125	268 785	261 481	3 434	1 568	580
F	6 736	4 001	177	102	269 105	261 375	3 511	1 687	617
M	6 736	4 021	176	102	270 490	262 407	4 284	1 367	575
A	6 736	4 038	176	57	271 601	263 808	3 877	1 405	560
M	6 746	4 071	176	57	271 488	264 283	3 438	1 355	552

## Passiven

## Passifs

Monats- ende	Bankenkreditoren Engagements en banque													
	auf Sicht à vue					auf Zeit à terme								
Fin de mois	Total					Total					davon mit Restlaufzeit bis 1 Monat dont avec échéance en 1 mois			
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allemand.	Edelm. Métaux précieux	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allemand.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allemand.	
in Millionen Schweizer Franken					en millions de francs suisses									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1995													
D	367	331	6	15	4	2 405	2 368	6	15	804	787	4	9
1996													
M	298	248	10	25	4	2 506	2 469	6	10	698	670	4	10
J	392	354	7	8	4	2 446	2 409	14	10	617	591	13	5
J	526	496	5	10	4	2 598	2 567	7	9	638	623	6	3
A	356	298	9	37	4	2 584	2 554	6	10	667	652	4	5
S	336	266	22	35	4	2 814	2 779	13	10	741	729	3	5
O	411	378	11	7	4	2 792	2 757	11	10	729	720	1	5
N	351	301	12	13	12	2 889	2 851	15	10	1 081	1 064	9	4
D	491	438	7	33	3	1 800	1 761	12	9	136	118	8	4
1997													
J	349	284	8	34	3	1 825	1 785	14	8	138	122	5	3
F	288	226	12	32	4	1 792	1 755	12	7	100	85	5	2
M	266	216	9	7	4	1 815	1 779	12	9	111	100	4	3
A	238	209	8	6	4	1 835	1 799	10	9	77	64	2	4
M	319	289	6	8	4	1 873	1 835	10	12	149	127	6	11

## Ausländische Banken

## Banques étrangères

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1995													
D	4 654	1 307	1 556	528	95	46 302	13 778	18 931	4 043	16 234	3 872	6 530	1 867
1996													
M	6 815	2 136	2 332	577	100	47 423	13 165	20 724	3 881	19 419	5 380	7 901	1 514
J	6 840	1 833	2 783	556	79	47 985	13 300	21 098	4 132	17 842	4 438	7 228	1 725
J	7 509	2 003	2 559	725	94	46 687	12 991	20 656	4 180	18 288	4 034	8 415	1 698
A	6 266	1 798	2 085	610	87	47 085	13 445	20 511	4 053	19 844	4 578	8 800	1 792
S	6 645	1 782	2 488	651	80	48 214	13 547	21 420	4 031	18 398	3 820	8 105	1 748
O	6 908	2 152	2 441	527	84	49 600	13 892	21 911	4 258	19 177	3 439	9 297	1 950
N	8 082	1 864	3 229	660	99	50 037	13 959	22 261	4 186	19 844	4 068	9 161	2 007
D	6 980	1 614	1 647	456	84	52 975	13 617	25 026	4 670	20 111	3 848	10 109	1 797
1997													
J	10 395	2 668	3 370	914	86	54 947	13 695	26 496	4 816	22 183	3 743	11 461	2 214
F	9 030	2 257	3 758	788	115	58 740	14 312	27 910	5 064	24 696	4 316	11 498	2 731
M	7 920	2 329	3 196	578	98	57 415	13 548	27 419	4 770	23 185	3 679	11 182	2 051
A	8 433	1 827	3 699	891	90	58 049	13 971	27 570	4 798	23 355	3 654	11 313	1 723
M	8 307	2 141	2 942	542	103	56 315	13 725	26 029	4 732	22 714	3 924	9 458	2 173

Monats- ende	Bankenkreditoren Engagements en banque								Kreditoren Créanciers		
	auf Zeit à terme				davon mit Restlaufzeit von über 1 Monat bis 3 Monaten dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois				auf Sicht à vue		
Fin de mois	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total	SFr Francs suisses	Edeim. Métaux précieux
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses						
	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1995											
D	379	375	—	1	335	320	1	5	5060	4740	116
1996											
M	363	358	2	1	449	445	—	—	5334	4909	122
J	428	424	1	—	418	412	—	4	5103	4732	119
J	468	465	1	—	522	514	1	5	5264	4880	117
A	433	432	—	—	535	526	1	5	5221	4840	117
S	500	496	3	—	503	490	5	5	5329	4901	117
O	573	565	7	1	416	405	2	5	5594	5240	120
N	325	320	4	—	418	408	2	5	5895	5526	120
D	134	128	2	—	370	362	1	5	5377	5023	118
1997											
J	125	120	3	—	376	365	5	5	5431	5073	118
F	95	94	2	—	424	410	5	5	5564	5158	122
M	209	199	4	4	315	307	3	1	5634	5190	117
A	251	243	4	5	288	280	3	1	5871	5512	113
M	150	147	—	1	346	340	3	1	5867	5491	114

## Ausländische Banken

## Banques étrangères

1995											
D	15796	4066	7776	1233	11199	4421	3380	770	10595	2698	674
1996											
M	14683	3457	7169	1345	10440	2989	4511	878	12632	3345	700
J	15940	3819	8079	1229	11276	3752	4523	1043	12663	3090	683
J	14235	3694	6649	1446	11396	3984	4474	943	12644	3596	670
A	12676	3306	6191	1151	12091	4356	4572	1047	11546	2962	674
S	15762	4334	7951	1172	11392	4251	4182	1040	12546	3233	692
O	16095	4831	7208	1251	11780	4497	4494	974	13494	3480	677
N	16697	4793	7955	1274	10832	3965	4182	789	14120	3630	679
D	19253	4832	9445	1981	10701	3619	4337	766	14950	3369	744
1997											
J	18327	4853	9108	1704	11134	3652	4572	778	17419	4404	684
F	18046	4456	9937	1119	12672	4085	5097	1092	16685	4272	730
M	18331	4333	10119	1053	12533	4051	4717	1536	16942	3877	696
A	17846	4711	9369	1242	13508	4122	5486	1723	17439	4057	675
M	17465	4351	10232	884	12797	3957	5006	1551	16127	3984	677

## Passiven

## Passifs

Monats- ende	Kreditoren Créanciers				davon mit Restlaufzeit bis 1 Monat				davon mit Restlaufzeit von über 1 Monat bis 3 Monaten			
	auf Zeit à terme				dont avec échéance en 1 mois				dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois			
Fin de mois	Total				Total				Total			
	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.		SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.		SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	
in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses								
	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1995												
D	3 232	3 169	9	45	1 082	1 034	6	39	398	389	2	3
1996												
M	3 296	3 237	7	42	1 154	1 102	5	39	604	599	2	1
J	3 325	3 255	9	48	1 167	1 109	6	42	654	647	2	2
J	3 369	3 307	7	44	1 021	967	5	39	818	812	1	2
A	3 435	3 369	11	46	1 071	1 013	8	42	654	650	2	1
S	3 466	3 407	11	43	1 183	1 132	8	38	652	645	2	3
O	3 153	3 110	7	28	995	962	5	23	580	573	2	4
N	3 221	3 181	8	27	1 233	1 199	6	24	375	370	2	1
D	2 474	2 447	7	16	604	585	6	11	382	377	1	3
1997												
J	2 416	2 384	8	14	517	494	5	10	367	362	2	3
F	2 418	2 385	9	14	593	568	7	10	334	329	2	2
M	2 502	2 466	9	16	677	652	7	12	320	312	2	3
A	2 558	2 522	9	16	724	698	7	12	458	452	2	2
M	2 590	2 550	11	20	678	645	10	18	520	516	1	1

## Ausländische Banken

## Banques étrangères

1995												
D	19 861	3 712	9 074	2 139	10 772	1 837	5 137	1 119	6 213	1 058	2 874	715
1996												
M	20 713	3 654	9 730	2 000	10 495	1 791	5 218	989	7 238	1 020	3 421	655
J	21 181	3 847	10 180	2 002	11 332	1 886	5 816	1 028	6 990	1 120	3 296	745
J	20 224	3 686	9 596	2 005	10 081	1 527	5 316	956	7 508	1 395	3 294	821
A	20 300	3 465	9 538	2 043	11 215	1 760	5 354	1 169	6 395	949	3 120	637
S	21 358	3 416	10 391	2 059	11 973	1 565	6 191	1 156	6 906	1 147	3 200	698
O	21 453	3 384	10 239	1 899	11 631	1 701	5 787	1 017	7 203	877	3 398	706
N	21 643	3 446	10 479	1 719	11 829	1 650	6 061	759	7 028	866	3 376	753
D	22 563	3 425	11 585	1 697	12 506	1 679	6 766	865	7 081	845	3 670	673
1997												
J	23 503	3 540	12 125	1 914	12 202	1 356	6 958	773	8 123	1 287	3 841	880
F	25 290	3 711	12 467	1 846	14 697	1 628	7 327	1 078	7 608	1 249	3 868	605
M	25 379	4 239	11 796	1 971	14 925	2 113	6 909	1 161	7 634	1 314	3 697	616
A	25 925	3 960	12 118	1 953	14 567	1 822	6 691	1 001	8 374	1 229	4 233	748
M	23 872	3 897	11 620	1 837	13 521	1 766	6 726	892	7 187	1 176	3 600	722



Monats- ende	Kreditoren Créanciers				Spareinlagen Dépôts d'épargne			Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts			Kassenobliga- tionen und Kassen- scheine Obligations et bons de caisse
	auf Zeit à terme				Total	davon Transak- tionskonti <sup>1</sup>	davon Vorsorge- gelder <sup>2</sup>	Total	davon Transak- tionskonti <sup>1</sup>	davon Vorsorge- gelder <sup>2</sup>	
Fin de mois	davon mit Restlaufzeit von über 3 Monaten bis 1 Jahr				Total	dovon comptes de transac- tions <sup>1</sup>	dovon comptes de pré- voyance <sup>2</sup>	Total	dovon comptes de transac- tions <sup>1</sup>	dovon comptes de pré- voyance <sup>2</sup>	Total
	dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an										
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alleem.	Total	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	Total	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	Total
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses						
	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1995											
D	578	574	—	3	23 313	2 365	1 868	6 093	3 066	64	10 213
1996											
M	557	554	1	1	24 216	2 380	2 024	5 932	3 081	59	9 544
J	532	529	1	2	24 125	2 368	2 049	5 851	3 033	59	9 468
J	541	538	—	2	24 424	2 378	2 079	5 978	3 079	63	9 365
A	556	552	1	2	24 497	2 425	2 083	5 988	3 111	63	9 360
S	490	487	1	1	24 485	2 445	2 149	5 818	3 087	54	9 282
O	449	447	1	1	24 420	2 385	2 195	5 790	3 067	63	9 169
N	480	478	—	1	24 667	2 516	2 224	5 960	3 229	62	9 064
D	479	476	—	1	25 212	2 478	2 495	5 793	3 253	—	9 036
1997											
J	516	513	1	2	25 519	2 450	2 609	5 893	3 355	—	8 913
F	492	489	—	1	25 699	2 494	2 625	6 031	3 459	—	8 812
M	498	495	—	1	25 800	2 550	2 791	5 760	3 176	—	8 726
A	375	373	1	1	25 352	2 462	2 727	5 661	3 054	—	8 415
M	396	394	1	2	25 391	2 461	2 732	5 642	3 027	—	8 355

## Ausländische Banken

## Banques étrangères

1995											
D	2 353	434	982	282	291	37	9	1 066	266	—	689
1996											
M	2 509	468	1 055	336	329	24	12	1 156	298	—	647
J	2 399	485	1 023	212	335	28	12	1 097	291	—	633
J	2 175	400	938	211	333	22	12	1 127	299	—	624
A	2 239	396	1 017	221	327	23	12	1 064	309	—	626
S	2 023	343	949	188	331	22	12	1 036	301	—	634
O	2 189	514	949	161	329	23	12	1 147	294	—	565
N	2 231	532	921	192	304	23	12	1 130	285	—	576
D	2 564	571	1 099	142	331	40	16	1 312	245	—	513
1997											
J	2 750	559	1 271	245	335	41	19	1 069	273	—	517
F	2 559	507	1 206	148	334	41	17	1 144	295	—	520
M	2 390	487	1 124	178	325	38	18	1 330	289	—	511
A	2 530	572	1 118	189	328	39	19	1 241	284	—	508
M	2 722	622	1 226	207	322	39	19	1 298	311	—	504

<sup>1</sup> Insbesondere Salär- und Privatkonti<sup>1</sup> En particulier comptes salaires et comptes privés<sup>2</sup> Vorsorgegelder im Rahmen der 3. Säule sowie Einlagen auf Freizügigkeitskonti<sup>2</sup> Comptes de prévoyances dans le cadre du 3e pilier et dépôts sur les comptes libre passage

## Passiven

## Passifs

Monats- ende	Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires		Pfandbrief- darlehen	Total der Kundengelder Kol. 22 - 50				Akzepte und Eigen- wechsel	Hypotheken auf eigenen Liegenschaf- ten <sup>1</sup>	Sonstige Passiven <sup>1</sup>			
	Total	davon mit Rangrück- tritt dont de rang pos- térieur	Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	Total	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.
Fin de mois				Total des fonds de la clientèle col. 22 - 50				Accepta- tions et billets à ordre	Dettes hypo- thécaires sur immeubles appartenant à la banque <sup>1</sup>	Autres passifs <sup>1</sup>			
	Total	Total	Total	Total				Total	Total	Total			
	in Millionen Schweizer Franken						en millions de francs suisses						
	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1995													
D	3 391	131	7 007	58 309	57 926	57	135	0	—	4 048	4 048	—	—
1996													
M	3 181	115	7 022	58 525	58 041	72	137	0	—	3 312	3 330	—	—
J	3 262	115	6 884	58 018	57 577	66	144	1	—	4 097	4 097	—	—
J	3 201	115	6 834	58 435	57 989	59	145	1	—	3 888	3 888	—	—
A	3 201	115	6 836	58 538	58 091	55	156	2	—	3 858	3 858	—	—
S	3 129	87	6 647	58 156	57 668	65	153	1	—	4 164	4 164	—	—
O	3 026	96	6 673	57 825	57 427	58	130	1	—	3 990	3 990	—	—
N	3 020	98	6 641	58 468	58 060	61	122	1	—	3 951	3 951	—	—
D	3 038	78	6 738	57 668	57 286	74	119	3	—	4 117	4 117	—	—
1997													
J	3 017	74	6 716	57 905	57 516	72	120	1	—	3 674	3 674	—	—
F	3 023	74	6 749	58 296	57 856	68	124	2	—	3 519	3 519	—	—
M	2 948	102	6 889	58 259	57 780	78	130	1	—	3 914	3 914	—	—
A	2 758	101	6 440	57 055	56 661	60	130	1	—	3 540	3 540	—	—
M	2 717	80	6 439	57 001	56 585	67	132	1	—	3 496	3 496	—	—

## Ausländische Banken

## Banques étrangères

1995													
D	967	352	5	33 474	9 053	13 205	3 287	38	—	9 856	7 780	795	-2
1996													
M	910	365	5	36 392	9 601	14 691	3 354	94	—	10 469	8 356	849	176
J	868	353	4	36 781	9 444	15 426	3 340	148	—	10 535	8 313	779	250
J	841	349	4	35 797	9 782	14 412	3 395	137	—	10 084	7 844	817	148
A	842	349	4	34 709	8 881	14 209	3 216	121	—	10 675	8 266	740	153
S	810	315	4	36 719	9 079	15 282	3 370	133	—	11 027	8 851	776	172
O	861	315	1	37 850	9 373	15 545	3 374	153	—	11 549	9 152	939	212
N	860	315	1	38 634	9 539	16 204	3 289	167	—	12 981	10 000	1 313	207
D	901	296	1	40 571	9 231	17 700	3 365	147	—	11 846	9 569	806	178
1997													
J	904	296	1	43 748	10 465	18 526	3 659	168	—	13 100	10 760	727	231
F	854	296	1	44 828	10 507	18 971	3 684	189	—	14 662	12 058	962	276
M	828	296	1	45 316	10 630	19 251	3 780	167	—	13 490	11 115	825	362
A	876	295	1	46 318	10 461	19 309	3 765	165	—	13 224	11 056	704	270
M	820	295	1	42 944	10 293	18 568	3 512	171	—	14 451	12 227	810	305

<sup>1</sup> Ab November 1995 werden die Hypotheken auf eigenen Liegenschaften unter Sonstigen Passiven ausgewiesen (vgl. Textteil Monatsbericht Januar 1996).

<sup>1</sup> A partir de novembre 1995, les dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque figurent sous les autres passifs (voir commentaire du Bulletin mensuel de janvier 1996).

Monats- ende	Kapital	Gesetzliche Reserve	Andere Reserven	Saldovortrag	Bilanzsumme				
Fin de mois	Capital	Réserve légale	Autres réserves	Report à nouveau	Total du bilan				
	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Edelm. Métaux précieux
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses				
	61	62	63	64	65	66	67	68	69

## Regionalbanken und Sparkassen

	61	62	63	64	65	66	67	68	69
1995									
D	956	1 694	796	148	68 725	68 268	69	167	121
1996									
M	957	1 826	688	12	68 124	67 571	87	173	126
J	960	1 825	692	23	68 452	67 937	87	161	123
J	956	1 815	692	23	68 932	68 426	72	165	121
A	956	1 815	692	23	68 821	68 288	70	203	121
S	958	1 818	676	17	68 941	68 347	99	198	120
O	965	1 816	672	17	68 489	68 025	81	147	124
N	965	1 831	672	24	69 153	68 656	88	145	132
D	949	1 822	657	96	67 604	67 131	93	160	122
1997									
J	949	1 830	694	89	67 316	66 822	94	163	121
F	949	1 831	694	126	67 496	66 958	92	164	126
M	952	1 846	713	64	67 832	67 264	99	146	121
A	928	1 798	699	13	66 107	65 647	77	146	118
M	929	1 800	699	14	66 131	65 647	83	153	118

## Banques régionales et caisses d'épargne

## Ausländische Banken

	61	62	63	64	65	66	67	68	69
1995									
D	6 700	1 898	3 509	1 089	107 522	45 118	34 505	7 871	776
1996									
M	6 663	1 958	3 722	1 022	114 557	46 628	38 626	8 002	808
J	6 663	1 957	3 737	998	115 644	46 252	40 157	8 289	769
J	6 638	1 948	3 753	979	113 537	45 952	38 503	8 454	788
A	6 638	1 949	3 753	982	112 178	45 721	37 598	8 041	786
S	6 638	1 949	3 773	989	116 089	46 615	40 034	8 239	796
O	6 653	1 947	3 757	1 025	119 441	47 959	40 924	8 386	787
N	6 626	1 941	3 749	990	123 209	48 683	43 096	8 360	823
D	6 697	2 221	3 330	1 256	126 024	47 563	45 259	8 680	857
1997									
J	6 752	2 267	3 409	1 759	136 547	51 806	49 218	9 629	798
F	6 734	2 006	3 651	1 760	141 600	53 344	51 697	9 820	874
M	6 705	1 996	3 736	1 650	138 395	51 712	50 812	9 501	822
A	6 681	2 019	3 802	1 434	140 127	51 259	51 416	9 732	755
M	6 680	2 022	3 844	1 285	136 023	52 225	48 491	9 103	768

## Banques étrangères

# A20

## Monatsbilanzen

### Aktiven gegenüber dem Inland

## Bilans mensuels

### Actifs en comptes suisses

Monats- ende	Kassa, Giro- und Postcheckguthaben				Bankendebitoren					Avoirs en banque			
	Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux				auf Sicht à vue					auf Zeit à terme			
Fin de mois	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelm. Métaux précieux	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

#### 335 Banken

#### 335 banques

1995													
D	10806	9867	185	241	7131	4209	941	204	1294	51479	37800	5661	3237
1996													
M	8882	7489	411	273	7736	4510	942	220	1416	59454	41452	7215	3455
J	10171	8838	365	242	7914	4387	1155	261	1509	58740	41845	6498	3465
J	9013	7714	339	244	6941	4001	844	206	1324	56643	41423	5608	3013
A	9273	7889	448	287	6143	3395	732	151	1330	57021	42223	6420	2906
S	10238	8980	368	245	7320	4275	832	187	1312	57785	41863	6758	3123
O	9638	8393	385	244	7295	4289	754	250	1239	56607	40753	6477	2988
N	9896	8581	479	236	7866	4513	777	203	1254	57295	41539	6318	3041
D	12651	11414	295	300	6648	3041	726	186	1372	51576	35978	6322	2940
1997													
J	9382	8013	411	254	19570	7543	4447	1731	2521	65247	43179	9252	3567
F	10082	8624	495	251	15284	7922	1774	720	2408	66028	45812	6785	3549
M	10445	9254	281	249	15987	7142	2659	1889	2365	63875	43191	7587	3810
A	9564	8273	344	232	16803	7035	3154	2662	2441	64621	42434	7857	2929
M	9833	8491	370	231	15927	7720	2169	1784	2402	64165	39201	6825	2470

#### Grossbanken

#### Grandes banques

1995													
D	4059	3372	158	156	1637	1302	124	33	98	7983	4046	1117	292
1996													
M	3962	2857	376	181	1216	803	134	34	118	12088	4685	2321	364
J	4284	3247	330	152	1099	395	242	102	250	11136	5123	1272	256
J	4316	3313	307	150	904	517	174	28	71	11341	5742	1048	286
A	4110	2997	417	196	858	566	110	42	69	11092	5884	1733	246
S	3950	2983	336	153	806	423	144	68	86	10692	5419	1257	342
O	4005	3073	346	144	1119	594	251	87	67	10127	5142	979	259
N	4220	3195	448	147	1761	1064	303	74	107	10275	5162	907	291
D	5581	4668	259	191	976	446	137	54	103	9204	4077	1007	255
1997													
J	4106	3051	369	153	11563	2968	3496	1330	1344	20580	10607	3312	931
F	3920	2795	449	146	6839	2390	1067	462	1170	20454	12418	954	863
M	3817	2943	236	145	8149	1945	2002	1671	1156	19031	11212	1239	1043
A	3855	2907	296	130	9633	2822	2163	2421	1276	18140	10412	1144	658
M	3867	2882	325	121	8678	3246	1516	1388	1261	19633	7672	921	319

#### Kantonalbanken

#### Banques cantonales

1995													
D	2398	2300	7	34	702	388	14	9	281	14493	13785	348	219
1996													
M	1465	1363	8	33	1474	1101	33	17	300	17128	16040	519	303
J	2087	1978	10	34	1296	945	30	13	291	17229	16094	482	379
J	1410	1303	10	35	1234	893	19	15	294	16466	15270	671	305
A	1748	1652	8	33	518	173	16	13	289	17097	16031	504	319
S	1962	1858	9	32	1276	929	15	26	285	17552	16444	682	274
O	1548	1439	10	33	1219	899	16	12	278	16554	15331	730	307
N	1685	1582	9	32	1223	869	33	12	276	16421	15279	699	263
D	2456	2333	10	44	1008	651	51	17	269	13496	12484	552	273
1997													
J	1582	1475	11	34	879	555	19	11	271	13933	12718	730	244
F	1610	1500	10	31	1619	1259	15	21	290	14122	12858	814	235
M	2065	1956	11	36	1633	1314	17	24	257	13800	12397	891	247
A	1849	1739	12	34	1868	1491	59	41	241	14449	13263	682	198
M	1725	1610	12	37	1578	1220	40	21	248	13694	12618	600	248

Monats- ende	Bankendebitoren Avoirs en banque																						
	auf Zeit à terme																						
Fin de mois	davon mit Restlaufzeit bis 1 Monat dont avec échéance en 1 mois				davon mit Restlaufzeit von über 1 Monat bis 3 Monaten dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois				davon mit Restlaufzeit von über 3 Monaten bis 1 Jahr dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an														
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alleem.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alleem.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alleem.											
in Millionen Schweizer Franken						en millions de francs suisses																	
14		15		16		17		18		19		20		21		22		23		24		25	

## 335 Banken

## 335 banques

1995																							
D	24 522	16 121	3 142	1 964	12 354	8 978	1 793	801	8 958	7 157	670	449											
1996																							
M	28 945	16 715	4 485	1 927	13 492	9 880	1 791	993	11 338	9 304	883	486											
J	27 808	16 214	4 059	2 045	13 589	10 476	1 435	832	11 750	9 689	958	527											
J	25 511	15 351	3 325	1 551	13 488	10 486	1 252	1 003	12 065	10 137	992	395											
A	25 693	16 077	3 921	1 459	13 439	10 517	1 387	936	12 406	10 278	1 074	439											
S	25 323	15 305	3 470	1 868	15 524	12 092	1 956	768	11 195	8 882	1 288	415											
O	24 472	14 465	3 433	1 530	16 033	12 729	1 664	953	10 603	8 264	1 316	423											
N	29 016	18 784	3 461	1 772	12 951	9 826	1 613	798	9 763	7 559	1 195	388											
D	24 780	14 471	3 679	1 692	11 520	8 736	1 428	750	9 734	7 455	1 169	376											
1997																							
J	33 421	17 732	5 557	2 142	13 041	9 202	2 292	908	13 128	10 769	1 387	395											
F	32 523	18 251	3 653	2 090	13 653	10 121	1 817	972	14 502	12 228	1 298	404											
M	31 321	16 701	4 366	2 205	13 981	10 263	1 957	1 127	13 479	11 299	1 229	387											
A	32 397	16 024	4 595	1 711	14 430	11 283	1 710	754	12 826	10 321	1 509	384											
M	34 475	14 539	3 979	1 397	13 653	11 039	1 498	644	11 112	8 845	1 302	358											

## Grossbanken

## Grandes banques

1995																							
D	3 403	659	531	154	1 337	690	365	90	1 562	1 034	217	45											
1996																							
M	6 893	909	1 602	167	1 165	409	492	75	2 204	1 588	222	93											
J	5 635	802	827	47	1 475	912	217	87	2 240	1 670	224	92											
J	5 621	1 133	525	126	1 419	943	245	44	2 420	1 835	275	88											
A	5 636	1 620	1 229	59	1 488	979	245	69	2 078	1 447	255	90											
S	4 827	803	679	158	1 896	1 311	285	83	1 936	1 346	288	68											
O	4 694	933	394	81	1 583	1 007	311	75	1 807	1 233	269	69											
N	5 479	1 535	372	110	986	400	292	124	1 718	1 211	238	23											
D	4 259	316	551	49	1 164	692	227	91	1 582	983	225	39											
1997																							
J	11 642	3 228	2 501	680	1 622	830	455	124	5 092	4 440	352	49											
F	9 814	3 178	414	589	2 224	1 541	251	170	6 342	5 703	281	68											
M	8 095	1 969	601	504	3 300	2 441	306	422	5 601	4 860	319	71											
A	8 415	2 214	363	491	3 585	3 016	308	38	4 127	3 260	461	84											
M	11 085	400	285	154	3 565	3 061	329	40	2 891	2 203	293	81											

## Kantonalbanken

## Banques cantonales

1995																							
D	6 169	5 825	171	114	3 974	3 776	89	65	2 983	2 820	85	40											
1996																							
M	6 107	5 743	180	94	4 945	4 569	148	115	4 689	4 346	187	93											
J	6 814	6 419	127	147	4 421	4 036	159	112	4 666	4 314	192	120											
J	5 700	5 108	352	115	4 866	4 499	166	145	4 549	4 317	148	45											
A	5 776	5 324	159	137	5 267	4 885	206	130	4 736	4 507	136	52											
S	6 271	5 869	202	130	6 304	5 922	289	65	3 614	3 297	187	79											
O	5 111	4 675	190	137	6 909	6 535	255	102	3 241	2 833	280	68											
N	7 024	6 574	278	97	5 358	5 052	162	95	2 772	2 391	255	70											
D	5 096	4 776	125	127	4 151	3 820	181	79	2 972	2 615	242	67											
1997																							
J	5 911	5 461	177	121	3 926	3 530	259	87	2 829	2 465	290	35											
F	5 791	5 295	283	81	4 360	3 931	283	92	2 712	2 378	244	62											
M	5 606	4 996	282	126	4 208	3 781	313	78	2 823	2 459	293	44											
A	5 464	4 934	218	81	4 079	3 833	138	80	3 767	3 360	323	37											
M	5 233	4 749	216	122	3 615	3 431	67	92	3 731	3 327	313	34											

## Aktiven gegenüber dem Inland

## Actifs en comptes suisses

Monats- ende	Wechsel- und Geldmarktpapiere				Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung <sup>1</sup>				Kontokorrent-Debitoren mit Deckung <sup>1</sup>				
	Effets de change et papiers monétaires				Comptes courants débiteurs en blanc <sup>1</sup>				Total				davon mit hypo- thek. Deckung dont garantis par hypoth.
Fin de mois	Total	SFr	US-\$	DM	Total	SFr	US-\$	DM	Total	SFr	US-\$	DM	
		Francs suisses	\$ USA	Marks alle.		Francs suisses	\$ USA	Marks alle.		Francs suisses	\$ USA	Marks alle.	
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses								
	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38

## 335 Banken

## 335 banques

1995													
D	13 549	13 322	77	59	78 185	70 717	4 530	983	62 339	55 028	3 594	1 190	31 690
1996													
M	13 520	13 341	67	65	80 232	70 024	6 423	1 118	61 421	53 122	4 337	1 088	28 646
J	14 676	14 514	62	54	81 791	71 406	6 369	1 204	61 574	53 166	4 360	1 239	28 838
J	13 214	13 054	72	46	80 709	70 756	5 983	1 374	60 960	52 886	3 839	1 574	28 810
A	14 156	13 989	87	41	78 383	69 468	5 226	960	60 816	52 976	3 784	1 547	29 106
S	14 721	14 539	72	45	78 443	68 925	5 465	1 473	60 675	52 900	3 747	1 286	28 957
O	13 472	13 317	76	40	75 713	66 627	5 415	1 147	60 332	52 340	3 974	1 343	28 213
N	12 975	12 797	120	31	77 648	67 290	6 250	986	60 282	52 224	4 205	1 212	28 068
D	13 636	13 416	127	63	77 973	67 642	6 232	1 012	60 113	51 795	4 597	1 133	28 739
1997													
J	15 098	14 835	202	32	76 257	63 946	7 531	1 134	61 219	52 255	5 071	1 189	28 860
F	13 895	13 641	187	39	78 804	65 668	7 238	1 339	60 552	51 538	5 011	1 325	28 590
M	13 920	13 698	138	36	79 532	66 463	8 461	1 078	60 782	52 140	4 829	1 209	28 636
A	15 791	15 550	156	33	77 724	65 908	7 831	966	59 717	50 980	4 778	1 184	27 768
M	15 039	14 827	123	40	77 389	66 238	7 051	1 112	59 529	50 817	4 585	1 145	28 139

## Grossbanken

## Grandes banques

1995													
D	7 830	7 698	20	44	46 694	41 684	2 950	770	28 451	25 069	1 610	702	14 043
1996													
M	8 140	8 052	15	51	47 986	40 664	4 564	873	27 968	24 330	1 959	494	12 613
J	8 543	8 467	15	43	48 226	41 009	4 346	865	28 319	24 551	2 057	562	12 694
J	7 325	7 258	15	35	47 597	40 674	4 012	1 109	28 257	24 327	1 868	903	12 570
A	7 938	7 854	32	36	45 655	39 594	3 356	700	28 167	24 307	1 880	912	12 435
S	8 678	8 580	15	34	44 993	38 577	3 488	1 120	27 653	24 177	1 771	599	12 392
O	7 633	7 556	17	32	43 077	37 136	3 395	882	27 623	23 946	1 896	659	12 154
N	6 994	6 907	46	25	44 563	37 791	3 908	688	27 578	24 013	1 972	476	11 977
D	7 316	7 195	49	54	44 744	37 840	3 763	779	26 717	22 945	2 201	519	12 171
1997													
J	8 759	8 679	38	24	42 463	33 883	4 722	868	28 061	23 966	2 351	528	12 826
F	7 910	7 807	50	35	45 131	35 806	4 487	1 052	27 281	23 479	2 136	579	12 426
M	7 341	7 247	30	32	44 977	35 751	5 710	731	27 270	23 685	2 077	513	12 465
A	8 769	8 662	42	31	43 622	35 586	4 958	723	27 007	23 242	2 049	500	12 294
M	8 269	8 170	30	35	43 334	35 839	4 386	831	26 576	22 862	1 953	504	12 636

## Kantonalbanken

## Banques cantonales

1995													
D	2 466	2 455	3	3	16 143	15 574	358	75	16 625	16 270	159	21	10 918
1996													
M	1 922	1 913	0	3	16 568	15 877	459	81	16 042	15 579	155	28	9 776
J	2 547	2 539	0	2	17 277	16 433	491	183	16 184	15 730	152	39	9 850
J	2 343	2 335	0	3	16 658	15 945	490	88	16 493	16 047	117	54	10 072
A	2 676	2 670	0	1	16 597	15 918	469	68	16 397	15 957	128	61	10 446
S	2 595	2 589	1	1	17 063	16 324	434	143	16 442	15 947	156	67	10 339
O	2 371	2 363	1	1	16 540	15 829	424	89	16 164	15 679	149	75	10 020
N	2 729	2 715	5	2	16 583	15 834	492	84	16 246	15 752	150	74	9 995
D	2 709	2 701	5	1	17 031	16 273	499	82	16 233	15 830	175	32	9 931
1997													
J	2 629	2 618	5	1	16 949	16 099	592	77	15 910	15 489	205	30	9 769
F	2 316	2 303	8	2	17 138	16 225	591	91	15 857	15 390	224	31	9 888
M	2 405	2 389	9	2	17 598	16 649	621	99	15 886	15 407	221	34	9 851
A	2 649	2 638	6	1	17 469	16 585	608	87	15 545	15 031	270	26	9 602
M	2 537	2 529	3	1	17 619	16 664	645	109	15 469	14 971	247	27	9 514

<sup>1</sup> Ab November 1995 werden die festen Vorschüsse und Darlehen (exklusive diejenigen mit hypothekarischer Deckung, welche neu zusammen mit den Hypothekendarlehen publiziert werden) unter den Kontokorrent-Debitoren ausgewiesen (vgl. Textteil Monatsbericht Januar 1996).

<sup>1</sup> A partir de novembre 1995, les avances et prêts à terme fixe, sans les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque (transférés dans les placements hypothécaires), figurent sous les comptes courants débiteurs (voir commentaire du Bulletin mensuel de janvier 1996).

Monats- ende	Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung <sup>1</sup>				Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung <sup>1</sup>					Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtliche Körperschaften			
	Avances et prêts à terme fixe en blanc <sup>1</sup>				Total				davon mit hypo- thek. Deckung dont garantis par hypoth.	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public			
Fin de mois	Total	SFr	US-\$	DM	Total	SFr	US-\$	DM	Total	Total	SFr	US-\$	DM
		Francs suisses	\$ USA	Marks allemand.		Francs suisses	\$ USA	Marks allemand.			Francs suisses	\$ USA	Marks allemand.
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses								
	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

## 335 Banken

335 Banken					335 banques								
1995													
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23 710	23 710	0	0
1996													
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22 379	22 327	38	2
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23 149	23 117	10	2
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22 291	22 270	7	2
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22 630	22 613	4	2
S	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22 808	22 791	1	3
O	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22 444	22 434	2	2
N	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22 672	22 658	2	5
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23 674	23 589	70	5
1997													
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23 317	23 287	10	7
F	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23 344	23 318	13	1
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23 378	23 355	4	3
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22 858	22 818	6	8
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22 831	22 805	5	8

## Grossbanken

Grossbanken					Grandes banques								
1995													
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 897	5 897	0	0
1996													
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 046	6 008	36	0
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 373	6 356	8	0
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 023	6 017	5	0
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 126	6 122	3	0
S	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 270	6 265	1	1
O	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 268	6 264	1	0
N	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 486	6 477	2	3
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 555	6 476	70	3
1997													
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 533	6 507	8	7
F	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 646	6 621	13	0
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 696	6 673	4	3
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 573	6 534	6	8
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 547	6 521	5	8

## Kantonalbanken

Kantonalbanken					Banques cantonales								
1995													
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13 979	13 979	—	—
1996													
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 582	12 567	2	2
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 882	12 868	2	2
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 547	12 533	2	2
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 741	12 729	0	2
S	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 765	12 753	0	2
O	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 445	12 439	1	2
N	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 614	12 608	0	2
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13 336	13 330	0	2
1997													
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13 114	13 113	0	0
F	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 933	12 932	0	0
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 995	12 994	0	0
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 457	12 456	—	—
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 644	12 643	0	—

<sup>1</sup> Ab November 1995 werden die festen Vorschüsse und Darlehen (exklusive diejenigen mit hypothekarischer Deckung, welche neu zusammen mit den Hypothekaranlagen publiziert werden) unter den Kontokorrent-Debitoren ausgewiesen (vgl. Textteil Monatsbericht Januar 1996).

<sup>1</sup> A partir de novembre 1995, les avances et prêts à terme fixe, sans les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque (transférés dans les placements hypothécaires), figurent sous les comptes courants débiteurs (voir commentaire du Bulletin mensuel de janvier 1996).

## Aktiven gegenüber dem Inland

## Actifs en comptes suisses

Monats- ende  Fin de mois	Hypo- thekar- anlagen <sup>1</sup>  Place- ments hypoth. <sup>1</sup>	Total Kredite Kol. 30 - 52					Wertschriften				Dauernde Beteiligungen			
		Total des crédits col. 30 - 52					Titres				Participations permanentes			
Total	Total	SFr	US-\$	DM		Total	SFr	US-\$	DM	Total	SFr	US-\$	DM	
		Francs suisses	\$ USA	Marks alle.			Francs suisses	\$ USA	Marks alle.		Francs suisses	\$ USA	Marks alle.	
		in Millionen Schweizer Franken					en millions de francs suisses							
		52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64

## 335 Banken

## 335 banques

1995														
D	408 646	572 880	558 051	8 143	2 179	50 626	50 276	107	38	10 672	10 661	0	—	—
1996														
M	416 646	580 678	562 055	10 834	2 214	49 356	48 891	194	120	10 212	10 212	0	—	—
J	418 878	585 392	566 501	10 775	2 454	47 602	47 440	69	48	10 151	10 151	0	—	—
J	418 739	582 699	564 579	9 863	2 968	47 077	46 821	80	48	10 320	10 320	0	—	—
A	419 756	581 585	564 708	9 048	2 526	47 659	47 290	183	35	10 440	10 440	0	—	—
S	420 520	582 446	565 020	9 253	2 782	48 231	47 983	84	33	10 162	10 162	0	—	—
O	419 727	578 216	561 013	9 431	2 510	50 319	50 103	97	22	10 245	10 245	0	—	—
N	420 998	581 600	563 061	10 497	2 221	52 042	51 756	89	25	10 329	10 329	0	—	—
D	424 531	586 291	567 450	10 935	2 170	52 288	51 869	147	18	10 155	10 155	0	—	—
1997														
J	427 558	588 351	566 933	12 653	2 352	54 092	53 826	124	32	9 268	9 268	0	—	—
F	427 309	590 009	567 688	12 335	2 686	53 261	52 909	252	38	8 224	8 224	0	—	—
M	427 895	591 587	569 722	13 356	2 309	58 040	57 644	231	28	7 999	7 999	0	—	—
A	429 116	589 415	568 696	12 675	2 178	63 081	62 683	288	32	8 011	8 004	0	—	—
M	429 949	589 698	569 691	11 697	2 282	65 819	65 382	205	44	8 095	8 095	0	—	—

## Grossbanken

## Grandes banques

1995														
D	173 079	254 121	245 704	4 572	1 478	20 884	20 678	90	11	9 215	9 215	—	—	—
1996														
M	178 150	260 150	249 117	6 583	1 371	20 562	20 256	129	90	8 771	8 771	—	—	—
J	179 231	262 149	251 109	6 435	1 434	19 262	19 192	25	17	8 694	8 694	—	—	—
J	178 837	260 714	249 818	5 909	2 020	18 720	18 640	11	19	8 660	8 660	—	—	—
A	179 367	259 315	249 321	5 262	1 620	18 994	18 849	64	16	8 788	8 788	—	—	—
S	179 696	258 612	248 643	5 284	1 728	19 879	19 724	31	11	8 700	8 700	—	—	—
O	180 270	257 238	247 539	5 316	1 550	21 685	21 555	50	3	8 807	8 807	—	—	—
N	180 744	259 371	248 948	5 907	1 175	23 376	23 174	40	11	8 876	8 876	—	—	—
D	181 076	259 092	248 259	6 061	1 307	22 063	21 859	96	4	8 502	8 502	—	—	—
1997														
J	184 199	261 256	248 472	7 110	1 411	22 343	22 161	82	16	7 606	7 606	—	—	—
F	183 720	262 778	249 522	6 687	1 637	22 167	21 945	163	25	6 323	6 323	—	—	—
M	183 934	262 877	249 943	7 839	1 253	27 324	27 012	184	18	6 330	6 330	—	—	—
A	184 545	261 747	249 815	7 058	1 237	30 867	30 623	171	24	6 236	6 236	—	—	—
M	184 450	260 907	249 586	6 387	1 346	33 423	33 090	146	30	6 227	6 227	—	—	—

## Kantonalbanken

## Banques cantonales

1995														
D	157 095	203 842	202 913	520	96	13 016	13 003	1	1	466	466	—	—	—
1996														
M	159 289	204 481	203 307	619	111	12 705	12 700	1	1	475	475	—	—	—
J	159 963	206 306	204 989	648	224	12 768	12 763	1	1	480	480	—	—	—
J	159 887	205 585	204 399	612	152	12 695	12 689	1	2	479	479	—	—	—
A	160 094	205 829	204 685	600	139	12 661	12 653	4	1	477	477	—	—	—
S	160 476	206 746	205 487	593	220	12 583	12 574	4	2	473	473	—	—	—
O	158 789	203 938	202 722	578	174	12 509	12 501	4	1	436	436	—	—	—
N	159 243	204 686	203 423	646	168	12 498	12 490	4	1	443	443	—	—	—
D	160 193	206 793	205 607	678	129	13 313	13 298	4	4	475	475	—	—	—
1997														
J	160 080	206 053	204 763	801	120	13 483	13 469	4	4	471	471	—	—	—
F	160 322	206 250	204 851	819	135	13 567	13 556	1	4	472	472	—	—	—
M	160 826	207 305	205 858	846	146	13 763	13 753	1	3	462	462	—	—	—
A	161 263	206 734	205 316	882	126	13 713	13 703	1	3	464	464	—	—	—
M	161 738	207 470	205 998	896	148	13 900	13 880	6	8	464	464	—	—	—

<sup>1</sup> Ab November 1995 inklusive Feste Vorschüsse und Darlehen mit hypothekarischer Deckung.

<sup>1</sup> A partir de novembre 1995, y compris les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque.



Monats- ende	Bankge- bäude <sup>2</sup>	Andere Lieg- schaften <sup>2</sup>	Sonstige Aktiven		Nicht ein- bezahltes Kapital	Saldo- vortrag (Verlust)	Bilanzsumme				
Fin de mois	Immeu- bles à l'usage de la banque <sup>2</sup>	Autres immeu- bles <sup>2</sup>	Autres actifs		Capital non libéré	Report à nouveau (perte)	Total du bilan				
	Total	Total	Total	Edelm. Métaux précieux	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelm. Métaux précieux
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses						
	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75
<b>335 Banken</b>											
<b>335 banques</b>											
1995											
D	21 873	—	38 945	5 569	68	76	778 106	736 996	16 050	6 596	7 372
1996											
M	21 833	—	46 334	5 955	68	76	798 145	747 622	20 792	7 019	7 905
J	21 809	—	43 145	5 562	68	76	799 741	750 091	20 100	7 107	7 587
J	21 810	—	41 060	5 173	68	74	788 916	742 772	18 185	7 131	7 014
A	21 923	—	40 457	5 078	68	75	788 799	743 859	18 269	6 871	6 881
S	21 976	—	48 528	5 032	68	77	801 551	754 997	19 112	7 084	6 828
O	21 855	—	46 323	5 203	68	113	794 152	747 524	19 089	6 714	6 939
N	21 955	—	49 501	4 639	68	73	803 595	755 932	19 857	6 669	6 380
D	18 994	—	47 456	5 387	69	121	799 884	752 226	19 930	5 931	7 311
1997											
J	18 431	—	64 180	4 201	69	149	843 839	778 937	28 721	8 293	7 629
F	18 532	—	70 254	4 953	70	169	845 808	785 083	23 917	7 613	8 005
M	18 361	—	60 599	5 602	69	173	841 054	778 384	26 267	8 767	8 476
A	18 361	—	54 636	4 985	68	208	840 558	777 873	26 217	8 332	7 923
M	18 305	—	62 805	5 266	68	647	850 404	785 796	23 213	7 156	8 147
<b>Grossbanken</b>											
<b>Grandes banques</b>											
1995											
D	11 196	—	26 753	4 613	—	—	343 682	323 629	6 626	2 523	5 191
1996											
M	11 198	—	32 245	4 860	—	—	358 330	331 511	10 161	2 564	5 475
J	11 141	—	30 178	4 591	—	—	356 484	330 980	8 991	2 417	5 319
J	11 179	—	28 923	4 229	—	—	352 082	327 869	8 319	2 988	4 785
A	11 221	—	27 993	4 089	—	—	350 309	326 936	8 484	2 937	4 593
S	11 203	—	34 330	4 128	—	—	356 849	333 603	8 280	2 835	4 663
O	11 164	—	32 627	4 348	—	—	354 405	331 340	8 201	2 558	4 868
N	11 180	—	34 062	3 770	—	—	360 114	337 018	8 388	2 446	4 329
D	9 806	—	32 656	4 496	—	—	355 194	332 116	8 221	1 919	5 128
1997											
J	9 401	—	46 370	3 342	—	—	391 981	354 366	15 111	3 968	5 561
F	9 492	—	50 434	4 081	—	0	390 316	357 228	10 401	3 259	5 842
M	9 429	—	42 180	4 760	—	0	386 481	351 391	12 586	4 470	6 383
A	9 445	—	37 792	4 213	—	0	386 489	352 831	11 926	4 617	5 940
M	9 439	—	43 969	4 415	—	448	394 861	357 694	10 421	3 378	6 133
<b>Kantonalbanken</b>											
<b>Banques cantonales</b>											
1995											
D	5 769	—	4 457	331	—	—	247 611	245 207	894	361	623
1996											
M	5 765	—	5 441	346	—	—	250 856	247 648	1 276	477	659
J	5 805	—	4 712	342	—	—	253 228	249 859	1 256	660	646
J	5 786	—	4 564	334	—	—	250 561	247 200	1 469	532	638
A	5 800	—	4 875	332	—	—	251 680	248 549	1 229	526	631
S	5 813	—	5 777	334	—	—	254 780	251 428	1 445	573	632
O	5 743	—	5 255	333	—	—	249 576	246 198	1 469	541	623
N	5 758	—	6 004	334	—	—	251 448	247 923	1 641	507	622
D	4 629	—	5 457	337	—	—	250 334	246 898	1 594	519	616
1997											
J	4 629	—	6 347	342	—	—	250 004	246 277	1 916	444	623
F	4 641	—	6 727	353	—	—	251 325	247 303	2 082	462	655
M	4 583	—	6 089	335	—	—	252 105	248 055	2 109	481	604
A	4 528	—	6 067	334	—	44	252 364	248 628	1 879	420	588
M	4 511	—	6 800	329	—	44	252 725	249 071	1 758	498	582

<sup>2</sup> Ab November 1995 werden Andere Liegenschaften unter Bankgebäude ausgewiesen.

<sup>2</sup> A partir de novembre 1995, les autres immeubles figurent sous les immeubles à l'usage de la banque.

## Aktiven gegenüber dem Inland

## Actifs en comptes suisses

Monats- ende	Kassa, Giro- und Postcheckguthaben				Bankendebitoren					auf Zeit			
	Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux				Avoirs en banque					à terme			
Fin de mois					auf Sicht à vue					Total			
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allemand.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allemand.	Edelm. Métaux précieux	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allemand.
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1995													
D	730	709	2	9	447	259	11	14	105	3735	3603	23	91
1996													
M	649	625	2	9	576	295	21	25	106	3730	3596	27	86
J	551	526	2	9	482	257	11	26	105	3627	3486	35	82
J	547	521	2	10	825	596	14	15	103	3549	3424	23	82
A	584	560	2	9	542	300	12	32	103	3601	3459	19	107
S	630	606	2	9	734	447	27	23	103	3515	3372	28	101
O	688	664	2	9	624	419	10	21	107	3224	3106	23	76
N	662	638	2	9	631	392	9	27	111	3713	3607	27	65
D	781	757	2	10	496	289	12	43	107	2289	2179	34	59
1997													
J	621	595	2	11	1014	811	22	26	106	2144	2066	17	46
F	625	599	3	10	1167	916	20	30	110	2366	2285	19	43
M	707	682	2	10	1221	928	26	33	104	2383	2294	15	54
A	608	580	3	11	526	304	19	36	102	2381	2274	20	62
M	544	518	2	10	432	182	24	42	101	2375	2273	21	63

## Ausländische Banken

## Banques étrangères

1995													
D	1671	1603	10	20	1569	815	182	73	346	6679	4180	1211	353
1996													
M	1203	1122	12	23	2033	1075	280	71	384	6731	4063	1274	402
J	1491	1402	14	24	2152	1157	352	28	371	6807	4113	1394	470
J	1414	1321	11	26	1781	895	232	73	349	6351	4060	1049	375
A	1443	1361	13	25	1734	1023	127	13	345	5971	3865	972	310
S	2029	1939	12	26	1656	930	120	17	365	6461	4056	1190	326
O	1539	1437	19	29	2027	1086	216	21	355	6484	4165	1152	322
N	1741	1651	12	24	1859	885	164	12	341	6709	4195	1374	291
D	1794	1699	14	26	1946	580	102	14	400	6120	3877	1099	396
1997													
J	1564	1471	16	28	2240	1101	243	41	370	6120	3629	1336	401
F	2089	1987	16	31	2563	1607	202	100	370	6423	3596	1183	346
M	2086	1995	17	26	1938	1153	199	47	369	7235	3925	1430	385
A	1656	1541	19	28	1614	773	233	46	354	6841	3489	1220	312
M	1858	1731	19	30	2051	1249	138	52	393	6284	3324	1159	322

Monats- ende	Bankendebitoren Avoirs en banque																						
	auf Zeit à terme																						
Fin de mois	davon mit Restlaufzeit bis 1 Monat dont avec échéance en 1 mois				davon mit Restlaufzeit von über 1 Monat bis 3 Monaten dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois				davon mit Restlaufzeit von über 3 Monaten bis 1 Jahr dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an														
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.											
in Millionen Schweizer Franken						en millions de francs suisses																	
14		15		16		17		18		19		20		21		22		23		24		25	

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1995												
D	2 287	2 178	20	74	847	828	2	14	342	338	1	3
1996												
M	1 990	1 865	24	83	906	900	2	2	551	548	1	—
J	1 762	1 645	28	69	1 086	1 065	6	12	494	493	1	—
J	1 707	1 599	22	69	1 103	1 087	1	12	449	449	0	0
A	1 848	1 729	17	87	1 068	1 046	1	20	395	393	2	0
S	1 987	1 854	25	96	911	903	2	4	332	330	1	1
O	1 723	1 631	21	54	872	846	2	22	331	330	0	0
N	2 357	2 257	26	63	638	634	1	1	417	415	0	1
D	1 179	1 075	33	56	599	594	1	2	353	352	0	1
1997												
J	1 002	938	14	37	656	644	2	8	339	337	1	1
F	1 211	1 148	17	29	609	593	1	13	393	392	1	0
M	1 290	1 222	13	40	559	538	2	14	387	385	1	0
A	1 088	1 006	18	45	725	703	1	16	426	425	1	0
M	1 156	1 077	19	45	737	715	2	17	344	342	1	1

## Ausländische Banken

## Banques étrangères

1995												
D	2 916	1 894	474	137	1 750	807	528	91	1 512	1 038	168	117
1996												
M	3 324	2 022	567	211	1 662	800	469	95	1 368	912	195	97
J	3 127	1 814	611	270	1 791	931	538	96	1 537	1 065	214	91
J	3 060	1 863	524	209	1 464	839	306	100	1 553	1 133	189	54
A	2 948	1 836	471	129	1 174	663	285	99	1 583	1 141	188	70
S	3 078	1 614	714	194	1 329	887	240	57	1 653	1 197	206	62
O	2 995	1 731	634	165	1 563	1 026	250	82	1 663	1 189	238	62
N	3 535	2 069	828	152	1 269	754	229	69	1 648	1 162	283	57
D	3 166	1 964	562	238	1 313	749	275	88	1 414	977	230	62
1997												
J	3 010	1 619	683	219	1 441	835	367	108	1 360	879	283	64
F	3 625	1 799	613	209	1 245	726	274	77	1 315	842	294	51
M	4 279	2 289	622	193	1 534	651	572	86	1 195	771	233	97
A	4 088	1 873	577	111	1 256	618	399	75	1 270	774	241	126
M	3 824	1 689	738	152	921	563	161	72	1 342	882	256	96

## Aktiven gegenüber dem Inland

## Actifs en comptes suisses

Monats- ende	Wechsel- und Geldmarktpapiere				Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung <sup>1</sup>				Kontokorrent-Debitoren mit Deckung <sup>1</sup>					
	Effets de change et papiers monétaires				Comptes courants débiteurs en blanc <sup>1</sup>				Comptes courants débiteurs gagés <sup>1</sup>					
Fin de mois	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	davon mit hypo- thek. Deckung dont garantis par hypo.
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses									
	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1995														
D	67	64	0	3	2 196	2 169	11	13	5 266	5 260	3	3	3 780	
1996														
M	56	54	0	2	2 102	2 054	10	29	4 972	4 966	2	2	3 571	
J	55	53	0	2	2 212	2 152	15	18	5 080	5 074	2	2	3 672	
J	56	54	0	2	2 504	2 462	16	18	4 898	4 892	2	2	3 512	
A	55	53	0	2	2 405	2 355	16	30	5 012	5 007	2	2	3 565	
S	56	54	0	2	2 366	2 324	17	19	4 982	4 979	1	1	3 601	
O	56	54	0	2	2 314	2 279	15	16	4 868	4 863	3	1	3 443	
N	48	48	0	0	2 295	2 253	19	17	4 811	4 806	3	1	3 440	
D	52	52	0	0	2 295	2 254	20	17	4 887	4 882	3	1	3 531	
1997														
J	52	52	0	0	2 315	2 239	18	45	4 663	4 657	3	1	3 233	
F	49	49	0	0	2 290	2 223	23	39	4 547	4 537	4	3	3 268	
M	53	53	0	0	2 226	2 183	20	18	4 690	4 678	5	5	3 344	
A	51	51	0	0	2 144	2 100	20	17	4 392	4 381	4	5	3 117	
M	46	46	0	0	2 085	2 045	20	16	4 519	4 508	5	5	3 263	

## Ausländische Banken

## Banques étrangères

1995														
D	1 096	1 031	39	9	3 954	2 587	892	65	4 834	2 653	1 299	204	893	
1996														
M	1 211	1 158	30	7	4 140	2 546	1 041	65	5 244	2 685	1 588	206	877	
J	1 217	1 171	20	6	4 426	2 649	1 227	74	4 807	2 409	1 449	183	818	
J	1 183	1 130	30	5	4 428	2 616	1 225	82	4 761	2 545	1 307	223	877	
A	1 165	1 119	28	1	4 251	2 566	1 141	78	4 558	2 509	1 200	188	894	
S	1 184	1 139	30	5	4 435	2 623	1 230	91	4 803	2 561	1 246	192	874	
O	1 185	1 146	31	4	4 516	2 565	1 334	87	4 869	2 609	1 296	242	875	
N	1 058	1 012	39	3	4 743	2 557	1 543	91	4 994	2 582	1 425	281	881	
D	1 295	1 241	42	3	4 469	2 321	1 707	72	4 989	2 525	1 581	203	885	
1997														
J	1 303	1 218	79	2	4 664	2 407	1 874	66	5 118	2 503	1 709	224	875	
F	1 322	1 229	86	1	4 666	2 375	1 847	76	5 567	2 699	1 880	292	891	
M	1 357	1 291	54	1	4 568	2 282	1 828	85	5 621	2 913	1 809	214	910	
A	1 466	1 393	60	—	4 570	2 250	1 931	77	5 498	2 887	1 705	227	925	
M	1 396	1 315	66	4	4 477	2 351	1 674	79	5 606	2 951	1 712	232	898	

<sup>1</sup> Ab November 1995 werden die festen Vorschüsse und Darlehen (exklusive diejenigen mit hypothekarischer Deckung, welche neu zusammen mit den Hypothekendarlehen publiziert werden) unter den Kontokorrent-Debitoren ausgewiesen (vgl. Textteil Monatsbericht Januar 1996).

<sup>1</sup> A partir de novembre 1995, les avances et prêts à terme fixe, sans les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque (transférés dans les placements hypothécaires), figurent sous les comptes courants débiteurs (voir commentaire du Bulletin mensuel de janvier 1996).

Monats- ende	Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung <sup>1</sup>				Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung <sup>1</sup> Avances et prêts à terme fixe gagés <sup>1</sup>					Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtliche Körperschaften			
	Avances et prêts à terme fixe en blanc <sup>1</sup>				Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	davon mit hypo- thek. Deckung dont garantis par hypo.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA
Fin de mois	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.									
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses								
	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

	Regionalbanken und Sparkassen				Banques régionales et caisses d'épargne									
1995														
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 739	1 739	—	—
1996														
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 661	1 661	—	—
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 675	1 675	—	—
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 604	1 604	—	—
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 600	1 600	—	—
S	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 617	1 617	—	—
O	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 594	1 594	—	—
N	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 597	1 597	—	—
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 583	1 583	—	—
1997														
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 547	1 547	—	—
F	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 557	1 557	—	—
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 578	1 578	—	—
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 742	1 742	—	—
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 592	1 592	—	—

## Ausländische Banken

## Banques étrangères

	Ausländische Banken				Banques étrangères									
1995														
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	212	212	—	—
1996														
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	121	121	—	—
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	171	171	—	—
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	213	213	—	—
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	257	257	—	—
S	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	199	199	—	—
O	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	218	218	—	—
N	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	152	152	—	—
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	183	183	—	—
1997														
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	144	144	—	—
F	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	165	165	—	—
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	166	166	—	—
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	129	129	—	—
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	124	124	—	—

<sup>1</sup> Ab November 1995 werden die festen Vorschüsse und Darlehen (exklusive diejenigen mit hypothekarischer Deckung, welche neu zusammen mit den Hypothekendarlehen publiziert werden) unter den Kontokorrent-Debitoren ausgewiesen (vgl. Textteil Monatsbericht Januar 1996).

<sup>1</sup> A partir de novembre 1995, les avances et prêts à terme fixe, sans les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque (transférés dans les placements hypothécaires), figurent sous les comptes courants débiteurs (voir commentaire du Bulletin mensuel de janvier 1996).

## Aktiven gegenüber dem Inland

## Actifs en comptes suisses

Monats- ende	Hypo- thekar- anlagen <sup>1</sup>	Total Kredite Kol. 30 - 52				Wertschriften				Dauernde Beteiligungen				
	Place- ments hypoth. <sup>1</sup>	Total des crédits col. 30 - 52				Titres				Participations permanentes				
Fin de mois		Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allein.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allein.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allein.	
in Millionen Schweizer Franken						en millions de francs suisses								
		52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1995														
D	47 512	56 713	56 680	14	16	4 369	4 367	0	0	125	125	—	—	
1996														
M	47 338	56 073	56 019	12	31	4 322	4 321	0	0	134	134	—	—	
J	47 626	56 593	56 527	17	20	4 256	4 255	0	0	132	132	—	—	
J	48 149	57 155	57 107	18	20	4 092	4 091	0	0	132	132	—	—	
A	48 289	57 306	57 251	18	32	4 077	4 076	0	0	121	121	—	—	
S	48 168	57 133	57 088	18	20	3 946	3 945	0	0	136	136	—	—	
O	48 174	56 950	56 910	18	17	3 920	3 920	—	0	140	140	—	—	
N	48 268	56 971	56 924	22	18	3 918	3 918	—	0	141	141	—	—	
D	48 814	57 579	57 533	23	18	3 899	3 897	2	0	146	146	—	—	
1997														
J	48 712	57 237	57 155	21	46	3 850	3 847	2	0	148	148	—	—	
F	48 635	57 029	56 952	27	42	3 874	3 873	0	0	148	148	—	—	
M	48 474	56 968	56 913	25	23	3 890	3 890	—	0	148	148	—	—	
A	48 046	56 324	56 269	24	22	3 859	3 857	0	1	149	149	—	—	
M	48 244	56 440	56 389	25	21	3 920	3 918	0	1	149	149	—	—	

## Ausländische Banken

## Banques étrangères

1995														
D	2 417	11 417	7 860	2 192	269	5 892	5 774	11	27	241	233	—	—	
1996														
M	2 357	11 862	7 700	2 630	273	5 800	5 711	25	13	198	198	—	—	
J	2 395	11 799	7 617	2 677	259	5 520	5 475	26	14	211	211	—	—	
J	2 411	11 813	7 777	2 533	306	6 050	5 950	21	13	426	426	—	—	
A	2 422	11 488	7 747	2 342	267	6 112	6 003	32	3	425	425	—	—	
S	2 429	11 866	7 795	2 484	287	5 795	5 775	14	3	247	247	—	—	
O	2 455	12 058	7 836	2 638	330	6 401	6 391	7	1	249	249	—	—	
N	2 507	12 396	7 787	2 976	373	6 539	6 528	6	1	257	257	—	—	
D	2 384	12 025	7 407	3 288	277	7 115	6 973	5	—	323	323	—	—	
1997														
J	2 423	12 349	7 470	3 585	292	8 402	8 380	7	5	325	325	—	—	
F	2 345	12 743	7 568	3 738	370	7 583	7 564	6	2	561	561	—	—	
M	2 149	12 504	7 504	3 640	299	7 455	7 439	6	—	333	333	—	—	
A	2 161	12 358	7 418	3 640	306	8 342	8 328	8	-3	370	370	—	—	
M	2 168	12 375	7 587	3 389	312	8 505	8 489	5	—	400	400	—	—	

<sup>1</sup> Ab November 1995 inklusive Feste Vorschüsse und Darlehen mit hypothekarischer Deckung.<sup>1</sup> A partir de novembre 1995, y compris les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque.

Monats- ende	Bankge- bäude <sup>2</sup>	Andere Liegen- schaften <sup>2</sup>	Sonstige Aktiven		Nicht ein- bezahltes Kapital	Saldo- vortrag (Verlust)	Bilanzsumme				
Fin de mois	Immeu- bles à l'usage de la banque <sup>2</sup>	Autres immeu- bles <sup>2</sup>	Autres actifs		Capital non libéré	Report à nouveau (perte)	Total du bilan				
	Total	Total	Total	Edelm. Métaux précieux	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allemand.	Edelm. Métaux précieux
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses						
	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1995												
D	1 150	—	714	21	6	—	68 058	67 656	49	133	127	
1996												
M	1 147	—	543	26	6	0	67 236	66 713	63	153	131	
J	1 144	—	646	24	6	—	67 494	67 009	65	139	130	
J	1 137	—	494	24	6	—	67 994	67 538	58	129	127	
A	1 140	—	535	24	6	—	67 968	67 476	52	182	127	
S	1 193	—	764	24	6	—	68 113	67 588	75	154	127	
O	1 196	—	637	19	6	—	67 443	67 034	53	125	126	
N	1 206	—	693	19	6	—	67 987	67 554	59	119	129	
D	1 182	—	604	20	8	6	67 042	66 633	72	131	126	
1997												
J	1 144	—	544	21	8	6	66 766	66 354	64	128	127	
F	1 146	—	548	21	9	10	66 970	66 515	68	125	131	
M	1 146	—	720	20	8	10	67 254	66 773	68	120	123	
A	1 148	—	544	20	6	0	65 593	65 161	66	131	122	
M	1 154	—	575	19	6	—	65 644	65 192	73	137	123	

## Ausländische Banken

## Banques étrangères

1995												
D	1 471	—	3 890	139	61	53	34 045	26 265	3 891	834	498	
1996												
M	1 451	—	4 356	118	61	52	34 961	26 269	4 491	909	510	
J	1 437	—	4 152	119	61	52	34 901	26 044	4 760	892	498	
J	1 438	—	3 794	118	61	52	34 363	26 245	4 114	880	475	
A	1 462	—	3 656	115	61	52	33 568	26 022	3 765	701	466	
S	1 455	—	3 968	127	61	76	34 798	26 655	4 092	769	497	
O	1 458	—	4 343	114	61	113	35 920	27 413	4 315	810	486	
N	1 433	—	4 875	115	61	73	37 002	27 683	4 905	792	462	
D	1 297	—	3 939	98	61	115	36 033	26 723	4 812	798	504	
1997												
J	1 230	—	5 103	101	61	143	38 837	29 294	5 565	842	476	
F	1 254	—	6 013	109	61	159	40 771	30 544	5 570	944	486	
M	1 215	—	5 388	100	61	157	39 729	29 500	5 661	820	480	
A	1 229	—	4 940	97	61	158	39 036	28 812	5 481	751	458	
M	1 231	—	5 776	93	61	148	40 084	30 390	5 054	781	491	

<sup>2</sup> Ab November 1995 werden Andere Liegenschaften unter Bankgebäude ausgewiesen.

<sup>2</sup> A partir de novembre 1995, les autres immeubles figurent sous les immeubles à l'usage de la banque.

## A21o

## Monatsbilanzen

## Passiven gegenüber dem Inland

## Bilans mensuels

## Passifs en comptes suisses

Monats- ende	Bankenkreditoren Engagements en banque					auf Zeit à terme				davon mit Restlaufzeit bis 1 Monat			
	auf Sicht à vue					Total				dont avec échéance en 1 mois			
Fin de mois	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelm. Métaux précieux	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.
	in Millionen Schweizer Franken					en millions de francs suisses							
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

## 335 Banken

## 335 banques

1995													
D	10 359	6 763	1 275	188	1 659	66 572	45 239	9 241	4 588	36 036	21 315	6 384	3 081
1996													
M	11 856	8 139	1 114	230	1 845	75 272	47 078	12 697	5 195	41 772	20 959	9 250	3 515
J	11 934	7 630	1 611	188	1 667	75 533	48 621	11 508	5 204	41 635	21 858	8 048	3 650
J	11 591	7 506	892	264	1 607	73 056	47 752	12 435	4 356	38 255	19 766	9 189	2 776
A	9 494	6 363	564	153	1 552	78 683	50 999	11 805	4 563	44 659	23 662	8 569	3 120
S	11 515	8 309	865	276	1 571	80 672	50 717	14 145	4 857	44 768	22 458	9 907	3 458
O	10 345	6 387	1 415	209	1 434	74 548	48 395	11 432	4 375	39 247	20 950	7 263	2 853
N	10 078	6 825	860	246	1 503	75 613	50 187	11 821	4 257	43 225	25 202	7 783	2 943
D	11 026	5 901	1 044	189	1 984	75 774	49 132	11 666	4 554	42 967	23 502	7 840	3 185
1997													
J	21 734	9 853	5 082	626	2 159	88 028	53 629	16 169	4 458	49 346	22 932	11 697	2 946
F	16 221	9 434	1 811	447	2 708	93 426	55 804	15 288	6 017	52 814	22 929	11 204	4 531
M	15 437	6 199	3 326	1 671	2 540	92 548	53 746	16 296	5 153	55 160	23 450	12 724	3 709
A	15 410	6 609	2 607	2 582	2 434	88 976	53 393	14 290	3 403	50 418	21 965	10 605	2 109
M	17 190	7 885	2 686	1 850	2 725	86 782	51 200	13 395	3 666	51 328	22 098	10 095	2 513

## Grossbanken

## Grandes banques

1995													
D	5 591	3 302	831	104	1 177	32 000	18 821	5 543	2 455	23 303	12 511	4 643	2 034
1996													
M	5 852	3 552	669	81	1 343	40 778	20 654	9 187	3 214	28 457	11 455	7 581	2 711
J	6 035	3 200	1 140	83	1 168	40 227	21 880	7 582	2 951	28 507	13 024	6 055	2 540
J	6 389	3 845	471	142	1 112	38 203	20 818	8 911	2 324	25 608	11 088	7 405	1 847
A	4 794	2 833	287	90	1 055	43 274	23 312	8 233	2 725	31 107	13 874	6 817	2 330
S	6 063	4 003	599	163	1 106	44 572	22 523	10 364	2 889	31 683	13 285	8 128	2 472
O	5 490	2 617	1 115	106	989	39 021	20 987	7 461	2 388	26 701	12 162	5 488	1 950
N	5 164	3 233	535	74	1 066	39 328	21 971	7 843	2 288	28 667	14 667	5 836	1 954
D	5 276	2 594	781	111	1 541	41 308	22 795	7 598	2 629	29 766	14 064	5 999	2 337
1997													
J	13 960	4 654	4 638	475	1 720	52 626	28 027	11 379	2 429	35 885	14 351	9 620	2 041
F	10 031	4 552	1 389	336	2 223	56 805	30 385	10 119	3 804	37 950	14 580	8 513	3 466
M	10 117	2 172	2 843	1 538	2 125	56 280	28 987	11 490	2 955	40 492	15 602	10 378	2 649
A	10 270	2 883	2 052	2 421	1 999	50 981	27 833	9 461	1 136	34 194	13 725	8 060	947
M	10 558	2 878	2 075	1 659	2 304	50 517	25 836	9 029	1 530	35 706	13 427	7 717	1 380

## Kantonalbanken

## Banques cantonales

1995													
D	977	749	8	9	201	14 101	12 848	609	417	4 521	3 906	278	233
1996													
M	1 675	1 428	11	4	220	13 971	12 400	735	594	4 837	4 234	253	245
J	1 294	1 053	10	4	221	14 691	12 982	806	662	4 831	3 920	436	383
J	846	613	9	4	213	14 409	12 892	769	493	4 406	3 635	458	214
A	772	535	12	4	215	15 446	13 923	785	438	5 329	4 707	296	181
S	984	758	3	4	212	15 793	14 009	999	536	5 162	4 348	380	315
O	1 220	998	2	3	209	14 973	12 933	1 181	557	4 775	3 826	474	333
N	1 083	856	12	4	204	15 374	13 493	1 091	500	5 740	4 803	514	256
D	991	771	3	3	204	14 272	12 517	992	515	5 229	4 499	382	246
1997													
J	1 136	900	12	6	205	14 349	12 170	1 422	568	4 569	3 757	553	192
F	1 408	1 160	10	7	215	14 155	11 907	1 479	578	4 673	3 713	672	251
M	1 033	800	8	14	199	13 842	11 836	1 271	487	4 384	3 523	596	193
A	967	705	46	4	194	14 591	12 322	1 461	543	4 993	3 813	776	249
M	1 353	1 119	16	7	195	14 706	12 395	1 531	504	5 655	4 327	822	306



Monats- ende	Bankenkreditoren Engagements en banque								Kreditoren Créanciers		
	auf Zeit à terme								auf Sicht à vue		
Fin de mois	davon mit Restlaufzeit von über 1 Monat bis 3 Monaten				davon mit Restlaufzeit von über 3 Monaten bis 1 Jahr						
	dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois				dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an						
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	Edelm. Métaux précieux
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses						
	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24

## 335 Banken

## 335 banques

1995											
D	15 127	10 782	2 063	927	9 773	7 583	772	552	67 172	52 786	2 064
1996											
M	15 213	10 926	2 022	1 079	12 472	9 561	1 363	501	74 285	57 282	2 264
J	15 407	11 455	1 935	883	12 844	9 854	1 463	561	75 687	57 973	2 247
J	15 729	11 842	1 781	1 066	13 342	10 618	1 404	400	74 256	57 186	2 146
A	14 748	11 274	1 752	888	13 692	10 624	1 470	446	73 621	56 662	2 158
S	17 432	13 302	2 498	856	12 755	9 402	1 727	432	80 474	60 980	2 151
O	17 820	13 359	2 485	982	11 899	8 672	1 669	425	79 821	61 900	2 199
N	15 958	11 774	2 316	807	10 817	7 769	1 712	385	82 532	64 277	2 079
D	13 614	9 479	2 265	814	10 767	7 899	1 544	429	76 442	60 513	2 158
1997											
J	15 594	10 469	3 008	993	13 891	11 270	1 437	395	84 541	66 473	2 057
F	16 594	11 956	2 604	920	14 783	11 884	1 460	483	85 617	67 168	2 191
M	15 065	10 964	2 202	869	13 452	10 654	1 353	492	83 373	64 835	2 071
A	15 784	11 835	2 109	789	12 935	9 939	1 553	431	86 242	67 969	2 103
M	15 039	11 632	1 829	713	11 535	8 767	1 449	374	89 972	71 063	1 957

## Grossbanken

## Grandes banques

1995											
D	5 613	3 930	659	290	2 553	1 888	232	115	36 470	27 063	1 249
1996											
M	7 141	5 356	885	405	4 702	3 427	678	82	39 525	28 677	1 347
J	6 602	5 061	779	314	4 647	3 392	700	77	39 803	28 516	1 372
J	6 935	5 400	747	394	5 231	3 973	709	61	39 727	28 875	1 319
A	6 535	5 166	745	318	5 250	3 914	668	57	40 165	29 120	1 334
S	7 836	5 772	1 394	335	4 666	3 102	841	61	44 595	31 275	1 319
O	7 701	5 649	1 213	359	4 280	2 858	759	59	42 379	31 092	1 370
N	6 668	4 624	1 205	261	3 678	2 385	802	52	44 382	32 995	1 254
D	5 214	3 467	986	232	3 477	2 434	613	39	40 949	31 148	1 285
1997											
J	6 974	4 717	1 316	341	6 352	5 569	440	25	45 365	34 197	1 229
F	8 088	6 019	1 168	273	7 038	6 081	435	44	45 318	34 180	1 318
M	6 309	4 853	726	224	6 049	5 125	386	60	42 759	31 518	1 244
A	6 937	5 315	904	110	5 428	4 386	496	66	45 179	33 998	1 301
M	7 377	5 897	894	100	4 025	3 109	418	46	48 062	36 464	1 160

## Kantonalbanken

## Banques cantonales

1995											
D	4 001	3 547	253	124	3 036	2 853	77	60	12 803	11 879	301
1996											
M	3 158	2 537	359	197	3 369	3 031	119	148	14 040	12 994	314
J	3 485	3 058	216	128	3 964	3 601	150	147	14 617	13 660	302
J	3 786	3 295	206	179	3 698	3 455	102	91	13 941	13 017	279
A	3 708	3 148	294	166	3 980	3 650	192	83	13 584	12 662	278
S	4 531	3 980	361	143	3 673	3 267	254	69	14 904	13 954	296
O	4 358	3 710	465	106	3 555	3 130	237	106	15 130	14 174	287
N	4 225	3 648	384	131	3 118	2 775	186	96	15 558	14 552	285
D	3 278	2 685	365	146	3 519	3 113	236	106	14 248	13 266	287
1997											
J	3 564	2 704	556	249	3 898	3 415	306	109	15 151	13 935	283
F	3 467	2 750	456	191	3 883	3 334	345	119	15 505	14 389	300
M	3 698	3 069	325	186	3 766	3 274	342	91	15 649	14 447	282
A	3 913	3 323	313	212	3 846	3 371	365	64	15 990	14 859	272
M	3 492	2 999	365	92	3 763	3 301	337	85	15 904	14 725	264

## Passiven gegenüber dem Inland

## Passifs en comptes suisses

Monats- ende	Kreditoren Créanciers				davon mit Restlaufzeit bis 1 Monat				davon mit Restlaufzeit von über 1 Monat bis 3 Monaten						
	auf Zeit à terme				dont avec échéance en 1 mois				dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois						
Fin de mois	Total				Total				Total						
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.			
in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses											
				25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36

## 335 Banken

## 335 banques

1995															
D	132 111	83 116	17 404	8 112	76 364	39 785	11 118	5 325	24 461	15 565	4 396	2 037			
1996															
M	149 173	88 109	19 380	8 009	92 170	44 290	12 232	5 540	25 656	15 644	5 581	1 909			
J	146 956	88 735	19 711	7 761	86 785	41 071	13 039	5 420	28 406	18 811	5 112	1 877			
J	144 763	91 966	18 981	7 564	80 925	41 234	12 329	4 909	32 275	21 979	5 170	2 186			
A	144 679	91 310	19 035	7 796	83 199	41 839	12 405	5 629	28 939	20 136	4 777	1 671			
S	147 182	87 490	19 437	8 466	85 916	39 678	12 558	5 867	31 250	20 533	5 484	2 114			
O	147 168	87 020	19 967	8 232	85 169	39 504	11 704	5 856	32 621	20 771	6 868	1 939			
N	148 110	87 974	20 242	7 778	93 933	45 774	13 871	5 402	24 522	15 159	5 056	1 904			
D	144 675	86 191	20 893	7 810	89 724	43 121	14 359	5 859	25 250	16 034	5 107	1 588			
1997															
J	153 408	87 236	23 512	7 832	94 032	41 563	15 939	5 473	29 563	18 598	5 982	2 020			
F	158 573	89 705	24 475	7 628	101 368	45 078	17 030	5 704	26 047	16 671	5 449	1 557			
M	162 787	91 348	23 989	7 578	108 100	48 767	16 982	5 695	25 878	16 542	5 576	1 389			
A	164 791	91 417	24 011	7 355	104 766	45 508	15 423	5 359	30 155	19 317	6 661	1 509			
M	166 332	88 388	23 943	7 343	110 712	45 428	16 420	5 281	26 451	17 036	5 606	1 604			

## Grossbanken

## Grandes banques

1995															
D	73 361	40 947	9 121	4 493	51 511	25 170	6 131	3 008	12 747	8 742	1 835	989			
1996															
M	86 516	43 362	9 891	4 562	64 921	27 853	6 545	3 465	12 930	8 559	2 520	795			
J	83 203	42 876	9 950	4 465	59 641	25 130	6 976	3 221	14 393	10 032	2 234	961			
J	81 295	45 377	10 016	4 279	54 907	24 910	6 988	3 044	17 086	12 616	2 288	953			
A	81 416	45 031	10 399	4 519	56 662	25 963	7 251	3 407	14 978	11 084	2 129	803			
S	84 386	42 551	10 175	5 129	59 235	24 294	6 882	3 589	17 276	11 798	2 681	1 238			
O	85 764	43 196	10 969	5 228	58 697	23 932	6 412	3 943	19 181	12 738	3 930	991			
N	88 054	45 281	11 075	4 959	66 741	29 542	8 222	3 785	12 927	8 666	2 258	879			
D	84 324	44 031	10 553	4 954	63 284	28 474	7 806	3 855	12 440	8 489	1 928	861			
1997															
J	90 026	43 938	12 030	4 723	66 843	27 122	8 648	3 512	14 878	9 954	2 591	1 002			
F	97 337	47 958	13 326	4 711	74 259	31 181	9 628	3 679	13 636	9 277	2 488	805			
M	99 274	47 241	13 189	4 495	78 602	32 529	9 765	3 506	13 231	8 872	2 708	673			
A	97 987	45 236	12 956	4 339	73 649	28 310	8 390	3 228	16 180	10 829	3 393	767			
M	100 336	43 246	13 046	4 454	79 295	28 707	9 264	3 282	13 586	9 047	2 672	858			

## Kantonalbanken

## Banques cantonales

1995															
D	27 840	27 349	189	184	8 067	7 746	86	133	4 034	3 940	40	41			
1996															
M	30 163	29 605	226	174	9 470	9 147	109	108	4 254	4 126	75	39			
J	30 863	30 302	239	166	9 152	8 835	129	92	5 463	5 288	67	57			
J	31 526	30 898	246	231	9 966	9 541	151	172	5 393	5 253	51	48			
A	31 519	30 870	293	226	9 169	8 751	151	160	5 941	5 760	109	57			
S	30 721	30 128	294	199	9 040	8 654	180	135	5 494	5 322	96	57			
O	29 905	29 303	276	218	9 187	8 797	167	148	5 157	4 987	90	54			
N	28 710	28 105	275	223	9 886	9 455	180	168	3 802	3 677	72	35			
D	28 709	27 998	398	185	8 492	8 126	136	131	5 021	4 729	239	32			
1997															
J	29 700	29 041	306	199	8 832	8 414	165	124	5 464	5 260	121	67			
F	28 288	27 613	301	196	8 335	7 859	184	142	4 172	4 015	94	45			
M	29 605	28 908	276	212	9 660	9 129	188	150	4 346	4 232	73	35			
A	31 315	30 661	261	209	10 186	9 746	142	136	5 367	5 191	96	66			
M	31 111	30 444	263	205	10 449	9 901	219	164	5 145	5 064	20	34			

Monats- ende	Kreditoren Créanciers				Spareinlagen Dépôts d'épargne			Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts			Kassenobliga- tionen und Kassen- scheine Obligations et bons de caisse
	auf Zeit à terme				Total	davon Transak- tionskonti <sup>1</sup>	davon Vorsorge- gelder <sup>2</sup>	Total	davon Transak- tionskonti <sup>1</sup>	davon Vorsorge- gelder <sup>2</sup>	
Fin de mois	davon mit Restlaufzeit von über 3 Monaten bis 1 Jahr				Total	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	Total	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	Total
	dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an										
	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.									
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses						
	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47

## 335 Banken

	335 Banken				335 banques						
1995											
D	13 254	9 807	1 865	730	178 919	16 556	22 215	59 138	40 417	72	75 284
1996											
M	13 506	10 394	1 552	539	190 002	16 269	23 437	59 760	42 296	60	69 556
J	13 672	10 822	1 545	442	188 715	16 132	23 535	58 243	41 794	60	69 019
J	13 504	10 758	1 463	447	188 219	15 650	23 557	56 046	41 543	65	68 394
A	14 138	11 020	1 830	461	188 759	15 870	23 585	56 650	41 910	65	68 170
S	11 692	9 039	1 375	449	189 190	15 950	23 701	59 470	42 551	55	67 668
O	11 321	8 757	1 379	402	189 718	16 104	23 766	60 243	42 500	65	66 026
N	11 642	9 094	1 297	437	191 610	17 189	23 950	60 896	44 682	64	65 044
D	11 945	9 362	1 387	330	196 060	17 327	25 753	59 203	43 796	—	64 785
1997											
J	12 151	9 497	1 556	300	198 231	16 455	26 468	62 521	44 619	—	64 341
F	13 525	10 407	1 951	335	199 788	16 638	26 609	63 697	46 103	—	63 762
M	11 471	8 790	1 379	464	200 051	16 727	26 842	61 761	45 841	—	63 289
A	12 500	9 310	1 864	471	199 979	16 589	26 853	62 849	45 031	—	62 521
M	11 873	8 722	1 857	431	199 976	16 585	26 785	64 449	45 184	—	61 940

## Grossbanken

	Grossbanken				Grandes banques						
1995											
D	6 636	4 596	1 146	482	70 316	18	11 285	27 654	20 425	—	25 147
1996											
M	6 373	4 680	820	289	76 118	16	11 791	28 400	20 679	—	22 721
J	6 957	5 523	737	269	75 494	16	11 808	27 525	20 557	—	22 504
J	7 171	5 744	734	268	75 323	16	11 796	25 726	19 663	—	22 348
A	7 542	5 790	1 012	282	75 531	16	11 784	26 129	19 807	—	22 238
S	5 654	4 278	606	274	75 712	16	11 797	28 443	20 055	—	22 107
O	5 521	4 202	620	267	76 449	15	11 833	29 447	20 309	—	21 787
N	5 950	4 675	588	267	77 241	15	11 902	29 218	21 640	—	21 068
D	6 244	4 772	789	211	78 391	13	12 751	28 382	21 180	—	20 736
1997											
J	6 050	4 647	787	176	79 739	9	13 068	30 659	21 294	—	20 911
F	7 215	5 304	1 204	202	80 394	9	13 082	31 095	22 030	—	20 729
M	5 227	3 665	701	293	80 327	8	13 094	29 553	22 075	—	20 601
A	5 866	3 829	1 159	334	80 616	8	13 107	30 676	21 456	—	20 498
M	5 171	3 245	1 097	292	80 568	8	13 017	32 174	21 541	—	20 268

## Kantonalbanken

	Kantonalbanken				Banques cantonales						
1995											
D	3 434	3 359	62	10	70 740	11 742	8 000	17 548	13 855	—	30 721
1996											
M	4 234	4 127	41	27	73 921	11 153	8 428	16 946	15 131	—	28 479
J	3 735	3 665	43	18	73 398	11 025	8 485	16 659	14 918	—	28 284
J	3 600	3 538	43	11	73 043	10 529	8 526	16 413	15 679	—	27 976
A	3 783	3 735	32	8	73 218	10 690	8 560	16 560	15 838	—	27 861
S	3 603	3 568	17	7	73 405	10 729	8 600	16 918	16 160	—	27 555
O	3 354	3 312	19	16	73 127	10 915	8 575	16 592	15 808	—	26 517
N	2 955	2 904	23	21	73 800	11 202	8 648	17 278	16 405	—	26 080
D	3 249	3 197	23	22	74 858	11 102	9 084	16 969	16 158	—	25 809
1997											
J	3 388	3 351	20	8	75 003	10 315	9 344	17 525	16 700	—	25 460
F	3 763	3 720	24	9	75 619	10 460	9 430	17 975	17 141	—	25 192
M	3 876	3 824	16	27	75 768	10 477	9 465	17 920	17 115	—	25 019
A	4 106	4 067	24	7	75 702	10 423	9 494	17 916	17 028	—	24 758
M	3 941	3 903	24	7	75 607	10 414	9 495	17 988	17 085	—	24 533

<sup>1</sup> Insbesondere Salär- und Privatkonti<sup>2</sup> Vorsorgegelder im Rahmen der 3. Säule sowie Einlagen auf Freizügigkeitskonti<sup>1</sup> En particulier comptes salaires et comptes privés<sup>2</sup> Comptes de prévoyance dans le cadre du 3e pilier et dépôts sur les comptes libre passage

## Passiven gegenüber dem Inland

## Passifs en comptes suisses

Monats- ende	Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires		Pfandbrief- darlehen	Total der Kundengelder Kol. 22 - 50				Akzepte und Eigen- wechsel	Hypotheken auf eigenen Liegenschaf- ten <sup>1</sup>	Sonstige Passiven <sup>1</sup>			
	Total	davon mit Rangrück- tritt dont de rang pos- térieur		Total	Total des fonds de la clientèle col. 22 - 50					Total	Total	Total	SFr Francs suisses
Fin de mois	Total	Total	Total		SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	Total				
in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses									
	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60

## 335 Banken

## 335 banques

1995													
D	63 028	14 894	28 129	603 781	535 613	25 579	12 409	1 425	—	82 978	79 181	1 709	521
1996													
M	64 669	14 877	28 570	636 015	551 613	29 159	12 950	1 335	—	79 404	77 877	-534	370
J	64 842	14 847	28 159	631 621	549 289	30 663	12 864	1 343	—	87 657	85 541	-367	391
J	65 038	14 842	28 072	624 788	547 796	29 820	13 094	1 291	—	85 500	83 191	-26	347
A	65 361	14 818	28 074	625 314	547 838	30 558	12 710	1 288	—	83 271	80 576	48	370
S	65 746	14 785	27 816	637 546	550 466	33 043	14 315	1 426	—	89 900	87 097	-24	435
O	66 020	14 639	27 137	636 133	549 531	32 816	13 627	1 501	—	86 431	83 846	-112	392
N	66 166	14 389	27 374	641 732	554 400	33 325	13 296	1 495	—	89 575	86 846	-59	418
D	68 528	14 350	27 338	637 031	552 147	33 609	13 170	1 445	—	91 922	88 563	1 668	224
1997													
J	69 742	14 111	27 353	660 137	563 904	37 541	13 664	1 460	—	106 773	102 145	2 551	314
F	70 688	13 815	27 522	669 647	569 075	39 233	13 663	1 504	—	110 169	104 918	2 972	459
M	71 513	13 888	27 675	670 449	566 400	38 796	14 032	1 424	—	106 810	102 547	2 738	331
A	71 734	13 890	27 326	675 442	569 157	39 045	13 715	1 378	—	101 043	96 840	2 959	303
M	72 250	13 754	27 341	682 260	569 963	39 584	13 786	1 314	—	109 396	104 238	3 633	409

## Grossbanken

## Grandes banques

1995													
D	27 482	13 153	2 445	262 875	216 295	15 428	7 792	1 398	—	38 947	36 862	1 092	519
1996													
M	29 204	13 070	2 758	285 242	225 029	17 272	8 392	1 308	—	37 284	37 587	-1 195	193
J	29 194	13 051	2 650	280 373	222 484	18 248	8 304	1 303	—	41 794	41 620	-904	130
J	29 969	13 050	2 612	277 000	223 226	18 364	8 485	1 259	—	41 545	41 241	-751	181
A	30 016	13 051	2 612	278 107	223 651	19 527	8 233	1 240	—	38 947	38 267	-591	223
S	30 509	13 081	2 513	288 265	225 370	21 285	9 699	1 387	—	42 343	41 552	-707	228
O	30 921	12 925	2 392	289 139	226 899	20 936	9 259	1 456	—	39 512	39 152	-893	171
N	31 308	12 673	2 354	293 625	230 634	21 307	9 021	1 435	—	40 247	40 182	-1 220	265
D	33 057	12 675	2 299	288 138	227 720	20 752	9 130	1 355	—	44 206	42 298	1 445	77
1997													
J	34 391	12 440	2 510	303 601	234 504	23 075	9 206	1 358	—	56 773	54 216	1 699	140
F	35 313	12 084	2 471	312 657	239 036	25 076	9 255	1 385	—	58 721	55 972	1 826	193
M	36 187	12 088	2 478	311 179	233 960	24 826	9 534	1 326	—	56 821	54 728	1 774	122
A	36 825	12 092	2 670	314 451	236 068	24 810	9 369	1 266	—	52 831	50 556	2 159	106
M	37 286	11 977	2 671	321 365	237 416	25 478	9 540	1 214	—	60 288	57 112	2 715	174

## Kantonalbanken

## Banques cantonales

1995													
D	29 587	768	17 634	206 873	205 458	394	381	3	—	21 288	21 269	17	—
1996													
M	30 071	928	17 724	211 344	209 740	463	397	4	—	20 488	20 351	120	7
J	30 267	928	17 577	211 665	210 147	456	375	3	—	22 833	22 719	94	8
J	29 770	928	17 573	210 242	208 690	463	430	1	—	21 651	21 486	136	20
A	30 070	928	17 573	210 385	208 814	517	429	1	—	21 815	21 675	105	15
S	30 065	928	17 632	211 200	209 657	518	404	3	—	23 260	23 044	177	17
O	29 978	928	17 041	208 290	206 732	522	424	4	—	22 426	22 161	189	19
N	29 743	928	17 351	208 520	206 908	519	446	3	—	23 169	22 728	317	32
D	30 268	887	17 160	208 021	206 327	627	378	7	—	23 413	22 906	331	57
1997													
J	30 168	887	16 986	209 993	208 117	700	452	6	—	23 437	22 888	399	40
F	30 333	1 037	17 141	210 053	208 261	554	441	3	—	23 255	22 602	483	37
M	30 385	1 037	17 124	211 470	209 570	638	447	4	—	23 382	22 884	346	30
A	29 996	1 037	17 054	212 731	210 932	572	472	6	—	22 787	22 408	267	22
M	30 201	1 037	17 054	212 398	210 538	612	464	6	—	23 178	22 811	238	37

<sup>1</sup> Ab November 1995 werden die Hypotheken auf eigenen Liegenschaften unter Sonstigen Passiven ausgewiesen (vgl. Textteil Monatsbericht Januar 1996).

<sup>1</sup> A partir de novembre 1995, les dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque figurent sous les autres passifs (voir commentaire du Bulletin mensuel de janvier 1996).

Monats- ende	Kapital	Gesetzliche Reserve	Andere Reserven	Saldovortrag	Bilanzsumme				
Fin de mois	Capital	Réserve légale	Autres réserves	Report à nouveau	Total du bilan				
	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Edelm. Métaux précieux
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses				
	61	62	63	64	65	66	67	68	69

## 335 Banken

## 335 banques

1995									
D	28 605	28 195	23 082	1 745	846 743	748 894	38 699	17 715	4 626
1996									
M	28 703	29 052	24 316	1 279	887 232	768 506	43 267	18 751	5 040
J	28 791	29 082	24 306	1 217	891 482	774 928	44 245	18 656	5 126
J	28 764	29 071	24 318	1 207	879 585	770 060	43 900	18 067	5 133
A	28 730	29 072	24 317	1 215	881 383	769 571	43 743	17 804	5 140
S	28 530	29 055	24 324	1 179	904 147	780 134	48 829	19 891	5 406
O	28 372	29 050	24 285	1 221	891 886	771 563	46 397	18 614	4 879
N	28 344	29 058	24 278	1 201	901 375	781 606	46 789	18 230	4 806
D	28 463	29 383	23 718	1 895	900 659	779 704	48 846	18 159	5 290
1997									
J	31 408	28 940	18 119	2 769	959 366	811 258	62 234	19 081	5 659
F	31 513	28 572	18 371	2 778	972 198	820 976	60 215	20 605	6 092
M	31 486	28 624	18 543	2 351	967 671	810 301	62 091	21 246	5 741
A	31 464	28 654	18 642	1 826	962 833	806 954	59 829	20 020	5 602
M	31 477	28 835	18 695	1 585	977 536	814 225	60 188	19 728	5 759

## Grossbanken

## Grandes banques

1995									
D	9 694	17 983	15 390	34	383 915	318 842	23 777	10 876	3 302
1996									
M	9 762	18 418	16 052	32	414 731	331 526	26 749	11 887	3 603
J	9 770	18 418	16 052	32	414 003	333 896	26 875	11 474	3 733
J	9 771	18 418	16 052	32	408 666	333 845	27 759	11 139	3 793
A	9 771	18 418	16 052	32	410 635	332 769	28 212	11 277	3 803
S	9 771	18 418	16 052	32	426 901	338 162	32 327	12 981	4 090
O	9 771	18 418	16 052	32	418 889	334 391	29 445	11 927	3 594
N	9 771	18 418	16 052	32	424 072	340 736	29 283	11 650	3 535
D	9 771	18 418	16 052	32	424 559	340 144	31 408	11 950	3 969
1997									
J	12 772	17 661	10 231	13	468 994	362 523	41 644	12 253	4 386
F	12 772	17 662	10 231	13	480 275	371 070	39 286	13 589	4 729
M	12 773	17 669	10 231	13	476 410	360 921	41 811	14 191	4 492
A	12 773	17 669	10 231	13	470 484	358 377	39 339	13 033	4 394
M	12 775	17 810	10 231	5	484 760	364 393	40 123	12 904	4 571

## Kantonalbanken

## Banques cantonales

1995									
D	6 816	3 760	163	220	254 201	251 286	1 028	808	502
1996									
M	6 798	3 871	164	45	258 359	254 798	1 330	1 003	539
J	6 868	3 895	164	45	261 457	257 874	1 367	1 049	528
J	6 857	3 895	164	45	258 108	254 641	1 377	946	497
A	6 873	3 895	164	45	259 396	255 923	1 420	885	498
S	6 873	3 922	164	18	262 217	258 445	1 699	961	513
O	6 693	3 921	164	18	257 710	253 623	1 895	1 004	501
N	6 688	3 921	164	18	258 940	254 776	1 940	982	494
D	6 736	3 905	177	176	257 698	253 520	1 954	953	496
1997									
J	6 736	3 996	177	125	259 956	255 114	2 534	1 066	493
F	6 736	4 001	177	102	259 891	254 948	2 527	1 063	520
M	6 736	4 021	176	102	260 768	256 130	2 263	978	486
A	6 736	4 038	176	57	262 091	257 381	2 346	1 041	473
M	6 746	4 071	176	57	262 688	257 915	2 397	1 011	467

## Passiven gegenüber dem Inland

## Passifs en comptes suisses

Monats- ende	Bankenkreditoren Engagements en banque					auf Zeit à terme							
	auf Sicht à vue					Total				davon mit Restlaufzeit bis 1 Monat dont avec échéance en 1 mois			
Fin de mois	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allein.	Edelm. Métaux précieux	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allein.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allein.
	in Millionen Schweizer Franken					en millions de francs suisses							
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1995													
D	327	302	6	10	4	2383	2348	6	15	794	777	4	9
1996													
M	262	240	4	6	4	2494	2459	6	10	698	670	4	10
J	365	344	6	5	4	2436	2399	14	10	616	591	13	5
J	510	488	4	7	4	2588	2557	7	9	637	623	6	3
A	312	289	8	5	4	2573	2544	5	10	666	652	3	5
S	275	256	4	6	4	2805	2769	13	10	741	729	3	5
O	393	369	8	4	4	2766	2731	11	10	730	720	1	5
N	337	294	11	9	12	2853	2815	15	10	1081	1064	9	4
D	466	422	6	27	3	1764	1725	12	9	136	118	8	4
1997													
J	331	274	8	29	3	1789	1749	14	8	138	122	5	3
F	270	218	9	28	4	1756	1719	12	7	100	85	5	2
M	253	207	8	5	4	1779	1743	12	9	112	100	4	3
A	195	175	4	5	4	1788	1753	10	9	77	64	2	4
M	304	280	4	5	4	1826	1789	10	12	149	127	6	11

## Ausländische Banken

## Banques étrangères

1995													
D	924	532	177	18	23	8536	5371	1417	864	3506	2202	554	313
1996													
M	1647	1082	248	105	11	8750	5688	1397	639	3917	2512	580	267
J	1588	958	302	51	10	8736	5633	1539	668	3994	2606	655	260
J	1800	1095	218	47	27	8433	5600	1236	733	3841	2464	525	350
A	1424	1000	123	25	16	8306	5533	1261	718	3877	2578	550	297
S	1270	940	81	33	10	8175	5432	1379	718	3448	2069	696	354
O	1056	762	147	19	15	8118	5626	1134	722	3009	2016	419	281
N	1278	744	179	107	23	8553	5883	1189	776	3801	2567	543	366
D	2344	794	85	17	13	8006	5291	1324	657	3545	2451	457	264
1997													
J	3107	1514	210	44	12	7986	5104	1492	655	3438	2161	596	299
F	1491	1141	157	28	19	10443	5938	1780	752	5660	2719	949	383
M	1426	1085	155	45	18	10290	5344	1492	809	5467	2179	579	409
A	1528	977	325	74	17	10556	5645	1383	767	5755	2404	566	320
M	1760	1256	196	46	23	9763	5359	1189	743	5336	2311	524	315

Monats- ende	Bankenkreditoren Engagements en banque								Kreditoren Créanciers		
	auf Zeit à terme								auf Sicht à vue		
Fin de mois	davon mit Restlaufzeit von über 1 Monat bis 3 Monaten dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois				davon mit Restlaufzeit von über 3 Monaten bis 1 Jahr dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an				Total	SFr Francs suisses	Edelm. Métaux précieux
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allemand.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allemand.			
in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses							
	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1995											
D	377	375	0	1	335	320	1	5	4931	4662	108
1996											
M	363	358	2	1	448	445	0	0	5174	4826	113
J	428	424	1	—	418	412	0	4	4959	4653	110
J	468	465	1	0	522	514	1	5	5110	4795	108
A	433	432	0	0	535	526	1	5	5079	4764	108
S	499	496	3	0	504	490	5	5	5186	4823	108
O	573	565	7	1	416	405	2	5	5450	5158	111
N	325	320	4	0	418	408	2	5	5748	5445	111
D	134	128	2	—	370	362	1	5	5195	4919	109
1997											
J	125	120	3	0	377	365	5	5	5267	4996	109
F	96	94	2	0	423	410	5	5	5380	5069	112
M	208	199	4	4	314	307	3	1	5441	5091	108
A	252	243	4	5	287	280	3	1	5693	5417	104
M	150	147	—	1	346	340	3	1	5692	5394	105

## Ausländische Banken

## Banques étrangères

1995											
D	2849	1687	611	310	1866	1184	241	236	3112	1752	92
1996											
M	2625	1665	485	187	1969	1300	320	176	3603	2040	100
J	2637	1657	525	189	1897	1183	352	210	3560	1927	98
J	2364	1533	401	227	2028	1425	303	147	3624	2017	98
A	2146	1361	398	228	2097	1419	303	192	3332	1847	87
S	2389	1761	381	144	2160	1431	296	219	3612	2084	90
O	3011	2252	340	267	1927	1193	369	174	3960	2196	93
N	2707	1971	283	267	1857	1157	364	142	3961	2153	97
D	2571	1631	529	228	1663	994	330	161	3974	2088	144
1997											
J	2705	1694	625	209	1613	1029	264	144	4541	2491	91
F	2672	1756	522	196	1858	1220	302	170	4654	2692	95
M	2798	1822	617	189	1710	1040	288	207	4700	2329	95
A	2723	1866	459	271	1706	1020	344	174	5113	2621	93
M	2403	1674	266	308	1646	1009	392	119	4755	2486	93

## Passiven gegenüber dem Inland

## Passifs en comptes suisses

Monats- ende	Kreditoren Créanciers				davon mit Restlaufzeit bis 1 Monat				davon mit Restlaufzeit von über 1 Monat bis 3 Monaten			
	auf Zeit à terme				dont avec échéance en 1 mois				dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois			
Fin de mois	Total				Total				Total			
	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.		SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.		SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	
in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses								
	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1995												
D	3 217	3 157	9	44	1 080	1 032	6	39	391	382	2	3
1996												
M	3 284	3 226	7	40	1 150	1 100	5	37	597	592	2	1
J	3 312	3 243	9	46	1 165	1 106	6	42	646	639	2	2
J	3 357	3 297	7	42	1 013	961	5	38	815	810	1	2
A	3 423	3 359	11	44	1 069	1 011	8	42	648	644	2	1
S	3 454	3 398	9	41	1 179	1 131	6	37	646	639	2	3
O	3 142	3 102	7	26	993	960	5	22	574	567	2	4
N	3 209	3 171	8	25	1 230	1 197	6	23	368	363	2	1
D	2 462	2 437	7	14	601	582	6	11	376	370	1	3
1997												
J	2 406	2 376	8	13	512	489	5	10	365	359	2	3
F	2 408	2 377	9	12	592	567	7	10	327	322	2	1
M	2 491	2 458	9	14	675	651	7	11	313	306	2	2
A	2 548	2 514	9	14	717	693	7	11	457	450	2	2
M	2 579	2 542	11	18	675	643	10	16	518	514	1	1

## Ausländische Banken

## Banques étrangères

1995												
D	13 081	3 086	5 522	1 463	7 142	1 617	3 016	830	4 396	928	1 996	515
1996												
M	13 371	3 142	5 960	1 355	6 796	1 630	3 013	746	4 901	911	2 381	458
J	14 097	3 338	6 407	1 347	7 475	1 688	3 515	736	4 949	1 055	2 297	519
J	13 378	3 163	5 894	1 373	6 278	1 318	3 058	693	5 598	1 327	2 312	584
A	13 260	2 949	5 648	1 389	7 182	1 540	2 953	835	4 535	894	2 086	459
S	13 854	2 982	6 129	1 410	7 532	1 457	3 362	869	4 882	1 056	2 180	435
O	13 492	2 927	5 902	1 293	7 321	1 580	3 118	746	4 704	802	2 227	466
N	13 418	2 975	6 002	1 145	7 205	1 531	3 242	450	4 600	765	2 251	587
D	13 211	2 791	6 437	991	7 335	1 483	3 678	557	4 445	663	2 330	388
1997												
J	15 069	3 060	7 423	1 221	7 671	1 192	4 199	536	5 784	1 211	2 616	631
F	14 627	3 224	7 105	1 099	8 260	1 475	4 191	703	4 859	1 163	2 307	344
M	14 606	3 738	6 560	1 177	8 234	1 989	3 742	740	4 970	1 197	2 266	358
A	14 553	3 430	6 771	1 177	7 661	1 693	3 577	667	5 340	1 079	2 624	429
M	14 111	3 355	6 441	1 109	7 701	1 594	3 563	550	4 764	1 063	2 283	464



Monats- ende	Kreditoren Créanciers				Sparenlagen Dépôts d'épargne			Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts			Kassenobliga- tionen und Kassen- scheine Obligations et bons de caisse
	auf Zeit à terme				Total	davon Transak- tionskonti <sup>1</sup>	davon Vorsorge- gelder <sup>2</sup>	Total	davon Transak- tionskonti <sup>1</sup>	davon Vorsorge- gelder <sup>2</sup>	
Fin de mois	davon mit Restlaufzeit von über 3 Monaten bis 1 Jahr				Total	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	Total	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	Total
	dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an										
	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.		SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses						
	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1995											
D	574	572	0	2	22 915	2 365	1 868	5 955	3 066	64	10 212
1996											
M	555	552	1	1	23 759	2 380	2 024	5 782	3 081	59	9 544
J	529	527	1	1	23 687	2 368	2 049	5 709	3 033	59	9 468
J	537	536	0	1	23 988	2 378	2 079	5 826	3 079	63	9 365
A	553	551	1	1	24 063	2 425	2 083	5 839	3 111	63	9 360
S	487	486	1	0	24 052	2 445	2 149	5 666	3 087	54	9 282
O	448	447	1	0	23 983	2 385	2 195	5 641	3 067	63	9 169
N	478	478	0	0	24 226	2 516	2 224	5 804	3 229	62	9 064
D	476	476	0	0	24 765	2 478	2 495	5 629	3 253	—	9 036
1997											
J	515	513	1	1	25 066	2 450	2 609	5 708	3 355	—	8 913
F	490	489	0	1	25 245	2 494	2 625	5 841	3 459	—	8 812
M	497	495	0	1	25 340	2 550	2 791	5 570	3 176	—	8 726
A	375	373	1	1	24 893	2 462	2 727	5 474	3 054	—	8 415
M	393	390	1	2	24 910	2 461	2 732	5 454	3 027	—	8 355

## Ausländische Banken

## Banques étrangères

1995											
D	1 302	339	494	116	255	37	9	556	266	—	599
1996											
M	1 397	352	558	150	282	24	12	597	298	—	571
J	1 404	356	583	93	293	28	12	557	291	—	564
J	1 230	281	511	94	285	22	12	571	299	—	559
A	1 261	274	595	93	283	23	12	569	309	—	561
S	1 162	230	573	104	283	22	12	583	301	—	567
O	1 211	310	548	80	284	23	12	616	294	—	497
N	1 339	422	501	108	264	23	12	630	285	—	506
D	1 179	410	419	45	283	40	16	606	245	—	513
1997											
J	1 337	417	580	53	293	41	19	658	273	—	517
F	1 232	355	569	52	295	41	17	697	295	—	520
M	1 128	324	515	78	289	38	18	695	289	—	511
A	1 257	418	522	81	291	39	19	667	284	—	508
M	1 356	462	549	93	285	39	19	694	311	—	504

<sup>1</sup> Insbesondere Salär- und Privatkonti<sup>2</sup> Vorsorgegelder im Rahmen der 3. Säule sowie Einlagen auf Freizügigkeitskonti<sup>1</sup> En particulier comptes salaires et comptes privés<sup>2</sup> Comptes de prévoyances dans le cadre du 3e pilier et dépôts sur les comptes libre passage

## Passiven gegenüber dem Inland

## Passifs en comptes suisses

Monats- ende	Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires		Pfandbrief- darlehen	Total der Kundengelder Kol. 22 - 50				Akzepte und Eigen- wechsel	Hypotheken auf eigenen Liegenshaf- ten <sup>1</sup>	Sonstige Passiven <sup>1</sup>						
	Fin de mois	Total	davon mit Rangrück- tritt dont de rang pos- térieur	Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	Total des fonds de la clientèle col. 22 - 50				Accepta- tions et billets à ordre	Dettes hypo- thécaires sur immeubles appartenant à la banque <sup>1</sup>	Autres passifs <sup>1</sup>					
Total		Total	Total		Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.			Total	Total	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.
in Millionen Schweizer Franken													en millions de francs suisses			
	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60			

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1995													
D	3 391	131	7 007	57 628	57 299	46	108	—	—	4 048	4 048	0	0
1996													
M	3 181	115	7 022	57 746	57 340	50	101	—	—	3 312	3 330	0	—
J	3 262	115	6 884	57 281	56 906	49	110	1	—	4 097	4 097	0	—
J	3 201	115	6 834	57 681	57 306	43	110	1	—	3 888	3 888	0	—
A	3 201	115	6 836	57 801	57 422	43	119	2	—	3 858	3 858	0	—
S	3 129	87	6 647	57 416	56 997	48	116	1	—	4 164	4 164	0	—
O	3 026	96	6 673	57 084	56 752	47	94	1	—	3 990	3 990	0	—
N	3 020	98	6 641	57 712	57 371	44	87	1	—	3 951	3 951	0	—
D	3 038	78	6 738	56 863	56 562	52	80	3	—	4 117	4 117	0	0
1997													
J	3 017	74	6 716	57 093	56 792	50	76	1	—	3 674	3 674	0	0
F	3 023	74	6 749	57 458	57 116	48	74	2	—	3 519	3 519	0	0
M	2 948	102	6 889	57 405	57 022	50	80	1	—	3 914	3 914	0	—
A	2 758	101	6 440	56 221	55 911	44	80	1	—	3 539	3 539	0	—
M	2 717	80	6 439	56 146	55 811	49	88	1	—	3 495	3 495	0	—

## Ausländische Banken

## Banques étrangères

1995													
D	967	352	5	18 575	7 212	6 127	1 677	19	—	8 778	7 493	421	-70
1996													
M	910	365	5	19 339	7 465	6 713	1 571	17	—	9 032	7 760	359	79
J	868	353	4	19 943	7 470	7 223	1 568	32	—	8 939	7 553	302	165
J	841	349	4	19 262	7 360	6 677	1 660	27	—	8 843	7 425	439	65
A	842	349	4	18 851	6 976	6 383	1 598	28	—	8 984	7 476	396	71
S	811	315	4	19 714	7 226	6 933	1 612	29	—	9 657	8 246	375	97
O	861	315	1	19 711	7 295	6 806	1 570	37	—	10 253	8 651	469	138
N	861	315	1	19 641	7 306	6 936	1 422	49	—	11 073	9 256	674	42
D	902	296	1	19 490	7 039	7 449	1 289	52	—	7 551	6 964	-255	41
1997													
J	905	296	1	21 984	7 774	8 535	1 523	66	—	10 295	9 180	237	57
F	855	296	1	21 649	8 137	8 127	1 407	89	—	11 440	10 034	471	119
M	828	296	1	21 630	8 270	7 941	1 498	65	—	9 731	8 461	417	115
A	876	295	1	22 009	8 226	8 323	1 457	80	—	9 310	8 173	320	117
M	820	295	1	21 170	7 981	7 725	1 378	69	—	9 834	8 641	440	143

<sup>1</sup> Ab November 1995 werden die Hypotheken auf eigenen Liegenschaften unter Sonstigen Passiven ausgewiesen (vgl. Textteil Monatsbericht Januar 1996).

<sup>1</sup> A partir de novembre 1995, les dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque figurent sous les autres passifs (voir commentaire du Bulletin mensuel de janvier 1996).

Monats- ende	Kapital	Gesetzliche Reserve	Andere Reserven	Saldovortrag	Bilanzsumme				
Fin de mois	Capital	Réserve légale	Autres réserves	Report à nouveau	Total du bilan				
	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Edelm. Métaux précieux
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses				
	61	62	63	64	65	66	67	68	69

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1995									
D	956	1 694	796	148	67 984	67 593	58	134	113
1996									
M	957	1 826	688	12	67 296	66 852	59	117	117
J	960	1 825	692	23	67 678	67 246	69	124	114
J	956	1 815	692	23	68 153	67 725	54	126	112
A	956	1 815	692	23	68 032	67 600	56	134	112
S	958	1 818	676	17	68 129	67 657	64	132	111
O	965	1 816	672	17	67 705	67 314	67	108	115
N	965	1 831	672	24	68 346	67 924	70	106	123
D	949	1 822	657	96	66 739	66 355	70	115	113
1997									
J	949	1 830	694	89	66 451	66 052	71	114	112
F	949	1 831	694	126	66 604	66 174	68	110	116
M	952	1 846	713	64	66 928	66 463	70	94	112
A	928	1 798	699	13	65 182	64 816	58	95	109
M	929	1 800	699	14	65 214	64 817	63	106	109

## Ausländische Banken

## Banques étrangères

1995									
D	6 700	1 898	3 509	1 089	50 031	33 808	8 153	2 493	116
1996									
M	6 663	1 958	3 722	1 022	52 152	35 365	8 727	2 395	112
J	6 663	1 957	3 737	998	52 593	34 978	9 381	2 456	108
J	6 638	1 948	3 753	979	51 684	34 811	8 582	2 504	125
A	6 638	1 949	3 753	982	50 915	34 318	8 174	2 415	103
S	6 638	1 949	3 773	989	52 194	35 199	8 783	2 466	99
O	6 653	1 947	3 757	1 025	52 556	35 723	8 574	2 456	109
N	6 626	1 941	3 749	990	53 898	36 510	8 999	2 357	120
D	6 697	2 221	3 330	1 256	50 949	33 619	8 621	2 010	158
1997									
J	6 752	2 267	3 409	1 759	57 626	37 792	10 503	2 283	103
F	6 734	2 006	3 651	1 760	59 263	39 458	10 560	2 310	114
M	6 705	1 996	3 736	1 650	57 227	37 250	10 053	2 474	113
A	6 681	2 019	3 802	1 434	57 422	36 965	10 414	2 420	71
M	6 680	2 022	3 844	1 285	56 431	37 074	9 606	2 315	77

A30<sub>0</sub>

## Monatsbilanzen

## Aktiven gegenüber dem Ausland

## Bilans mensuels

## Actifs en comptes étrangers

Monats- ende	Kassa, Giro- und Postcheckguthaben				Bankendebitoren					auf Zeit			
	Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux				Avoirs en banque					à terme			
Fin de mois					auf Sicht					à vue			
					Total					Total			
	Total	SFr	US-\$	DM	Total	SFr	US-\$	DM	Edelm.	Total	SFr	US-\$	DM
		Francs	\$ USA	Marks		Francs	\$ USA	Marks	Métaux		Francs	\$ USA	Marks
		suisses		alleem.		suisses		alleem.	précieux		suisses		alleem.

in Millionen Schweizer Franken

en millions de francs suisses

## 335 Banken

## 335 banques

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1995													
D	539	19	226	3	13 698	2 429	3 312	1 467	1 160	177 354	33 074	63 226	16 540
1996													
M	561	18	240	1	18 601	2 579	5 484	2 746	1 872	203 277	34 229	74 086	16 593
J	548	22	193	1	17 620	2 722	5 346	2 396	1 657	200 143	35 179	73 340	16 750
J	734	22	354	1	21 917	2 640	6 300	2 242	1 572	194 914	36 369	72 154	16 956
A	574	21	181	2	17 613	2 614	5 147	2 129	1 795	192 069	34 704	73 954	18 415
S	737	21	393	1	18 095	3 190	5 024	2 002	1 307	213 275	36 589	82 301	19 423
O	669	22	291	2	18 328	2 829	5 234	1 939	1 795	217 735	38 008	79 322	21 128
N	760	22	293	2	19 058	2 737	5 225	2 196	1 977	219 899	39 314	82 127	20 905
D	614	30	235	5	24 489	2 761	5 377	2 680	2 656	229 792	34 177	82 098	16 769
1997													
J	693	21	220	2	23 816	3 757	7 079	2 098	1 768	268 080	39 037	103 951	21 962
F	715	22	249	3	22 855	3 755	6 538	2 139	2 249	280 034	38 041	106 907	22 558
M	566	24	96	2	25 545	2 993	7 472	2 592	2 035	287 088	38 275	105 762	19 413
A	1 548	24	667	3	23 900	2 935	8 496	2 202	2 176	283 112	36 460	106 334	17 537
M	1 375	23	950	2	26 797	3 847	10 280	2 380	1 801	283 467	32 144	102 310	17 855

## Grossbanken

## Grandes banques

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1995													
D	278	3	194	1	5 995	1 297	1 057	275	775	118 168	14 010	41 554	9 521
1996													
M	292	1	217	0	7 109	1 267	1 876	557	1 429	138 638	12 768	49 599	9 269
J	265	2	172	1	6 556	1 504	1 776	318	1 190	134 111	13 402	47 034	9 601
J	473	2	334	1	9 329	1 474	1 131	245	1 153	131 202	14 917	47 114	10 298
A	289	2	156	1	7 056	1 503	1 350	598	1 401	128 058	13 272	48 899	11 861
S	430	1	369	0	7 139	1 801	1 474	281	875	146 250	14 357	56 230	12 318
O	373	2	261	1	6 151	1 316	989	246	1 386	149 193	14 128	52 734	14 900
N	440	1	260	1	7 114	1 326	1 122	367	1 560	147 352	14 079	54 086	14 092
D	315	11	208	3	12 396	1 459	1 667	1 065	2 187	158 500	10 935	53 812	10 034
1997													
J	322	2	189	1	7 535	1 619	1 506	243	1 346	190 373	12 506	73 656	14 433
F	317	2	208	0	8 614	1 997	1 559	358	1 787	200 413	12 640	75 409	14 772
M	203	2	66	0	10 718	1 431	1 847	774	1 520	208 135	12 541	74 531	12 128
A	1 188	2	636	1	9 294	1 205	3 186	455	1 658	201 309	9 890	74 237	9 955
M	1 016	2	917	1	11 771	1 945	4 719	498	1 244	207 443	7 260	72 599	10 696

## Kantonalbanken

## Banques cantonales

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1995													
D	—	—	—	0	753	126	88	275	36	8 181	6 607	738	410
1996													
M	—	—	—	0	1 018	50	88	423	36	9 345	7 539	1 133	399
J	—	—	—	0	795	109	174	156	39	10 415	7 934	1 353	800
J	—	—	—	0	1 188	41	532	225	28	9 147	7 729	788	373
A	—	0	0	0	1 007	73	451	200	31	9 658	7 916	1 034	383
S	—	—	—	0	729	93	81	205	28	10 774	8 686	1 302	457
O	—	—	—	0	814	55	195	87	24	10 875	9 130	1 070	377
N	—	—	—	0	726	80	72	76	19	10 861	9 326	950	431
D	—	—	—	0	962	116	91	110	21	9 697	8 549	561	427
1997													
J	—	—	—	0	1 634	92	870	163	24	11 729	10 116	683	715
F	—	—	—	0	922	51	55	85	24	11 421	9 680	851	684
M	—	—	—	0	1 211	100	151	149	37	11 776	9 834	1 164	550
A	—	—	—	0	986	194	193	136	37	12 857	10 077	1 572	734
M	—	—	—	0	1 102	97	239	133	24	12 167	9 841	1 270	645

Monats- ende	Bankendebitoren Avoirs en banque											
	auf Zeit à terme											
Fin de mois	davon mit Restlaufzeit bis 1 Monat				davon mit Restlaufzeit von über 1 Monat bis 3 Monaten				davon mit Restlaufzeit von über 3 Monaten bis 1 Jahr			
	dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois											
	Total	SFr	US-\$	DM	Total	SFr	US-\$	DM	Total	SFr	US-\$	DM
		Francs suisses	\$ USA	Marks allemand.		Francs suisses	\$ USA	Marks allemand.		Francs suisses	\$ USA	Marks allemand.
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses							
	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25

## 335 Banken

## 335 banques

1995												
D	113994	17239	39103	9167	35767	8168	13061	4208	22967	5585	9445	2645
1996												
M	132665	16949	44602	9375	41251	9442	17251	4840	24765	5954	10411	2060
J	135584	18755	46485	11073	34874	8399	14428	3258	25239	6199	10660	2077
J	121656	16607	43720	10468	43088	11116	15787	4433	26081	6975	10983	1750
A	121009	17855	44307	11795	40072	8984	15607	4420	27114	6205	12511	1921
S	139327	17755	51802	13750	42244	11493	15887	3254	27708	5632	13064	2114
O	135752	16250	47987	13977	51154	14046	17223	4589	26182	5931	12208	2119
N	140852	20648	50410	13406	47771	10311	18029	4952	26733	6535	12130	1916
D	159030	17948	52363	11023	39842	8684	15929	3184	26640	5801	12514	1785
1997												
J	177833	20153	64374	15151	54710	11450	23520	3799	30806	5726	14560	2032
F	188534	19410	66054	14356	57015	11099	25117	5075	29969	5842	14454	2164
M	202702	20862	68674	11959	49588	10784	21238	4425	30450	4953	14616	2074
A	193215	17535	68110	10943	56370	12241	22967	3826	29230	5048	14184	1827
M	200323	16740	64303	11975	51622	8623	23715	3424	27262	5118	13273	1541

## Grossbanken

## Grandes banques

1995												
D	79145	6274	24837	5518	21365	3398	8472	2450	14219	2844	6767	1253
1996												
M	97047	6342	29786	5301	22793	3365	10217	2649	15539	1717	7948	1258
J	95388	7169	28526	6355	19794	3073	9081	1843	15796	1875	7821	1330
J	87748	7100	27647	6998	24416	4327	9935	2101	16173	2333	8052	1127
A	83549	6775	27784	7871	24183	3333	10392	2602	17589	2017	9358	1332
S	101163	7351	35024	9064	24126	4242	9705	1947	18166	1634	10102	1225
O	98960	6220	30794	10786	29632	4766	10524	2648	17456	2008	9671	1385
N	98588	7668	31856	9984	28702	2977	11358	2988	17286	2294	9467	1036
D	115807	5590	32766	7407	22822	2388	10002	1635	17349	1835	9885	905
1997												
J	133576	6126	45054	11448	32979	3461	15843	1674	20860	1811	11439	990
F	141838	6510	45603	10151	36363	3464	17474	3274	19495	1597	11225	1042
M	154236	6915	47182	8224	30521	3209	14787	2645	20770	1369	11500	959
A	144473	4759	45390	7345	34727	3079	16768	1324	19519	1038	11170	989
M	155007	3442	45263	8023	32346	1719	16417	1628	17539	1082	10071	751

## Kantonalbanken

## Banques cantonales

1995												
D	5093	4306	421	238	1873	1374	154	121	1024	739	162	49
1996												
M	4517	3839	502	132	2561	1876	333	166	2067	1637	297	101
J	5537	4330	554	542	2590	1695	553	171	2081	1716	245	87
J	3775	3270	139	172	3167	2454	502	184	2042	1863	144	17
A	5163	4242	651	201	2560	1953	233	150	1765	1570	149	33
S	4420	3670	417	249	4514	3544	643	118	1700	1352	241	90
O	4307	3669	249	148	4858	4165	539	126	1580	1187	280	104
N	5903	5212	451	179	3334	2877	229	172	1490	1124	268	81
D	5364	4964	167	189	2943	2491	181	206	1268	994	211	33
1997												
J	6375	5801	132	336	4078	3410	276	364	1163	813	274	15
F	6206	5544	140	453	3384	2867	275	211	1690	1148	436	20
M	6064	5484	236	250	3956	3216	481	230	1610	1008	447	70
A	5798	4511	561	397	4927	4122	491	264	1989	1322	519	73
M	6520	5342	476	438	3559	3076	289	120	1944	1298	504	88

## Aktiven gegenüber dem Ausland

## Actifs en comptes étrangers

Monats- ende	Wechsel- und Geldmarktpapiere				Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung <sup>1</sup>				Kontokorrent-Debitoren mit Deckung <sup>1</sup>				
	Effets de change et papiers monétaires				Comptes courants débiteurs en blanc <sup>1</sup>				Comptes courants débiteurs gagés <sup>1</sup>				davon mit hypo- thek. Deckung dont garantis par hypoth.
Fin de mois	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alliem.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alliem.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alliem.	
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses								
	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38

## 335 Banken

## 335 banques

1995														
D	34 579	116	18 785	80	55 061	5 591	26 770	3 415	60 880	11 638	29 731	3 378	687	
1996														
M	35 788	264	21 050	117	64 037	6 272	29 563	4 632	69 275	12 186	34 290	3 247	1 023	
J	32 045	178	17 301	52	64 464	6 515	28 619	4 010	73 756	11 692	34 845	3 295	1 131	
J	30 362	203	18 370	323	63 171	6 697	28 048	4 719	73 694	11 924	33 753	3 438	1 054	
A	36 506	176	18 593	568	65 568	6 498	28 420	6 600	71 387	11 985	32 940	3 335	1 034	
S	30 533	187	18 577	526	67 776	6 110	30 529	5 192	80 131	11 845	35 225	3 398	1 120	
O	34 131	482	19 744	194	66 951	6 103	30 253	4 007	75 704	11 709	34 626	3 449	1 073	
N	39 378	447	21 964	248	74 650	5 624	32 563	6 193	83 499	11 636	36 503	3 316	1 129	
D	38 370	461	19 363	515	70 804	5 646	34 872	3 038	87 937	11 701	41 747	6 526	1 178	
1997														
J	45 326	275	26 078	91	85 608	5 907	43 727	2 753	84 437	12 124	42 652	5 229	1 139	
F	42 444	305	25 957	189	89 043	5 617	45 992	3 008	85 760	11 502	40 872	5 329	1 099	
M	43 766	358	25 965	477	92 690	5 803	46 059	3 589	88 171	12 088	40 115	5 910	1 089	
A	53 837	551	28 031	592	90 032	4 640	46 953	4 063	84 924	12 298	39 953	4 831	1 158	
M	51 362	907	24 995	450	87 253	4 875	44 863	3 726	84 502	12 475	38 811	5 088	1 127	

## Grossbanken

## Grandes banques

1995														
D	29 787	9	14 692	46	46 743	3 214	23 798	2 461	34 610	4 708	20 001	1 170	489	
1996														
M	30 361	139	16 461	78	54 841	3 664	25 949	3 730	40 478	4 807	23 442	1 108	636	
J	26 706	93	12 929	24	55 129	3 708	25 055	3 194	45 714	4 611	23 751	1 110	651	
J	25 584	62	14 632	295	54 198	3 898	24 845	3 949	46 118	4 729	23 091	1 047	568	
A	31 609	28	14 683	543	56 742	3 830	25 251	5 755	44 098	4 746	22 475	1 014	544	
S	25 579	41	14 371	496	58 437	3 597	26 732	4 278	52 113	4 814	24 040	1 091	617	
O	29 110	280	15 491	156	57 360	3 525	26 368	3 208	47 172	4 802	22 790	1 071	569	
N	34 832	229	18 212	214	64 787	3 426	28 164	5 234	53 638	4 835	24 042	978	583	
D	32 362	174	14 447	480	59 736	3 674	29 498	2 148	57 793	4 652	29 277	3 832	385	
1997														
J	39 437	13	21 244	54	72 580	3 388	37 336	1 903	52 199	4 684	29 280	2 311	415	
F	36 075	65	20 615	143	76 332	3 390	39 445	2 116	52 400	4 292	26 633	2 217	386	
M	36 614	92	19 817	438	81 072	3 567	40 216	2 764	54 850	4 544	26 189	2 999	392	
A	47 397	223	22 756	551	78 193	2 562	40 798	3 320	50 632	4 663	25 979	1 783	387	
M	44 183	552	19 106	399	75 789	2 891	39 064	2 934	51 798	4 719	25 331	2 284	378	

## Kantonalbanken

## Banques cantonales

1995														
D	126	1	125	0	885	426	146	63	1 580	1 156	261	41	24	
1996														
M	123	4	119	0	912	411	176	89	1 673	1 174	279	55	43	
J	132	4	128	0	957	409	174	81	1 694	1 175	316	68	35	
J	137	4	133	0	954	428	160	80	1 659	1 147	295	67	53	
A	145	4	141	0	1 018	412	170	105	1 686	1 232	283	40	59	
S	147	4	143	0	1 021	411	179	133	1 664	1 198	289	37	58	
O	155	7	147	1	942	386	170	104	1 786	1 252	343	40	58	
N	50	8	41	0	974	364	164	144	1 707	1 128	376	44	59	
D	32	6	26	0	888	337	176	83	1 919	1 155	435	113	66	
1997														
J	26	6	20	0	1 044	414	225	109	1 956	1 136	451	115	97	
F	25	6	19	0	992	373	237	80	1 902	1 030	454	123	53	
M	24	6	18	0	1 056	404	247	95	2 001	1 079	467	117	53	
A	21	6	15	0	982	402	227	80	2 026	1 078	492	115	87	
M	31	14	17	0	950	384	222	84	1 922	1 031	413	115	85	

<sup>1</sup> Ab November 1995 werden die festen Vorschüsse und Darlehen (exklusive diejenigen mit hypothekarischer Deckung, welche neu zusammen mit den Hypothekendarlehen publiziert werden) unter den Kontokorrent-Debitoren ausgewiesen (vgl. Textteil Monatsbericht Januar 1996).

<sup>1</sup> A partir de novembre 1995, les avances et prêts à terme fixe, sans les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque (transférés dans les placements hypothécaires), figurent sous les comptes courants débiteurs (voir commentaire du Bulletin mensuel de janvier 1996).

Monats- ende	Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung <sup>1</sup>				Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung <sup>1</sup> Avances et prêts à terme fixe gagés <sup>1</sup>				Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtliche Körperschaften				
	Avances et prêts à terme fixe en blanc <sup>1</sup>				Total				davon mit hypo- thek. Deckung dont garantis par hypoth.				
Fin de mois	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses								
	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

## 335 Banken

## 335 banques

1995													
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 493	3 717	1 041	116
1996													
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 488	3 565	1 013	207
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 845	3 785	976	330
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 457	3 629	875	221
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 909	3 535	1 129	481
S	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 379	3 461	993	188
O	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 770	3 982	818	172
N	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 678	3 728	971	117
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 396	3 462	1 093	143
1997													
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 301	3 186	1 176	151
F	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 462	3 479	1 139	150
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 413	3 288	1 259	165
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 236	3 149	1 273	176
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 203	3 103	1 349	177

## Grossbanken

## Grandes banques

1995													
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 584	3 145	855	21
1996													
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 699	3 125	803	135
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 021	3 302	774	259
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 673	3 171	685	151
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 132	3 075	943	411
S	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 610	2 999	819	117
O	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 983	3 519	631	103
N	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 892	3 267	778	49
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 512	3 033	772	73
1997													
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 591	2 788	999	81
F	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 738	3 062	966	80
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 666	2 886	1 044	96
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 464	2 746	1 040	99
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 494	2 687	1 187	104

## Kantonalbanken

## Banques cantonales

1995													
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	147	129	16	2
1996													
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	149	106	17	2
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	158	109	22	2
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	153	105	21	2
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	150	106	22	2
S	—	—	—	—	—	—	—	—	—	149	104	22	2
O	—	—	—	—	—	—	—	—	—	149	103	23	2
N	—	—	—	—	—	—	—	—	—	154	106	24	2
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	152	103	25	3
1997													
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	156	104	27	4
F	—	—	—	—	—	—	—	—	—	153	101	28	3
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	124	75	25	3
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	143	92	28	3
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	132	94	15	3

<sup>1</sup> Ab November 1995 werden die festen Vorschüsse und Darlehen (exklusive diejenigen mit hypothekarischer Deckung, welche neu zusammen mit den Hypothekendarlehen publiziert werden) unter den Kontokorrent-Debitoren ausgewiesen (vgl. Textteil Monatsbericht Januar 1996).

<sup>1</sup> A partir de novembre 1995, les avances et prêts à terme fixe, sans les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque (transférés dans les placements hypothécaires), figurent sous les comptes courants débiteurs (voir commentaire du Bulletin mensuel de janvier 1996).

## Aktiven gegenüber dem Ausland

## Actifs en comptes étrangers

Monats- ende	Hypo- thekar- anlagen <sup>1</sup>	Total Kredite Kol. 30 - 52				Wertschriften				Dauernde Beteiligungen				
		Total des crédits col. 30 - 52				Titres				Participations permanentes				
Fin de mois	Place- ments hypoth. <sup>1</sup>	Total	SFr	US-\$	DM	Total	SFr	US-\$	DM	Total	SFr	US-\$	DM	
			Francs suisses	\$ USA	Marks allein.		Francs suisses	\$ USA	Marks allein.		Francs suisses	\$ USA	Marks allein.	
in Millionen Schweizer Franken						en millions de francs suisses								
		52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64

## 335 Banken

## 335 banques

1995														
D	5986	127 420	23 419	59 755	7 126	78 662	14 491	24 205	12 758	4 684	1 065	1 162	265	
1996														
M	6 086	144 886	24 400	67 028	8 359	99 069	17 970	33 078	11 868	5 255	1 232	1 347	539	
J	6 297	150 362	24 695	66 576	7 878	96 629	17 856	32 207	11 182	5 356	1 224	1 484	539	
J	6 266	148 588	24 983	64 819	8 619	92 518	17 340	31 678	11 904	5 371	1 195	1 503	539	
A	6 227	149 091	24 774	64 599	10 660	89 216	16 585	28 871	12 739	5 304	1 206	1 400	565	
S	6 420	159 706	24 231	68 975	9 018	105 012	16 934	37 708	13 762	5 481	1 159	1 507	639	
O	6 300	154 725	24 641	67 743	7 865	102 057	17 166	32 758	11 690	5 509	1 166	1 506	640	
N	6 496	170 323	23 850	71 997	10 102	110 233	16 839	37 220	11 600	5 574	1 152	1 529	566	
D	6 462	170 599	23 721	79 759	9 784	113 179	16 669	37 588	12 176	5 580	965	1 654	566	
1997														
J	6 894	182 240	24 338	89 757	8 242	117 888	16 901	41 426	11 658	5 600	943	1 693	574	
F	6 926	187 191	23 609	90 362	8 565	133 133	16 571	49 286	10 762	5 506	830	1 678	760	
M	7 121	193 395	24 129	90 030	9 751	130 787	17 432	49 034	15 344	5 486	826	1 654	565	
A	6 949	187 141	22 986	90 654	9 156	132 517	16 903	46 783	19 174	5 503	799	1 676	565	
M	6 582	183 540	23 338	87 213	9 064	124 950	16 403	41 273	16 662	5 458	810	1 647	553	

## Grossbanken

## Grandes banques

1995														
D	4 222	90 159	12 985	46 523	3 688	60 972	5 929	19 231	10 419	3 737	497	1 001	259	
1996														
M	4 369	104 387	13 458	52 121	5 054	80 007	8 545	27 954	9 263	4 132	610	1 084	533	
J	4 329	110 193	13 503	51 538	4 606	77 415	8 606	26 991	8 571	4 240	606	1 223	533	
J	4 313	109 302	13 683	50 570	5 189	73 963	8 315	26 838	9 374	4 203	603	1 183	533	
A	4 288	110 260	13 557	50 595	7 221	70 974	7 857	24 032	10 194	4 220	607	1 181	560	
S	4 463	119 623	13 372	53 625	5 527	85 807	8 002	32 509	10 924	4 408	586	1 278	634	
O	4 343	113 858	13 841	51 660	4 423	82 667	8 149	27 390	8 866	4 426	583	1 278	634	
N	4 259	127 576	13 505	54 767	6 303	91 048	8 083	31 804	8 782	4 485	584	1 296	560	
D	4 547	126 588	13 330	61 442	6 096	93 267	7 797	32 119	8 783	4 446	369	1 430	560	
1997														
J	4 856	134 226	13 007	69 629	4 340	97 542	8 094	35 554	8 248	4 404	349	1 407	560	
F	4 818	138 288	12 726	69 215	4 426	112 112	7 607	43 035	7 361	4 442	317	1 440	754	
M	5 003	145 591	12 894	69 871	5 871	109 628	7 814	43 025	11 992	4 438	317	1 429	560	
A	4 865	138 154	11 846	70 121	5 214	111 712	7 656	40 652	15 905	4 476	316	1 435	560	
M	4 537	136 618	12 145	67 598	5 334	104 184	7 400	35 055	13 399	4 427	328	1 409	548	

## Kantonalbanken

## Banques cantonales

1995														
D	108	2 720	1 817	423	106	1 833	1 192	103	205	12	—	—	2	
1996														
M	86	2 820	1 755	476	146	2 003	1 253	119	233	21	9	—	2	
J	86	2 895	1 757	516	151	2 058	1 254	121	234	21	9	—	2	
J	67	2 833	1 724	480	149	2 103	1 263	136	240	21	—	—	2	
A	67	2 921	1 794	479	147	2 136	1 183	149	258	21	—	—	2	
S	71	2 905	1 760	494	172	1 943	1 109	147	210	21	—	—	2	
O	73	2 950	1 788	540	146	2 018	1 203	163	182	21	—	—	2	
N	75	2 910	1 646	568	190	1 984	1 164	153	183	21	—	—	2	
D	140	3 099	1 712	640	199	2 004	1 182	143	194	22	—	—	2	
1997														
J	139	3 295	1 770	707	228	2 071	1 205	153	216	22	—	—	2	
F	141	3 188	1 621	723	206	2 184	1 260	192	225	22	—	—	2	
M	138	3 319	1 670	743	215	2 029	1 259	169	203	22	—	—	2	
A	175	3 326	1 682	752	198	2 023	1 273	170	202	22	—	—	2	
M	168	3 172	1 619	650	202	2 262	1 318	191	242	22	—	—	2	

<sup>1</sup> Ab November 1995 inklusive Feste Vorschüsse und Darlehen mit hypothekarischer Deckung.<sup>1</sup> A partir de novembre 1995, y compris les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque.



Monats- ende	Bankge- bäude <sup>2</sup>	Andere Liegens- schaften <sup>2</sup>	Sonstige Aktiven		Nicht ein- bezahltes Kapital	Saldo- vortrag (Verlust)	Bilanzsumme				
	Fin de mois	Immeu- bles à l'usage de la banque <sup>2</sup>	Autres immeu- bles <sup>2</sup>	Autres actifs		Capital non libéré	Report à nouveau (perte)	Total du bilan			
	Total	Total	Total	Edelm. Métaux précieux	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelm. Métaux précieux
	in Millionen Schweizer Franken					en millions de francs suisses					
	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75

## 335 Banken

1995											
D	705	—	78 297	1 136	—	—	515 937	83 344	193 484	46 717	3 500
1996											
M	711	—	81 894	1 951	—	—	590 042	89 260	224 376	46 916	5 502
J	691	—	79 144	1 827	—	—	582 542	89 905	218 976	44 850	5 108
J	698	—	77 409	1 888	—	—	572 509	93 254	212 483	46 070	5 281
A	670	—	78 122	1 664	—	—	569 164	89 308	209 664	52 346	5 432
S	687	—	79 424	1 664	—	—	612 948	92 326	231 151	51 789	5 004
O	691	—	88 349	2 189	—	—	622 191	95 886	223 501	49 824	5 949
N	706	—	91 171	2 278	—	—	657 100	93 338	243 976	51 039	6 207
D	620	—	88 389	1 886	—	—	671 635	85 432	245 748	43 685	6 429
1997											
J	651	—	107 807	1 794	—	—	752 098	94 530	297 652	47 252	5 518
F	655	—	111 575	2 254	—	—	784 106	93 759	310 245	47 689	6 295
M	664	—	99 382	1 899	—	—	786 677	92 597	306 374	51 338	5 842
A	677	—	100 137	1 452	—	—	788 372	89 417	306 981	50 687	5 239
M	671	—	88 519	1 673	—	—	766 139	85 398	288 753	48 435	5 231

## 335 banques

## Grossbanken

1995											
D	579	—	77 231	1 098	—	—	386 909	43 126	146 618	32 584	2 819
1996											
M	588	—	80 454	1 937	—	—	445 969	44 793	170 830	31 336	4 747
J	555	—	77 775	1 825	—	—	437 817	45 213	163 719	29 542	4 376
J	540	—	76 202	1 868	—	—	430 799	49 090	158 635	31 318	4 562
A	539	—	76 965	1 643	—	—	429 970	45 592	157 425	38 143	4 770
S	551	—	78 159	1 643	—	—	467 948	47 621	176 136	36 448	4 237
O	556	—	87 064	2 170	—	—	473 399	49 289	166 336	35 444	5 205
N	567	—	89 495	2 235	—	—	502 908	48 209	184 502	35 540	5 417
D	602	—	85 701	1 868	—	—	514 175	39 062	184 254	28 065	5 604
1997											
J	616	—	104 919	1 777	—	—	579 377	43 236	229 939	30 304	4 747
F	623	—	108 220	2 236	—	—	609 107	43 948	240 065	30 319	5 452
M	635	—	96 588	1 881	—	—	612 547	42 048	236 302	34 704	4 964
A	650	—	96 721	1 435	—	—	610 900	37 723	236 604	33 917	4 386
M	645	—	84 617	1 656	—	—	594 903	34 781	220 847	32 150	4 315

## Grandes banques

## Kantonalbanken

1995											
D	1	—	5	—	—	—	13 631	9 746	1 476	1 001	36
1996											
M	1	—	5	—	—	—	15 339	10 613	1 936	1 206	36
J	1	—	7	—	—	—	16 326	11 073	2 292	1 346	39
J	—	—	9	—	—	—	15 438	10 762	2 069	991	28
A	—	—	4	—	—	—	15 893	10 973	2 253	992	31
S	—	—	8	—	—	—	16 531	11 655	2 168	1 051	28
O	1	—	5	—	—	—	16 839	12 184	2 115	798	24
N	1	—	6	—	—	—	16 560	12 227	1 783	885	19
D	—	—	4	—	—	—	15 821	11 568	1 460	934	21
1997											
J	—	—	4	—	—	—	18 781	13 191	2 433	1 325	24
F	—	—	15	—	—	—	17 781	12 623	1 843	1 206	24
M	—	—	5	—	—	—	18 386	12 872	2 244	1 120	37
A	—	—	4	—	—	—	19 238	13 232	2 702	1 274	38
M	—	—	6	—	—	—	18 763	12 894	2 366	1 227	24

## Banques cantonales

<sup>2</sup> Ab November 1995 werden Andere Liegenschaften unter Bankgebäude ausgewiesen.

<sup>2</sup> A partir de novembre 1995, les autres immeubles figurent sous les immeubles à l'usage de la banque.

## Aktiven gegenüber dem Ausland

## Actifs en comptes étrangers

Monats- ende  Fin de mois	Kassa, Giro- und Postcheckguthaben  Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux				Bankendebitoren Avoirs en banque								
					auf Sicht à vue					auf Zeit à terme			
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allein.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allein.	Edelm. Métaux précieux	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allein.
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1995													
D	1	—	0	0	63	4	15	30	—	34	30	1	2
1996													
M	—	—	0	0	57	3	19	17	—	224	216	3	4
J	—	—	0	0	54	2	19	15	—	314	302	6	5
J	—	—	0	0	77	3	17	33	0	266	255	6	4
A	—	—	0	0	52	4	14	16	—	230	221	4	4
S	—	—	0	0	66	3	13	35	—	211	201	5	4
O	—	—	0	0	59	2	23	18	—	472	464	3	4
N	—	—	0	0	65	2	26	22	—	600	593	3	3
D	—	—	0	0	73	5	19	25	—	28	23	0	4
1997													
J	—	—	0	0	76	1	22	26	—	30	23	2	4
F	—	—	0	0	67	1	14	26	—	36	28	3	4
M	—	—	0	0	62	1	17	15	—	39	28	6	4
A	—	—	0	0	62	1	20	19	—	15	3	3	5
M	1	—	0	0	55	1	14	16	—	12	—	3	6

## Ausländische Banken

## Banques étrangères

1995													
D	240	17	16	—	3861	508	1419	341	140	32470	7485	14778	2913
1996													
M	261	17	19	—	5351	751	1929	624	154	33637	7795	16244	2750
J	275	20	17	—	5544	506	2057	896	179	34241	7806	17208	2600
J	255	20	17	—	5681	636	2326	646	152	34077	7565	17029	2737
A	274	19	19	—	5392	714	2008	650	144	34234	7665	16892	2558
S	295	20	16	—	4970	568	1645	644	173	35401	7710	17544	2842
O	287	20	24	1	6343	1060	2191	525	149	35923	7955	18259	2417
N	303	20	22	—	6421	858	2448	631	177	37322	8722	18292	2598
D	290	19	21	2	5866	701	1690	538	190	37579	7911	19436	2660
1997													
J	356	19	21	1	8272	1378	2376	694	157	40380	8917	20239	2991
F	380	20	27	2	6861	1125	2328	669	160	43003	8767	21335	3157
M	349	21	22	2	7543	999	3199	842	164	41207	8365	20478	2933
A	350	22	24	2	7905	884	3397	608	173	42146	8827	20502	3131
M	344	22	21	1	7061	1041	3030	592	208	39226	8095	19495	2946

Monats- ende	Bankendebitoren Avoirs en banque													
	auf Zeit à terme													
Fin de mois	davon mit Restlaufzeit bis 1 Monat				davon mit Restlaufzeit von über 1 Monat bis 3 Monaten				davon mit Restlaufzeit von über 3 Monaten bis 1 Jahr					
	dont avec échéance en 1 mois													
Total														
SFr Francs suisses			US-\$ \$ USA			DM Marks alle.			SFr Francs suisses			US-\$ \$ USA DM Marks alle.		
in Millionen Schweizer Franken						en millions de francs suisses								
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25			

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1995												
D	24	20	1	2	10	10	—	—	—	—	—	—
1996												
M	102	96	1	4	109	109	—	—	13	11	2	—
J	238	231	2	4	65	63	1	1	10	8	2	0
J	105	97	3	4	132	130	1	1	30	28	2	—
A	141	132	4	4	75	75	—	0	14	14	—	—
S	116	110	2	3	86	83	2	1	8	8	—	—
O	335	330	0	4	133	131	2	—	3	3	—	—
N	359	353	3	2	220	219	—	1	21	21	—	—
D	5	—	0	4	23	23	—	—	—	—	—	—
1997												
J	24	20	0	3	4	3	—	1	1	—	1	—
F	7	—	2	4	29	28	—	1	1	—	1	—
M	34	25	5	3	4	3	—	1	1	—	1	—
A	8	1	2	4	4	3	—	1	3	—	1	—
M	7	—	1	5	1	—	—	1	3	—	1	—

## Ausländische Banken

## Banques étrangères

1995												
D	18 884	3 853	9 833	1 376	7 965	2 043	3 175	799	4 848	1 256	1 657	602
1996												
M	18 976	3 741	10 038	1 549	9 317	2 121	4 632	846	4 533	1 642	1 458	194
J	21 288	3 962	11 897	1 759	7 454	1 850	3 459	494	4 725	1 710	1 756	165
J	19 081	3 217	11 200	1 712	9 077	2 356	3 664	710	5 159	1 679	2 051	173
A	20 542	3 941	10 924	1 659	7 916	1 962	3 615	560	5 079	1 460	2 257	207
S	21 434	3 883	11 500	1 967	8 267	1 864	4 105	461	4 897	1 562	1 842	282
O	21 238	3 361	12 574	1 492	9 081	2 571	4 029	343	4 511	1 542	1 551	316
N	22 453	4 283	12 426	1 380	8 822	2 314	4 151	444	4 720	1 617	1 622	319
D	23 257	3 921	13 962	1 222	8 392	2 060	3 861	521	4 538	1 463	1 527	315
1997												
J	23 551	4 501	13 332	1 466	10 064	2 378	4 764	464	5 326	1 554	2 013	500
F	26 505	4 363	14 519	1 692	9 948	2 414	4 901	363	5 126	1 517	1 786	543
M	26 182	4 570	14 182	1 358	9 044	2 086	4 460	539	4 616	1 230	1 721	480
A	27 057	4 667	14 860	1 472	9 145	2 235	3 924	688	4 616	1 450	1 619	426
M	23 711	4 184	12 613	1 457	9 568	1 885	5 177	544	4 634	1 535	1 614	413

## Aktiven gegenüber dem Ausland

## Actifs en comptes étrangers

Monats- ende	Wechsel- und Geldmarktpapiere				Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung <sup>1</sup>				Kontokorrent-Debitoren mit Deckung <sup>1</sup>				davon mit hypo- thek. Deckung dont garantis par hypoth.
	Effets de change et papiers monétaires				Comptes courants débiteurs en blanc <sup>1</sup>				Comptes courants débiteurs gagés <sup>1</sup>				
Fin de mois	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses								
	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
1995													
D	2	0	0	2	46	33	1	2	157	147	2	3	1
1996													
M	1	0	0	1	45	28	2	4	155	147	1	2	3
J	1	0	0	1	35	29	1	3	152	141	2	4	4
J	1	0	0	1	53	29	9	7	145	136	2	2	2
A	1	0	0	1	46	30	2	5	142	132	2	3	2
S	1	0	0	1	47	30	3	6	135	127	2	3	3
O	—	0	0	0	47	31	1	6	129	121	2	3	3
N	2	0	0	2	47	30	2	6	129	119	4	3	4
D	—	0	0	0	46	29	1	6	130	121	2	3	5
1997													
J	—	0	0	0	45	24	3	7	129	117	3	4	6
F	—	0	0	0	42	24	2	6	131	119	3	3	5
M	—	0	0	0	50	30	3	7	125	113	4	3	9
A	—	0	0	0	49	31	2	7	127	115	4	4	9
M	—	0	0	0	43	27	2	6	132	117	6	4	8

## Ausländische Banken

## Banques étrangères

	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
1995													
D	1934	89	1335	18	5366	1087	2255	717	16064	3516	6752	1297	149
1996													
M	2300	75	1602	20	5923	1249	2720	613	17010	3896	7257	1190	311
J	2435	77	1579	20	5996	1233	2772	565	16684	3538	7348	1204	414
J	2062	78	1165	21	5754	1469	2467	512	16454	3632	7019	1372	403
A	1965	78	1104	19	5516	1246	2484	560	16473	3483	6967	1352	402
S	1852	74	1251	24	6112	1147	3030	554	16988	3551	7484	1283	413
O	2046	81	1509	32	6180	1262	2880	528	17073	3395	7634	1356	410
N	2106	75	1533	25	6373	1034	3285	559	17715	3402	7991	1354	452
D	2468	78	1640	29	7897	910	4466	492	18683	3514	8376	1669	628
1997													
J	2342	81	1507	31	9069	1261	4920	519	19773	3726	8818	1787	551
F	2561	77	1747	38	9029	966	5280	593	20591	3657	9467	1848	556
M	2665	75	1925	33	7910	924	4636	506	20904	3924	9319	1802	541
A	2209	40	1399	36	8350	866	5021	469	21823	3864	9428	1949	580
M	2560	40	1655	38	8020	909	4518	493	20283	4012	8997	1712	564

<sup>1</sup> Ab November 1995 werden die festen Vorschüsse und Darlehen (exklusive diejenigen mit hypothekarischer Deckung, welche neu zusammen mit den Hypothekendarlehen publiziert werden) unter den Kontokorrent-Debitoren ausgewiesen (vgl. Textteil Monatsbericht Januar 1996).

<sup>1</sup> A partir de novembre 1995, les avances et prêts à terme fixe, sans les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque (transférés dans les placements hypothécaires), figurent sous les comptes courants débiteurs (voir commentaire du Bulletin mensuel de janvier 1996).

Monats- ende	Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung <sup>1</sup>				Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung <sup>1</sup>					Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtliche Körperschaften			
	Avances et prêts à terme fixe en blanc <sup>1</sup>				Total				davon mit hypo- thek. Deckung dont garantis par hypo- th.	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public			
Fin de mois	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses								
	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1995												
D	—	—	—	—	—	—	—	—	6	6	—	—
1996												
M	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4	—	—
J	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4	—	—
J	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4	—	—
A	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4	—	—
S	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—
O	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—
N	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—
D	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—
1997												
J	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—
F	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—
M	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—
A	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—
M	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—

## Ausländische Banken

## Banques étrangères

1995												
D	—	—	—	—	—	—	—	—	482	237	133	76
1996												
M	—	—	—	—	—	—	—	—	388	167	142	53
J	—	—	—	—	—	—	—	—	420	207	134	53
J	—	—	—	—	—	—	—	—	395	195	123	52
A	—	—	—	—	—	—	—	—	391	196	118	52
S	—	—	—	—	—	—	—	—	392	203	110	53
O	—	—	—	—	—	—	—	—	409	206	120	51
N	—	—	—	—	—	—	—	—	401	200	124	50
D	—	—	—	—	—	—	—	—	398	200	120	51
1997												
J	—	—	—	—	—	—	—	—	415	192	144	51
F	—	—	—	—	—	—	—	—	413	197	136	51
M	—	—	—	—	—	—	—	—	390	182	132	51
A	—	—	—	—	—	—	—	—	397	168	146	58
M	—	—	—	—	—	—	—	—	350	180	88	57

<sup>1</sup> Ab November 1995 werden die festen Vorschüsse und Darlehen (exklusive diejenigen mit hypothekarischer Deckung, welche neu zusammen mit den Hypothekendarlehen publiziert werden) unter den Kontokorrent-Debitoren ausgewiesen (vgl. Textteil Monatsbericht Januar 1996).

<sup>1</sup> A partir de novembre 1995, les avances et prêts à terme fixe, sans les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque (transférés dans les placements hypothécaires), figurent sous les comptes courants débiteurs (voir commentaire du Bulletin mensuel de janvier 1996).

## Aktiven gegenüber dem Ausland

## Actifs en comptes étrangers

Monats- ende	Hypo- thekar- anlagen <sup>1</sup>	Total Kredite Kol. 30 - 52				Wertschriften				Dauernde Beteiligungen				
		Total des crédits col. 30 - 52				Titres				Participations permanentes				
Fin de mois	Place- ments hypoth. <sup>1</sup>	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	
		in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses								
		52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1995														
D	86	295	272	3	5	265	141	19	49	—	—	—	—	—
1996														
M	86	290	265	3	6	308	145	35	64	—	—	—	—	—
J	85	276	259	3	7	308	144	35	64	—	—	—	—	—
J	85	287	254	11	9	304	142	35	62	—	—	—	—	—
A	84	276	250	4	8	289	132	34	60	—	—	—	—	—
S	83	266	241	5	9	280	126	32	61	—	—	—	—	—
O	70	247	223	3	9	265	121	29	62	—	—	—	—	—
N	70	247	220	6	9	249	124	23	53	—	—	—	—	—
D	67	244	218	3	9	216	125	9	44	—	—	—	—	—
1997														
J	70	245	212	6	11	201	113	7	44	—	—	—	—	—
F	70	244	214	5	9	181	96	8	42	—	—	—	—	—
M	94	270	238	7	10	206	119	9	42	—	—	—	—	—
A	55	232	202	6	11	203	121	10	36	—	—	—	—	—
M	55	231	200	8	10	190	106	11	37	—	—	—	—	—

## Ausländische Banken

## Banques étrangères

1995														
D	1096	23008	5134	9343	2264	10848	5459	2921	1428	492	316	33	—	—
1996														
M	1007	24328	5606	10208	2044	12097	5825	3457	1759	569	376	35	—	—
J	1310	24410	5581	10330	2021	12248	5895	3385	1744	568	376	35	—	—
J	1333	23936	5948	9695	2134	11632	5585	3157	1705	579	360	51	—	—
A	1336	23716	5575	9656	2165	11517	5534	3196	1705	580	367	34	—	—
S	1340	24832	5555	10718	2088	12368	5738	3413	1971	586	367	36	—	—
O	1338	25000	5523	10716	2130	12296	5578	3526	2023	590	379	35	1	—
N	1612	26101	5324	11486	2397	12002	5519	3562	1791	590	363	36	1	—
D	1262	28240	5333	13043	2245	12763	5542	3830	2194	593	362	33	1	—
1997														
J	1342	30599	5920	13974	2420	12769	5526	3991	2071	606	374	34	1	—
F	1393	31426	5613	14973	2557	13267	5632	4208	2113	528	292	36	1	—
M	1400	30604	5831	14168	2433	13477	6092	4072	2095	526	293	35	—	—
A	1357	31927	5710	14673	2550	13324	5878	4178	2077	513	282	36	—	—
M	1325	29978	5922	13678	2323	12836	5557	4034	2037	515	280	38	—	—

<sup>1</sup> Ab November 1995 inklusive Feste Vorschüsse und Darlehen mit hypothekarischer Deckung.

<sup>1</sup> A partir de novembre 1995, y compris les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque.

Monats- ende	Bankge- bäude <sup>2</sup>	Andere Liegens- schaften <sup>2</sup>	Sonstige Aktiven		Nicht ein- bezahltes Kapital	Saldo- vortrag (Verlust)	Bilanzsumme				
Fin de mois	Immeu- bles à l'usage de la banque <sup>2</sup>	Autres immeu- bles <sup>2</sup>	Autres actifs		Capital non libéré	Report à nouveau (perte)	Total du bilan				
	Total	Total	Total	Edelm. Métaux précieux	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelm. Métaux précieux
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses						
	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1995											
D	4	—	1	—	—	—	669	449	39	93	—
1996											
M	4	—	—	—	—	—	886	629	60	97	—
J	4	—	1	—	—	—	959	708	64	95	—
J	4	—	—	—	—	—	940	654	68	114	0
A	4	—	—	—	—	—	853	608	56	93	—
S	4	—	—	—	—	—	827	572	54	112	—
O	3	—	—	—	—	—	1 046	809	58	96	—
N	3	—	—	—	—	—	1 166	939	57	92	—
D	—	—	1	—	—	—	562	371	32	82	—
1997											
J	—	—	—	—	—	—	549	348	36	84	—
F	—	—	—	—	—	—	528	338	30	82	—
M	—	—	—	—	—	—	577	385	40	71	—
A	—	—	1	1	—	—	513	326	41	70	1
M	—	—	—	—	—	—	488	307	35	69	—

## Ausländische Banken

## Banques étrangères

1995											
D	18	—	612	14	—	—	73 478	19 244	30 027	7 032	344
1996											
M	14	—	1 037	15	—	—	79 595	20 957	33 738	7 276	392
J	28	—	988	1	—	—	80 741	20 743	34 866	7 361	370
J	26	—	923	19	—	—	79 174	20 614	33 695	7 321	385
A	26	—	900	21	—	—	78 609	20 359	33 141	7 179	343
S	27	—	955	21	—	—	81 290	20 528	34 853	7 642	439
O	27	—	1 010	18	—	—	83 524	21 121	36 485	7 220	407
N	28	—	1 326	17	—	—	86 209	21 399	37 839	7 613	447
D	7	—	2 189	18	—	—	89 992	21 533	39 929	7 791	462
1997											
J	21	—	2 369	17	—	—	97 709	23 747	42 480	8 380	425
F	22	—	2 782	18	—	—	100 830	23 485	44 949	8 697	452
M	19	—	2 282	18	—	—	98 665	23 211	44 157	8 576	444
A	19	—	2 703	17	—	—	101 090	23 665	44 491	8 565	450
M	19	—	3 399	17	—	—	95 938	23 661	42 247	8 106	487

<sup>2</sup> Ab November 1995 werden Andere Liegenschaften unter Bankgebäude ausgewiesen.

<sup>2</sup> A partir de novembre 1995, les autres immeubles figurent sous les immeubles à l'usage de la banque.

# A31<sub>0</sub>

## Monatsbilanzen

### Passiven gegenüber dem Ausland

## Bilans mensuels

### Passifs en comptes étrangers

Monats- ende	Bankenkreditoren					auf Zeit				davon mit Restlaufzeit bis 1 Monat			
	Engagements en banque					à terme				dont avec échéance en 1 mois			
Fin de mois	auf Sicht					Total				Total			
	à vue					Total				Total			
	Total	SFr	US-\$	DM	Edelm.	Total	SFr	US-\$	DM	Total	SFr	US-\$	DM
		Francs	\$ USA	Marks	Métaux		Francs	\$ USA	Marks		Francs	\$ USA	Marks
		suisses		alle.	précieux		suisses		alle.		suisses		alle.
	in Millionen Schweizer Franken					en millions de francs suisses							
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

#### 335 Banken

#### 335 banques

1995													
D	21 412	3 633	8 269	2 179	1 307	154 271	26 337	59 268	13 282	93 257	8 534	36 074	9 578
1996													
M	25 819	4 220	9 237	3 225	1 427	167 837	25 673	66 191	13 701	102 649	9 814	40 109	8 908
J	26 483	4 052	10 341	2 490	1 321	166 042	26 064	62 930	13 165	101 201	9 291	37 598	8 535
J	29 544	4 033	9 572	3 147	1 258	164 978	27 174	61 947	14 404	99 753	8 955	38 027	9 614
A	23 423	3 677	9 037	3 259	1 158	162 282	28 256	60 111	14 982	98 045	8 844	37 355	10 249
S	29 772	4 791	8 722	4 585	1 644	172 103	27 441	68 613	13 829	103 392	8 633	41 449	9 150
O	26 413	4 309	8 939	3 081	1 263	178 599	26 736	71 912	15 652	111 833	8 992	45 585	11 557
N	30 175	4 386	10 697	4 013	1 327	186 837	25 831	77 864	14 746	120 536	8 276	51 519	10 747
D	26 176	5 061	8 109	2 763	1 441	198 699	24 677	79 887	18 304	134 775	8 184	54 272	13 811
1997													
J	31 212	5 110	12 239	3 916	1 512	224 360	28 028	99 133	19 571	148 556	12 098	63 792	14 570
F	30 511	6 123	11 086	3 703	1 423	229 333	26 808	100 094	17 112	151 948	10 336	65 617	11 405
M	31 347	4 397	13 438	3 557	2 197	235 797	25 761	102 535	19 092	161 217	10 230	70 202	13 985
A	27 448	5 205	11 669	2 562	1 584	240 923	26 245	104 919	16 014	164 075	10 054	70 399	10 699
M	30 958	5 754	11 380	2 484	2 082	222 239	26 512	97 944	14 638	150 385	12 114	64 108	10 407

#### Grossbanken

#### Grandes banques

1995													
D	14 774	2 395	5 800	1 188	1 142	107 991	15 335	39 203	9 573	77 579	6 400	29 023	7 847
1996													
M	16 502	2 593	5 619	1 994	1 228	120 004	15 290	44 734	9 638	82 931	6 241	31 633	7 222
J	16 992	2 523	6 505	1 280	1 139	118 365	15 477	41 172	9 021	84 073	6 901	29 894	6 834
J	20 212	2 676	6 181	1 775	1 088	118 456	16 913	40 299	10 261	82 219	6 894	29 058	7 896
A	15 158	2 339	5 928	2 302	983	114 705	16 865	38 808	10 934	78 967	6 166	28 245	8 430
S	19 427	3 378	4 638	3 035	1 466	123 063	16 002	46 318	9 793	85 586	6 450	33 087	7 453
O	16 043	2 351	5 017	1 816	1 093	127 916	14 932	48 705	11 514	92 502	6 955	35 445	9 685
N	18 297	2 688	5 525	2 805	1 148	135 371	14 265	54 315	10 407	100 391	5 910	41 716	8 618
D	18 257	3 657	5 560	1 776	1 231	144 180	13 184	53 697	13 412	114 710	6 351	43 535	11 876
1997													
J	18 576	3 403	7 033	2 142	1 245	167 915	16 142	71 374	14 619	126 181	9 792	51 570	12 311
F	17 814	4 322	5 551	2 157	1 120	171 617	15 178	71 385	12 026	129 540	7 955	53 932	8 756
M	19 520	2 488	7 870	2 472	1 880	179 321	14 457	74 147	14 411	139 977	8 064	58 461	12 025
A	14 786	3 366	5 769	1 317	1 296	184 093	14 870	76 106	11 292	142 681	8 077	58 225	8 917
M	19 184	3 598	6 880	1 525	1 789	166 654	15 083	70 872	10 106	129 208	9 809	53 851	8 323

#### Kantonalbanken

#### Banques cantonales

1995													
D	662	71	348	62	6	2 282	1 469	297	103	269	55	70	26
1996													
M	950	85	491	146	7	2 535	1 754	254	96	404	150	42	30
J	1 041	93	376	153	6	2 722	1 893	400	78	341	56	158	18
J	864	101	422	34	6	2 683	1 968	305	64	331	141	100	9
A	861	121	292	43	6	3 030	2 305	230	69	433	175	63	19
S	1 303	100	632	167	5	3 401	2 297	378	171	359	20	95	81
O	821	104	316	82	6	3 459	2 426	462	117	631	218	220	56
N	1 270	95	704	160	6	3 297	2 399	368	104	826	471	161	51
D	680	121	309	87	6	3 072	2 083	367	98	317	32	83	50
1997													
J	647	97	182	154	6	3 411	2 203	545	156	614	198	204	34
F	969	102	296	241	9	3 262	2 162	460	157	653	240	139	68
M	1 594	55	1 218	68	6	3 139	2 021	582	101	597	113	308	40
A	1 221	88	770	35	6	3 317	2 124	536	133	864	265	244	85
M	783	168	335	76	5	3 151	2 046	517	76	839	237	285	35



Monats- ende	Bankenkreditoren Engagements en banque								Kreditoren Créanciers		
	auf Zeit à terme				davon mit Restlaufzeit von über 1 Monat bis 3 Monaten dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois				auf Sicht à vue		
Fin de mois	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	Edeim. Métaux précieux
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses						
	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24

## 335 Banken

## 335 banques

1995											
D	31 907	6 294	14 242	2 342	25 027	9 501	7 420	1 183	30 189	5 531	3 799
1996											
M	33 518	6 252	15 482	3 012	27 307	7 248	9 157	1 634	35 994	7 170	4 409
J	32 208	5 835	15 251	2 584	28 316	8 719	8 509	1 909	37 112	7 231	4 491
J	32 111	7 130	13 402	2 830	28 894	8 863	9 121	1 864	34 734	7 142	4 281
A	30 912	7 803	11 419	2 700	29 274	9 384	10 114	1 959	33 870	6 596	4 287
S	37 367	7 830	16 351	2 984	27 130	8 818	9 343	1 613	37 045	6 547	4 066
O	36 472	6 854	16 568	2 699	26 340	8 725	8 812	1 300	36 991	7 008	4 181
N	38 579	8 093	17 207	2 567	23 719	7 318	8 126	1 308	41 263	7 686	4 554
D	36 721	8 074	16 224	3 140	22 518	6 123	8 113	1 180	40 227	7 260	3 998
1997											
J	45 155	7 366	24 380	3 134	24 800	6 108	8 758	1 731	46 081	8 705	4 042
F	43 141	6 656	22 317	3 224	28 684	7 353	10 360	2 276	45 219	8 650	4 101
M	40 528	6 538	21 324	2 440	27 642	6 546	9 083	2 438	46 580	9 097	4 354
A	42 217	7 256	21 751	2 656	27 162	6 458	9 540	2 532	45 752	8 418	3 874
M	38 074	5 731	21 361	1 780	26 932	6 163	10 034	2 279	46 333	8 953	3 865

## Grossbanken

## Grandes banques

1995											
D	16 761	3 476	6 312	1 257	13 210	5 376	3 608	468	15 984	2 771	2 517
1996											
M	19 671	4 224	8 192	1 695	16 897	4 759	4 618	720	18 406	3 575	2 918
J	17 070	3 332	7 045	1 347	16 720	5 178	3 942	838	19 448	3 719	3 163
J	18 369	4 537	6 524	1 483	17 335	5 426	4 448	880	17 578	3 420	2 982
A	18 638	5 462	4 955	1 640	16 527	5 181	5 339	863	18 012	3 414	2 963
S	21 420	4 575	7 937	1 687	15 505	4 920	5 016	651	19 740	3 207	2 715
O	21 034	3 723	8 898	1 501	14 011	4 211	4 334	327	18 644	3 308	2 871
N	22 366	4 862	8 706	1 422	12 352	3 476	3 865	366	21 611	3 616	3 250
D	17 641	4 275	6 478	1 216	11 066	2 546	3 554	276	19 532	3 511	2 691
1997											
J	27 580	3 825	15 169	1 464	12 642	2 513	3 797	829	22 236	3 886	2 763
F	25 400	3 414	12 077	2 037	15 479	3 796	4 965	1 150	21 472	3 875	2 717
M	22 575	3 407	10 889	1 399	14 709	2 975	4 272	890	23 202	4 378	3 035
A	25 101	4 064	12 073	1 603	13 191	2 716	3 979	752	22 966	3 937	2 601
M	21 486	2 846	10 901	1 108	13 494	2 416	5 017	636	24 071	4 400	2 615

## Kantonalbanken

## Banques cantonales

1995											
D	429	151	68	61	837	523	156	12	642	279	81
1996											
M	251	30	114	8	767	484	95	51	698	298	85
J	410	138	153	7	974	725	86	46	701	287	82
J	444	173	86	43	893	665	119	5	667	274	80
A	366	172	70	42	1 137	890	97	1	651	280	73
S	933	555	132	70	1 019	659	151	12	693	295	80
O	651	386	135	27	1 088	760	107	27	727	309	80
N	383	160	84	21	992	696	123	28	750	327	79
D	761	313	185	20	902	671	99	23	809	324	81
1997											
J	633	225	152	98	1 031	674	188	18	846	329	81
F	676	308	179	65	779	489	141	18	997	362	88
M	811	437	209	38	564	331	65	18	985	384	83
A	545	249	185	8	684	410	105	40	919	374	80
M	253	68	116	2	826	530	115	39	874	366	79

## Passiven gegenüber dem Ausland

## Passifs en comptes étrangers

Monats- ende	Kreditoren Créanciers											
	auf Zeit à terme											
Fin de mois	Total				davon mit Restlaufzeit bis 1 Monat				davon mit Restlaufzeit von über 1 Monat bis 3 Monaten			
	Total				dont avec échéance en 1 mois				dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois			
	Total	SFr	US-\$	DM	Total	SFr	US-\$	DM	Total	SFr	US-\$	DM
		Francs suisses	\$ USA	Marks alleem.		Francs suisses	\$ USA	Marks alleem.		Francs suisses	\$ USA	Marks alleem.
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses							
	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36

## 335 Banken

## 335 banques

1995												
D	134 693	15 171	66 593	13 164	85 104	7 260	42 427	7 159	35 313	5 372	18 197	4 429
1996												
M	154 124	13 628	74 980	13 737	99 614	6 849	45 775	7 947	35 536	3 970	19 621	4 008
J	151 068	13 394	77 170	13 510	94 764	6 571	47 252	7 736	36 506	4 549	20 197	4 148
J	141 716	12 525	73 526	13 273	87 167	6 135	44 236	7 283	36 464	4 427	19 660	4 514
A	145 987	13 183	72 955	13 374	95 389	7 249	45 156	8 196	31 784	3 451	17 891	3 817
S	151 761	12 772	79 057	12 401	96 409	6 290	47 559	7 063	37 126	3 819	21 642	4 067
O	154 912	12 696	80 864	12 353	96 885	6 593	47 548	6 827	40 850	3 930	24 110	4 215
N	166 749	12 840	86 304	12 440	113 095	7 429	55 341	7 424	36 476	3 201	21 890	3 591
D	173 921	13 947	92 979	13 225	116 846	8 078	60 712	7 963	38 242	3 926	22 096	3 746
1997												
J	179 898	13 827	97 295	13 363	116 397	7 200	60 133	7 345	44 177	4 624	26 409	4 608
F	190 716	13 981	100 418	13 643	131 686	8 863	65 782	8 307	40 727	3 572	24 485	3 940
M	199 899	14 291	101 262	13 523	144 645	8 437	70 171	8 335	37 930	3 699	21 812	3 781
A	198 031	13 979	103 717	13 334	136 653	7 968	67 757	7 976	42 964	3 704	25 869	4 043
M	192 361	13 849	100 582	12 165	138 370	8 636	68 675	7 551	35 730	2 861	21 928	3 366

## Grossbanken

## Grandes banques

1995												
D	109 258	11 314	54 458	8 912	71 221	5 640	35 116	4 845	27 176	4 065	14 544	3 103
1996												
M	126 795	10 155	61 452	9 578	84 644	5 243	37 840	5 687	26 909	3 064	15 433	2 686
J	124 523	9 848	63 916	9 474	80 531	5 086	39 490	5 580	27 880	3 349	16 177	2 788
J	115 975	9 037	60 607	9 382	73 320	4 646	36 718	5 279	27 984	3 202	15 661	3 134
A	119 847	9 667	59 630	9 500	80 468	5 381	37 160	6 008	23 873	2 551	13 964	2 583
S	124 818	9 483	64 959	8 528	81 211	4 888	38 942	4 951	28 752	2 878	17 520	2 687
O	127 654	9 566	66 643	8 546	81 992	5 317	39 094	4 799	31 878	3 103	19 658	2 813
N	138 602	9 484	71 743	8 643	97 059	5 928	46 536	5 219	27 903	2 377	17 472	2 438
D	142 988	10 298	76 885	9 151	99 147	6 493	50 940	5 690	28 832	2 686	17 387	2 431
1997												
J	148 961	10 338	80 821	9 247	98 980	5 524	50 256	5 209	34 556	3 522	21 579	3 199
F	157 319	10 444	83 075	9 533	111 731	6 956	55 364	5 998	31 066	2 659	19 306	2 573
M	165 863	10 752	83 630	9 346	123 517	6 748	58 874	5 869	28 680	2 668	17 052	2 527
A	163 116	10 371	85 764	9 203	115 392	6 189	56 653	5 631	32 987	2 766	20 635	2 627
M	160 525	10 338	83 633	8 325	118 432	6 753	57 698	5 215	27 668	2 153	17 624	2 268

## Kantonalbanken

## Banques cantonales

1995												
D	250	92	10	15	56	36	8	12	164	29	1	2
1996												
M	236	74	11	13	187	32	9	9	27	22	1	3
J	240	78	10	14	49	29	8	11	160	22	1	0
J	241	84	8	13	173	23	6	9	38	34	1	2
A	248	85	12	14	52	33	10	9	167	26	1	4
S	252	82	13	17	63	36	11	14	165	23	2	2
O	252	83	12	17	199	39	7	14	28	24	2	2
N	257	81	15	18	211	43	12	13	26	20	2	3
D	265	72	27	18	219	34	23	15	22	19	2	1
1997												
J	268	82	19	18	203	31	9	14	36	26	7	3
F	269	85	17	17	209	35	13	12	37	31	1	4
M	265	81	16	18	217	44	9	15	29	20	6	2
A	282	84	31	17	205	38	8	13	42	33	4	2
M	265	82	20	16	199	38	7	11	38	29	2	4

Monats- ende	Kreditoren Créanciers				Spareinlagen Dépôts d'épargne			Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts			Kassenobliga- tionen und Kassen- scheine Obligations et bons de caisse
	auf Zeit à terme				Total	davon Transak- tionskonti <sup>1</sup>	davon Vorsorge- gelder <sup>2</sup>	Total	davon Transak- tionskonti <sup>1</sup>	davon Vorsorge- gelder <sup>2</sup>	
Fin de mois	davon mit Restlaufzeit von über 3 Monaten bis 1 Jahr				Total	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	Total	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	Total
	dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an										
	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alleem.								
in Millionen Schweizer Franken					en millions de francs suisses						
	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47

## 335 Banken

## 335 banques

1995											
D	11 791	2 227	4 894	1 329	9 550	—	—	5 247	—	—	543
1996											
M	14 536	2 269	6 928	1 490	10 210	—	—	5 756	—	—	540
J	15 396	2 012	7 150	1 333	10 191	—	—	5 708	—	—	537
J	13 840	1 663	7 169	1 185	10 261	—	—	5 661	—	—	530
A	14 634	2 228	7 456	1 072	10 227	—	—	5 543	—	—	539
S	13 897	2 408	7 268	977	10 439	—	—	5 380	—	—	536
O	13 134	1 985	6 828	1 016	10 546	—	—	5 422	—	—	542
N	12 968	1 934	6 590	1 128	10 623	—	—	5 566	—	—	161
D	14 551	1 719	7 604	1 213	10 982	—	—	5 950	—	—	—
1997											
J	14 859	1 781	7 946	1 104	11 057	—	—	5 730	—	—	—
F	13 890	1 305	7 458	1 098	11 164	—	—	5 903	—	—	—
M	14 507	1 920	8 092	1 110	11 229	—	—	6 143	—	—	—
A	14 210	2 070	7 464	1 024	11 252	—	—	6 111	—	—	—
M	14 215	2 090	7 465	961	11 253	—	—	6 062	—	—	—

## Grossbanken

## Grandes banques

1995											
D	8 717	1 492	3 829	740	5 550	—	—	3 283	—	—	—
1996											
M	11 126	1 447	5 597	934	5 947	—	—	3 526	—	—	—
J	12 025	1 281	5 760	833	5 971	—	—	3 518	—	—	—
J	10 685	1 027	5 846	695	6 039	—	—	3 455	—	—	—
A	11 559	1 610	6 129	637	6 045	—	—	3 434	—	—	—
S	10 769	1 593	5 993	612	6 056	—	—	3 435	—	—	—
O	9 979	1 022	5 658	655	6 116	—	—	3 437	—	—	—
N	9 774	1 055	5 412	704	6 165	—	—	3 563	—	—	—
D	10 958	999	6 079	744	6 315	—	—	3 658	—	—	—
1997											
J	11 181	1 173	6 258	553	6 380	—	—	3 689	—	—	—
F	10 336	700	5 792	683	6 442	—	—	3 786	—	—	—
M	11 071	1 202	6 596	669	6 488	—	—	3 834	—	—	—
A	10 772	1 289	5 942	671	6 495	—	—	3 779	—	—	—
M	10 594	1 301	5 836	572	6 490	—	—	3 776	—	—	—

## Kantonalbanken

## Banques cantonales

1995											
D	21	19	1	1	2 348	—	—	851	—	—	2
1996											
M	15	14	0	1	2 397	—	—	1 014	—	—	2
J	24	21	1	2	2 373	—	—	1 012	—	—	2
J	24	21	1	2	2 419	—	—	1 013	—	—	2
A	22	20	1	1	2 378	—	—	1 005	—	—	2
S	21	19	0	1	2 567	—	—	873	—	—	2
O	16	15	—	1	2 590	—	—	848	—	—	2
N	16	14	1	1	2 611	—	—	873	—	—	2
D	17	13	2	2	2 692	—	—	932	—	—	—
1997											
J	23	20	2	1	2 652	—	—	1 002	—	—	—
F	21	16	3	2	2 693	—	—	1 021	—	—	—
M	16	13	1	1	2 707	—	—	1 028	—	—	—
A	9	7	1	1	2 714	—	—	1 055	—	—	—
M	12	10	1	1	2 697	—	—	1 027	—	—	—

<sup>1</sup> Insbesondere Salär- und Privatkonti<sup>1</sup> En particulier comptes salaires et comptes privés<sup>2</sup> Vorsorgegelder im Rahmen der 3. Säule sowie Einlagen auf Freizügigkeitskonti<sup>2</sup> Comptes de prévoyance dans le cadre du 3e pilier et dépôts sur les comptes libre passage

## Passiven gegenüber dem Ausland

## Passifs en comptes étrangers

Monats- ende  Fin de mois	Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires		Pfandbrief- darlehen  Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	Total der Kundengelder Kol. 22 - 50			Akzeptierte und Eigen- wechsel  Accepta- tions et billets à ordre	Hypotheken auf eigenen Liegen- schaf- ten <sup>1</sup>  Dettes hypo- thécaires sur immeubles appartenant à la banque <sup>1</sup>	Sonstige Passiven <sup>1</sup>				
	Total	davon mit Rangrück- tritt  dont de rang pos- térieur		Total	Total	SFr Francs suisses			US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA
in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses									
	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60

## 335 Banken

## 335 banques

1995				180 222	35 429	77 402	16 666	16 293		75 105	10 340	16 455	6 509
D	—	—	—										
1996				206 624	36 653	87 530	17 690	15 328		85 346	9 975	15 078	4 439
M	—	—	—										
J	—	—	—	204 616	36 437	90 834	17 458	15 242		78 419	8 972	16 329	4 100
J	—	—	—	192 902	35 490	85 395	17 040	17 975		76 438	8 134	13 925	5 982
A	—	—	—	196 166	35 472	84 938	16 952	17 746		76 960	7 124	12 830	5 585
S	—	—	—	205 161	35 055	91 986	16 304	23 135		80 181	8 537	11 232	4 563
O	—	—	—	208 413	35 624	93 852	16 585	23 087		87 942	10 082	15 680	5 566
N	—	—	—	224 362	36 314	101 714	16 925	25 000		92 945	11 018	20 057	4 373
D	—	—	—	231 080	37 412	108 087	17 952	24 229		90 678	9 572	19 327	1 030
1997				242 766	38 914	114 077	18 438	31 688		106 543	10 478	24 621	1 693
J	—	—	—										
F	—	—	—	253 002	39 255	116 987	19 014	30 088		114 783	12 311	26 083	1 897
M	—	—	—	263 851	40 146	118 485	18 672	29 604		99 460	11 378	22 048	2 210
A	—	—	—	261 146	39 130	120 367	18 364	30 483		106 093	11 209	23 853	2 416
M	—	—	—	256 009	39 437	117 297	17 518	31 021		98 781	9 206	21 677	1 258

## Grossbanken

## Grandes banques

1995				134 075	22 723	59 546	10 537	16 254		73 581	9 871	15 881	6 427
D	—	—	—										
1996				154 674	22 977	66 994	11 218	15 232		83 155	9 210	14 100	4 306
M	—	—	—										
J	—	—	—	153 460	22 847	70 278	11 073	15 103		76 379	8 078	15 590	4 003
J	—	—	—	143 047	21 744	65 714	10 886	17 845		74 655	7 571	13 235	5 852
A	—	—	—	147 338	22 344	65 014	11 040	17 633		74 810	6 188	12 252	5 466
S	—	—	—	154 049	21 935	70 887	10 139	23 013		78 343	7 772	10 587	4 465
O	—	—	—	155 851	22 222	72 500	10 245	22 956		86 148	9 410	14 976	5 472
N	—	—	—	169 941	22 598	79 174	10 506	24 867		90 471	10 026	19 226	4 124
D	—	—	—	172 493	23 549	83 393	11 099	24 052		85 831	6 851	17 904	844
1997				181 266	24 053	88 635	11 267	31 500		103 103	8 821	23 655	1 489
J	—	—	—										
F	—	—	—	189 019	24 296	90 369	11 616	29 896		110 803	10 124	25 091	1 716
M	—	—	—	199 387	25 210	90 969	11 517	29 417		94 976	8 567	21 156	1 925
A	—	—	—	196 356	24 329	93 242	11 297	30 307		101 365	8 167	22 900	2 248
M	—	—	—	194 862	24 737	90 918	10 664	30 841		93 461	5 429	20 867	1 084

## Kantonalbanken

## Banques cantonales

1995				4 093	3 572	102	136			1	1		
D	—	—	—										
1996				4 347	3 785	120	141			2	2		
M	—	—	—										
J	—	—	—	4 328	3 752	127	141			3	3		
J	—	—	—	4 342	3 792	109	140			3	3		
A	—	—	—	4 284	3 750	115	135			4	4	0	0
S	—	—	—	4 387	3 819	132	142			4	4		
O	—	—	—	4 419	3 832	119	158			4	4		
N	—	—	—	4 493	3 893	132	167			5	5		
D	—	—	—	4 698	4 019	167	179			5	5		
1997				4 768	4 064	173	193			4	4		0
J	—	—	—										
F	—	—	—	4 980	4 160	228	226			3	3	0	
M	—	—	—	4 985	4 199	220	219			3	3	0	0
A	—	—	—	4 970	4 212	224	196			3	3	0	
M	—	—	—	4 863	4 151	189	192			3	3	0	

<sup>1</sup> Ab November 1995 werden die Hypotheken auf eigenen Liegenschaften unter Sonstigen Passiven ausgewiesen (vgl. Textteil Monatsbericht Januar 1996).

<sup>1</sup> A partir de novembre 1995, les dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque figurent sous les autres passifs (voir commentaire du Bulletin mensuel de janvier 1996).

Monats- ende	Kapital	Gesetzliche Reserve	Andere Reserven	Saldo-vortrag	Bilanzsumme				
Fin de mois	Capital	Réserve lé-gale	Autres réserves	Report à nouveau	Total du bilan				
	SFr Francs suisse-s	SFr Francs suisse-s	SFr Francs suisse-s	SFr Francs suisse-s	Total	SFr Francs suisse-s	US-\$ \$ USA	DM Marks alle-m.	Edelm. Mé-taux pré-cieux
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses				
	61	62	63	64	65	66	67	68	69

## 335 Banken

335 Banken					335 banques				
1995									
D	—	—	—	—	447 302	75 738	169 925	38 695	10 592
1996									
M	—	—	—	—	500 955	76 536	185 816	39 118	13 165
J	—	—	—	—	490 800	75 540	188 236	37 269	13 409
J	—	—	—	—	481 840	74 952	180 256	40 630	12 824
A	—	—	—	—	476 580	74 665	175 865	40 833	12 791
S	—	—	—	—	510 351	75 959	193 984	39 336	13 421
O	—	—	—	—	524 457	76 893	201 724	40 941	13 213
N	—	—	—	—	559 321	77 781	223 811	40 113	12 804
D	—	—	—	—	570 859	77 094	226 747	40 098	12 474
1997									
J	—	—	—	—	636 571	82 707	271 003	43 666	12 187
F	—	—	—	—	657 716	84 599	273 511	41 774	12 989
M	—	—	—	—	660 060	81 742	277 023	43 579	14 591
A	—	—	—	—	666 095	81 853	279 601	39 403	14 329
M	—	—	—	—	639 008	80 980	268 679	35 946	14 824

## Grossbanken

Grossbanken					Grandes banques				
1995									
D	—	—	—	—	346 677	50 325	128 954	27 757	9 139
1996									
M	—	—	—	—	389 571	50 085	139 208	27 190	11 468
J	—	—	—	—	380 298	48 940	141 290	25 408	11 884
J	—	—	—	—	374 215	49 025	134 798	28 806	11 330
A	—	—	—	—	369 645	47 869	130 911	29 773	11 268
S	—	—	—	—	397 895	49 221	145 807	27 464	11 866
O	—	—	—	—	408 914	49 059	152 466	29 079	11 706
N	—	—	—	—	438 950	49 810	171 651	27 875	11 277
D	—	—	—	—	444 813	47 612	171 748	27 175	10 928
1997									
J	—	—	—	—	502 365	52 597	211 473	29 560	10 614
F	—	—	—	—	519 148	54 021	211 497	27 558	11 274
M	—	—	—	—	522 619	50 782	214 498	30 368	12 925
A	—	—	—	—	526 904	50 790	216 651	26 195	12 739
M	—	—	—	—	505 001	48 915	209 758	23 420	13 253

## Kantonalbanken

Kantonalbanken					Banques cantonales				
1995									
D	—	—	—	—	7 041	5 113	748	302	87
1996									
M	—	—	—	—	7 834	5 626	865	383	92
J	—	—	—	—	8 097	5 741	904	372	89
J	—	—	—	—	7 892	5 864	836	238	86
A	—	—	—	—	8 179	6 180	638	247	78
S	—	—	—	—	9 097	6 219	1 143	480	86
O	—	—	—	—	8 704	6 366	897	358	87
N	—	—	—	—	9 068	6 391	1 205	432	86
D	—	—	—	—	8 458	6 229	843	365	87
1997									
J	—	—	—	—	8 829	6 367	900	502	87
F	—	—	—	—	9 214	6 427	984	624	97
M	—	—	—	—	9 722	6 277	2 021	389	89
A	—	—	—	—	9 511	6 427	1 531	364	87
M	—	—	—	—	8 799	6 368	1 041	344	85

## Passiven gegenüber dem Ausland

## Passifs en comptes étrangers

Monats- ende	Bankenkreditoren Engagements en banque					auf Zeit à terme							
	auf Sicht à vue					Total				davon mit Restlaufzeit bis 1 Monat dont avec échéance en 1 mois			
Fin de mois	Total	SFr	US-\$	DM	Edelm.	Total	SFr	US-\$	DM	Total	SFr	US-\$	DM
		Francs suisses	\$ USA	Marks alleem.	Métaux précieux		Francs suisses	\$ USA	Marks alleem.		Francs suisses	\$ USA	Marks alleem.
	in Millionen Schweizer Franken					en millions de francs suisses							
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1995													
D	39	29	0	5	—	22	20	—	—	10	10	—	—
1996													
M	37	8	6	19	—	10	10	0	0	—	0	0	—
J	26	10	1	3	—	10	10	0	0	—	—	0	—
J	16	8	1	3	—	10	10	0	0	—	0	0	0
A	44	9	1	32	—	11	10	1	—	1	0	1	—
S	61	10	18	29	—	10	10	—	—	—	0	—	—
O	19	9	3	3	—	26	26	—	—	—	—	—	—
N	14	7	1	4	—	36	36	0	—	—	—	—	—
D	26	16	1	6	—	36	36	0	0	—	—	—	0
1997													
J	17	10	0	5	—	36	36	0	—	—	—	0	—
F	18	8	3	4	—	36	36	0	—	—	—	—	—
M	14	9	1	2	—	37	36	—	0	—	—	—	0
A	43	34	4	1	—	46	46	—	0	—	—	—	0
M	16	9	2	3	—	46	46	—	0	—	—	—	0

## Ausländische Banken

## Banques étrangères

1995													
D	3 731	775	1 379	510	72	37 765	8 407	17 514	3 179	12 730	1 670	5 976	1 554
1996													
M	5 168	1 054	2 084	472	89	38 674	7 477	19 327	3 242	15 503	2 868	7 321	1 247
J	5 254	875	2 481	505	69	39 249	7 667	19 559	3 464	13 847	1 832	6 573	1 465
J	5 711	908	2 341	678	67	38 252	7 391	19 420	3 447	14 447	1 570	7 890	1 348
A	4 842	798	1 962	585	71	38 780	7 912	19 250	3 335	15 967	2 000	8 250	1 495
S	5 375	842	2 407	618	70	40 038	8 115	20 041	3 313	14 951	1 751	7 409	1 394
O	5 853	1 390	2 294	508	69	41 483	8 266	20 777	3 536	16 168	1 423	8 878	1 669
N	6 805	1 120	3 050	553	76	41 486	8 076	21 072	3 410	16 045	1 501	8 618	1 641
D	4 635	820	1 562	439	71	44 969	8 326	23 702	4 013	16 566	1 397	9 652	1 533
1997													
J	7 289	1 154	3 160	870	74	46 962	8 591	25 004	4 161	18 747	1 582	10 865	1 915
F	7 539	1 116	3 601	760	96	48 297	8 374	26 130	4 312	19 036	1 597	10 549	2 348
M	6 495	1 244	3 041	533	80	47 125	8 204	25 927	3 961	17 717	1 500	10 603	1 642
A	6 905	850	3 374	817	73	47 492	8 326	26 187	4 031	17 601	1 250	10 747	1 403
M	6 547	885	2 746	496	80	46 551	8 366	24 840	3 989	17 379	1 613	8 934	1 858

Monats- ende	Bankenkreditoren Engagements en banque								Kreditoren Créanciers		
	auf Zeit à terme								auf Sicht à vue		
Fin de mois	davon mit Restlaufzeit von über 1 Monat bis 3 Monaten dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois				davon mit Restlaufzeit von über 3 Monaten bis 1 Jahr dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an						
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total	SFr Francs suisses	Edelm. Métaux précieux
in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses							
	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1995											
D	2	—	—	—	—	—	—	—	130	78	8
1996											
M	—	—	0	0	—	—	—	—	160	83	9
J	—	—	0	0	—	—	—	—	144	79	9
J	—	—	0	—	—	—	—	—	152	85	9
A	—	—	—	—	—	—	—	—	140	76	9
S	—	—	—	—	—	—	—	—	144	78	9
O	—	—	—	—	—	—	—	—	143	82	9
N	—	—	0	—	—	—	—	—	147	81	9
D	—	—	0	—	—	—	0	—	183	104	9
1997											
J	—	—	0	—	—	—	—	—	164	77	9
F	—	—	0	—	—	—	—	—	184	89	10
M	—	—	—	—	1	—	—	—	195	99	9
A	—	—	—	—	—	—	—	—	178	95	9
M	—	—	—	—	—	—	—	—	176	97	9

## Ausländische Banken

## Banques étrangères

1995											
D	12 947	2 379	7 165	923	9 334	3 237	3 139	534	7 485	946	582
1996											
M	12 059	1 792	6 684	1 158	8 470	1 689	4 191	702	9 029	1 305	600
J	13 302	2 162	7 554	1 040	9 380	2 569	4 171	833	9 102	1 163	585
J	11 869	2 161	6 248	1 219	9 369	2 559	4 171	796	9 020	1 579	572
A	10 531	1 945	5 793	923	9 994	2 937	4 269	855	8 217	1 115	587
S	13 373	2 573	7 570	1 028	9 233	2 820	3 886	821	8 934	1 149	602
O	13 086	2 579	6 868	984	9 855	3 304	4 125	800	9 534	1 284	584
N	13 989	2 822	7 672	1 007	8 975	2 808	3 818	647	10 158	1 477	582
D	16 681	3 201	8 916	1 753	9 034	2 625	4 007	605	10 976	1 281	600
1997											
J	15 624	3 159	8 483	1 495	9 519	2 623	4 308	634	12 879	1 913	593
F	15 376	2 700	9 415	923	10 815	2 865	4 795	922	12 029	1 580	635
M	15 533	2 511	9 502	864	10 822	3 011	4 429	1 329	12 241	1 548	601
A	15 125	2 845	8 910	971	11 801	3 102	5 142	1 549	12 327	1 436	582
M	15 062	2 677	9 966	576	11 149	2 948	4 614	1 432	11 372	1 498	584

## Passiven gegenüber dem Ausland

## Passifs en comptes étrangers

Monats- ende	Kreditoren Créanciers				davon mit Restlaufzeit bis 1 Monat				davon mit Restlaufzeit von über 1 Monat bis 3 Monaten						
	auf Zeit à terme				dont avec échéance en 1 mois				dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois						
Fin de mois	Total				Total				Total						
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.			
in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses											
				25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1995														
D	14	12	—	1	3	2	—	0	7	7	—	—	—	—
1996														
M	13	11	0	2	4	2	0	2	7	7	—	0	—	0
J	14	12	0	2	3	3	0	0	8	8	—	0	—	0
J	12	10	0	2	7	6	0	1	2	2	—	—	—	—
A	12	10	0	2	2	2	0	0	6	6	—	—	—	—
S	13	9	2	2	4	1	2	1	6	6	—	—	—	—
O	10	8	0	2	3	2	0	1	6	6	—	0	—	0
N	12	10	0	2	3	2	0	1	7	7	—	0	—	0
D	12	10	—	2	3	3	—	0	7	7	—	—	—	—
1997														
J	9	8	—	1	5	5	—	0	3	3	—	—	—	—
F	10	8	—	2	1	1	—	0	8	7	—	1	—	1
M	10	8	—	2	2	1	—	1	7	6	—	1	—	1
A	10	8	—	2	6	5	—	1	2	2	—	—	—	—
M	10	8	—	2	4	2	—	2	2	2	—	0	—	0

## Ausländische Banken

## Banques étrangères

1995													
D	6 779	626	3 552	676	3 630	220	2 121	289	1 818	130	878	200	—
1996													
M	7 340	512	3 770	645	3 699	161	2 205	243	2 336	109	1 040	197	—
J	7 085	509	3 773	655	3 860	198	2 301	292	2 040	65	999	226	—
J	6 846	523	3 702	632	3 804	209	2 258	263	1 907	68	982	237	—
A	7 039	516	3 890	654	4 032	220	2 401	334	1 858	55	1 034	178	—
S	7 505	434	4 262	649	4 439	108	2 829	287	2 024	91	1 020	263	—
O	7 961	457	4 337	606	4 309	121	2 669	271	2 499	75	1 171	240	—
N	8 226	471	4 477	574	4 628	119	2 819	309	2 429	101	1 125	166	—
D	9 353	634	5 148	706	5 171	196	3 088	308	2 636	182	1 340	285	—
1997													
J	8 433	480	4 702	693	4 531	164	2 759	237	2 339	76	1 225	249	—
F	10 662	487	5 362	747	6 439	153	3 136	375	2 747	86	1 561	261	—
M	10 774	501	5 236	794	6 689	124	3 167	421	2 662	117	1 431	258	—
A	11 370	530	5 347	776	6 907	129	3 114	334	3 033	150	1 609	319	—
M	9 760	542	5 179	728	5 820	172	3 163	342	2 423	113	1 317	258	—



Monats- ende	Kreditoren Créanciers				Spareinlagen Dépôts d'épargne			Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts			Kassenobliga- tionen und Kassen- scheine Obligations et bons de caisse			
	auf Zeit à terme				Total	davon Transak- tionskonti <sup>1</sup>	davon Vorsorge- gelder <sup>2</sup>	Total	davon Transak- tionskonti <sup>1</sup>	davon Vorsorge- gelder <sup>2</sup>				
Fin de mois	davon mit Restlaufzeit von über 3 Monaten bis 1 Jahr					Total	dont comptes de transac- tions <sup>1</sup>		dont comptes de pré- voyance <sup>2</sup>	Total	dont comptes de transac- tions <sup>1</sup>	dont comptes de pré- voyance <sup>2</sup>		
	dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an				SFr		SFr	SFr	SFr		SFr			
				US-\$	SFr	SFr	SFr	SFr	SFr	Total				
				\$ USA	Francs suisses	Francs suisses	Francs suisses	Francs suisses	Francs suisses					
				DM										
				Marks allem.										
in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses										
				37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1995													
D	3	2	—	1	398	—	—	138	—	—			1
1996													
M	2	2	—	—	457	—	—	150	—	—			—
J	3	2	—	1	438	—	—	142	—	—			—
J	3	2	—	1	436	—	—	152	—	—			—
A	2	1	—	1	434	—	—	149	—	—			—
S	2	1	—	1	432	—	—	152	—	—			—
O	1	0	—	1	437	—	—	148	—	—			—
N	1	0	—	1	442	—	—	156	—	—			—
D	1	0	—	1	446	—	—	164	—	—			—
1997													
J	1	0	—	1	454	—	—	185	—	—			—
F	—	0	—	0	454	—	—	189	—	—			—
M	—	0	—	0	460	—	—	191	—	—			—
A	—	0	—	0	459	—	—	188	—	—			—
M	4	4	—	—	481	—	—	188	—	—			—

## Ausländische Banken

## Banques étrangères

1995													
D	1050	95	488	166	35	—	—	509	—	—			89
1996													
M	1111	116	497	186	46	—	—	557	—	—			75
J	995	129	440	119	42	—	—	538	—	—			69
J	945	119	427	117	48	—	—	558	—	—			65
A	976	122	422	128	44	—	—	495	—	—			64
S	861	113	376	84	48	—	—	454	—	—			68
O	979	204	401	81	46	—	—	529	—	—			68
N	893	110	420	84	39	—	—	501	—	—			70
D	1384	161	680	97	48	—	—	707	—	—			—
1997													
J	1411	142	691	192	42	—	—	412	—	—			—
F	1328	152	637	96	39	—	—	446	—	—			—
M	1260	163	609	100	37	—	—	635	—	—			—
A	1274	154	596	108	38	—	—	573	—	—			—
M	1367	160	677	114	37	—	—	604	—	—			—

<sup>1</sup> Insbesondere Salär- und Privatkonti<sup>1</sup> En particulier comptes salaires et comptes privés<sup>2</sup> Vorsorgegelder im Rahmen der 3. Säule sowie Einlagen auf Freizügigkeitskonti<sup>2</sup> Comptes de prévoyances dans le cadre du 3e pilier et dépôts sur les comptes libre passage

## Passiven gegenüber dem Ausland

## Passifs en comptes étrangers

Monats- ende	Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires		Pfandbrief- darlehen	Total der Kundengelder Kol. 22 - 50				Akzente und Eigen- wechsel Accepta- tions et billets à ordre	Hypotheken auf eigenen Liegenschaf- ten <sup>1</sup>	Sonstige Passiven <sup>1</sup>			
	Total	davon mit Rangrück- tritt dont de rang pos- térieur		Total des fonds de la clientèle col. 22 - 50						Autres passifs <sup>1</sup>			
Fin de mois	Total	Total	Total	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	Total	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.
	in Millionen Schweizer Franken			en millions de francs suisses									
	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1995													
D	—	—	—	681	627	11	27	—	—	—	0	—	—
1996													
M	—	—	—	780	701	22	36	—	—	—	—	—	—
J	—	—	—	738	671	17	34	—	—	—	—	—	—
J	—	—	—	752	683	16	35	—	—	—	—	—	—
A	—	—	—	735	669	12	37	—	—	—	—	—	—
S	—	—	—	741	671	17	37	—	—	—	—	—	—
O	—	—	—	738	675	11	36	—	—	—	—	—	—
N	—	—	—	757	689	17	35	—	—	—	—	—	—
D	—	—	—	805	724	22	39	—	—	—	—	—	—
1997													
J	—	—	—	812	724	22	44	—	—	—	—	—	—
F	—	—	—	837	740	20	50	—	—	—	—	—	—
M	—	—	—	856	758	28	50	—	—	—	—	—	—
A	—	—	—	835	750	16	50	—	—	1	1	—	—
M	—	—	—	855	774	18	44	—	—	1	1	—	—

## Ausländische Banken

## Banques étrangères

1995													
D	—	—	—	14897	1841	7078	1610	18	—	1077	287	374	68
1996													
M	—	—	—	17047	2136	7978	1783	78	—	1438	596	490	97
J	—	—	—	16836	1974	8203	1772	119	—	1594	760	477	85
J	—	—	—	16537	2422	7735	1735	111	—	1242	419	378	83
A	—	—	—	15859	1905	7826	1618	92	—	1693	790	344	82
S	—	—	—	17009	1853	8349	1758	104	—	1371	605	401	75
O	—	—	—	18138	2078	8739	1804	116	—	1298	501	470	74
N	—	—	—	18994	2233	9268	1867	118	—	1907	744	639	165
D	—	—	—	21084	2192	10251	2076	94	—	4292	2605	1061	137
1997													
J	—	—	—	21766	2691	9991	2136	100	—	2806	1580	490	174
F	—	—	—	23176	2370	10844	2277	102	—	3222	2024	491	157
M	—	—	—	23687	2360	11310	2282	101	—	3759	2654	408	247
A	—	—	—	24308	2235	10986	2308	86	—	3914	2883	384	153
M	—	—	—	21773	2312	10843	2134	103	—	4615	3586	370	162

<sup>1</sup> Ab November 1995 werden die Hypotheken auf eigenen Liegenschaften unter Sonstigen Passiven ausgewiesen (vgl. Textteil Monatsbericht Januar 1996).

<sup>1</sup> A partir de novembre 1995, les dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque figurent sous les autres passifs (voir commentaire du Bulletin mensuel de janvier 1996).

Monats- ende  Fin de mois	Kapital	Gesetzliche Reserve	Andere Reserven	Saldo-vortrag	Bilanzsumme				
	Capital	Réserve lé-gale	Autres ré-serves	Report à nouveau	Total du bilan				
	SFr Francs suisse-s	SFr Francs suisse-s	SFr Francs suisse-s	SFr Francs suisse-s	Total	SFr Francs suisse-s	US-\$ \$ USA	DM Marks alle-m.	Edelm. Métaux précie-ux
in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisse-s					
61	62	63	64	65	66	67	68	69	

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1995					741	675	11	33	8
D	—	—	—	—					
1996					828	719	28	56	9
M	—	—	—	—					
J	—	—	—	—	774	691	18	37	9
J	—	—	—	—	780	701	18	39	9
A	—	—	—	—	790	688	14	69	9
S	—	—	—	—	811	690	35	66	9
O	—	—	—	—	784	711	14	39	9
N	—	—	—	—	806	732	18	39	9
D	—	—	—	—	866	776	23	45	9
1997					865	770	23	49	9
J	—	—	—	—					
F	—	—	—	—	892	784	24	54	10
M	—	—	—	—	904	801	29	52	9
A	—	—	—	—	924	831	19	51	9
M	—	—	—	—	918	830	20	47	9

## Ausländische Banken

## Banques étrangères

1995					57 490	11 310	26 352	5 378	660
D	—	—	—	—					
1996					62 408	11 263	29 899	5 607	696
M	—	—	—	—					
J	—	—	—	—	63 051	11 274	30 776	5 833	661
J	—	—	—	—	61 851	11 141	29 921	5 950	663
A	—	—	—	—	61 264	11 403	29 424	5 626	683
S	—	—	—	—	63 896	11 416	31 251	5 773	697
O	—	—	—	—	66 886	12 236	32 350	5 930	678
N	—	—	—	—	69 312	12 173	34 097	6 003	703
D	—	—	—	—	75 076	13 944	36 638	6 670	699
1997					78 922	14 014	38 715	7 346	695
J	—	—	—	—					
F	—	—	—	—	82 338	13 886	41 137	7 510	760
M	—	—	—	—	81 166	14 462	40 759	7 027	709
A	—	—	—	—	82 705	14 294	41 002	7 312	684
M	—	—	—	—	79 592	15 151	38 885	6 788	691

# A40<sub>0</sub>

## Wertschriftenleihgeschäft<sup>1</sup>

## Prêts de titres<sup>1</sup>

### Aktiven<sup>2</sup>

### Actifs<sup>2</sup>

Monats- ende	In- und Ausland			Inland			Ausland				
	Suisse et étranger			Suisse			Etranger				
Fin de mois	Total	Banken Banques	Nichtbanken Clientèle	Total	Banken Banques	Nichtbanken Clientèle	Total	Banken Banques	Nichtbanken Clientèle		
	Total	Total	Total	Total	Total	Total	Total	Total	Total		
in Millionen Schweizer Franken			en millions de francs suisses								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9		

### 335 Banken

### 335 banques

1995									
D	27 765	26 235	1 529	2 372	1 953	418	25 393	24 282	1 111
1996									
M	41 632	38 572	3 061	4 656	4 425	232	36 976	34 147	2 829
J	42 494	35 106	7 388	4 575	4 265	311	37 919	30 841	7 077
J	38 007	28 886	9 122	4 166	3 812	354	33 841	25 074	8 768
A	35 073	27 973	7 100	3 394	2 815	580	31 679	25 158	6 520
S	44 643	33 204	11 441	3 638	3 408	231	41 005	29 796	11 210
O	41 257	34 039	7 217	3 898	3 720	177	37 359	30 319	7 040
N	45 711	33 281	12 431	3 867	3 820	48	41 844	29 461	12 383
D	52 917	48 579	4 338	4 362	4 247	114	48 555	44 332	4 224
1997									
J	49 723	46 616	3 106	5 939	5 848	90	43 784	40 768	3 016
F	57 711	53 398	4 309	5 739	5 659	75	51 972	47 739	4 234
M	65 703	60 007	5 691	5 859	5 728	126	59 844	54 279	5 565
A	71 824	66 471	5 347	8 457	8 336	116	63 367	58 135	5 231
M	79 158	72 569	6 584	13 679	12 596	1 078	65 479	59 973	5 506

### Grossbanken

### Grandes banques

1995									
D	27 223	25 828	1 394	2 107	1 721	385	25 116	24 107	1 009
1996									
M	40 197	37 734	2 464	4 095	3 901	195	36 102	33 833	2 269
J	41 362	34 471	6 892	4 020	3 757	264	37 342	30 714	6 628
J	37 149	28 536	8 613	3 829	3 514	315	33 320	25 022	8 298
A	34 248	27 503	6 745	2 964	2 418	546	31 284	25 085	6 199
S	43 629	32 546	11 084	3 127	2 928	200	40 502	29 618	10 884
O	40 150	33 165	6 985	3 203	3 057	146	36 947	30 108	6 839
N	44 134	32 238	11 897	3 169	3 155	14	40 965	29 083	11 883
D	50 293	46 059	4 234	3 215	3 178	37	47 078	42 881	4 197
1997									
J	47 068	44 124	2 942	4 207	4 164	42	42 861	39 960	2 900
F	54 601	50 664	3 931	4 064	4 025	34	50 537	46 639	3 897
M	62 054	57 011	5 039	4 281	4 198	78	57 773	52 813	4 961
A	65 675	61 695	3 975	5 148	5 049	94	60 527	56 646	3 881
M	74 656	68 438	6 212	10 582	9 575	1 002	64 074	58 863	5 210

<sup>1</sup> Bilanzierendes Wertschriftenleihgeschäft

<sup>1</sup> Prêts de titres figurant au bilan

<sup>2</sup> Ohne Wertschriftenkonten

<sup>2</sup> Sans les comptes de titres

## Passiven

## Passifs

Monats- ende	In- und Ausland			Inland			Ausland		
	Suisse et étranger			Suisse			Etranger		
Fin de mois	Total	Banken Banques	Nichtbanken Clientèle	Total	Banken Banques	Nichtbanken Clientèle	Total	Banken Banques	Nichtbanken Clientèle
	Total	Total	Total	Total	Total	Total	Total	Total	Total
	in Millionen Schweizer Franken			en millions de francs suisses					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9

## 335 Banken

## 335 banques

1995									
D	37 172	10 760	26 412	17 855	2 603	15 252	19 317	8 157	11 160
1996									
M	58 029	18 442	39 586	30 470	5 010	25 460	27 559	13 432	14 126
J	55 093	23 260	31 833	27 815	5 447	22 368	27 278	17 813	9 465
J	45 105	18 558	26 546	23 278	5 263	18 015	21 827	13 295	8 531
A	46 489	19 630	26 858	24 251	6 275	17 975	22 238	13 355	8 883
S	52 930	18 603	34 326	27 594	5 139	22 455	25 336	13 464	11 871
O	51 578	18 838	32 739	26 976	4 904	22 072	24 602	13 934	10 667
N	54 156	20 188	33 968	25 661	4 398	21 264	28 495	15 790	12 704
D	59 708	28 482	31 225	26 562	6 841	19 720	33 146	21 641	11 505
1997									
J	66 359	28 859	37 501	32 922	8 928	23 995	33 437	19 931	13 506
F	76 257	33 827	42 430	35 786	9 334	26 452	40 471	24 493	15 978
M	88 870	33 344	55 527	40 354	10 334	30 021	48 516	23 010	25 506
A	98 965	46 081	52 884	45 449	12 971	32 478	53 516	33 110	20 406
M	99 194	42 070	57 124	50 528	13 315	37 213	48 666	28 755	19 911

## Grossbanken

## Grandes banques

1995									
D	36 110	10 317	25 792	16 969	2 232	14 736	19 141	8 085	11 056
1996									
M	55 878	17 412	38 465	29 227	4 626	24 601	26 651	12 786	13 864
J	53 548	22 516	31 032	26 733	5 050	21 683	26 815	17 466	9 349
J	43 495	17 653	25 844	22 119	4 686	17 434	21 376	12 967	8 410
A	44 994	18 950	26 045	23 156	5 873	17 284	21 838	13 077	8 761
S	51 324	17 963	33 361	26 375	4 705	21 670	24 949	13 258	11 691
O	50 013	18 383	31 629	25 742	4 640	21 102	24 271	13 743	10 527
N	52 559	19 594	32 964	24 583	4 196	20 386	27 976	15 398	12 578
D	56 316	26 271	30 045	24 339	5 228	19 111	31 977	21 043	10 934
1997									
J	62 536	26 395	36 141	30 042	6 694	23 348	32 494	19 701	12 793
F	72 197	31 820	40 376	33 206	7 561	25 645	38 991	24 259	14 731
M	83 577	30 528	53 049	36 975	7 851	29 124	46 602	22 677	23 925
A	91 217	42 385	48 832	40 322	9 659	30 663	50 895	32 726	18 169
M	93 226	39 220	54 006	45 858	11 006	34 852	47 368	28 214	19 154



## **B Treuhandgeschäfte**

B1 Unternehmung

B2 Inländische Bankstellen

## **B Opérations fiduciaires**

B1 Bilans globaux

B2 Bilans des comptoirs en Suisse

## B10

Treuhandaktiven und -passiven  
nach In- und Ausland

335 Banken (Unternehmung)

Actifs et passifs à titre fiduciaire en  
comptes suisses et étrangers

335 banques (bilans globaux)

Monats- ende Fin de mois	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelmet. Métaux précieux	Übrige Autres	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelmet. Métaux précieux	Übrige Autres
	in Millionen Schweizer Franken						en millions de francs suisses					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Inland

## Comptes suisses

1995												
D	2 688	2 213	152	112	109	102	49 962	15 711	16 992	6 706	109	10 444
1996												
M	2 955	2 379	237	71	79	189	52 633	15 092	18 849	7 089	129	11 474
J	2 954	2 385	272	75	86	136	54 068	15 713	20 073	6 940	125	11 217
J	3 093	2 503	249	133	80	128	53 564	16 416	19 327	6 910	120	10 791
A	3 076	2 475	274	119	81	127	54 267	16 570	19 928	6 818	121	10 830
S	2 898	2 305	294	66	82	151	55 493	16 301	20 732	6 969	134	11 357
O	2 703	2 164	259	60	82	138	55 735	16 134	21 252	6 899	124	11 326
N	2 871	2 092	493	63	82	141	56 323	15 920	21 296	7 246	128	11 733
D	2 671	2 086	267	75	84	159	58 742	16 138	22 834	7 530	128	12 112
1997												
J	2 814	2 078	223	70	87	356	60 431	16 302	24 115	7 759	125	12 130
F	4 184	2 580	545	245	91	723	61 604	16 237	24 895	7 840	141	12 491
M	2 852	2 085	268	137	87	275	63 102	17 069	24 809	7 995	133	13 096
A	4 154	2 434	1 154	229	87	250	63 580	17 165	24 808	8 439	128	13 040
M	3 390	2 450	370	118	83	369	61 000	16 903	23 533	7 684	379	12 501

## Ausland

## Comptes étrangers

1995												
D	247 334	31 152	127 777	31 081	120	57 204	200 061	17 654	110 937	24 488	120	46 862
1996												
M	272 119	28 920	148 441	32 093	142	62 523	222 441	16 207	129 828	25 075	92	51 239
J	273 004	29 871	149 528	31 882	137	61 586	221 887	16 542	129 726	25 017	97	50 505
J	267 571	31 144	145 132	31 357	132	59 806	217 099	17 231	126 053	24 580	91	49 144
A	266 550	31 349	144 639	30 272	143	60 147	215 359	17 253	124 986	23 573	103	49 444
S	276 676	31 211	151 231	31 464	146	62 624	224 079	17 214	130 793	24 561	93	51 418
O	282 164	30 525	155 088	31 948	136	64 467	229 132	16 555	134 095	25 109	94	53 279
N	287 986	30 065	159 802	31 838	138	66 143	234 535	16 238	138 999	24 656	92	54 550
D	301 190	30 585	168 947	32 608	138	68 912	245 120	16 533	146 380	25 153	95	56 959
1997												
J	315 634	30 602	181 521	32 988	138	70 385	258 017	16 378	157 629	25 299	100	58 611
F	321 149	29 896	186 851	33 957	156	70 289	263 729	16 240	162 500	26 361	106	58 522
M	323 388	32 052	186 537	34 157	145	70 497	263 139	17 068	161 996	26 299	99	57 677
A	324 546	32 324	186 982	33 975	180	71 085	265 118	17 593	163 328	25 765	138	58 294
M	306 227	31 376	175 690	31 910	506	66 745	248 614	16 922	152 527	24 343	210	54 612

## In- und Ausland

## Comptes suisses et étrangers

1995												
D	250 022	33 365	127 929	31 193	229	57 306	250 022	33 365	127 929	31 194	229	57 306
1996												
M	275 074	31 299	148 678	32 164	221	62 712	275 074	31 299	148 677	32 164	221	62 713
J	275 957	32 256	149 800	31 957	223	61 722	275 957	32 255	149 799	31 957	222	61 722
J	270 663	33 647	145 381	31 490	212	59 934	270 663	33 647	145 380	31 490	211	59 935
A	269 625	33 824	144 913	30 391	224	60 274	269 625	33 823	144 914	30 391	224	60 274
S	279 574	33 516	151 525	31 530	228	62 775	279 574	33 515	151 525	31 530	227	62 775
O	284 867	32 689	155 347	32 008	218	64 605	284 867	32 689	155 347	32 008	218	64 605
N	290 857	32 157	160 295	31 901	220	66 284	290 857	32 158	160 295	31 902	220	66 283
D	303 861	32 671	169 214	32 683	222	69 071	303 861	32 671	169 214	32 683	223	69 071
1997												
J	318 448	32 680	181 744	33 058	225	70 741	318 448	32 680	181 744	33 058	225	70 741
F	325 334	32 476	187 396	34 202	247	71 012	325 334	32 477	187 395	34 201	247	71 013
M	326 240	34 137	186 805	34 294	232	70 772	326 240	34 137	186 805	34 294	232	70 773
A	328 699	34 758	188 136	34 204	267	71 335	328 699	34 758	188 136	34 204	266	71 334
M	309 616	33 826	176 060	32 028	589	67 114	309 616	33 825	176 060	32 027	589	67 113



## Grossbanken (Unternehmung)

## Grandes banques (bilans globaux)

Monats- ende Fin de mois	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelmet. Métaux précieux	Übrige Autres	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelmet. Métaux précieux	Übrige Autres
	in Millionen Schweizer Franken						en millions de francs suisses					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Inland

## Comptes suisses

1995												
D	230	175	24	26	—	5	13 247	3 166	5 168	1 862	—	3 051
1996												
M	192	137	26	26	—	3	13 530	2 945	5 442	1 941	—	3 202
J	224	163	21	28	—	12	13 501	3 020	5 477	1 852	—	3 152
J	199	143	7	35	—	14	13 026	2 973	5 162	1 744	—	3 147
A	189	149	10	26	—	4	13 185	3 038	5 219	1 746	—	3 182
S	247	208	10	26	—	3	13 670	3 216	5 393	1 732	—	3 329
O	216	178	11	25	—	2	14 137	3 433	5 852	1 676	—	3 176
N	437	182	198	26	—	31	14 390	3 386	5 779	1 797	—	3 428
D	220	185	7	26	—	2	15 230	3 614	6 591	1 821	—	3 204
1997												
J	224	174	9	26	—	15	15 682	3 633	6 815	2 015	—	3 219
F	623	512	25	57	—	29	15 945	3 288	7 012	2 207	—	3 438
M	364	247	12	85	—	20	16 107	3 514	6 769	2 296	—	3 528
A	308	192	41	55	—	20	15 848	3 443	6 668	2 279	—	3 458
M	237	162	20	47	—	8	15 482	3 434	6 342	2 194	—	3 512

## Ausland

## Comptes étrangers

1995												
D	54 189	6 806	28 011	7 956	—	11 416	41 171	3 815	22 867	6 119	—	8 370
1996												
M	61 201	6 189	33 994	8 541	—	12 477	47 863	3 381	28 578	6 626	—	9 278
J	60 874	6 346	33 753	8 363	—	12 412	47 597	3 489	28 297	6 539	—	9 272
J	59 102	6 345	32 244	8 351	—	12 162	46 276	3 515	27 089	6 643	—	9 029
A	58 840	6 352	32 221	7 949	—	12 318	45 842	3 462	27 011	6 229	—	9 140
S	61 021	6 562	32 989	8 608	—	12 862	47 598	3 554	27 606	6 903	—	9 535
O	63 002	6 702	34 512	8 708	—	13 080	49 080	3 446	28 671	7 057	—	9 906
N	62 582	6 552	34 475	8 172	—	13 383	48 629	3 348	28 894	6 401	—	9 986
D	65 214	6 794	36 861	8 260	—	13 299	50 205	3 366	30 277	6 465	—	10 097
1997												
J	68 314	6 945	39 461	8 242	—	13 666	52 859	3 486	32 656	6 254	—	10 463
F	69 552	6 251	40 490	8 589	—	14 222	54 229	3 475	33 502	6 439	—	10 813
M	69 114	6 807	39 606	8 421	—	14 280	53 371	3 540	32 849	6 210	—	10 772
A	69 174	6 766	40 010	8 385	—	14 013	53 634	3 515	33 383	6 161	—	10 575
M	67 197	6 638	38 666	8 123	—	13 770	51 952	3 366	32 344	5 976	—	10 266

## In- und Ausland

## Comptes suisses et étrangers

1995												
D	54 418	6 981	28 035	7 982	—	11 421	54 418	6 981	28 035	7 981	—	11 421
1996												
M	61 392	6 326	34 020	8 567	—	12 480	61 392	6 326	34 020	8 567	—	12 480
J	61 098	6 509	33 774	8 391	—	12 424	61 098	6 509	33 774	8 391	—	12 424
J	59 301	6 488	32 251	8 386	—	12 176	59 301	6 488	32 251	8 387	—	12 176
A	59 029	6 501	32 231	7 975	—	12 322	59 029	6 500	32 230	7 975	—	12 322
S	61 269	6 770	32 999	8 634	—	12 865	61 269	6 770	32 999	8 635	—	12 864
O	63 218	6 880	34 523	8 733	—	13 082	63 218	6 879	34 523	8 733	—	13 082
N	63 019	6 734	34 673	8 198	—	13 414	63 019	6 734	34 673	8 198	—	13 414
D	65 436	6 979	36 868	8 286	—	13 301	65 436	6 980	36 868	8 286	—	13 301
1997												
J	68 539	7 119	39 470	8 268	—	13 681	68 539	7 119	39 471	8 269	—	13 682
F	70 175	6 763	40 515	8 646	—	14 251	70 175	6 763	40 514	8 646	—	14 251
M	69 478	7 054	39 618	8 506	—	14 300	69 478	7 054	39 618	8 506	—	14 300
A	69 482	6 958	40 051	8 440	—	14 033	69 482	6 958	40 051	8 440	—	14 033
M	67 435	6 800	38 686	8 170	—	13 778	67 435	6 800	38 686	8 170	—	13 778

## Kantonalbanken (Unternehmung)

## Banques cantonales (bilans globaux)

Monats- ende Fin de mois	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelmet. Métaux précieux	Übrige Autres	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelmet. Métaux précieux	Übrige Autres
	in Millionen Schweizer Franken						en millions de francs suisses					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Inland

## Comptes suisses

1995												
D	901	887	2	8	—	4	3405	1872	587	356	—	590
1996												
M	1109	1100	2	4	—	3	3260	1827	607	309	—	517
J	1130	1121	3	4	—	2	3496	1950	649	299	—	598
J	1135	1126	3	4	—	2	3335	1887	630	319	—	499
A	1137	1128	3	4	—	2	3369	1934	611	319	—	505
S	1115	1107	2	3	—	3	3532	1908	647	353	—	624
O	1109	1109	—	—	—	—	3369	1868	625	324	—	552
N	1121	1113	3	3	0	2	3437	1898	692	302	—	545
D	1166	1157	3	3	—	3	3663	2020	777	268	—	598
1997												
J	1172	1162	3	4	—	3	3498	1960	775	265	—	498
F	1174	1164	3	4	—	3	3511	1911	801	287	—	512
M	1164	1155	2	4	—	3	3765	1996	793	285	—	691
A	1173	1162	4	4	—	3	3628	1987	807	278	—	556
M	1173	1165	2	4	—	2	3547	1966	761	269	—	551

## Ausland

## Comptes étrangers

1995												
D	5462	1689	1278	1106	—	1389	2958	704	693	758	—	803
1996												
M	5299	1341	1423	1067	—	1468	3147	614	818	761	—	954
J	5328	1379	1444	1041	—	1464	2961	550	798	745	—	868
J	5226	1312	1452	1048	—	1414	3026	551	825	733	—	917
A	5269	1359	1500	985	10	1415	3037	553	892	670	10	912
S	5355	1306	1509	1079	—	1461	2937	505	864	728	—	840
O	5427	1302	1569	1043	—	1513	3165	543	943	719	—	960
N	5566	1326	1674	1027	0	1539	3251	541	985	728	—	997
D	5629	1371	1759	999	—	1500	3131	508	984	734	—	905
1997												
J	5733	1351	1877	961	—	1544	3405	552	1106	699	—	1048
F	5746	1273	1943	982	—	1548	3408	526	1144	699	—	1039
M	6106	1620	1948	947	—	1591	3505	779	1158	665	—	903
A	6106	1620	1989	923	—	1574	3654	796	1187	650	—	1021
M	5667	1314	1930	883	—	1540	3292	513	1171	617	—	991

## In- und Ausland

## Comptes suisses et étrangers

1995												
D	6362	2576	1280	1114	—	1393	6362	2576	1280	1114	—	1393
1996												
M	6407	2441	1425	1071	—	1471	6407	2441	1425	1070	—	1471
J	6457	2500	1447	1045	—	1466	6457	2500	1447	1044	—	1466
J	6360	2438	1455	1052	—	1416	6360	2438	1455	1052	—	1416
A	6405	2487	1503	989	10	1417	6405	2487	1503	989	10	1417
S	6469	2413	1511	1082	—	1464	6469	2413	1511	1081	—	1464
O	6535	2411	1569	1043	—	1513	6535	2411	1568	1043	—	1512
N	6688	2439	1677	1030	—	1541	6688	2439	1677	1030	—	1542
D	6795	2528	1762	1002	—	1503	6795	2528	1761	1002	—	1503
1997												
J	6904	2513	1880	965	—	1547	6904	2512	1881	964	—	1546
F	6919	2437	1946	986	—	1551	6919	2437	1945	986	—	1551
M	7269	2775	1950	951	—	1594	7269	2775	1951	950	—	1594
A	7281	2782	1993	927	—	1577	7281	2783	1994	928	—	1577
M	6839	2479	1932	887	—	1542	6839	2479	1932	886	—	1542

## Regionalbanken und Sparkassen (Unternehmung)

## Banques régionales et caisses d'épargne (bilans globaux)

Monats- ende Fin de mois	Treuhandaaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	SFr Francs suisse	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelmet. Métaux précieux	Übrige Autres	Total	SFr Francs suisse	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelmet. Métaux précieux	Übrige Autres
	in Millionen Schweizer Franken						en millions de francs suisses					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Inland

## Comptes suisses

1995												
D	28	8	4	4	—	12	350	98	42	75	—	135
1996												
M	48	13	10	19	—	6	323	56	63	68	—	136
J	42	11	10	14	—	7	322	61	62	67	—	132
J	39	11	8	13	—	7	306	65	60	63	—	118
A	34	10	8	10	—	6	303	63	61	60	—	119
S	33	10	8	9	—	6	272	48	62	54	—	108
O	32	9	8	9	—	6	258	40	61	51	—	106
N	32	9	8	9	—	6	244	41	57	47	—	99
D	46	13	10	16	—	7	254	44	61	51	—	98
1997												
J	103	12	16	12	—	63	178	40	44	51	—	43
F	48	12	16	10	—	10	226	39	47	49	—	91
M	54	11	18	11	—	14	224	44	45	46	—	89
A	57	11	16	12	—	18	233	46	54	45	—	88
M	105	11	17	10	—	67	169	38	54	42	—	35

## Ausland

## Comptes étrangers

1995												
D	527	140	82	149	—	156	204	49	43	78	—	34
1996												
M	497	79	108	139	—	171	220	35	55	89	—	41
J	511	87	105	155	—	164	235	38	54	103	—	40
J	504	95	106	152	—	151	237	41	54	102	—	40
A	494	95	105	141	—	153	225	42	52	91	—	40
S	462	83	107	130	—	142	223	44	53	86	—	40
O	434	67	106	123	—	138	211	37	53	82	—	39
N	437	68	107	125	—	137	225	37	57	87	—	44
D	433	64	117	118	—	134	225	32	66	84	—	43
1997												
J	364	61	100	123	—	80	288	33	72	84	—	99
F	417	61	108	120	—	128	239	34	76	81	—	48
M	405	67	93	120	—	125	234	34	66	84	—	50
A	416	66	111	117	—	122	241	31	74	84	—	52
M	354	58	114	113	—	69	289	31	78	80	—	100

## In- und Ausland

## Comptes suisses et étrangers

1995												
D	554	148	86	153	—	168	554	147	85	153	—	169
1996												
M	544	92	118	158	—	177	544	91	118	157	—	177
J	555	98	115	169	—	171	555	99	116	170	—	172
J	543	106	114	165	—	158	543	106	114	165	—	158
A	528	105	113	151	—	159	528	105	113	151	—	159
S	495	93	115	139	—	148	495	92	115	140	—	148
O	466	76	114	132	—	144	466	77	114	133	—	145
N	469	77	115	134	—	143	469	78	114	134	—	143
D	478	77	127	134	—	141	478	76	127	135	—	141
1997												
J	467	73	116	135	—	143	467	73	116	135	—	142
F	465	73	124	130	—	138	465	73	123	130	—	139
M	458	78	111	131	—	139	458	78	111	130	—	139
A	474	77	127	129	—	140	474	77	128	129	—	140
M	458	69	131	123	—	136	458	69	132	122	—	135

## Ausländische Banken (Unternehmung)

## Banques étrangères (bilans globaux)

Monats- ende Fin de mois	Treuhandaaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	SFr Francs suisse	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelmet. Métaux précieux	Übrige Autres	Total	SFr Francs suisse	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelmet. Métaux précieux	Übrige Autres
	in Millionen Schweizer Franken						en millions de francs suisses					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Inland

## Comptes suisses

1995												
D	387	187	108	40	—	52	14 320	3 132	5 669	1 696	—	3 823
1996												
M	472	152	165	14	2	139	15 561	3 069	6 625	1 830	1	4 036
J	508	179	211	21	10	87	15 862	2 982	6 970	1 804	1	4 105
J	522	147	211	73	8	83	15 534	3 018	6 787	1 801	1	3 927
A	540	132	235	71	10	92	15 624	2 976	7 045	1 714	1	3 888
S	499	127	242	19	8	103	16 251	3 061	7 273	1 809	1	4 107
O	462	129	219	19	8	87	16 057	2 921	7 229	1 764	1	4 142
N	479	119	257	18	8	77	16 204	2 906	7 169	1 904	3	4 222
D	447	138	184	24	8	93	16 546	2 780	7 479	1 968	3	4 316
1997												
J	559	126	171	22	8	232	17 071	2 891	7 844	1 982	3	4 351
F	1 462	168	477	164	9	644	17 584	2 953	8 223	2 018	3	4 387
M	528	89	207	29	9	194	17 882	3 038	8 149	1 965	3	4 727
A	1 617	216	1 060	151	9	181	18 340	3 104	8 137	2 061	1	5 037
M	769	167	301	33	8	260	17 003	2 715	7 476	2 014	254	4 544

## Ausland

## Comptes étrangers

1995												
D	125 484	9 523	71 842	13 964	11	30 144	111 551	6 578	66 280	12 309	11	26 373
1996												
M	137 161	8 829	81 588	13 923	12	32 809	122 072	5 911	75 128	12 107	14	28 912
J	136 975	8 661	81 890	13 844	12	32 568	121 621	5 858	75 131	12 060	21	28 551
J	132 743	8 745	79 179	13 386	11	31 422	117 730	5 874	72 602	11 658	18	27 578
A	130 912	8 705	77 893	12 762	11	31 541	115 828	5 861	71 083	11 119	21	27 744
S	137 462	8 842	82 395	13 174	11	33 040	121 711	5 908	75 364	11 384	19	29 036
O	139 503	8 476	83 318	13 355	12	34 342	123 910	5 684	76 309	11 611	19	30 287
N	142 933	8 223	86 073	13 365	11	35 261	127 209	5 436	79 160	11 479	17	31 117
D	149 737	8 244	90 312	13 966	12	37 203	133 637	5 602	83 017	12 022	17	32 979
1997												
J	157 030	8 319	96 586	14 247	14	37 864	140 518	5 554	88 912	12 288	20	33 744
F	159 751	8 361	99 567	14 797	16	37 010	143 628	5 576	91 820	12 943	22	33 267
M	160 435	8 440	99 909	14 626	15	37 445	143 079	5 491	91 967	12 689	21	32 911
A	160 090	8 277	99 296	14 505	12	38 000	143 367	5 389	92 220	12 594	20	33 144
M	145 923	7 731	90 332	13 479	381	34 000	129 691	5 183	83 159	11 498	135	29 716

## In- und Ausland

## Comptes suisses et étrangers

1995												
D	125 871	9 710	71 950	14 004	11	30 196	125 871	9 710	71 949	14 005	11	30 196
1996												
M	137 633	8 981	81 753	13 937	14	32 948	137 633	8 980	81 753	13 937	15	32 948
J	137 482	8 840	82 101	13 865	22	32 655	137 482	8 840	82 101	13 864	22	32 656
J	133 265	8 892	79 390	13 459	19	31 505	133 265	8 892	79 389	13 459	19	31 505
A	131 454	8 837	78 128	12 833	21	31 633	131 454	8 837	78 128	12 833	22	31 632
S	137 963	8 969	82 637	13 193	19	33 143	137 963	8 969	82 637	13 193	20	33 143
O	139 966	8 605	83 537	13 374	20	34 429	139 966	8 605	83 538	13 375	20	34 429
N	143 413	8 342	86 330	13 383	19	35 338	143 413	8 342	86 329	13 383	20	35 339
D	150 183	8 382	90 496	13 990	20	37 296	150 183	8 382	90 496	13 990	20	37 295
1997												
J	157 590	8 445	96 757	14 269	22	38 096	157 590	8 445	96 756	14 270	23	38 095
F	161 212	8 529	100 044	14 961	25	37 654	161 212	8 529	100 043	14 961	25	37 654
M	160 963	8 529	100 116	14 655	24	37 639	160 963	8 529	100 116	14 654	24	37 638
A	161 707	8 493	100 356	14 656	21	38 181	161 707	8 493	100 357	14 655	21	38 181
M	146 694	7 898	90 633	13 512	389	34 260	146 694	7 898	90 635	13 512	389	34 260

## Treuhandaktiven und -passiven nach In- und Ausland

335 Banken (inländische Bankstellen)

## Actifs et passifs à titre fiduciaire en comptes suisses et étrangers

335 banques (bilans des comptoirs en Suisse)

Monats- ende Fin de mois	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelmet. Métaux précieux	Ubrige Autres	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelmet. Métaux précieux	Ubrige Autres
	in Millionen Schweizer Franken						en millions de francs suisses					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
<b>Inland</b>												
<b>Comptes suisses</b>												
1995												
D	2 688	2 213	152	112	109	102	67 163	21 361	23 452	9 286	109	12 955
1996												
M	2 955	2 379	237	71	79	189	71 028	20 055	27 446	9 517	129	13 881
J	2 954	2 385	272	75	86	136	72 407	20 749	28 597	9 414	125	13 522
J	3 093	2 503	249	133	80	128	71 432	21 519	27 433	9 364	120	12 996
A	3 076	2 475	274	119	81	127	72 552	21 696	28 293	9 304	121	13 138
S	2 898	2 305	294	66	82	151	73 686	21 058	29 031	9 772	134	13 691
O	2 703	2 164	259	60	82	138	73 079	20 418	29 012	9 724	124	13 801
N	2 869	2 092	493	63	80	141	74 209	20 210	29 753	9 957	126	14 163
D	2 671	2 086	267	75	84	159	77 166	20 631	30 909	10 407	128	15 091
1997												
J	2 814	2 078	223	70	87	356	79 341	20 537	33 109	10 484	125	15 086
F	4 184	2 580	545	245	91	723	80 626	20 491	34 282	10 515	141	15 197
M	2 852	2 085	268	137	87	275	81 962	21 315	34 169	10 569	133	15 776
A	4 154	2 434	1 154	229	87	250	82 383	21 349	34 483	10 899	128	15 524
M	3 390	2 450	370	118	83	369	78 577	20 690	32 884	9 820	379	14 804
<b>Ausland</b>												
<b>Comptes étrangers</b>												
1995												
D	332 496	44 180	172 409	42 840	120	72 947	268 021	25 032	149 109	33 666	120	60 094
1996												
M	362 280	40 185	198 371	44 254	142	79 328	294 206	22 508	171 162	34 808	92	65 636
J	362 882	41 104	199 467	43 912	137	78 262	293 428	22 740	171 141	34 574	97	64 876
J	355 281	42 470	193 427	43 334	132	75 918	286 941	23 454	166 242	34 103	91	63 051
A	354 794	42 640	193 579	42 114	143	76 318	285 318	23 419	165 560	32 929	103	63 307
S	367 762	41 860	202 957	43 663	146	79 136	296 974	23 107	174 220	33 958	93	65 596
O	369 028	40 260	204 649	43 027	136	80 956	298 654	22 006	175 897	33 364	94	67 293
N	380 175	39 888	213 704	42 921	139	83 523	308 837	21 770	184 444	33 027	94	69 502
D	396 685	40 681	224 375	44 077	138	87 414	322 192	22 136	193 734	33 745	95	72 482
1997												
J	414 802	40 471	240 812	44 469	138	88 912	338 275	22 012	207 926	34 055	100	74 182
F	421 956	39 715	247 604	45 356	156	89 125	345 515	21 804	213 866	35 087	106	74 652
M	423 264	41 903	246 627	45 175	145	89 414	344 155	22 674	212 726	34 743	99	73 913
A	424 604	42 084	247 967	44 925	180	89 448	346 373	23 169	214 638	34 255	138	74 173
M	402 113	40 770	234 506	41 990	506	84 341	326 927	22 530	201 992	32 289	210	69 906
<b>In- und Ausland</b>												
<b>Comptes suisses et étrangers</b>												
1995												
D	335 184	46 393	172 561	42 952	229	73 049	335 184	46 393	172 561	42 952	229	73 049
1996												
M	365 234	42 564	198 608	44 325	221	79 517	365 234	42 563	198 608	44 325	221	79 517
J	365 835	43 489	199 739	43 987	223	78 398	365 835	43 489	199 738	43 988	222	78 398
J	358 374	44 973	193 676	43 467	212	76 046	358 374	44 973	193 675	43 467	211	76 047
A	357 870	45 115	193 853	42 233	224	76 445	357 870	45 115	193 853	42 233	224	76 445
S	370 660	44 165	203 251	43 729	228	79 287	370 660	44 165	203 251	43 730	227	79 287
O	371 733	42 424	204 908	43 087	218	81 094	371 733	42 424	204 909	43 088	218	81 094
N	383 046	41 980	214 197	42 984	219	83 664	383 046	41 980	214 197	42 984	220	83 665
D	399 356	42 767	224 642	44 152	222	87 573	399 356	42 767	224 643	44 152	223	87 573
1997												
J	417 617	42 549	241 035	44 539	225	89 268	417 617	42 549	241 035	44 539	225	89 268
F	426 141	42 295	248 149	45 601	247	89 848	426 141	42 295	248 148	45 602	247	89 849
M	426 116	43 988	246 895	45 312	232	89 689	426 116	43 989	246 895	45 312	232	89 689
A	428 757	44 518	249 121	45 154	267	89 698	428 757	44 518	249 121	45 154	266	89 697
M	405 503	43 220	234 876	42 108	589	84 710	405 503	43 220	234 876	42 109	589	84 710

## Grossbanken (inländische Bankstellen)

## Grandes banques (bilans des comptoirs en Suisse)

Monats- ende Fin de mois	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelmet. Métaux précieux	Übrige Autres	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelmet. Métaux précieux	Übrige Autres
	in Millionen Schweizer Franken						en millions de francs suisses					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Inland

## Comptes suisses

1995												
D	230	175	24	26	—	5	27 791	8 216	10 492	4 104	—	4 979
1996												
M	192	137	26	26	—	3	28 698	7 168	12 363	4 034	—	5 133
J	224	163	21	28	—	12	28 668	7 279	12 400	3 995	—	4 994
J	199	143	7	35	—	14	28 122	7 431	11 923	3 884	—	4 884
A	189	149	10	26	—	4	28 743	7 518	12 263	3 931	—	5 031
S	247	208	10	26	—	3	29 010	7 368	12 227	4 233	—	5 182
O	216	178	11	25	—	2	28 880	7 146	12 325	4 205	—	5 204
N	437	182	198	26	—	31	29 559	7 076	12 874	4 238	—	5 371
D	220	185	7	26	—	2	30 685	7 384	13 222	4 421	—	5 658
1997												
J	224	174	9	26	—	15	31 629	7 281	14 317	4 428	—	5 603
F	623	512	25	57	—	29	31 867	6 982	14 803	4 535	—	5 547
M	364	247	12	85	—	20	31 808	7 144	14 523	4 503	—	5 638
A	308	192	41	55	—	20	31 514	7 011	14 700	4 381	—	5 422
M	237	162	20	47	—	8	30 292	6 680	14 274	4 028	—	5 310

## Ausland

## Comptes étrangers

1995												
D	123 329	18 049	64 167	17 366	—	23 747	95 767	10 008	53 699	13 288	—	18 772
1996												
M	134 468	15 748	74 388	18 497	—	25 835	105 961	8 716	62 051	14 489	—	20 705
J	134 089	15 844	74 311	18 253	—	25 681	105 644	8 728	61 931	14 286	—	20 699
J	130 978	16 100	71 717	18 201	—	24 960	103 056	8 812	59 801	14 353	—	20 090
A	130 980	16 041	72 135	17 699	—	25 105	102 424	8 672	59 881	13 794	—	20 077
S	135 580	15 737	75 123	18 736	—	25 984	106 818	8 577	62 906	14 529	—	20 806
O	134 987	15 119	75 541	17 894	—	26 433	106 324	8 151	63 228	13 714	—	21 231
N	138 332	14 913	78 754	17 336	—	27 329	109 211	8 020	66 078	13 124	—	21 989
D	142 903	15 239	82 034	17 778	—	27 852	112 439	8 041	68 818	13 383	—	22 197
1997												
J	149 114	15 345	87 972	17 669	—	28 128	117 710	8 238	73 664	13 267	—	22 541
F	151 456	14 599	89 987	17 919	—	28 951	120 213	8 130	75 209	13 441	—	23 433
M	150 226	15 115	88 664	17 587	—	28 860	118 781	8 218	74 153	13 168	—	23 242
A	150 549	14 963	89 818	17 258	—	28 510	119 343	8 144	75 159	12 932	—	23 108
M	145 355	14 512	86 832	16 346	—	27 665	115 300	7 994	72 578	12 365	—	22 363

## In- und Ausland

## Comptes suisses et étrangers

1995												
D	123 559	18 224	64 191	17 392	—	23 752	123 559	18 224	64 191	17 392	—	23 751
1996												
M	134 661	15 885	74 414	18 523	—	25 838	134 661	15 884	74 414	18 523	—	25 838
J	134 313	16 007	74 332	18 281	—	25 693	134 313	16 007	74 331	18 281	—	25 693
J	131 177	16 243	71 724	18 236	—	24 974	131 177	16 243	71 724	18 237	—	24 974
A	131 168	16 190	72 145	17 725	—	25 109	131 168	16 190	72 144	17 725	—	25 108
S	135 828	15 945	75 133	18 762	—	25 987	135 828	15 945	75 133	18 762	—	25 988
O	135 203	15 297	75 552	17 919	—	26 435	135 203	15 297	75 553	17 919	—	26 435
N	138 769	15 095	78 952	17 362	—	27 360	138 769	15 096	78 952	17 362	—	27 360
D	143 124	15 424	82 041	17 804	—	27 854	143 124	15 425	82 040	17 804	—	27 855
1997												
J	149 339	15 519	87 981	17 695	—	28 143	149 339	15 519	87 981	17 695	—	28 144
F	152 078	15 111	90 012	17 976	—	28 980	152 078	15 112	90 012	17 976	—	28 980
M	150 590	15 362	88 676	17 672	—	28 880	150 590	15 362	88 676	17 671	—	28 880
A	150 857	15 155	89 859	17 313	—	28 530	150 857	15 155	89 859	17 313	—	28 530
M	145 593	14 674	86 852	16 393	—	27 673	145 593	14 674	86 852	16 393	—	27 673

## Ausländische Banken (inländische Bankstellen)

## Banques étrangères (bilans des comptoirs en Suisse)

Monats- ende Fin de mois	Treuhandaaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelmet. Métaux précieux	Übrige Autres	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelmet. Métaux précieux	Übrige Autres
in Millionen Schweizer Franken						en millions de francs suisses						
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Inland

## Comptes suisses

1995												
D	387	187	108	40	—	52	15 176	3 224	6 017	1 799	—	4 136
1996												
M	472	152	165	14	2	139	16 288	3 176	6 990	1 929	1	4 192
J	508	179	211	21	10	87	16 572	3 086	7 316	1 900	1	4 269
J	522	147	211	73	8	83	16 220	3 121	7 105	1 895	1	4 098
A	540	132	235	71	10	92	16 309	3 087	7 364	1 801	1	4 056
S	499	127	242	19	8	103	17 028	3 165	7 671	1 909	1	4 282
O	462	129	219	19	8	87	16 856	3 093	7 570	1 871	1	4 321
N	477	119	257	18	6	77	17 001	3 102	7 513	1 979	1	4 406
D	447	138	184	24	8	93	17 531	3 081	7 886	2 053	3	4 508
1997												
J	559	126	171	22	8	232	17 931	3 028	8 233	2 089	3	4 578
F	1 462	168	477	164	9	644	18 487	3 076	8 629	2 134	3	4 645
M	528	89	207	29	9	194	18 767	3 193	8 543	2 077	3	4 951
A	1 617	216	1 060	151	9	181	19 162	3 244	8 529	2 159	1	5 229
M	769	167	301	33	8	260	17 765	2 871	7 821	2 088	254	4 731

## Ausland

## Comptes étrangers

1995												
D	129 557	9 922	73 973	14 582	11	31 069	114 768	6 886	68 063	12 824	11	26 984
1996												
M	140 833	9 097	83 642	14 510	12	33 572	125 018	6 073	76 817	12 595	14	29 519
J	140 537	8 910	83 877	14 419	12	33 319	124 474	6 004	76 772	12 539	21	29 138
J	136 178	8 990	81 030	13 988	11	32 159	120 477	6 016	74 135	12 165	18	28 143
A	134 508	8 963	79 848	13 362	11	32 324	118 741	6 009	72 719	11 633	21	28 359
S	141 244	9 062	84 588	13 771	11	33 812	124 717	6 025	77 159	11 881	19	29 633
O	143 205	8 759	85 413	13 929	12	35 092	126 812	5 795	78 063	12 077	19	30 858
N	146 623	8 555	88 191	13 853	13	36 011	130 100	5 572	80 934	11 892	19	31 683
D	153 774	8 733	92 601	14 426	12	38 002	136 690	5 791	84 899	12 397	17	33 586
1997												
J	160 931	8 574	98 914	14 759	14	38 670	143 559	5 672	90 851	12 693	20	34 323
F	163 728	8 573	101 981	15 313	16	37 845	146 704	5 666	93 829	13 343	22	33 844
M	164 311	8 681	102 212	15 190	15	38 213	146 071	5 578	93 876	13 140	21	33 456
A	163 960	8 522	101 656	15 035	12	38 735	146 416	5 494	94 188	13 027	20	33 687
M	149 696	8 001	92 592	13 969	381	34 753	132 700	5 297	85 073	11 913	135	30 282

## In- und Ausland

## Comptes suisses et étrangers

1995												
D	129 944	10 109	74 081	14 622	11	31 121	129 944	10 110	74 080	14 623	11	31 120
1996												
M	141 305	9 249	83 807	14 524	14	33 711	141 305	9 249	83 807	14 524	15	33 711
J	141 044	9 089	84 088	14 440	22	33 406	141 044	9 090	84 088	14 439	22	33 407
J	136 700	9 137	81 241	14 061	19	32 242	136 700	9 137	81 240	14 060	19	32 241
A	135 050	9 095	80 083	13 433	21	32 416	135 050	9 096	80 083	13 434	22	32 415
S	141 744	9 189	84 830	13 790	19	33 915	141 744	9 190	84 830	13 790	20	33 915
O	143 668	8 888	85 632	13 948	20	35 179	143 668	8 888	85 633	13 948	20	35 179
N	147 100	8 674	88 448	13 871	19	36 088	147 100	8 674	88 447	13 871	20	36 089
D	154 221	8 871	92 785	14 450	20	38 095	154 221	8 872	92 785	14 450	20	38 094
1997												
J	161 491	8 700	99 085	14 781	22	38 902	161 491	8 700	99 084	14 782	23	38 901
F	165 190	8 741	102 458	15 477	25	38 489	165 190	8 742	102 458	15 477	25	38 489
M	164 839	8 770	102 419	15 219	24	38 407	164 839	8 771	102 419	15 217	24	38 407
A	165 577	8 738	102 716	15 186	21	38 916	165 577	8 738	102 717	15 186	21	38 916
M	150 466	8 168	92 893	14 002	389	35 013	150 466	8 168	92 894	14 001	389	35 013







C<sub>0</sub>

## Kreditstatistik

86 Banken

## Statistique des crédits

86 banques

Monats- ende	Baukredite Crédits de construction							Hypotheken		Übrige Kredite		Total		
	Allgemeiner Wohnungsbau		Einfamilienhäuser		Übriger Hoch- und Tiefbau		Total	Hypothèques		Autres crédits				
Fin de mois	Bâtiments d'habitation		Maisons familiales		Autres bâtiments et génie civil		Total	Hypothèques		Autres crédits				
	Benützung Utilisation	Limite Limites	Benützung Utilisation	Limite Limites	Benützung Utilisation	Limite Limites	Benützung Utilisation	Limite Limites	Benützung Utilisation	Limite Limites	Benützung Utilisation	Limite Limites	Benützung Utilisation	Limite Limites
in Millionen Schweizer Franken							en millions de francs suisses							
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

## Alle Kreditnehmer (In- und Ausland)

## Tous les débiteurs (comptes suisses et étrangers)

1995														
D	7 814	14 194	3 698	6 541	4 084	6 921	15 596	27 656	381 808	394 762	183 987	338 976	581 391	761 394
1996														
M	6 706	12 563	3 261	6 253	3 898	6 688	13 865	25 504	389 835	401 149	190 367	345 499	594 066	772 152
J	6 622	12 427	3 327	6 333	3 914	6 566	13 863	25 327	392 142	403 015	192 569	343 678	598 574	772 020
J	6 499	11 933	3 352	6 345	3 819	6 497	13 670	24 775	392 162	402 573	189 077	342 314	594 909	769 662
A	6 439	11 785	3 356	6 338	3 815	6 558	13 610	24 681	393 121	403 402	187 166	343 084	593 896	771 167
S	6 319	11 645	3 417	6 297	3 786	6 344	13 522	24 286	394 082	404 236	188 055	345 532	595 659	774 054
O	6 185	11 436	3 434	6 281	3 901	6 550	13 519	24 267	393 226	402 923	184 715	340 312	591 461	767 502
N	6 068	11 145	3 413	6 165	3 914	6 557	13 394	23 867	395 028	405 301	188 450	343 897	596 873	773 065
D	5 950	10 894	3 376	6 046	3 800	6 305	13 127	23 245	396 760	408 491	190 140	340 727	600 028	772 462
1997														
J	6 070	10 984	3 301	5 913	3 885	6 322	13 256	23 218	399 837	410 736	190 499	335 870	603 593	769 824
F	5 932	10 704	3 249	5 883	3 837	6 147	13 019	22 735	399 613	411 317	194 725	345 085	607 357	779 136
M	5 904	10 514	3 220	5 835	3 830	6 064	12 954	22 413	400 231	412 119	195 424	341 597	608 608	776 130
A	5 752	10 305	3 087	5 725	3 808	5 998	12 647	22 027	400 974	412 982	192 415	335 054	606 036	770 064
M	5 688	10 115	3 059	5 731	3 750	5 843	12 497	21 689	401 575	414 410	192 555	336 691	606 627	772 790

## Alle Kreditnehmer (Inland)

## Tous les débiteurs (comptes suisses)

1995														
D	7 804	14 166	3 691	6 530	4 082	6 919	15 577	27 615	378 717	391 596	135 395	245 746	529 690	664 956
1996														
M	6 696	12 544	3 254	6 243	3 889	6 684	13 839	25 471	387 003	398 377	137 185	248 260	538 026	672 108
J	6 610	12 410	3 312	6 315	3 906	6 562	13 828	25 287	389 052	400 125	139 314	247 281	542 195	672 693
J	6 489	11 918	3 336	6 326	3 811	6 491	13 635	24 735	389 061	399 689	137 621	245 917	540 317	670 341
A	6 428	11 768	3 342	6 319	3 806	6 552	13 576	24 639	389 991	400 511	135 513	246 422	539 079	671 572
S	6 313	11 634	3 400	6 277	3 777	6 340	13 491	24 250	390 910	401 357	135 362	246 733	539 763	672 339
O	6 181	11 429	3 415	6 261	3 892	6 544	13 489	24 234	390 015	399 995	131 907	243 242	535 411	667 471
N	6 064	11 138	3 395	6 145	3 906	6 551	13 365	23 833	391 824	402 368	134 420	244 086	539 609	670 288
D	5 947	10 888	3 362	6 029	3 792	6 298	13 101	23 214	393 388	405 459	135 090	241 308	541 579	669 981
1997														
J	6 068	10 980	3 288	5 900	3 871	6 315	13 228	23 196	396 282	407 552	133 112	234 703	542 621	665 450
F	5 930	10 701	3 239	5 873	3 825	6 139	12 995	22 713	396 010	408 178	135 080	237 085	544 085	667 976
M	5 902	10 509	3 212	5 827	3 816	6 057	12 930	22 392	396 670	409 008	135 831	235 168	545 431	666 568
A	5 750	10 301	3 077	5 716	3 797	5 991	12 623	22 008	397 451	409 844	133 030	234 293	543 104	666 145
M	5 686	10 113	3 048	5 721	3 738	5 829	12 472	21 662	398 134	411 314	132 394	233 160	543 000	666 136

## 1 Private Haushalte

## 1 Ménages

1995														
D	3 215	5 689	2 689	4 708	1 509	2 052	7 413	12 448	245 138	254 372	29 549	37 148	282 100	303 969
1996														
M	2 600	4 801	2 365	4 545	1 443	1 940	6 408	11 285	252 286	260 824	31 096	41 223	289 790	313 332
J	2 507	4 707	2 411	4 579	1 424	1 917	6 342	11 202	253 622	261 662	30 954	38 746	290 918	311 610
J	2 492	4 479	2 446	4 591	1 378	1 798	6 316	10 868	252 964	261 069	30 156	38 686	289 435	310 623
A	2 492	4 458	2 455	4 585	1 342	1 775	6 289	10 818	253 472	261 400	29 511	38 624	289 273	310 841
S	2 463	4 351	2 493	4 553	1 292	1 731	6 247	10 634	253 688	261 592	29 589	38 430	289 524	310 657
O	2 346	4 155	2 518	4 542	1 259	1 706	6 123	10 403	252 007	259 592	28 763	37 622	286 893	307 617
N	2 338	4 096	2 496	4 506	1 272	1 678	6 106	10 280	253 764	261 719	28 750	37 323	288 620	309 322
D	2 152	3 925	2 405	4 260	1 210	1 603	5 767	9 787	251 522	258 887	28 157	36 487	285 446	305 161
1997														
J	2 182	3 898	2 335	4 135	1 245	1 664	5 763	9 697	253 435	260 523	26 758	34 909	285 956	305 129
F	2 112	3 820	2 290	4 066	1 227	1 618	5 629	9 505	253 384	261 376	27 531	35 478	286 543	306 359
M	2 092	3 720	2 260	4 036	1 232	1 603	5 585	9 358	254 445	262 433	27 891	35 611	287 920	307 402
A	2 029	3 647	2 183	3 992	1 229	1 619	5 441	9 258	255 087	263 152	27 525	36 039	288 053	308 449
M	1 961	3 521	2 157	3 985	1 216	1 592	5 333	9 097	255 414	264 231	27 530	35 085	288 277	308 413

Monats- ende	Baukredite Crédits de construction						Hypotheken		Übrige Kredite		Total			
	Allgemeiner Wohnungsbau Bâtiments d'habitation		Einfamilienhäuser Maisons familiales		Übriger Hoch- und Tiefbau Autres bâtiments et génie civil		Total		Hypothèques		Autres crédits			
Fin de mois	Benützung Utilisation	Limite Limites	Benützung Utilisation	Limite Limites	Benützung Utilisation	Limite Limites	Benützung Utilisation	Limite Limites	Benützung Utilisation	Limite Limites	Benützung Utilisation	Limite Limites		
in Millionen Schweizer Franken						en millions de francs suisses								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

## 2 Institutionen ohne Erwerbscharakter

## 2 Institutions à but non lucratif

1995														
D	304	711	15	40	192	447	511	1197	6771	7052	1760	3560	9042	11809
1996														
M	294	635	16	43	167	366	477	1044	6615	6885	1712	3500	8804	11429
J	288	614	18	40	163	354	469	1008	6569	6845	1767	3440	8805	11292
J	277	565	21	42	163	348	461	956	6285	6557	1757	3471	8503	10984
A	271	544	23	44	166	383	460	971	6278	6562	1780	3504	8518	11037
S	255	524	24	49	166	345	445	917	6281	6558	1828	3573	8554	11048
O	249	528	28	50	153	309	430	887	6338	6599	1854	3571	8622	11057
N	235	500	30	48	150	376	415	925	6330	6590	1843	3579	8588	11095
D	193	386	19	29	153	351	365	766	5843	6077	1726	3268	7934	10111
1997														
J	193	393	18	26	155	346	367	765	5898	6154	1739	3262	8004	10182
F	198	382	18	27	155	337	371	747	5885	6159	1618	3170	7874	10076
M	193	386	11	21	147	317	351	724	5545	5825	1649	3074	7545	9623
A	183	359	11	20	162	342	356	722	5557	5829	1558	3035	7470	9585
M	187	376	10	26	156	340	354	742	5680	5958	1694	3200	7728	9900

## 3 Private nichtfinanzielle Unternehmungen

## 3 Etablissements du secteur privé non financier

1995														
D	2840	5283	723	1279	1670	2735	5233	9297	101253	104710	52242	104576	158728	218582
1996														
M	2634	4997	643	1199	1659	2893	4936	9089	101980	104779	52196	102522	159112	216390
J	2631	4992	646	1217	1692	2852	4969	9061	102354	105410	52690	102797	160013	217268
J	2617	4898	641	1216	1684	2867	4942	8981	103595	106170	52271	101491	160808	216642
A	2587	4874	640	1219	1722	2916	4949	9009	104017	106617	51431	101865	160397	217490
S	2547	4861	664	1246	1727	2844	4938	8951	104885	107563	52156	103056	161979	219570
O	2588	4843	655	1260	1832	3003	5075	9105	105551	108038	51001	102709	161626	219852
N	2545	4769	670	1269	1825	2968	5040	9006	105635	108174	51389	102750	162064	219930
D	2611	4804	695	1295	1754	2810	5060	8908	107623	110197	54246	104085	166930	223191
1997														
J	2673	4881	693	1284	1689	2741	5056	8906	108158	110568	53623	102913	166837	222387
F	2634	4729	696	1308	1659	2693	4990	8729	108111	110635	54682	103338	167783	222702
M	2574	4581	705	1298	1633	2590	4912	8468	107454	110046	55292	102654	167658	221168
A	2514	4491	662	1268	1614	2570	4791	8329	107602	110137	54649	102760	167042	221226
M	2515	4483	662	1259	1597	2557	4774	8300	108320	110890	54686	101945	167780	221135

## 3 a Industrie und verarbeitendes Gewerbe

## 3 a Industrie, arts et métiers

1995														
D	275	473	55	88	225	438	555	999	29295	30074	18501	43907	48350	74981
1996														
M	216	364	37	68	213	412	467	844	27843	28432	18742	43258	47052	72535
J	213	370	37	72	221	418	471	860	27582	28313	18898	43437	46952	72610
J	203	337	45	80	231	424	479	842	27117	27721	18742	42141	46338	70703
A	201	337	44	81	225	405	470	823	27093	27790	18311	42348	45874	70961
S	206	337	45	79	218	394	470	810	27199	27901	18365	42982	46034	71693
O	219	344	46	84	270	480	535	908	26873	27479	17669	42658	45077	71045
N	200	305	43	80	263	474	506	859	26745	27291	17624	42462	44876	70612
D	206	280	47	79	272	490	526	849	26723	27299	18221	42225	45470	70373
1997														
J	111	190	44	77	243	427	398	694	25679	26185	18884	41986	44962	68866
F	106	181	46	80	232	405	384	666	25460	25955	19883	42256	45727	68877
M	101	175	44	73	235	402	380	650	25495	25956	19809	41525	45683	68132
A	88	162	40	67	217	367	345	597	25406	25827	19700	41474	45452	67897
M	87	154	43	70	222	371	352	596	25313	25774	19522	41225	45188	67595

Monats- ende	Baukredite Crédits de construction						Hypotheken		Übrige Kredite		Total			
	Allgemeiner Wohnungsbau		Einfamilienhäuser		Übriger Hoch- und Tiefbau		Total		Hypothèques		Autres crédits			
Fin de mois	Bâtiments d'habitation		Maisons familiales		Autres bâtiments et génie civil									
	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites		
	in Millionen Schweizer Franken						en millions de francs suisses							
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

## 3 a1 Nahrungsmittel-, Getränke- und Tabakindustrie

## 3 a1 Produits alimentaires, boissons et tabac

1995														
D	8	19	1	1	17	43	25	62	3370	3520	2259	5992	5655	9575
1996														
M	10	24	—	—	18	39	30	63	3377	3498	1924	5524	5329	9085
J	11	22	—	—	17	37	27	60	3347	3473	2304	5717	5677	9251
J	11	22	—	1	18	39	29	62	3274	3409	2197	5423	5500	8894
A	10	20	—	1	20	39	30	60	3217	3382	2178	5469	5425	8911
S	11	20	—	1	20	36	32	57	3250	3385	2438	5625	5719	9065
O	14	25	1	2	30	48	45	75	3259	3378	2139	5646	5442	9098
N	18	23	1	1	35	55	53	80	3249	3333	2157	5701	5459	9115
D	22	29	1	1	34	54	57	85	3230	3328	2351	5753	5638	9166
1997														
J	5	10	1	1	27	51	33	63	3260	3319	2474	5477	5767	8859
F	5	10	1	1	28	46	33	58	3241	3307	2272	5440	5545	8804
M	6	11	1	1	24	40	30	51	3198	3276	2601	5369	5829	8696
A	6	13	1	1	23	37	30	52	3172	3249	2486	5467	5687	8767
M	6	12	1	1	26	40	32	54	3190	3266	2275	5400	5497	8721

## 3 a2 Textil- und Bekleidungsindustrie

## 3 a2 Textiles et habillement

1995														
D	8	43	—	1	3	10	13	54	1964	1987	1124	2202	3101	4245
1996														
M	5	10	—	—	1	6	8	16	1929	1919	1112	2134	3049	4070
J	6	13	—	—	2	6	9	19	1885	1870	1146	2088	3039	3976
J	6	8	—	—	3	7	9	17	1781	1781	1126	1977	2916	3775
A	6	8	—	—	3	7	9	17	1808	1794	1110	1986	2927	3796
S	6	9	—	—	3	8	10	18	1802	1785	1106	1958	2918	3759
O	7	9	—	1	4	13	13	24	1701	1713	1020	1899	2734	3636
N	7	9	1	2	5	11	13	22	1683	1724	1063	1871	2760	3618
D	8	9	—	2	6	11	13	21	1723	1731	1061	1858	2797	3611
1997														
J	8	8	—	1	7	11	15	21	1744	1736	1080	1834	2838	3591
F	7	8	—	1	7	10	13	18	1681	1689	1086	1829	2780	3537
M	5	5	—	1	5	10	9	17	1633	1683	1170	1819	2813	3519
A	1	2	—	1	3	8	5	10	1631	1641	1097	1820	2732	3473
M	—	2	—	1	3	8	5	10	1608	1631	1089	1780	2700	3422

## 3 a3 Chemie- und kunststoffverarbeitende Industrie

## 3 a3 Industrie chimique et usinage de matières plastiques

1995														
D	2	3	—	—	17	23	19	25	1797	1873	1694	6545	3510	8443
1996														
M	1	4	—	2	9	18	11	24	1841	1927	2679	6502	4530	8452
J	1	4	—	4	11	21	12	29	1812	1910	1982	6661	3805	8599
J	1	4	1	4	11	26	13	34	1712	1783	2234	6569	3959	8385
A	1	4	1	4	12	26	14	34	1714	1789	2065	6605	3792	8427
S	1	4	—	3	14	26	14	33	1709	1779	1860	6714	3584	8526
O	2	5	—	1	12	24	14	29	1688	1758	2044	6615	3746	8402
N	2	5	—	1	8	22	11	28	1690	1763	2037	6541	3739	8332
D	2	5	1	1	10	21	13	27	1699	1776	2133	6495	3846	8298
1997														
J	3	6	3	3	9	20	15	29	1720	1767	2335	7246	4070	9041
F	2	6	3	3	9	18	15	27	1722	1764	3012	7603	4749	9393
M	2	5	3	3	10	17	16	25	1744	1772	2765	7067	4525	8863
A	3	4	3	3	11	16	18	24	1725	1759	3041	7223	4784	9004
M	2	4	3	3	12	16	18	24	1750	1787	3056	7046	4823	8857

Monats- ende	Baukredite Crédits de construction							Hypotheken		Übrige Kredite		Total		
	Allgemeiner Wohnungsbau		Einfamilienhäuser		Übriger Hoch- und Tiefbau		Total	Hypothèques		Autres crédits				
Fin de mois	Bâtiments d'habitation		Maisons familiales		Autres bâtiments et génie civil									
	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites
	in Millionen Schweizer Franken							en millions de francs suisses						
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
<b>3 a4 Industrie der Steine und Erden</b>														
<b>3 a4 Mise en oeuvre de la pierre et de la terre</b>														
1995														
D	5	7	4	4	7	14	16	25	810	843	576	1371	1401	2239
1996														
M	5	8	4	4	7	10	16	23	948	987	869	1645	1833	2656
J	5	9	4	9	8	19	18	36	949	988	875	1666	1842	2691
J	6	9	4	9	12	21	21	39	947	978	931	1726	1900	2742
A	6	9	4	9	5	15	15	33	958	993	928	1798	1902	2823
S	6	9	3	10	7	14	17	32	949	979	838	1674	1803	2685
O	7	11	3	11	6	14	16	36	974	997	785	1682	1776	2715
N	8	11	3	11	5	11	16	32	971	994	778	1693	1765	2720
D	5	8	4	6	5	10	14	24	985	1004	884	1708	1883	2735
1997														
J	5	5	4	10	5	8	13	23	1032	1050	1039	1883	2084	2956
F	4	4	4	10	5	6	13	20	1050	1074	1059	1885	2122	2979
M	5	4	2	10	5	6	12	20	1064	1087	1034	1846	2109	2953
A	5	4	2	7	4	6	11	17	1080	1098	1003	1795	2094	2909
M	5	4	2	7	4	8	11	19	1058	1080	991	1775	2061	2873
<b>3 a5 Metallindustrie</b>														
<b>3 a5 Métallurgie</b>														
1995														
D	63	103	22	37	55	74	141	213	5010	5072	2425	6266	7576	11551
1996														
M	26	55	11	22	56	77	93	153	4078	4129	2177	5136	6348	9419
J	23	54	10	20	56	75	89	149	4130	4172	2236	5058	6455	9379
J	20	48	10	20	55	75	85	143	4128	4169	2186	4519	6400	8831
A	21	47	10	25	52	76	84	147	4132	4184	2136	4546	6352	8877
S	22	43	11	19	54	74	87	136	4156	4223	2189	5104	6433	9463
O	17	42	10	21	72	103	99	166	4156	4231	2124	5084	6379	9481
N	16	40	8	19	71	103	95	162	4139	4201	2093	4993	6326	9356
D	17	38	10	21	70	100	97	159	4157	4232	2097	4986	6351	9376
1997														
J	16	40	11	22	56	85	82	146	4159	4248	2333	4797	6574	9191
F	15	39	12	23	55	83	82	144	4165	4214	2448	4822	6695	9180
M	13	38	12	19	61	83	87	140	4311	4351	2418	4898	6816	9389
A	14	35	10	17	58	83	82	135	4315	4370	2471	4949	6868	9455
M	15	33	11	20	60	82	86	135	4304	4364	2482	4942	6873	9441
<b>3 a6 Maschinen-, Apparate- und Fahrzeugbau</b>														
<b>3 a6 Machines, appareils, véhicules</b>														
1995														
D	17	25	7	9	51	98	76	133	6706	6864	5467	11647	12248	18644
1996														
M	6	12	3	7	51	113	60	132	6558	6630	5036	11544	11655	18307
J	5	15	4	5	54	113	63	133	6499	6585	5340	11557	11902	18275
J	4	13	3	5	61	113	69	131	6330	6430	5160	11318	11558	17879
A	6	13	3	4	61	111	70	128	6333	6444	5069	11270	11471	17842
S	6	17	3	5	52	97	60	118	6353	6508	5301	11423	11714	18049
O	7	16	4	9	62	115	73	139	6355	6480	5064	11865	11492	18485
N	7	15	3	8	55	109	66	133	6301	6391	5044	11849	11411	18373
D	9	22	3	8	57	103	69	133	6257	6361	5153	11687	11479	18181
1997														
J	9	21	3	8	65	104	78	133	6186	6311	5219	11335	11483	17779
F	10	21	4	7	62	104	76	133	6096	6272	5578	11262	11750	17667
M	10	20	4	7	53	94	66	122	6138	6278	5477	11190	11681	17589
A	9	22	3	6	50	85	63	113	6090	6207	5270	10966	11422	17287
M	9	20	5	7	51	88	65	115	6023	6142	5121	10970	11208	17227

Monats- ende	Baukredite Crédits de construction								Hypotheken		Übrige Kredite		Total			
Fin de mois	Allgemeiner Wohnungsbau		Einfamilienhäuser		Übriger Hoch- und Tiefbau		Total		Hypothèques		Autres crédits					
	Bâtiments d'habitation		Maisons familiales		Autres bâtiments et génie civil											
	Benützung Utilisation	Limite Limites	Benützung Utilisation	Limite Limites	Benützung Utilisation	Limite Limites	Benützung Utilisation	Limite Limites	Benützung Utilisation	Limite Limites	Benützung Utilisation	Limite Limites	Benützung Utilisation	Limite Limites		
	in Millionen Schweizer Franken								en millions de francs suisses							
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14		

## 3 a7 Uhrenindustrie, Bijouterie

## 3 a7 Horlogerie, bijouterie

1995															
D	2	4	—	—	1	9	3	13	416	422	721	1281	1140	1716	
1996															
M	2	4	—	—	1	11	3	15	429	444	677	1928	1109	2387	
J	2	8	—	—	1	9	4	16	430	448	717	1911	1150	2375	
J	3	4	0	0	1	7	4	12	434	446	682	1890	1119	2348	
A	3	4	0	0	1	7	4	12	432	446	656	1909	1091	2367	
S	3	4	—	—	1	7	4	11	446	459	663	1926	1113	2396	
O	3	4	0	0	1	7	4	10	461	472	647	1406	1113	1889	
N	4	4	—	—	1	7	4	10	450	463	592	1409	1047	1882	
D	3	3	—	—	0	3	3	6	445	457	622	1411	1070	1874	
1997															
J	3	3	—	—	1	3	4	6	431	443	555	1357	989	1806	
F	3	3	—	—	1	3	4	6	418	426	549	1309	971	1741	
M	3	3	—	—	1	3	4	6	407	416	565	1315	976	1737	
A	3	3	—	—	1	3	4	6	394	408	543	1309	941	1723	
M	3	3	—	—	1	2	4	6	399	407	521	1314	924	1726	

3 a8 Übrige<sup>1</sup>3 a8 Autres<sup>1</sup>

1995															
D	169	268	20	36	73	167	262	472	9221	9493	4236	8603	13720	18569	
1996															
M	161	247	18	33	68	139	247	418	8683	8897	4268	8844	13199	18160	
J	160	246	18	34	73	139	251	419	8531	8867	4300	8778	13082	18063	
J	153	229	25	42	70	135	249	407	8511	8724	4225	8720	12986	17849	
A	149	231	25	39	71	123	245	392	8500	8760	4169	8764	12913	17917	
S	152	231	26	41	68	132	244	403	8534	8785	3971	8561	12749	17750	
O	163	231	27	39	83	158	271	429	8276	8450	3847	8463	12396	17340	
N	139	197	26	39	81	156	248	391	8263	8420	3859	8406	12369	17217	
D	140	165	27	40	91	189	259	396	8228	8411	3920	8328	12407	17132	
1997															
J	64	96	22	33	73	145	159	274	7148	7311	3849	8058	11156	15643	
F	59	91	22	36	66	135	148	261	7087	7211	3879	8105	11116	15577	
M	58	88	21	33	77	149	156	270	6998	7092	3780	8022	10934	15384	
A	47	79	20	33	67	128	132	240	6999	7095	3788	7944	10921	15280	
M	45	76	21	32	64	126	130	234	6983	7097	3986	7998	11101	15329	

## 3 b Baugewerbe

## 3 b Bâtiment et génie civil

1995															
D	1078	1969	291	554	413	567	1782	3090	15140	15612	4718	8437	21640	27139	
1996															
M	1076	2004	289	574	449	716	1814	3294	15375	15915	5034	9152	22223	28361	
J	1059	1989	289	594	453	686	1802	3268	15274	15860	5195	9094	22271	28222	
J	1065	1977	286	608	433	696	1784	3280	15797	16325	5141	9078	22722	28684	
A	1014	1921	288	601	481	756	1783	3279	15816	16363	5016	9096	22614	28738	
S	949	1903	301	617	470	640	1720	3161	15807	16323	4986	8930	22514	28414	
O	952	1807	293	626	466	669	1711	3102	16026	16583	4753	8878	22490	28563	
N	943	1798	300	632	463	641	1705	3071	15976	16539	4570	8781	22251	28391	
D	940	1748	296	616	433	579	1669	2943	16010	16562	4903	8756	22582	28261	
1997															
J	980	1732	284	585	394	564	1659	2882	16138	16588	4845	8598	22642	28068	
F	961	1672	281	567	371	549	1613	2788	16000	16560	4915	8713	22528	28061	
M	968	1657	291	573	362	541	1622	2772	16160	16672	5087	9130	22869	28574	
A	936	1616	273	569	376	545	1586	2730	16023	16516	5062	8641	22671	27887	
M	903	1564	254	537	367	527	1523	2627	15900	16401	5041	8508	22464	27536	

<sup>1</sup> Holz- Möbel- und Papierindustrie, graphisches Gewerbe, Mineralölindustrie, sonstiges verarbeitendes Gewerbe<sup>1</sup> Industrie du bois, du meuble, papier, arts graphiques, traitement du pétrole brut, autres arts et métiers

Monats- ende	Baukredite Crédits de construction						Hypotheken				Übrige Kredite		Total	
	Allgemeiner Wohnungsbau		Einfamilienhäuser		Übriger Hoch- und Tiefbau		Total		Hypothèques		Autres crédits			
Fin de mois	Bâtiments d'habitation		Maisons familiales		Autres bâtiments et génie civil		Total		Hypothèques		Autres crédits			
	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites
	in Millionen Schweizer Franken						en millions de francs suisses							
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

## 3 c Energiewirtschaft und Umweltschutz

## 3 c Economie énergétique et protection de l'environnement

1995														
D	7	7	2	4	11	28	20	38	154	158	538	2 843	712	3 039
1996														
M	3	6	2	1	14	25	18	32	145	148	360	1 939	523	2 119
J	0	1	2	1	14	26	16	27	141	145	343	1 879	500	2 051
J	0	1	1	1	12	23	14	25	146	148	460	2 027	619	2 199
A	0	1	1	1	12	32	14	33	149	151	545	2 012	708	2 197
S	0	1	2	1	13	28	15	29	148	151	639	2 141	802	2 321
O	0	1	0	1	15	29	15	31	144	145	699	2 139	858	2 314
N	0	1	0	0	15	42	16	43	144	145	789	2 207	948	2 395
D	0	1	0	0	7	32	7	33	135	137	655	2 081	797	2 250
1997														
J	—	—	0	0	7	24	8	24	136	137	604	2 019	749	2 179
F	—	—	0	0	9	23	9	23	135	136	635	2 042	779	2 201
M	—	—	—	0	9	19	9	19	134	134	817	1 976	960	2 129
A	—	—	—	0	9	19	9	19	134	135	565	1 986	707	2 139
M	—	—	—	0	10	19	10	19	139	140	662	2 076	811	2 235

3 d Dienstleistungen<sup>1</sup>3 d Services<sup>1</sup>

1995														
D	1 458	2 775	359	611	986	1 651	2 803	5 037	53 156	55 250	27 619	47 795	83 578	108 081
1996														
M	1 321	2 576	295	524	951	1 692	2 566	4 792	55 726	57 315	27 119	46 551	85 411	108 658
J	1 339	2 586	296	518	976	1 677	2 611	4 781	56 440	58 088	27 336	46 748	86 386	109 617
J	1 326	2 547	297	505	984	1 675	2 606	4 727	57 463	58 823	27 026	46 612	87 096	110 162
A	1 348	2 576	293	512	988	1 686	2 629	4 774	57 879	59 145	26 634	46 751	87 142	110 671
S	1 366	2 581	304	525	1 012	1 753	2 682	4 859	58 645	60 013	27 220	47 337	88 547	112 209
O	1 392	2 651	303	525	1 064	1 792	2 758	4 968	59 407	60 624	26 951	47 387	89 116	112 980
N	1 377	2 623	313	534	1 066	1 778	2 757	4 935	59 664	60 992	27 483	47 642	89 904	113 569
D	1 436	2 718	333	570	1 019	1 658	2 787	4 945	61 504	62 856	29 496	49 346	93 787	117 148
1997														
J	1 552	2 911	347	576	1 022	1 683	2 921	5 171	62 857	64 220	28 314	48 721	94 093	118 112
F	1 537	2 827	352	632	1 027	1 677	2 916	5 136	63 156	64 534	28 337	48 714	94 409	118 384
M	1 487	2 712	352	625	1 007	1 590	2 845	4 927	62 367	63 887	28 680	48 462	93 892	117 276
A	1 473	2 684	330	605	993	1 605	2 796	4 894	62 763	64 289	28 402	49 022	93 962	118 205
M	1 511	2 738	346	626	978	1 605	2 834	4 970	63 676	65 192	28 516	48 477	95 027	118 639

## 4 Öffentl. nichtfinanzielle Unternehmungen

## 4 Entreprises du secteur public non financier

1995														
D	40	77	3	13	60	228	103	318	1 366	1 415	2 911	5 507	4 379	7 241
1996														
M	41	99	3	11	75	222	118	333	1 498	1 559	2 923	5 650	4 539	7 542
J	43	111	2	10	74	235	118	356	1 482	1 566	3 132	5 711	4 732	7 634
J	25	89	2	10	66	227	93	326	1 546	1 625	2 873	5 666	4 512	7 617
A	28	105	3	10	61	234	92	349	1 554	1 631	2 970	5 863	4 616	7 843
S	31	111	3	10	64	230	97	350	1 585	1 658	3 187	6 470	4 870	8 479
O	26	105	4	12	65	245	94	361	1 610	1 689	3 024	5 641	4 728	7 692
N	28	103	4	13	62	243	94	359	1 606	1 676	3 250	6 056	4 949	8 091
D	23	82	6	12	64	238	93	332	1 606	1 709	3 356	6 023	5 055	8 065
1997														
J	15	84	5	13	67	234	88	331	1 626	1 701	3 185	5 555	4 899	7 587
F	17	98	5	13	62	195	85	306	1 631	1 725	3 197	6 271	4 913	8 302
M	24	90	5	11	65	196	93	297	1 219	1 261	3 666	7 583	4 978	9 141
A	16	73	7	11	73	190	96	274	1 129	1 168	3 637	7 654	4 862	9 096
M	27	95	6	10	68	165	101	269	1 116	1 153	3 718	7 679	4 934	9 101

<sup>1</sup> Inkl. Handel, Verkehr und Gastgewerbe, übrige Dienstleistungen<sup>1</sup> Incl. commerce, transports, hôtels, restaurants, autres services

Monats- ende	Baukredite Crédits de construction						Hypotheken				Übrige Kredite		Total		
Fin de mois	Allgemeiner Wohnungsbau		Einfamilienhäuser		Übriger Hoch- und Tiefbau		Total				Hypothèques		Autres crédits		
	Bâtiments d'habitation		Maisons familiales		Autres bâtiments et génie civil		Benützung Utilisation		Limiten Limites		Benützung Utilisation		Limiten Limites		
in Millionen Schweizer Franken														en millions de francs suisses	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

5 Finanzielle Unternehmungen<sup>1</sup>5 Etablissements financiers<sup>1</sup>

1995	D	1 140	1 891	201	388	282	543	1 623	2 823	17 347	17 862	25 135	47 178	44 105	67 863
1996	M	888	1 507	188	276	271	429	1 347	2 213	17 503	18 184	26 859	48 476	45 708	68 872
	J	899	1 509	193	287	284	418	1 376	2 215	17 629	18 328	27 568	48 889	46 573	69 432
	J	864	1 435	184	283	254	388	1 302	2 106	17 466	18 116	27 939	49 057	46 707	69 279
	A	857	1 358	180	281	248	397	1 286	2 036	17 511	18 096	26 743	49 049	45 540	69 181
	S	821	1 354	180	271	258	385	1 259	2 010	17 384	18 035	25 651	47 361	44 294	67 406
	O	783	1 374	173	267	279	414	1 236	2 056	17 592	18 204	24 656	46 841	43 483	67 101
	N	747	1 308	172	253	279	423	1 197	1 985	17 603	18 263	26 337	47 093	45 138	67 341
	D	739	1 250	160	235	276	431	1 176	1 916	17 769	18 680	26 122	48 054	45 067	68 650
1997	J	790	1 298	156	244	369	474	1 315	2 016	18 311	19 062	26 228	44 328	45 854	65 405
	F	760	1 259	150	232	375	477	1 284	1 967	18 244	18 897	26 823	44 920	46 351	65 783
	M	767	1 267	144	223	380	456	1 291	1 946	18 610	19 424	26 882	44 765	46 783	66 134
	A	755	1 235	137	210	377	439	1 269	1 884	18 573	19 390	25 351	43 584	45 193	64 858
	M	745	1 157	138	215	383	422	1 266	1 795	18 318	19 154	24 875	43 789	44 459	64 738

## 6 Öffentliche Hand

## 6 Collectivités publiques

1995	D	21	58	12	5	224	655	256	718	647	704	18 429	38 257	19 333	39 679
1996	M	18	56	0	1	164	623	182	681	538	566	17 189	37 624	17 909	38 870
	J	23	37	0	1	160	588	183	626	556	566	17 560	37 601	18 300	38 793
	J	13	33	0	1	159	674	173	708	548	560	17 209	37 691	17 930	38 959
	A	15	39	0	1	160	664	175	704	549	666	17 964	38 094	18 688	39 464
	S	16	39	0	1	163	638	179	678	564	577	17 366	37 893	18 109	39 149
	O	14	37	0	1	197	688	211	726	543	554	17 160	37 099	17 914	38 379
	N	19	46	0	1	204	687	224	734	538	549	17 231	37 065	17 993	38 348
	D	17	46	0	1	211	650	228	696	506	526	18 038	37 140	18 772	38 362
1997	J	16	44	0	0	216	642	232	686	420	426	18 023	37 067	18 675	38 179
	F	17	45	2	17	218	602	236	664	417	429	17 983	37 273	18 636	38 366
	M	13	35	2	17	218	650	233	702	353	383	16 848	35 127	17 435	36 212
	A	13	43	0	18	208	576	222	637	434	461	16 395	34 903	17 051	36 001
	M	13	32	1	8	197	544	211	584	333	356	16 391	35 033	16 934	35 972

## 7 Übriges Inland

## 7 Autres suisses

1995	D	245	458	49	97	145	259	439	813	6 194	5 481	5 370	9 520	12 003	15 814
1996	M	220	448	38	168	111	211	370	827	6 584	5 580	5 211	9 266	12 165	15 673
	J	220	439	41	181	110	198	370	819	6 841	5 748	5 642	10 097	12 853	16 664
	J	199	419	42	183	108	189	349	791	6 657	5 590	5 415	9 855	12 422	16 236
	A	176	390	40	179	107	185	323	754	6 610	5 539	5 113	9 423	12 047	15 715
	S	181	394	36	148	108	168	325	710	6 523	5 373	5 584	9 948	12 432	16 031
	O	175	387	37	130	108	179	320	697	6 373	5 319	5 449	9 759	12 143	15 774
	N	153	315	22	55	115	175	289	545	6 348	5 397	5 620	10 219	12 257	16 161
	D	212	396	77	197	123	216	412	809	8 519	9 383	3 444	6 250	12 375	16 442
1997	J	197	382	80	198	129	214	407	794	8 434	9 118	3 554	6 668	12 396	16 581
	F	192	370	78	209	130	216	400	796	8 338	8 958	3 247	6 635	11 985	16 388
	M	238	431	86	222	142	246	466	898	9 044	9 635	3 603	6 354	13 113	16 887
	A	238	453	77	197	134	255	449	905	9 069	9 708	3 915	6 317	13 433	16 930
	M	239	448	74	218	121	209	435	875	8 954	9 571	3 501	6 430	12 889	16 876

<sup>1</sup> Durch Übertragung von Aktiven der Berner Kantonalbank in eine Tochtergesellschaft, die nicht dem Bankengesetz unterstellt ist, sind die Zahlen ab Dezember 1993 nicht mehr direkt mit den früheren Werten vergleichbar

<sup>1</sup> La Banque cantonale bernoise ayant transféré des actifs à une filiale qui n'est pas soumise à la loi sur les banques, les données à partir de décembre 1993 ne sont plus directement comparables à celles qui précèdent



**D Eurodevisenstatistik**

**D Statistique des euro-monnaies**

## Eurodevisenstatistik

Forderungen und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland von 121 Banken

## Statistique des euro-monnaies

Créances et engagements envers l'étranger de 121 banques

Ländergruppe <sup>1</sup> Groupes de pays <sup>1</sup>	Auslandforderungen Créances à l'étranger							
	1995			1996				1997
	Quartal Trimestre			Quartal Trimestre				Quartal Trimestre
	II	III	IV	I	II	III	IV	I
	1	2	3	4	5	6	7	8

in Millionen Schweizer Franken  
en millions de francs suisses

## Alle Währungen

## Toutes les monnaies

Europäische Union	124 160	127 021	126 121	137 207	154 392	154 951	177 247	200 852
Europäische Freihandelszone	593	535	504	497	491	438	492	507
Mittel-, Osteuropa	1 777	1 754	1 762	2 006	1 696	1 640	1 846	1 953
Übriges Europa	4 906	5 606	4 672	4 501	8 810	8 981	11 548	11 337
Nordamerika	20 532	18 523	18 990	19 023	20 525	26 050	38 356	40 797
Karibische Zone	10 019	10 807	11 615	12 059	12 359	13 678	15 275	15 519
Lateinamerika	5 275	5 211	5 372	5 842	6 235	6 201	6 877	6 639
Mittlerer Osten	5 691	5 698	5 826	5 133	5 406	5 539	5 578	6 071
Afrika	3 402	3 420	3 465	3 499	3 653	3 486	4 174	4 534
Asien, Ozeanien	18 409	16 628	16 242	17 941	22 533	22 950	26 600	24 371
Australien, Neuseeland	310	685	518	856	405	729	446	739
SUBTOTAL	195 074	195 888	195 087	208 564	236 505	244 643	288 439	313 319
Übrige Länder	125	124	143	149	133	121	127	176
TOTAL	195 199	196 012	195 230	208 713	236 638	244 764	288 566	313 495
Zusätzlich: Edelmetalle	2 869	3 311	3 385	3 998	4 093	4 180	5 772	4 778

## Schweizer Franken

## Francs suisses

Europäische Union	53 334	53 830	51 087	58 148	63 489	47 882	52 755	63 837
Europäische Freihandelszone	129	124	113	153	129	109	129	189
Mittel-, Osteuropa	1 211	1 221	986	1 130	778	791	738	715
Übriges Europa	1 474	1 537	1 356	1 104	4 756	4 707	5 531	5 374
Nordamerika	2 007	2 349	1 867	3 671	3 214	2 844	2 817	5 658
Karibische Zone	2 541	2 505	2 432	2 572	2 774	2 635	2 682	2 555
Lateinamerika	881	859	889	847	830	795	787	841
Mittlerer Osten	1 784	1 767	1 715	1 762	1 764	1 744	1 649	1 703
Afrika	905	897	937	918	864	743	713	668
Asien, Ozeanien	4 963	6 119	6 249	7 242	10 195	9 361	8 718	7 020
Australien, Neuseeland	76	429	206	558	149	256	185	326
SUBTOTAL	69 305	71 637	67 837	78 105	88 942	71 867	76 704	88 886
Übrige Länder	27	30	18	30	16	20	21	127
TOTAL	69 332	71 667	67 855	78 135	88 958	71 887	76 725	89 013

## US-Dollar

## Dollars USA

Europäische Union	25 109	26 293	26 925	31 121	38 518	39 300	41 332	54 973
Europäische Freihandelszone	242	206	164	185	260	217	150	119
Mittel-, Osteuropa	408	374	632	669	743	672	814	917
Übriges Europa	2 014	2 375	1 907	2 101	2 591	2 587	3 822	3 663
Nordamerika	17 159	14 829	15 778	14 058	15 945	20 968	33 218	32 174
Karibische Zone	4 849	4 922	6 305	6 668	6 810	8 196	9 205	8 889
Lateinamerika	4 221	4 184	4 299	4 772	5 210	5 233	5 845	5 526
Mittlerer Osten	2 627	2 675	2 760	2 235	2 546	2 710	2 887	3 169
Afrika	1 891	1 953	2 018	2 079	2 240	2 230	2 805	3 214
Asien, Ozeanien	10 791	7 586	6 754	7 572	8 498	9 726	8 599	6 546
Australien, Neuseeland	114	92	172	170	59	59	24	57
SUBTOTAL	69 425	65 489	67 714	71 630	83 420	91 898	108 701	119 247
Übrige Länder	76	60	95	108	101	63	51	41
TOTAL	69 501	65 549	67 809	71 738	83 521	91 961	108 752	119 288

<sup>1</sup> Afrika: ohne Libyen und Ägypten (enthalten in Mittlerer Osten)<sup>1</sup> Afrique: sans la Libye et l'Égypte (inclus dans le Moyen-Orient)

Ländergruppe <sup>1</sup> Groupes de pays <sup>1</sup>	Auslandverpflichtungen Engagements envers l'étranger							
	1995			1996				1997
	Quartal Trimestre			Quartal Trimestre				Quartal Trimestre
	II	III	IV	I	II	III	IV	I
	in Millionen Schweizer Franken en millions de francs suisses							
	1	2	3	4	5	6	7	8

## Alle Währungen

## Toutes les monnaies

Union européenne	103 672	99 537	99 963	108 444	111 632	116 780	132 436	136 950
Association européenne	126	195	120	156	115	106	246	130
Europe centrale et orientale	2 696	2 357	2 938	2 948	2 960	3 007	3 012	2 906
Reste de l'Europe	11 261	11 638	10 894	9 621	10 761	10 899	13 114	12 645
Amérique du Nord	20 511	22 469	19 687	19 273	28 180	28 233	47 784	47 890
Caraiïbes	8 670	8 645	10 398	9 998	10 607	10 028	12 902	13 518
Amérique latine	3 078	2 372	2 749	3 513	4 912	5 142	6 206	6 720
Moyen-Orient	8 744	8 352	7 554	8 030	8 498	10 292	11 567	13 134
Afrique	1 923	1 924	2 171	2 647	2 265	2 136	2 566	3 140
Asie, Océanie	14 693	15 833	14 844	14 671	17 683	16 685	17 695	15 385
Australie, Nouvelle-Zélande	202	277	214	281	227	264	429	439
TOTAL INTERMEDIAIRE	175 576	173 599	171 532	179 582	197 840	203 572	247 957	252 857
Autres pays	55	121	85	86	97	60	51	63
TOTAL	175 631	173 720	171 617	179 668	197 937	203 632	248 008	252 920
En outre:								
Métaux précieux	7 667	8 187	8 353	9 693	10 545	11 110	9 581	11 049

## Schweizer Franken

## Francs suisses

Union européenne	38 862	37 570	34 146	40 308	40 847	37 544	39 483	46 491
Association européenne	52	40	36	37	49	57	43	51
Europe centrale et orientale	469	433	585	684	497	490	524	464
Reste de l'Europe	2 424	2 500	2 018	1 627	1 516	1 462	2 267	2 402
Amérique du Nord	7 713	10 585	10 440	8 964	10 065	3 936	4 382	4 227
Caraiïbes	2 532	2 375	2 601	2 801	2 793	2 648	3 338	3 557
Amérique latine	381	304	328	328	314	532	336	484
Moyen-Orient	1 601	1 574	1 043	1 173	1 164	1 411	1 354	1 691
Afrique	329	254	287	338	385	351	348	451
Asie, Océanie	6 620	6 915	6 546	6 406	6 766	6 013	5 840	3 864
Australie, Nouvelle-Zélande	62	67	59	88	82	104	105	108
TOTAL INTERMEDIAIRE	61 045	62 617	58 089	62 754	64 478	54 548	58 020	63 790
Autres pays	25	63	29	32	29	12	13	14
TOTAL	61 070	62 680	58 118	62 786	64 507	54 560	58 033	63 804

## US-Dollar

## Dollars USA

Union européenne	21 819	23 588	23 498	26 485	27 456	29 319	33 650	35 277
Association européenne	10	25	15	21	13	14	13	12
Europe centrale et orientale	1 607	1 351	1 587	1 630	1 772	1 725	1 737	1 798
Reste de l'Europe	4 895	4 366	4 728	3 807	4 796	5 140	5 487	4 410
Amérique du Nord	11 630	9 717	6 837	7 723	16 202	17 592	35 438	33 260
Caraiïbes	3 585	3 788	4 535	4 207	4 699	4 652	6 107	6 378
Amérique latine	2 163	1 754	2 222	2 877	4 368	4 200	5 469	5 880
Moyen-Orient	5 848	5 398	5 140	5 638	6 075	7 425	8 702	9 527
Afrique	1 084	1 170	1 325	1 680	1 287	1 023	1 379	1 503
Asie, Océanie	3 588	4 917	4 774	3 850	4 770	5 604	7 040	7 392
Australie, Nouvelle-Zélande	46	47	51	62	31	31	79	207
TOTAL INTERMEDIAIRE	56 275	56 121	54 712	57 980	71 469	76 725	105 101	105 644
Autres pays	17	38	41	34	53	30	23	34
TOTAL	56 292	56 159	54 753	58 014	71 522	76 755	105 124	105 678

<sup>1</sup> Afrika: ohne Libyen und Aegypten (enthalten in Mittlerer Osten)<sup>1</sup> Afrique: sans la Libye et l'Egypte (inclus dans le Moyen-Orient)

Ländergruppe <sup>1</sup> Groupes de pays <sup>1</sup>	Auslandforderungen Créances à l'étranger							
	1995			1996				1997
	Quartal Trimestre			Quartal Trimestre				Quartal Trimestre
	II	III	IV	I	II	III	IV	I
	in Millionen Schweizer Franken en millions de francs suisses							
	1	2	3	4	5	6	7	8

## Deutsche Mark

## Marks allemands

Europäische Union	16 890	17 504	17 085	18 515	16 629	25 368	25 611	28 425
Europäische Freihandelszone	57	59	44	58	9	10	6	45
Mittel-, Osteuropa	118	96	104	126	105	157	250	226
Übriges Europa	398	677	506	427	626	794	924	833
Nordamerika	492	452	490	367	334	738	725	1 328
Karibische Zone	624	551	732	635	677	769	551	600
Lateinamerika	60	54	50	57	57	72	94	105
Mittlerer Osten	405	452	463	344	350	350	315	318
Afrika	135	128	100	98	125	138	170	155
Asien, Ozeanien	1 058	428	1 061	651	574	830	379	469
Australien, Neuseeland	13	11	10	12	20	28	43	13
SUBTOTAL	20 250	20 412	20 645	21 290	19 506	29 254	29 068	32 517
Übrige Länder	7	7	3	3	7	12	12	2
TOTAL	20 257	20 419	20 648	21 293	19 513	29 266	29 080	32 519

## Übrige Währungen

## Autres monnaies

Europäische Union	28 827	29 394	31 024	29 423	35 756	42 401	57 549	53 617
Europäische Freihandelszone	165	146	183	101	93	102	207	154
Mittel-, Osteuropa	40	63	40	81	70	20	44	95
Übriges Europa	1 020	1 017	903	869	837	893	1 271	1 467
Nordamerika	874	893	855	927	1 032	1 500	1 596	1 637
Karibische Zone	2 005	2 829	2 146	2 184	2 098	2 078	2 837	3 475
Lateinamerika	113	114	134	166	138	101	151	167
Mittlerer Osten	875	804	888	792	746	735	727	881
Afrika	471	442	410	404	424	375	486	497
Asien, Ozeanien	1 597	2 495	2 178	2 476	3 266	3 033	8 904	10 336
Australien, Neuseeland	107	153	130	116	177	386	194	343
SUBTOTAL	36 094	38 350	38 891	37 539	44 637	51 624	73 966	72 669
Übrige Länder	15	27	27	8	9	26	43	6
TOTAL	36 109	38 377	38 918	37 547	44 646	51 650	74 009	72 675
Zusätzlich: Edelmetalle	2 869	3 311	3 385	3 998	4 093	4 180	5 772	4 778

<sup>1</sup> Afrika: ohne Libyen und Ägypten (enthalten in Mittlerer Osten)<sup>1</sup> Afrique: sans la Libye et l'Égypte (inclus dans le Moyen-Orient)

Ländergruppe <sup>1</sup> Groupes de pays <sup>1</sup>	<b>Auslandverpflichtungen</b> <b>Engagements envers l'étranger</b>							
	1995			1996			1997	
	Quartal Trimestre			Quartal Trimestre			Quartal Trimestre	
	II	III	IV	I	II	III	IV	I
	in Millionen Schweizer Franken en millions de francs suisses							
	1	2	3	4	5	6	7	8
<b>Deutsche Mark</b>	<b>Marks allemands</b>							
Union européenne	15 820	14 391	14 463	16 053	15 752	18 821	20 699	20 937
Association européenne	5	6	5	6	5	3	5	6
Europe centrale et orientale	473	424	447	395	427	628	609	504
Reste de l'Europe	827	1 289	882	779	860	861	1 450	1 624
Amérique du Nord	227	722	686	585	650	3 002	3 828	4 498
Caraïbes	850	806	1 043	1 112	1 142	936	1 123	1 171
Amérique latine	266	83	65	73	75	167	160	176
Moyen-Orient	440	543	390	399	426	642	725	1 152
Afrique	150	149	232	260	239	309	403	387
Asie, Océanie	1 325	1 363	1 078	1 020	1 211	906	899	988
Australie, Nouvelle-Zélande	11	8	8	9	10	10	12	12
TOTAL INTERMEDIAIRE	20 394	19 784	19 299	20 691	20 797	26 285	29 913	31 455
Autres pays	6	4	7	6	6	9	8	6
<b>TOTAL</b>	<b>20 400</b>	<b>19 788</b>	<b>19 306</b>	<b>20 697</b>	<b>20 803</b>	<b>26 294</b>	<b>29 921</b>	<b>31 461</b>
<b>Übrige Währungen</b>	<b>Autres monnaies</b>							
Union européenne	27 171	23 988	27 856	25 598	27 577	31 096	38 604	34 245
Association européenne	59	124	64	92	48	32	185	61
Europe centrale et orientale	147	149	319	239	264	164	142	140
Reste de l'Europe	3 115	3 483	3 266	3 408	3 589	3 436	3 910	4 209
Amérique du Nord	941	1 445	1 724	2 001	1 263	3 703	4 136	5 905
Caraïbes	1 703	1 676	2 219	1 878	1 973	1 792	2 334	2 412
Amérique latine	268	231	134	235	155	243	241	180
Moyen-Orient	855	837	981	820	833	814	786	764
Afrique	360	351	327	369	354	453	436	799
Asie, Océanie	3 160	2 638	2 446	3 395	4 936	4 162	3 916	3 141
Australie, Nouvelle-Zélande	83	155	96	122	104	119	233	112
TOTAL INTERMEDIAIRE	37 862	35 077	39 432	38 157	41 096	46 014	54 923	51 968
Autres pays	7	16	8	14	9	9	7	9
<b>TOTAL</b>	<b>37 869</b>	<b>35 093</b>	<b>39 440</b>	<b>38 171</b>	<b>41 105</b>	<b>46 023</b>	<b>54 930</b>	<b>51 977</b>
En outre:								
Métaux précieux	7 667	8 187	8 353	9 693	10 545	11 110	9 581	11 049

<sup>1</sup> Afrika: ohne Libyen und Aegypten (enthalt in Mittlerer Osten)<sup>1</sup> Afrique: sans la Libye et l'Egypte (inclus dans le Moyen-Orient)

# Stichwortverzeichnis

## A

- Abgrenzungen 8
- Akzepte und Eigenwechsel 28, 52, 76
- Andere Liegenschaften 17, 41, 65
- Andere Reserven 29, 53, 77

## B

- Bank für Internationalen Zahlungsausgleich 4
- Bankendebitoren
  - auf Sicht 12, 36, 60
  - auf Zeit 12, 36, 60
- Bankenkreditoren
  - auf Sicht 24, 48, 72
  - auf Zeit 24, 48, 72
- Bankenstatistische Erhebungen 4
- Bankenverordnung 4
- Bankgebäude 17, 41, 65
- Bankunternehmung 8
- Baugewerbe 102
- Baukredite
  - Allgemeiner Wohnungsbau 98
  - Einfamilienhäuser 98
  - Übriger Hoch- und Tiefbau 98
- Bilanzsumme 4, 17, 29, 41, 53, 65, 77

## D

- Dauernde Beteiligungen 16, 40, 64
- Depositen- und Einlagehefte 27, 51, 75
  - davon Transaktionskonti 27, 51, 75
  - davon Vorsorgegelder 27, 51, 75
- Dienstleistungen 103

## E

- Energiewirtschaft und Umweltschutz 103
- Eurodevisenstatistik 4, 106

## F

- Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung 15, 39, 63
  - davon mit hypothekarischer Deckung 15, 39, 63
- Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung 15, 39, 63

## G

- Geheimhaltungspflicht 8
- Geographische Gliederung der Forderungen und Verpflichtungen 4, 106, 108
- Gesetzliche Reserven 29, 53, 77
- Gliederung der Ländergruppen 4

## H

- Hypothekaranlagen 16, 40, 64
- Hypotheken auf eigenen Liegenschaften 28, 52, 76

## I

- Industrie und verarbeitendes Gewerbe 99
- Inländische Bankstellen 8
- Inländische Kreditfähigkeit 4

## K

- Kapital 29, 53, 77
- Kassa, Giro- und Postcheckguthaben 12, 36, 60
- Kassenobligationen und Kassenscheine 27, 51, 75

- Kontokorrent-Debitoren mit Deckung 14, 38, 62
  - davon mit hypothekarischer Deckung 14, 38, 62
- Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung 14, 38, 62
- Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften 15, 39, 63

## Kreditoren

- auf Sicht 25, 49, 73
- auf Zeit 26, 50, 74

## Kreditstatistik 4, 98

- Alle Kreditnehmer 98
- Finanzielle Unternehmungen 104
- Institutionen ohne Erwerbscharakter 99
- Öffentliche Hand 104
- Private nichtfinanzielle Unternehmungen 99
- Übriges Inland 104

## Kundengelder 28, 52, 76

## L

- Liechtenstein, Fürstentum 4, 8

## M

### Monatsbilanzen 4

- Aktiven 12
- Aktiven gegenüber dem Ausland 60
- Aktiven gegenüber dem Inland 36
- Passiven 24
- Passiven gegenüber dem Ausland 72
- Passiven gegenüber dem Inland 48

## N

- Nicht einbezahltes Kapital 17, 41, 65

## O

- Obligationen-Anleihen 28, 52, 76
  - davon mit Rangrücktritt 28, 52, 76

## P

- Pfandbriefdarlehen 28, 52, 76

## R

- Rechtliche Grundlagen 8

## S

- Saldovortrag 17, 29, 41, 53, 65, 77
- Sonstige Aktiven 17, 41, 65
- Sonstige Passiven 28, 52, 76
- Spareinlagen 27, 51, 75
  - davon Transaktionskonti 27, 51, 75
  - davon Vorsorgegelder 27, 51, 75

## T

- Treuhandgeschäfte 4
  - Aktiven und Passiven der inländischen Bankstellen 93
  - Aktiven und Passiven der Unternehmung 88

## W

- Währungsvertrag 8
- Wechsel- und Geldmarktpapiere 14, 38, 62
- Wertschriften 16, 40, 64
- Wertschriftenleihgeschäft 84

# Index alphabétique

- A**  
Acceptations et billets à ordre 28, 52, 76  
Accord monétaire 9  
Autres actifs 17, 41, 65  
Autres immeubles 17, 41, 65  
Autres passifs 28, 52, 76  
Autres réserves 29, 53, 77  
Avances et prêts à terme fixe en blanc 15, 39, 63  
Avances et prêts à terme fixe gagés 15, 39, 63  
- dont garantis par hypothèque 15, 39, 63  
Avoirs en banque  
- à terme 12, 36, 60  
- à vue 12, 36, 60
- B**  
Banque des Règlements Internationaux 5  
Bâtiment et génie civil 102  
Bilans des comptoirs en Suisse 9  
Bilans globaux 9  
Bilans mensuels 5  
- Actifs 12  
- Actifs en comptes étrangers 60  
- Actifs en comptes suisses 36  
- Passifs 24  
- Passifs en comptes étrangers 72  
- Passifs en comptes suisses 48
- C**  
Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux 12, 36, 60  
Capital 29, 53, 77  
Capital non libéré 17, 41, 65  
Comptes courants débiteurs en blanc 14, 38, 62  
Comptes courants débiteurs gagés 14, 38, 62  
- dont garantis par hypothèque 14, 38, 62  
Créanciers  
- à terme 26, 50, 74  
- à vue 25, 49, 73  
Crédits bancaires 5  
Crédits de construction 5  
- Autres bâtiments et génie civil 98  
- Bâtiments d'habitation 98  
- Maisons familiales 98  
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public 15, 39, 63
- D**  
Délimitations 9  
Dépôts d'épargne 27, 51, 75  
- dont comptes de prévoyance 27, 51, 75  
- dont comptes de transactions 27, 51, 75  
Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque 28, 52, 76
- E**  
Economie énergétique et protection de l'environnement 103  
Effets de change et papiers monétaires 14, 38, 62  
Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage 28, 52, 76  
Emprunts obligataires 28, 52, 76  
- dont de rang postérieur 28, 52, 76
- Engagements en banque  
- à terme 24, 48, 72  
- à vue 24, 48, 72  
Enquêtes en vue de la statistique bancaire 5
- F**  
Fonds de la clientèle 28, 52, 76
- G**  
Groupes de pays (définitions des groupes) 5
- I**  
Immeubles à l'usage de la banque 17, 41, 65  
Industrie, arts et métiers 99
- L**  
Liechtenstein (Principauté de) 5, 9  
Livrets et carnets de dépôts 27, 51, 75  
- dont comptes de prévoyances 27, 51, 75  
- dont comptes de transactions 27, 51, 75  
Loi sur les banques 5
- O**  
Obligations et bons de caisse 27, 51, 75  
Opérations fiduciaires 5  
- Actifs et passifs à titre fiduciaire (bilans des comptoirs en Suisse) 93  
- Actifs et passifs à titre fiduciaire (bilans globaux) 88
- P**  
Participations permanentes 16, 40, 64  
Placements hypothécaires 16, 40, 64  
Prêts de titres 84
- R**  
Répartition par groupes de pays des créances et engagements des banques 5, 106, 108  
Report à nouveau 17, 29, 41, 53, 65, 77  
Réserve légale 29, 53, 77
- S**  
Secret bancaire 9  
Services 103  
Statistique des crédits 5, 98  
- Autres suisses 104  
- Collectivités publiques 104  
- Etablissements du secteur privé non financier 99  
- Etablissements financiers 104  
- Institutions à but non lucratif 99  
- Tous les débiteurs (comptes suisses et étrangers) 98  
Statistique des euro-monnaies 5, 106
- T**  
Titres 16, 40, 64  
Total du bilan 5, 17, 29, 41, 53, 65, 77

Die Monatsberichte der Schweizerischen Nationalbank  
können beim Zürichsee Zeitschriftenverlag, Seestrasse 86, CH-8712 Stäfa,  
Telefon 01 928 56 16, Telefax 01 928 55 20, abonniert werden.  
Der Preis für ein Jahresabonnement beträgt Fr. 40.– (inkl. 2% MWST) für das Inland  
und Fr. 80.– für das Ausland (Luftpostzuschlag auf Anfrage).  
Postkonto 80-148-3.  
Druck: Zürichsee Druckereien AG, CH-8712 Stäfa  
Erscheint monatlich

On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque nationale suisse  
auprès du Zürichsee Zeitschriftenverlag, Seestrasse 86, CH-8712 Stäfa,  
téléphone 01 928 56 16, téléfax 01 928 55 20.  
Le prix de l'abonnement annuel est fixé à fr. 40.– (y compris 2% de TVA) pour la Suisse  
et fr. 80.– pour l'étranger (envoi par voie aérienne sur demande).  
Compte postal 80-148-3.  
Composition: Zürichsee Druckereien AG, CH-8712 Stäfa  
Parution mensuelle

ISSN 1420-1925